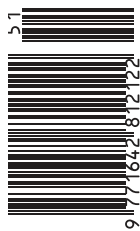


# KALENDARZ NA 2021 ROK



ISSN 1642-8129  
INDEKS 368261

Nr 51  
(994)

## super tydzień krasnostawski

**super  
tydzień** Jesteśmy z Wami od 20 lat

2021

**Styczeń**

| Poniedziałek | Wtorek | Środa | Czwartek | Piątek | Sobota | Niedziela |
|--------------|--------|-------|----------|--------|--------|-----------|
| 28           | 29     | 30    | 31       | 1      | 2      | 3         |
| 4            | 5      | 6     | 7        | 8      | 9      | 10        |
| 11           | 12     | 13    | 14       | 15     | 16     | 17        |
| 18           | 19     | 20    | 21       | 22     | 23     | 24        |
| 25           | 26     | 27    | 28       | 29     | 30     | 31        |

**Bartek**  
CZYTNIKOWA ZWIĄZA  
ul. Wolności 10  
01-650 Warszawa  
tel. 22 664 12 12

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 21 - 27 grudnia 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 4,50 zł (w tym 5% VAT)

### ZYGMUNT PISARSKI... 10 BŁOGOSŁAWIONY PATRONEM MIASTA

### COVIDOWY KONFLIKT 10 LEKARKI OBURZONE ZARZUTEM RADNYCH



10

### URATOWAŁ GO ETERNIT

### PECHOWA PRZYCINKA 12 GAŁĘZIĄ POŁAMAŁ KOŚCI TWARZY

### WYPADEK W ŁOPIENNIKU 6 STRACIŁ RĘKĘ W RĘBAKU

**SKŁAD WĘGLA  
„BARTEX” REJOWIEC**  
WĘGIEL LUZEM I WÓRKOWANY

|         |        |
|---------|--------|
| GROSZEK | 590 zł |
| ORZECH  | 650 zł |
| KOSTKA  | 670 zł |

WĘGIEL PRZESIEWANY  
PRZED ZAŁADUNKIEM  
TEL. 82/56-88-695

### ZAGINIONY SPAŁ W GARAŻU 10

*Czytelnikom i ich rodzinom  
życzymy dużo zdrowia  
oraz spokojnych i radosnych  
Świąt Bożego Narodzenia*

*Redakcja*

## SUPER MIKOŁAJE OBDAROWALI SENIORÓW



21-23

**LOOMBARD**  
ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI  
POD ZASTAW  
WSZYSTKIEGO**

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

**czynne  
7 dni  
7 - 22**

**Krasnystaw  
Zamkowa 8A  
82 576 05 94  
www.loombard.pl**

2038




**Wesołych Świąt**

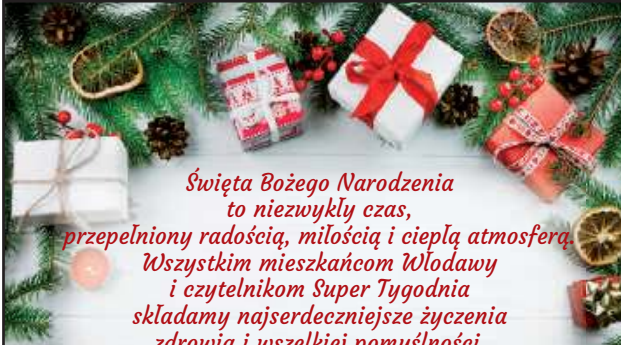
*Niech nadchodząca  
Święta Bożego Narodzenia  
będą czasem spędzonym  
w gronie rodziny, czasem bez trosk,  
bez pośpiechu i zmartwień,  
a Nowy Rok przyniesie  
to co najcenniejsze - dobre zdrowie,  
spełnienie życiowych planów,  
szczęście i nadzieję.*

Longin Bożeński      Jakub Banaszek  
Longin Bożeński      Jakub Banaszek  
Przewodniczący Rady Miasta Chełm      Prezydent Miasta Chełm



**Wesołych i spokojnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wystrzałowego Sylwestra  
i spełnienia najskrytszych marzeń  
w Nowym Roku  
życzą**

Przewodniczący      Starosta  
Rady Powiatu we Włodawie      Włodawski  
**Romuald Pryll      Andrzej Romańczuk**



*Święta Bożego Narodzenia  
to niezwykle czas,  
pełen radości, miłości i ciepła atmosfery.  
Wszystkim mieszkańcom Włodawy  
i czytelnikom Super Tygodnia  
składamy najserdeczniejsze życzenia  
zdrowia i wszelkiej pomyślności.  
Niech świąteczne dni upłyną w rodzinnej atmosferze,  
a błogosławieństwo Bożego Dzieciątka  
napelni Państwa radością i spokojem ducha,  
które towarzyszyć będą Państwu każdego dnia.  
Życzymy, by nadchodzący Nowy 2021 Rok  
przyniósł spokój, stabilizację  
i był czasem realizacji wszystkich planów  
oraz spełnienia marzeń.*

Przewodnicząca Rady Miejskiej      Burmistrz  
we Włodawie      Włodawy  
**Joanna Szczepańska      Wiesław Muszyński**

*Aby przy świątecznym stole  
nie zabrakło światła  
i ciepła rodzinnej atmosfery,  
a Nowy Rok niósł za sobą  
szczęście i pomyślność*

Przewodniczący Rady Miejskiej  
**Mirosław Kość**

Burmistrz Rejowca  
**Tadeusz Górski**




**Wesołych Świąt**  
i Szczęśliwego Nowego Roku

Niech magiczna moc Wigilijnego Wieczoru przyniesie spokój i radość,  
A Nowy Rok obdaruje pomyślnością i szczęściem.  
Najpiękniejszych Świąt Bożego Narodzenia  
oraz Szczęśliwego Nowego Roku życzą

Wójt Gminy Chełm      Przewodniczący Rady Gminy Chełm  
**Wiesław Kociuba      Artur Kubacki**

**Wesołych Świąt!**

Zdrowych, spokojnych  
i pełnych rodzinnego ciepła  
Świąt Narodzenia Pańskiego.  
Odpoczynku od codziennego zabiegania  
oraz chwil zadumy.  
Wszelkiej pomyślności w Nowym Roku  
oraz spełnienia w życiu osobistym  
i zawodowym.

**Anna Dąbrowska-Banaszek**  
POSEŁ NA SEJM RP

## Podwyżka dla prezydenta była formalnością

● **CHEŁM** Radni podjęli uchwałę w sprawie wzrostu wynagrodzenia prezydenta Chełma o dodatek stażowy. Nie mieli za bardzo wyjścia, bo przecież dodatek ten mu się należy, zgodnie z ustawą.

Dotychczas wynagrodzenie prezydenta składało się z trzech części: poborów zasadniczych, dodatku funkcyjnego i specjalnego. Od nowego roku dojdzie jeszcze dodatek stażowy, co wynika z ustawy o pracownikach samorządowych. W związku z tym wynagrodzenie prezydenta wzrośnie o 250 zł brutto.

Prezydent Chełma zarabiał dotychczas 9 tys. 940 zł brutto,

od stycznia będzie to 10 tys. 190 zł brutto, czyli 7 tys. 274 zł netto.

Uchwała nie wzbudziła emocji wśród radnych, bo przecież jej podjęcie było jedynie formalnością. Przy okazji jednak radny **Dariusz Grabczuk** dopytywał o podwyżki dla pracowników urzędu.

- Wynagrodzenia pracowników urzędu nie są zbyt wysokie. Uważam, że jakaś podwyżka im się należy - wyjaśnił radny. Odpowiedzi nie uzyskał, gdyż jak stwierdził przewodniczący rady **Longin Bożeński**, głos zabrał nie na temat. Szef rady nie dopuścił też do głosu wiceprezydenta **Janusza Cieszyńskiego**, który

chciał odnieść się do zapytania Grabczuka.

W związku z tym głos zabrał radny **Tomasz Kazmierczak**, który zaproponował wprowadzenie do porządku obrad punktu „sprawy różne i wniesione”. Radni mogliby zadawać pytania ważne, ale nie związane z podejmowanymi uchwałami, bo teraz nie mają takich możliwości. - Oczywiście mamy możliwość załatwienia tych rzeczy na komisjach, ale na sesjach już nie - zauważył radny. - Dlatego bardzo proszę o przemyślenie tego przez pana przewodniczącego.

- Nowela ustawy o samorządzie zmieniła formalny układ

posiedzeń i dlatego teraz w posiedzeniach plenarnych nie występuje ten punkt. Sesje zajmują się wyłącznie sprawami merytorycznymi, natomiast radni mają cały katalog możliwości do odnoszenia się w każdej sprawie. Są to punkty na komisjach, są to interpelacje pisemne, zapytania do organów w interesujących radnych sprawach - stwierdził Longin Bożeński. - Ustawodawca bardzo rozsądnie podszedł do tej sprawy, eliminując, że tak powiem, nadmierną i rozpasaną czasami dyskusję polityczną na obradach plenarnych, która niejednokrotnie występowała w punkcie sprawy różne i wniesione.

Na tym temat zakończono. **AN**

## 4 mln zł na drogę kołowania

● **CHEŁM** Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie otrzymała potężne wsparcie finansowe na rozbudowę lotniska w Deputycach Królewskich. W zeszłym tygodniu zapadła decyzja o przyznaniu uczelni dotacji, dzięki której inwestycja zostanie rozszerzona.

Budowa drogi kołowania dla

statków powietrznych usprawni przemieszczanie się po lotnisku i wykonywanie operacji powietrznych.

- Całą inwestycję planujemy zamknąć w ok. 8 mln zł, ale o dokładnej kwocie będzie można mówić, po wyłonieniu wykonawcy - mówi rektor PWSZ w Chełmie **Arkadiusz Tofil**. - Dotacja pokrywa więc 50 proc.

szacowanych kosztów.

Pas na lotnisku w Deputycach Królewskich będzie miał długość 1020 m i szerokość 30 m. Posłuży do wykonywania operacji lotniczych cięższymi samolotami, bez względu na warunki pogodowe. Swoje umiejętności pilotażowe będą tam przede wszystkim doskonalić studenci. **MP**

**Drodzy Mieszkańcy  
Gminy Siedliszcze**

*Niech Święta Bożego Narodzenia  
będą okazją  
do życzenia Państwu  
pełnych rodzinnego ciepła  
niezapomnianych chwil  
przy wigilijnym stole,  
wiary w pogodne jutro,  
a cały nadchodzący rok  
niech upływa  
w harmonii i szczęściu.*

Przewodniczący Rady Miejskiej      Burmistrz Siedliszcza  
**Wiesław Prażmowski      Hieronim Zonik**



**WĘGIEL LUZEM  
I WORKOWANY**

**W OFERCIE  
PEŁEN  
ASORTYMENT WĘGLA**

ODSIĘWANY PRZED  
ZAŁADUNKIEM

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

**SPRZEDAŻ  
RATALNA**

**BORYS**

Chelme, ul. Kolejowa 45 A  
tel. 82 565 59 23, 500 089 196



*W tym nietatwym dla wszystkich  
czasie, zapomnijmy choć  
na chwilę o tym, co budzi nasz  
niepokój, by przeżyć radość  
z narodzin Chrystusa.*

*Wszystkim mieszkańcom  
województwa lubelskiego  
składamy życzenia zdrowych,  
pełnych ciepła i nadziei Świąt  
Bożego Narodzenia oraz  
wszelkiej pomyślności  
w Nowym 2021 Roku.*

Jerzy Sz waj

Przewodniczący  
Sejmiku Województwa Lubelskiego

Jarosław Stawiarski

Marszałek  
Województwa Lubelskiego



### Święta Bożego Narodzenia

*to czas spokoju, zadumy, wspomnień i wzruszeń.*

*W tych wyjątkowych dniach  
przekazujemy życzenia  
radości, spokoju i spełnienia wigilijnych życzeń.*

*Niech ten szczególny czas będzie okazją  
do spędzenia*

*miłych chwil w gronie najbliższych,  
w atmosferze pełnej miłości,  
wzajemnej życzliwości  
i niegasnącej nadziei na lepsze jutro.*

Wicestarosta  
Jerzy Kwiatkowski

Przewodniczący  
Rady Powiatu w Chełmie  
Jarosław Walczuk

Starosta Chełmski  
Piotr Deniszcuk



## Szczepionka nadziei także w Chełmie

● **CHEŁM** Szpital w Chełmie będzie prowadził szczepienia przeciw Covid-19. Do ubiegłego piątku (18 grudnia) zbierane były zgłoszenia od pracowników lecznicy, którzy chcą z nich skorzystać. Do 28 grudnia czas na podjęcie decyzji mają pracownicy medyczni i niemedyczni pozostałych podmiotów wykonujących działalność leczniczą oraz aptek z Chełma i powiatu chełmskiego.

Dokładne statystyki znane będą w następny poniedziałek, ale już widać, że zainteresowanie szczepieniami jest spore.

- W sobotę do godziny 17 chęć zaszczepienia się przeciw koronawirusowi wyraziło około 370 pracowników szpitala. Wpłynęło też blisko 80 zgłoszeń od podmiotów leczniczych działających na naszym terenie. Każdy z nich zatrudnia od kilku do kilkudziesięciu osób - mówi **Marta Garmol**, kierownik Działu Świadczeń Medycznych w chełmskim szpitalu, a równocześnie koordynatorka szczepień.

**Lech Litwin**, zastępca dyrektora do spraw lecznictwa, twierdzi, że liczba pracowników chętnych do otrzymania szczepionki przeciw koronawirusowi jest blisko dwukrotnie większa niż pracowników, którzy zaszczepili

się przeciwko grypie. Gdy do tego doda się ozdrowieńców, a wśród szpitalnego personelu jest ich już blisko 250, to całkiem dobry wynik. - Oni mają przeciwciała, ale i tak wielu deklaruje, że podda się szczepieniu w późniejszym terminie - mówi dyrektor. - Skromnie licząc, myślę, że obie te grupy stanowią około 50 procent wszystkich pracowników naszego szpitala.

Żeby dać przykład innym, dyrektor zaszczepi się jako jeden z pierwszych. - Też się zgłosiłam - mówi jedna z pielęgniarek. - Na szczęście Covid-19 mnie nie dopadł i mam nadzieję, że szczepionka uchroni mnie przed chorobą.

Udział w szczepieniach do piątkowego popołudnia zadeklarowało ponad 50 procent pracowników Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Chełmie, z powiatową inspektor sanitarną na czele. - To najlepsza, najszybsza i najskuteczniejsza forma profilaktyki - mówi **Elżbieta Kuryk**. - Szczepiąc się, szybciej powrócimy do normalnego życia.

Lekarze POZ, pracownicy aptek i innych podmiotów leczniczych na podjęcie decyzji, czy szczepić się, czy nie, mają jeszcze tydzień. - Nie wiem, co zrobię - mówi anonimowo pielęgniarka

jednej z przychodni. - Jest tak wiele niewiadomych. Poczekam i zobaczę, czy nie ma po niej powikłań.

Z zapewnień rządu wynika jednak, że weźmie on na siebie ewentualne skutki uboczne, jakie mogą wystąpić u zaszczepionych.

Po pracownikach szpitali i przychodni oraz aptek w pierwszej kolejności zaszczepić się będą mogli: pensjonariusze i pracownicy domów pomocy społecznej oraz zakładów opiekuńczo-leczniczych, osoby powyżej 60. roku życia oraz służby mundurowe, nauczyciele. Potem między innymi osoby w wieku poniżej 60. roku życia z chorobami przewlekłymi zwiększającymi ryzyko ciężkiego przebiegu COVID-19, a także pracownicy transportu publicznego. I na koniec pozostali chętni.

Punkty szczepień zorganizowane mają być w każdej gminie. Na naszym terenie - jak poinformował w połowie ubiegłego tygodnia wojewoda lubelski **Lech Sprawka** - jedynie z gminy Białopole, Chełm i Rejowiec nikt się nie zgłosił. Nie jest to jednak problem, bowiem dotyczy to gmin wokół ośrodków miejskich. Ale nabór podmiotów, które będą realizowały szczepienia, jeszcze trwa.

W akcję szczepień mają się

włączyć strażacy. To oni zapewnią mieszkańcom mniejszych miejscowości, którzy mają ograniczoną mobilność, dojazd do punktów szczepień.

W razie wątpliwości i pytań dotyczących szczepień można dzwonić na specjalnie uruchomioną całonocową infolinię - telefon 989. Połączenie jest bezpłatne. Dla zainteresowanych, w dni robocze od godziny 8 do 16, dostępny jest również wideoczat na stronie gov.pl/szczepimysie. Pytania można też przesłać na adres: szczepionki@nfz.gov.pl.

Rząd zapowiada, że ci, którzy się zaszczepią, będą mogli bez dodatkowych testów korzystać z usług zdrowotnych w publicznej służbie zdrowia, a także nie będą oni uwzględniani w limitach dotyczących spotkań towarzyskich. Nie będzie także potrzeby odbywania kwarantanny przez zaszczepionych w wypadku kontaktu z osobą zakażoną koronawirusem.

Akcja szczepień, tak zwany etap zero, ma się rozpocząć tuż po Świątach Bożego Narodzenia. Dzień przed Wigilią ma się odbyć natomiast centralne szkolenie personelu medycznego bezpośrednio zaangażowanego w akcję. W chełmskim szpitalu zespół ten liczy 12 osób.

szer

*Z okazji  
Świąt Bożego Narodzenia  
życzę, by ten niezwykle czas  
upłynął w zdrowiu i spokoju.  
Niech Nowy Rok przyniesie  
wiele nadziei i optymizmu.*

Profesor Józef Zajac  
Senator RP



*Z okazji świąt Bożego Narodzenia  
składam najlepsze życzenia,  
przede wszystkim zdrowia,  
szczęścia i spokoju.  
Niech ten wyjątkowy czas  
napłni Państwa serca otuchą i nadzieją,  
co pozwoli przezwyciężyć  
nawet największe trudności.  
A w Nowym Roku  
samy pomyślności  
i słonecznych dni.*

życzy

Dr n. med. Marek Daniłoso

www.przychodniacentrum.com



*Świąt Bożego Narodzenia  
spędzonych w rodzinnej atmosferze,  
dużo ciepła i radości  
oraz pomyślności i sukcesów  
w nadchodzącym  
Nowym Roku*

życzy

dr Rafał Stachura

Prezes Lubelskiego Związku  
Hodowców Bydła i Producentów Mleka  
wraz z Zarządem

BOREK4



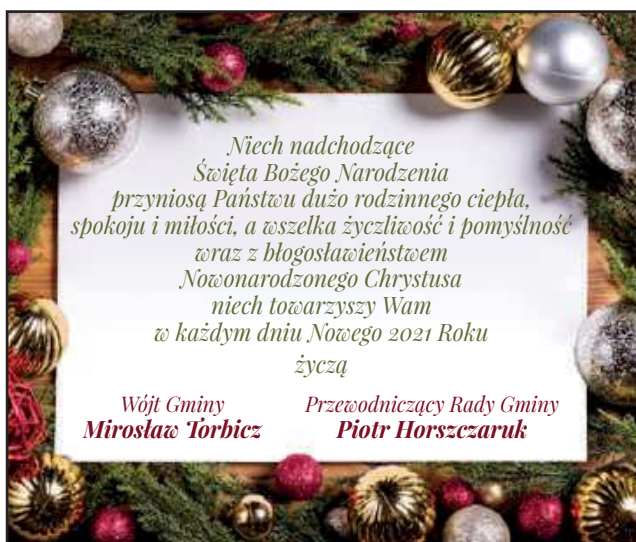
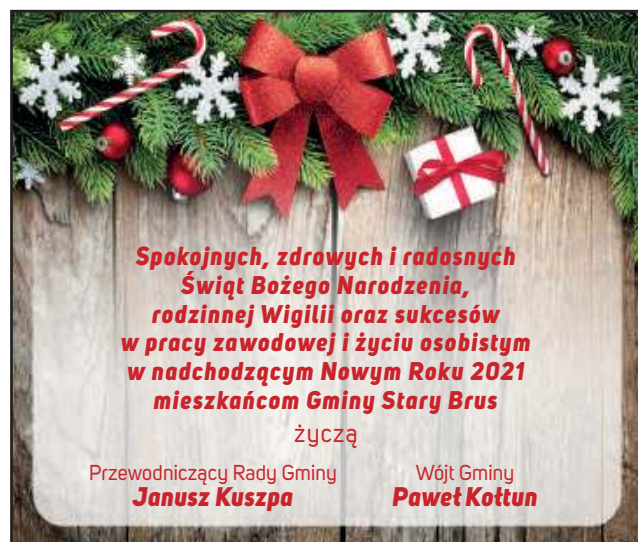
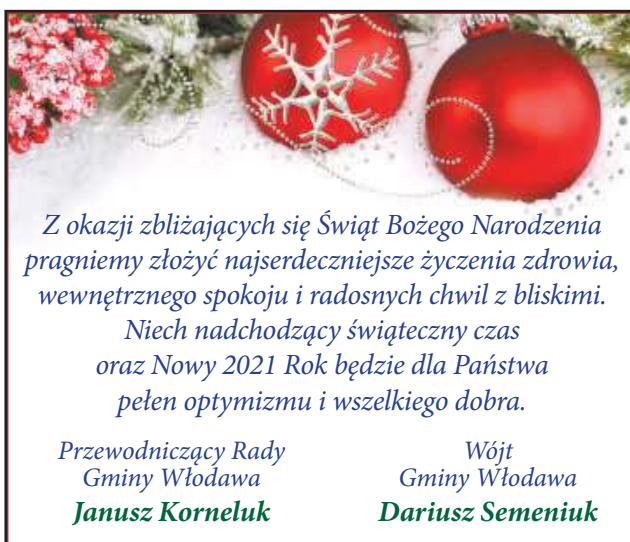
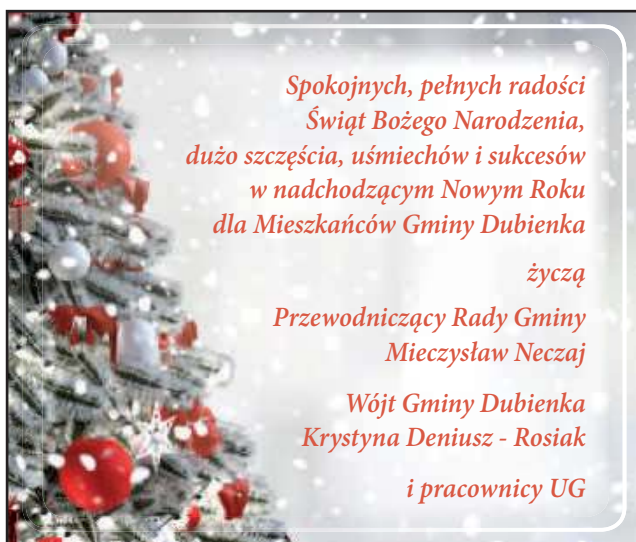
**SPRZEDAŻ**  
NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:

**518 910 277**

www.borek4.pl



Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWICZY

95 Pb

98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15

83 378 11 22

● **CHEŁM** Tylko radni opozycji poparli uchwałę prezydenta

## Sprzedaż udziałów MPEC zablokowana

**Komu i dlaczego zależy na tym, aby do sprzedaży udziałów spółki nie doszło? Rada Miasta Chełm odrzuciła uchwałę prezydenta w sprawie wyrażenia zgody na zbycie udziałów Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej należących do miasta. Co ciekawe, przeciwko zagłosowali radni związani z prezydentem, nie z opozycji.**

O sprzedaży Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej władze miasta mówią już od połowy 2019 roku. Uznano, że to jedyny ratunek dla firmy, która znalazła się w trudnej sytuacji finansowej i nie stać jej na przeprowadzenie niezbędnych inwestycji, umożliwiających jej w ogóle dalsze funkcjonowanie. Potrzeba bowiem na to kilkudziesięciu milionów złotych.

W sierpniu ubiegłego roku ratusz poinformował, że miejską spółką ciepłowniczą interesuje się PGE Energia S.A. Miało nawet dojść do rozmów między stronami. Podobno MPEC interesowały się też inne firmy z branży. We wrześniu rada miasta podjęła uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż 100 proc. udziałów. Urzędnicy otrzymali od radnych zielone światło i przystąpili do działania. Powołany został zespół negocjacyjny, który wraz z prawnikami miał analizować oferty i negocjować warunki. Chęć kupna zadeklarowały cztery firmy ciepłownicze: E.On edis energia z Warszawy, Gdańskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, PGNiG Termika z Warszawy i PGE Energia Ciepła z Warszawy. Wszystkie oferty spełniły wymagania formalne określone przez sprzedającego, zatem wszystkie zaproszone zostały do dalszych negocjacji. I kiedy wydawało się, że proces sprzedaży zmierza do szczęśliwego finału, okazało się, że rada miasta musi podjąć nową uchwałę w sprawie sprzedaży, bo miasto nie ma prawa do 100 proc. udziałów.

Nowa uchwała o sprzedaży udziałów, pod którą podpisał się wiceprezydent Janusz Cieszyński, ma związek z zabezpieczeniem interesów pracowników MPEC, którzy, jak wskazuje opinia prawna, mają prawo do nieodpłatnego nabycia udziałów firmy. Zapis ten obowiązuje wówczas, gdy potencjalnym

kupcem jest spółka, której właścicielem nie jest w 100 proc. Skarb Państwa. Chodzi o tzw. premię prywatyzacyjną. Na etapie zbierania ofert nie było wiadomo, kto weźmie udział w przetargu. Teraz - kiedy wiedza ta jest dostępna - trzeba dopełnić kolejnych formalności.

Zespół negocjacyjny, reprezentujący interesy samorządu, na podstawie opinii prawników stwierdził, że w związku z tym ratusz może sprzedać jedynie 85 proc. udziałów spółki, bo 15 proc. udziałów przysługuje pracownikom. Firma, która zdecyduje się na kupno udziałów MPEC od miasta, zostanie w umowie zobowiązana do odkupienia udziałów od pracowników. Warunek jest jeden - pracownicy muszą chcieć je sprzedać.

### Na ostatnią chwilę

Projekt uchwały znalazł się w porządku obrad sesji w dniu posiedzenia, radni nie mieli możliwości przedyskutowania tego dokumentu wcześniej na komisjach, o czym z niezadowolaniem mówił na początku sesji radny **Dariusz Grabczuk**. Radny **Stanisław Mościcki** zamknął nawet na przerwę w obradach i czas na zapoznanie się z dokumentem oraz zwołanie komisji budżetowej.

Wiceprezydent Janusz Cieszyński wyjaśnił radnym, że projekt uchwały ma charakter techniczny, a zmiana w porównaniu do poprzedniej uchwały na ten temat dotyczy jedynie procentów udziałów.

- Wartość 100 proc. zamienia na jest na liczbę 31 821 udziałów, czyli ok. 85 proc. Zmiana ma charakter techniczny. Mam prośbę, aby ze względu na to, że temat budzi duże zainteresowanie, omówić go na sesji, nie tylko na komisji budżetu - zwrócił się do radnych Cieszyński.

- Nie możemy sprzedawać w całości udziałów spółki, bo nie należą one do miasta. Część udziałów należy do pracowników i nie wprowadzając tych zmian, zachowalibyśmy się jak Zagłoba sprzedający Inflanty - doprecyzował przewodniczący **Longin Bożeński**.

### O co chodzi?

W związku z tym, że radni dostali projekt uchwały w ostatniej chwili, kilka kluczowych pytań padło na sesji. Zapewnienia wiceprezydenta Cieszyńskiego,

że dokument powstał po konsultacjach z zespołem, który opiniuje od strony prawnej i wspiera tę transakcję, okazały się nieprzekonujące.

Radny **Dariusz Grabczuk** dopytywał m.in. o stanowisko związków zawodowych i pracowników spółki.

- Nie chciałem występować w roli adwokata organizacji zawodowych. Myślę, że najlepiej, jeśli spyta się o to samych przedstawicieli związków. Chciałbym wskazać jednak, że przedłożona dzisiaj propozycja uchwały jest pro pracownicza, więc trudno się spodziewać, żeby przedstawiciele związków byli przeciwni takiemu rozwiązaniu, które wprost pozwala na to, aby w przypadku sprzedaży udziałów, korzyść bezpośrednią miała także załoga - odpowiedział Cieszyński.

Stanisław Mościcki zwierzył się radnym, że ma w tej sprawie wiele wątpliwości. Przed rokiem, kiedy rada miasta podejmowała uchwałę intencyjną na temat sprzedaży spółki miejskiej, sytuacja wyglądała bowiem zupełnie inaczej. Wynikało z tego, że MPEC kupi PGE Energia, spółka państwowa, a więc nie będzie prywatyzacją, a tylko zmiana właściciela z samorządowego na państwowego. Negocjacje trwały rok. Został powołany zespół, wynajęta kancelaria do obsługi prawnej i długo panowała cisza. Mościcki przypomniał, że temat MPEC powrócił na poprzedniej sesji, podczas której padło wiele pytań ze strony radnych.

- Okazało się, że coś w sprawie się dzieje, ale coś, o czym rada nie powinna wiedzieć. A przecież decyzja należy do rady, a nie do prezydenta - wytknął radny. - Dzisiaj wprowadzanie z za węgła projektu tej uchwały niejako potwierdza moje wątpliwości i zastrzeżenia do procesu zbycia tych udziałów. Przecież było oczywiste, że do otwartego konkursu ofert mogą zgłosić się nie tylko firmy, które całkowicie lub w części należą do Skarbu Państwa, ale i podmioty prywatne.

Mościcki wywnioskował z wypowiedzi wiceprezydenta, że proces negocjacji w sprawie zbycia udziałów został już zakończony, i że najlepszą ofertę złożył podmiot prywatny. Dlatego prezydent zdecydował się na przedłożenie takiego projektu uchwały, który pozwoli sfinali-

zować proces zbycia udziałów.

- Rozumiem, że związki zawodowe i pracownicy są już po negocjacjach z potencjalnym inwestorem i że nie będzie to jednak „upragniony” inwestor z udziałem większościowym Skarbu Państwa. Jeśli moje myślenie jest logiczne, to jaka będzie dalsza przyszłość MPEC? Jakie taryfy i jakie skutki finansowe dla mieszkańców, jeśli nabywca to prywatna spółka? - dopytywał radny Mościcki.

Wiceprezydent nie krył rozczarowania, stwierdził nawet, iż sądził, że podjęcie tej uchwały będzie jedynie formalnością, tymczasem jest zupełnie inaczej. Jakież musiało być jego zdziwienie, gdy okazało się więc, że radni prawicy zagłosowali przeciw tej uchwale...

### Radni zablokowali transakcję

Za uchwałą zagłosowali: **Dariusz Grabczuk, Piotr Jabłoński, Tomasz Kazimierczak, Marek Sikora** z klubu Koalicji Obywatelskiej, **Stanisław Mościcki i Tomasz Otkala** z klubu „Rozwój i Demokracja” i **Adam Kister** z klubu PiS. Przeciw rękę podnieśli: **Longin Bożeński, Mirosław Czech, Agnieszka Ostrowska i Dorota Rybaczuk** z PiS, **Elżbieta Ćwir, Piotr Krawczuk vel Walczuk i Irena Machowicz** z Klubu Radnych „Porozumienie dla Chełma”, **Piotr Malinowski, Mariusz Kowalczyk i Kamil Błaszczuk** - radni niezrzeszeni. Od głosu wstrzymała się radna niezrzeszona **Agata Fisz**. W głosowaniu nie wziął udziału **Maciej Baranowski**, który pracuje w spółce, oraz członkowie zespołu negocjacyjnego: **Edyta Rożek i Ryszard Dżaman**.

W związku z tym, że radni prawicy odrzucili uchwałę prezydenta, do sprzedaży udziałów MPEC dojść nie może. Złosiłwi twierdzą, że cała sytuacja została zaaranżowana, aby miasto mogło wycofać się z transakcji, bo najkorzystniejszą ofertę złożyła firma z obcym kapitałem, czyli nie ten kontrahent, którego chciało miasto. Czy te insynuacje okażą się prawdziwe? O tym zapewne mieszkańcy przekonają się w najbliższym czasie. Radni głosują bowiem nad uchwałami, ale to prezydent wnioskuje o ich uchwalenie. Jedno jest pewne, procedura sprzedaży udziałów spółki została na razie skutecznie zablokowana.

AN



● **GMINA BIAŁOPOLE** Myślała, że potrafiła zwierzę i odjechała...

# Przejechała człowieka

Wszystko wskazuje na to, że kierująca audi 33-latką przejechała leżącego na jezdni 52-letniego mężczyznę. Gdy po chwili wróciła sprawdzić, co tak naprawdę się stało, przeżyła szok. Tłumaczyła, że była przekonana, iż przejechała zwierzę. Rannego mężczyzny nie udało się uratować.



wstępnie ustalili, że to kierująca samochodem audi 33-letnia kobieta z gminy Uchanie – mówi sierżant **Angelika Głęb-Kunysz** z KMP w Chełmie. - Niedostatecznie obserwowała drogę, w wyniku czego prawdopodobnie przejechała leżącego na jezdni pieszego 52-latkę z gminy Białopole. Kobieta odjechała z miejsca wypadku. Tłumaczyła

się później, że była przekonana, iż przejechała zwierzę leżące na jezdni. Po jakimś czasie jednak wróciła, żeby się upewnić.

Na miejsce wypadku przywiozła ją siostra. Kobiety zauważyły uszkodzony zderzak i stwierdziły, że 33-latkę musiała w coś uderzyć. Chciały sprawdzić, co tak naprawdę się stało. W tym czasie na drodze pracowała już policyjna ekipa...

Mimo reanimacji nie udało się ratownikom uratować ciężko rannego mężczyzny. Zmarł na drodze.

33-latkę została zatrzymana i osadzona w policyjnym areszcie. Wiadomo, że podczas wy-

padku była trzeźwa. Policjanci pod nadzorem prokuratora wyjaśniają okoliczności tego tragicznego zdarzenia.

Zlecono sekcję zwłok denata. Ponoć świadkowie widzieli wcześniej, że mężczyzna, będąc pod wpływem alkoholu, wałęsał się po ulicy.

- Kobieta złożyła zeznania i została zwolniona - mówi **Lech Wieczera**, szef Prokuratury Rejonowej w Chełmie. - Usłyszała zarzut spowodowania wypadku ze skutkiem śmiertelnym. Jest pod dozorem policji.

Może teraz grozić jej nawet do 8 lat pozbawienia wolności. (apm)



**Bank Spółdzielczy  
w Wojsławicach**

**LOKATA NA 12 M-CY**

oproc. do 100 tys. - **0,7%** od 100 tys. - **1%**

**Rok założenia 1906**

**ul. Rynek 23, 22-120 Wojsławice**

**Tel. 82 566 91 01, 509 037 751**

**ZAPRASZAMY !!!**

5477



**PELLET DRZEWNY**

sprzedaż hurtowa i detaliczna



Przy zakupie 2 palet  
transport **GRATIS**  
na odległość do 20 km od zakładu

Producent:

tel. **509 311 488**

**Graf Pellet, Sielec 136 B**

e-mail: [biomass.produkcja@gmail.com](mailto:biomass.produkcja@gmail.com)  
[www.grafpellet.pl](http://www.grafpellet.pl)

4620



## Romanipen – kodeks, czyli kilka zasad ze zwyczajowego prawa romskiego

Być Romem, przestrzegać tradycyjnych norm i zasad, to znaczy: zachowywać się tak, by nie dać okazji nikomu ze swoich do postawienia pytania: *Na san Rom?* – Czyżbyś nie był Cyganem? Bycie Cyganem – cygańskość jako normę, wzorzec zachowań – wyznacza podstawowa zasada moralna – etyczna, uznawana przez wszystkich Romów. W każdym razie wyznają ją Cyganie identyfikujący się z grupą Rom – jest to zasada *romanipen*.

*Romanipen* jest wykładnią tradycji romskich (cygańskich). Nakłada na Romów nakaz manifestacji cygańskości, jako wartości najwyższej, posługiwania się językiem *romani* w środowisku własnym i w stosunku do innych Romów, solidarności ze współplemięncami, pomocy, przestrzegania uznanych obrzędów i rytuałów. *Romanipen* – to zasada, której używa się wyłącznie wewnątrz społeczności cygańskich i która służy do wyodrębnienia Cyganów – Romów „prawdziwych” (*ćaće Roma*) – od gorszych nazywanych *phuj Roma* (żli Cyganie) lub *dziungale Roma* (brudni, nieczysti), którzy zasady *romanipen* nie przestrzegają zgodnie z przyjętym „przez nas” jej pojmowaniem.



Powszechną zasadą wśród społeczeństwa romskiego jest *patyiv*. To zasada czci, także goszczenia, gościnności, oddawania czci gościom poprzez przyjęcie biesiadne. *Patyiv* – oznacza zarówno szacunek, jak



i uroczysty poczęstunek, jest zasadniczą formą romskiego rytuału. W czasie *patyiv* picie z jednego, wspólnego kieliszka jest demonstracyjną oznaką okazywania sobie wzajem szacunku. Z osobnych naczyń pije bowiem i spożywa jedzenie ktoś nieczysty, odrzucony. Wystawność cygańskich przyjęć jest więc zarówno demonstracją bogactwa, jak formą oddawania czci gościom.

Dużą wagę przywiązuje się do czci kobiet. *Patyvali romni* – to kobieta godna szacunku. Urazenie godności kobiety, czyli zabranie jej *patyiv* (czci), karane bywa nawet skalaniem. W tradycyjnych rodzinach do dziś dba się o to, by dziewczynka nie pokazywała się samotnie poza domem. Zawsze musi jej towarzyszyć ktoś z rodziny. Ojcowie mają wybór: posyłać córki do szkół średnich i wyższych i narazić się na skandal, ocenę o niemoralnym prowadzeniu się dziewczyny, czy też skończyć ze szkołą i wydać córkę czym prędzej za mąż.

Wszelkie zachowania kobiet, które mogą kojarzyć się z seksualnością, są zabronione. Również rozmowy na ten temat.

Wszelka nagość jest również niewskazana. Nie dla Cyganki jest więc basen i plaża.

Kolejna zasada, której należy przestrzegać, to *phuripen* – starość, starszeństwo. Istnieje powszechny nakaz poszanowania starszych, zarówno mężczyzn jak i kobiet. U tradycyjnych Cyganów zachował się zwyczaj całowania starszych mężczyzn w rękę przez

młodych. Młody w obecności starszych nie powinien się odzywać bez zwrócenia się o zgodę do najstarszego z obecnych. Zachowanie zbyt hałaśliwe, nieprzystojne słowo, wtrącanie zdań na nieprzystojne

tematy, mogą być poczytane za obraźliwe, a sprawcę dyskwalifikują jako przyzwoitego człowieka. Brak szacunku dla starszych, nawet pod nieobecność osoby, poczytywany jest za oznakę złego wychowania, nieposzanowanie *romanipen*.

Do starszych, niezależnie od stopnia pokrewieństwa, nawet jeżeli są to obcy, zwracać się należy: *kako* (wujku), *bibi* (ciociu), obowiązującą formą jest też: wy. Naturalnie, największymi autorytetami, którym należy się bezwzględny szacunek i posłuch są *dad* (ojciec) i *daj* (matka).

Wśród Romów obowiązuje ponadto zasada *laichi buci* – *dobrej pracy*. Dobrze wykonywana, dochodowa praca, przynosi uznanie. Zławsza jeżeli jest to *Romani*



*buć* – cygańska praca, która daje swobodę kształtowania czasu i natężenia wysiłku. Jednocześnie zaś używa się tu pojęcia *gadzikani buć* – robota gadziowska. To określenie pracy mozolnej, ciągłej, na ogół na roli, przynoszącej co prawda korzyści, ale pozbawiającej człowieka radości z odpoczynku, radowania się krótkim, lecz efektywnym wysiłkiem.

### Skalania – mageripena

Zasada skałań opiera się na podziale świata cygańskiego na sfery czyste (*żużo*, *wużo*) i nieczyste (*marime*, *maxrime*). Podział ten dotyczy tylko świata cygańskiego, nie dotyczy zaś gadziów, jako istot nie należących do kultury. Można być brudnym – *mela-lo* – w sensie fizycznym, ale *żiużiu* – w sensie rytualnym. Nieczyste – w tym ostatnim rozumieniu – są m.in. pewne części ciała, a mogą się takimi stać też przedmioty i ludzie. Człowiek może stać się nieczysty pod wpływem kontaktu z nimi lub przez niewła-

ściwe zachowania sprzeczne z zasadami *romanipen*. Nieczystość ciała dotyczy zwłaszcza kobiet. Nieczystość ta obejmuje jednak wyłącznie kobiety w wieku prokreacyjnym, a więc od pierwszej menstruacji do przekwitnięcia.



Pożywienie, jego przygotowywanie, to sfera, w której zasada czystości obowiązuje w stopniu szczególnym. Nie do pomyślenia jest, by uprać cokolwiek w wiadrze, a zwłaszcza bieliznę damską, a następnie składować w tym samym naczyniu warzywa, czy produkty żywnościowe, które potem znajdują się na romskim stole. Romowie przestrzegający reguły czystości używają więc kilku naczyń, które przeznaczone są jedynie do określonych celów, a więc oddzielne do prania kobiecej bielizny, osobne do męskiej, innego do płukania produktów żywnościowych. W rodzinie romskiej o czystości jedzenia dba oczywiście kobieta. Sama podlegając skomplikowanym i liczным ograniczeniom, jakie zasady *mageripen*-a na nią nakładają, musi szczególnie uważać, by nie dopuścić do skałania kogoś z rodziny, lub nie doprowadzić nawet do posądzenia o to, iż jedzenie przygotowuje nieczysto. Rytmalne jedzenie jest znakiem czystości rytualnej biesiadników. Rytualna wypowiedź: *našty te has te pijes Romanca* – *tu san magerdo* – nie możesz jeść i pić z Cyganami – jesteś nieczysty – sprawia, że adresat staje się nieczysty, skalany – *magerdo*.

Kodeks *mageripen*-a dotyczy także zachowań w stosunkach między Romami oraz ze światem nie Romów. Gadzio, jako istota pozbawiona kultury, nie będąc prawdziwym człowiekiem nie może skałać swym zachowaniem. Jednak kontakt z niektórymi gadziami jest zakazany. To przede wszystkim ludzie, którzy trudnią się nieczystymi zajęciami, a więc hycle, rzeźnicy (mogą bowiem zabijać konie), lekarze (stykają się

ze zwłokami, badają kobiety), akuszerki (towarzyszą przy porodzie), zmiataacze ulic czy pracujący przy śmieciach lub zwłokach (nieczysti przez zetknięcie z brudem). Z tej samej przyczyny nie są to dla Romów wskazane profesje, które wymagają styka-

nia się z chorymi, zwłokami, brudem, a także praca w policji. Nad przestrzeganiem kodeksu *mageripen*-a czuwają tradycyjne cygańskie instytucje. Wśród Cyganów w Polsce odrębne są one dla Lowarów i Kalderaszy i dla Polska Roma. Ci pierwsi takie kwestie rozstrzygają na spotkaniu starszyny, zwany *Kris*. Wśród Polska Roma funkcjonuje instytucja jednoosobowego sędziego i nadzorca prawa. Nazywa się go *Sero Rom* – Cygan Głowa. Jest to funkcja tradycyjnie od kilku pokoleń przekazywana w jednym rodzie. Aktualnie, od kilkunastu lat sprawuje ją Henryk Kozłowski *kak* (wujek) Nudziu, zamieszkały w Nowym Dworze Mazowieckim. Zasadą tą jest, by wszelkie spory rozstrzygać w obrębie własnej grupy. Odwoływanie się do policji, sądów – jest zakazane.

Do rodziny romskiej zalicza się bardzo znaczną ilość osób, nawet dalekie pokrewieństwo przynależność rodzinna. Przekazywanie pozdrowień dla całej rodziny, wznoszenie toastów za pomyślność poszczególnych jej członków – należą do stałych rytuałów towarzyskich społeczeństwa romskiego. Społeczeństwo romskie, jest tradycyjnie poszanowanie rodziny. Rodzina zawsze była i jest odniesieniem niezbędnym do identyfikacji wewnętrznej. Rodzina, bycie razem, dają poczucie bezpieczeństwa, gwarancję solidarności w przypadku nieszczęścia. Pełniła, i nadal pełni rolę znacznie ważniejszą niż w innych kulturach, stanowi niemalże substytut państwa i narodowości.

Adam Bartosz



Na Święta Bożego Narodzenia  
oraz nadchodzący Nowy Rok 2021  
radości, wzajemnej życzliwości  
i dobroci od ludzi  
życzą Państwu

Wójt Gminy Wierzbica  
Bożena Deniszczuk

Przewodniczący Rady Gminy  
Zdzisław Muszański

Świąt cudownych, białych i miłych  
Żebyśmy w radości i zdrowiu je wszyscy spędzili  
Niech szczęście i spokój w naszych domach zagości  
Niech będą to święta pełne miłości  
A Rok Nowy  
Niech będzie przełomowy  
Pokonania pandemii i trudności  
oraz powrotu do normalności

Przewodnicząca Rady  
Gminy Wojśławice  
Jolanta Jabłońska

Wójt Gminy  
Wojśławice  
Henryk Gołębiowski

Z okazji  
Świąt Bożego Narodzenia  
składamy  
mieszkańcom Gminy Fajslawice  
najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, miłości,  
rodzinnego ciepła przy wigilijnym stole  
oraz samych dobrych chwil  
w nadchodzącym Nowym Roku.

Przewodniczący Rady  
Gminy Fajslawice  
Sławomir Michalak

Wójt Gminy  
Fajslawice  
Janusz Pędzisz

Z-ca Wójta Gminy  
Fajslawice  
Mieczysław Paluch

Przed nami czas  
Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku.  
Niech będzie on wypełniony spokojem,  
radością i miłością, niosący spokój i odpoczynek.  
Dziękując za dotychczasową owocną  
współpracę życzymy, by Nowy 2021 Rok  
był pełen optymizmu, wiary, szczęścia i powodzenia.

/-/Wiesław Wierchoś  
Przewodniczący Rady Gminy

/-/ Joanna Jabłońska  
Wójt Gminy Leśniowice

grudzień 2020 r.

## Nie Chełmianin, a Chełmianka Roku

● **CHEŁM** Jak udało się nam nieoficjalnie dowiedzieć, honorowy tytuł przyznawany wybitnym chełmianom przypadł w tym roku znanej artystce z naszego miasta Agnieszce Derlak. Urząd miasta nie ujawnia na razie werdyktu, bo we wtorek ma być ogłoszony przez kapitułę.

Agnieszka Derlak jest absolwentką Państwowej Szkoły Muzycznej I i II st. w Chełmie, specjalizuje się w muzyce jazzowej. Uważana jest za jedną z najbardziej utalentowanych pianistek młodego pokolenia jazzowego, nie tylko w Polsce, ale i na świecie. Chełmska publiczność miała wielokrotnie okazję przekonać się o jej talentach. Szkoda, że i przy tej okazji chełmianie nie będą mogli wziąć udziału w chociaż minirecitalu. Może uda się to nadrobić po zakończeniu pandemii?

Gdyby nie pandemia, za-

pewne uroczystość ta wyglądałaby inaczej. Jednak ze względu na obecną sytuację wręczenie tytułu Chełmianin Roku 2019 odbędzie się w innej niż dotychczas formule.

Jak poinformował Dominik Gil z gabinetu prezydenta, ceremonię wręczenia tytułu zaplanowano na 22 grudnia. Spotkanie odbędzie się w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Chełm, oczywiście w ograniczonym gronie.

Tytuł Chełmianin Roku przyznawany jest osobom szczególnie, wyjątkowym, które wyróżniają się swoją aktywnością zawodową, społeczną czy działaniem na rzecz innych. Można go otrzymać tylko raz. W tym roku do ratusza mieszkańcy zgłosili siedem takich osób. Były wśród nich: lekarz, poeta, przedstawiciel środowiska dziennikarskiego, regionalista i troje artystów.

AN

## Stracił rękę w rębaku

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Podczas rozdrabniania gałęzi pijany 31-latek był bardzo nieostrożny. W pewnym momencie maszyna wciągnęła jego prawą dłoń i urwała rękę poniżej łokcia.

Nieszczęśliwy wypadek wydarzył się 16 grudnia w Łopienniku Górnym. Około godz. 15 mężczyzna pracował na jednej z prywatnych posesji. Rębakiem podłączonym do ciągnika rolniczego rozdrabniał gałęzie. Brat, który na chwilę zostawił go samego i poszedł do domu, nagle usłyszał przeraźliwy krzyk. Gdy zobaczył, co się stało, natychmiast zadzwonił po pomoc.

- Dyspozytor wysłał na miejsce lotnicze pogotowie ratunkowe, które zabrało

poszkodowanego do jednego z lubelskich szpitali. W trakcie badań okazało się, że 31-latek miał prawie 2,5 promila alkoholu w organizmie - informuje młodsza aspirantka Jolanta Babicz, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Choć sprawa wydaje się oczywista, wszystkie przyczyny i okoliczności zdarzenia będą wyjaśniać krasnostawscy policjanci. Apelują również o zachowanie zdrowego rozsądku i szczególnej ostrożności podczas obchodzenia się z różnego rodzaju sprzętem mechanicznym. Chwila nieuwagi, rutyna, pośpiech, a przede wszystkim alkohol mogą doprowadzić do tragedii.

GD

**Twój Agent**  
Ubezpieczenia

W te wyjątkowe Święta  
Bożego Narodzenia życzę Państwu  
zdrowia, spokoju i radości.  
Niech ten narodziły Jezusek  
wniesie w nasze życie nadzieję  
i wiarę na lepsze jutro,  
a każdy dzień Nowego Roku  
obfituje w zdrowie!

Najlepsze życzenia składa

**Kinga Jędrzejewska**

*Wesołych Świąt!*



Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia  
oraz nadchodzącego 2021 Roku  
życzymy Mieszkańcom Gminy Kamień,  
aby ten piękny czas napełniał wszystkich  
radością, ciepłem i życzliwością.  
Niech te szczególne dni będą okazją  
do wspólnego przeżywania Świąt Bożego Narodzenia  
w serdecznym rodzinnym gronie.

Z poważaniem

Wójt Gminy Kamień  
Dariusz Stocki

Przewodniczący Rady Gminy  
Zbigniew Czerwonka



Z okazji  
Świąt Bożego Narodzenia  
składamy mieszkańcom Gminy Urszulin  
życzenia wszelkiej pomyślności, pogody ducha,  
ciepła i spokoju oraz dużo zdrowia i sukcesów  
w nadchodzącym Nowym Roku.

Przewodniczący Rady  
Gminy Urszulin  
Piotr Kamela

Wójt  
Gminy Urszulin  
Tomasz Antoniuk

Świąt prawdziwie magicznych,  
ciepłych w sercu, zimowych na zewnątrz  
jaśniejących pierwszą gwiazdką,  
która daje nadzieję na następny rok.

Dużo zdrowia i optymizmu oraz spełnienia w życiu  
osobistym i zawodowym

życzą

Rada Nadzorcza, Zarząd,  
Rady Osiedli i Pracownicy Chełmskiej  
Spółdzielni Mieszkaniowej

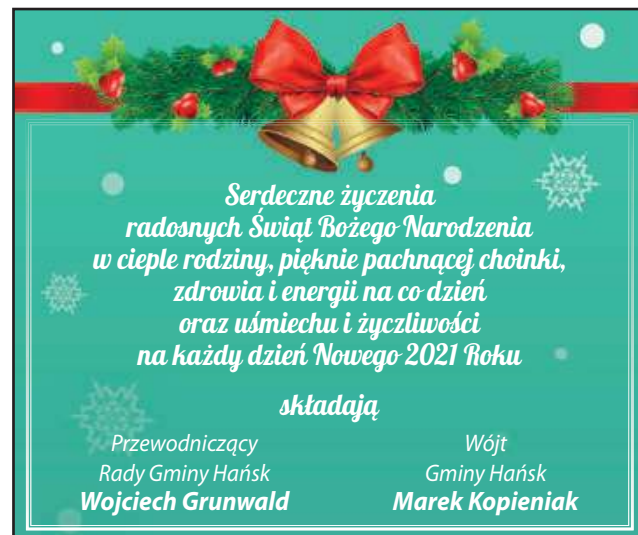


Mieszkańcom Gminy Dorohusk  
życzenia zdrowych, spokojnych,  
pełnych rodzinnego ciepła i radości  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wszelkich pomyślności  
w Nowym Roku

składają

Wójt Gminy  
Wojciech Sawa

Przewodniczący Rady Gminy  
Mieczysław Galecki

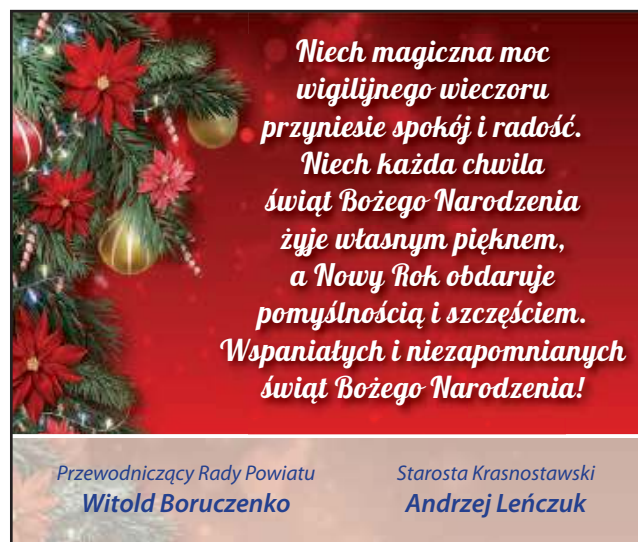


Serdeczne życzenia  
radosnych Świąt Bożego Narodzenia  
w cieple rodziny, pięknie pachnącej choinki,  
zdrowia i energii na co dzień  
oraz uśmiechu i życzliwości  
na każdy dzień Nowego 2021 Roku

składają

Przewodniczący  
Rady Gminy Hańsk  
Wojciech Grunwald

Wójt  
Gminy Hańsk  
Marek Kopieniak



● **GMINA SAWIN** Rada gminy naciska na sołtysa Jagodnego

## Będzie kara za dezercję

Za próbę ucieczki wsi Jagodnej do gminy Chełm radni chcą unieważnić harmonogram inwestycji zaplanowanych w tej miejscowości. Był rozpisany na lata 2020-2026, właśnie po to, by mieszkańcy zmienili zdanie i zostali w gminie Sawin.

Sołtys wsi Jagodnej **Andrzej Paszko** jest oburzony. W ubiegłym tygodniu dostał zaproszenie od radnych na rozmowy o przyszłorocznym budżecie. Postawiono mu ultimatum. Jeśli sołectwo chce, by gmina Sawin zrealizowała obiecaną inwestycję, zgodnie z przedstawionym harmonogramem, ma podjąć uchwałę o odstąpieniu od zamiaru zmiany granic i przyłączenia do gminy Chełm.

- To jest szantaż. Nie zamierzam się ugiąć. Mieszkańcy już raz wyrazili swoją wolę w sprawie przeniesienia do gminy Chełm. To żadna moja prywatna inicjatywa - oburza się Paszko. - Radni zmuszają mnie, żebym zrobił zebranie. Nie mam takich możliwości, nawet żebym chciał. Mamy epidemię koronawirusa i nie zwołam zebrania wiejskiego - podkreśla Paszko.

Jak przyznaje sołtys, powiedział radnym gminy Sawin, by - skoro nie chcą - nie planowali

żadnych inwestycji w Jagodnem przed czerwcem 2021 roku. Po tym terminie okaże się, czy Jagodna przechodzi do gminy Chełm. Jeśli decyzja rządu w sprawie zmiany granic będzie odmowna, sołtys spodziewa się realizacji obiecanych remontów, zgodnie z przedstawionym mu harmonogramem.

- Nie możemy dać się wodzić za nos! Pierwszy etap zaplanowanych inwestycji w Jagodnem został przez nas wykonany. Położyliśmy około kilometra nakładki asfaltowej w miejscu dotąd najgorszym, gdzie trudno było przejechać. Teraz albo rada sołecka wystąpi do gminy Chełm o odstąpienie od zamiaru przyłączenia tego sołectwa, albo anulujemy cały harmonogram inwestycji na kolejne lata - zagroził radny **Wojciech Adamowicz**, przewodniczący komisji rewizyjnej.

Rada nie tylko obawia się utraty subwencji i podatków, gdyby Jagodnemu udało się odłączyć administracyjnie od gminy Sawin. Myśli też o dalszej przyszłości.

- Jak my byśmy zapisali się w historii? Czy jako ci, którzy doprowadzili do podziału gminy? W ślad za Jagodnem mogą pójść: Krobosz, Kolonia Czuczycze i inne miejscowości - podkreśla Adamowicz.

Dyskusja o Jagodnem wyłoniła się przy okazji rozmów radnych nad przyszłorocznym budżetem. Jedną ze sztandarowych inwestycji, na które pozyskano dofinansowanie, jest budowa wodociągu wraz ze studniami wodomierzowymi na ulicach Zastawie oraz Klitne w Sawinie.

- Musimy osiągnąć konsensus, żeby nie położyć wielu inwestycji. Podejrzewam, że budżet uchwalimy na początku stycznia - mówi Adamowicz.

W tym celu część radnych służbowo objeżdżała miejscowości, gdzie planowane są inwestycje. Byli m.in. w Tomaszówce, gdzie zaplanowano budowę oświetlenia. Jak zauważa Adamowicz - pomiędzy słupami energetycznymi mają stanąć lampy oświetleniowe. Czy rada przyklepie tak zaprojektowaną budowę oświetlenia, czy wprowadzi zmiany? Nie wiadomo.

W dalszej perspektywie jest referendum w sprawie odwołania wójta gminy i rady gminy. Miało się odbyć 20 grudnia br. Zostało zawieszono, ale nie odwołano. Nowy termin nie jest znany. Nie wiadomo jednak, kto będzie realizował przyszłoroczny budżet. Wszystko zależy od tego, jak mieszkańcy gminy zagłosują. **DBEZ**

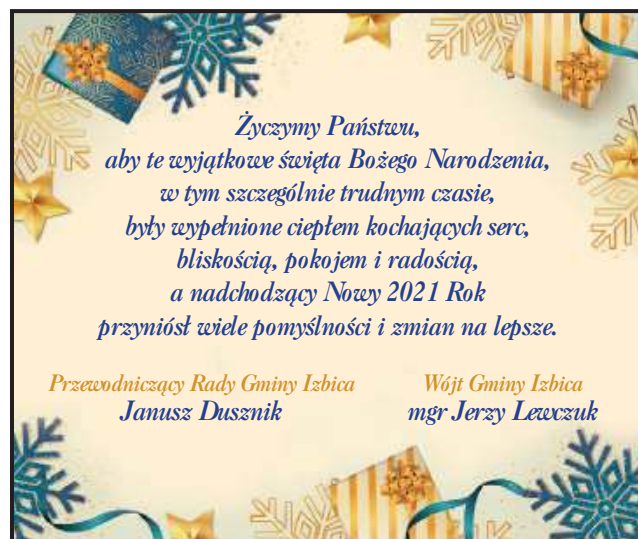
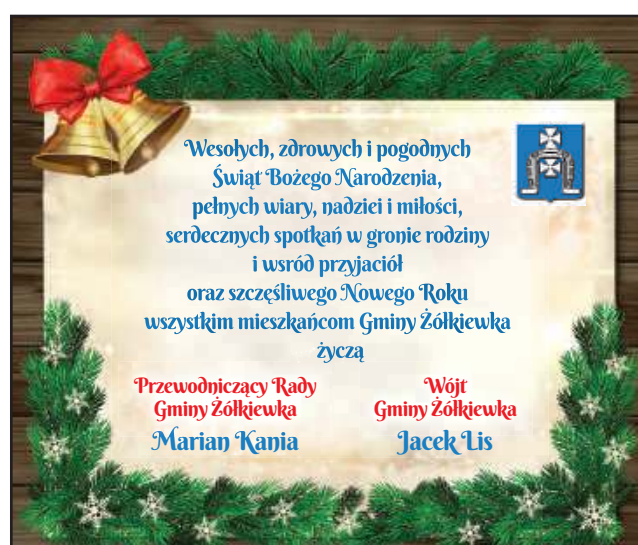
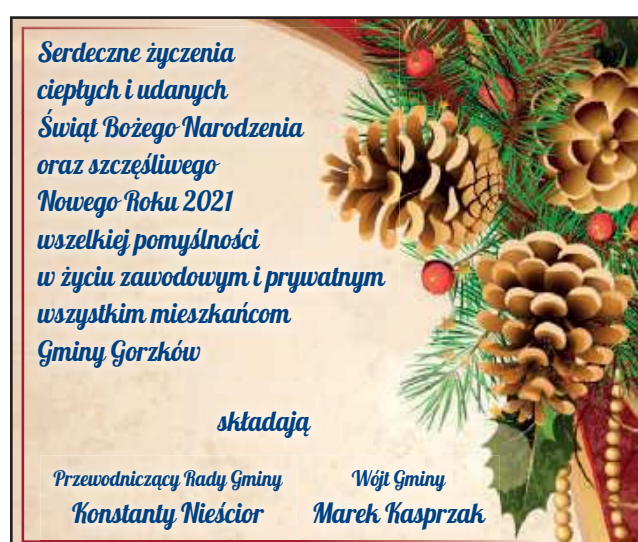
## Urząd wzmacnia kadry

● **CHEŁM** Jeden zastępca już jest, ale to widocznie za mało. Urząd miasta ogłosił konkurs na kolejnego zastępcę dyrektora departamentu inwestycji i rozwoju.

- Ogłoszenie dotyczy wakat na stanowisko drugiego zastępcy, który ma wesprzeć zadania z zakresu inwestycji drogowych, które miasto prowadzi na szeroką skalę - wyjaśnia **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta.

Dyrektorem departamentu inwestycji i rozwoju jest obecnie **Marek Litwin**. Stanowisko zastępcy dyrektora sprawuje **Iwona Gnyp**. W skład departamentu wchodzi dwa wydziały: inwestycji i dróg oraz projektów i funduszy europejskich, a także biuro zamówień publicznych. Wszystkie komórki mają swoich inspektorów koordynujących. Drogi zajmuje się **Ewa Budzyńska**, funduszami europejskimi **Łukasz Dziaduk**, biuro zamówień koordynuje **Justyna Koperska**.

Oferty na nowe stanowisko kierownicze można składać do 21 grudnia. **AN**



# PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

## Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.  
Bramy garażowe  
Rolety, Parapety



22-100 Chełm, ul. Hrubieszowska 38  
tel./fax 82 564 25 07, tel. 513 092 478  
e-mail: plusdla domu@o2.pl  
www.okna-chelm.pl



## Wesołych Świąt

Boże Narodzenie to czas zadumy i refleksji, ale także rodzinnego ciepła i miłości. Niech te Święta pomimo wszystkich trudności będą pełne spokoju, radości, nadziei i wiary. Życzymy Państwu pomyślności i szczęścia, a w Nowym Roku energii do realizacji planów i marzeń.

Zarząd, Dyrekcja Oddziału oraz pracownicy PGE Dystrybucja S.A.



# JUBILER QUEEN

## BIŻUTERIA ZŁOTA & SREBRNA



Zdrowych, spokojnych świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku

Chełm, ul. Lubelska 20  
Czynne: pn-pt: 9<sup>30</sup>-17<sup>30</sup>  
sob: 9<sup>30</sup>-14<sup>00</sup>  
tel: 533 270 227  
lipczynski.sebastian@wp.pl  
www.jubiler-queen.pl

## Szpital zaszczepi przeciw COVID-19

● **WŁODAWA** Szpital we Włodawie będzie pierwszą jednostką w naszym powiecie, która rozpocznie szczepienia przeciw koronawirusowi. Zaszczepi jednak tylko swój personel oraz medyków i pracowników przychodni zdrowia, aptek z terenu powiatu włodawskiego i Domu Pomocy Społecznej.

Z zapowiedzi Ministerstwa Zdrowia wynika, że szczepienia przeciw COVID-19 rozpoczną się w Polsce być może już na początku stycznia. W pierwszej kolejności tym szczepieniom mają poddać się, oczywi-

ście dobrowolnie, pracownicy służby zdrowia, czyli personel medyczny i administracyjno-techniczny szpitala, przychodni zdrowia, DPS w Różance, a także aptek.

MZ opublikowało listę 509 tzw. szpitali węzłowych w Polsce, które przeprowadzą szczepienia. Wśród nich jest SP ZOZ we Włodawie. Do niedzieli, 20 grudnia, miał sporządzić listę pracowników medycznych i niemedycznych z powiatu, aby przygotować zapotrzebowanie na konkretną liczbę szczepionek.

TWA

## Ze szpitala gruźliczego do urzędu gminy?

● **GM. URSZULIN** Wśród włodawian aż huczy o tym, że były już dyrektor Szpitala Gruźliczego i Chorób Płuc w Adampolu i eksburmistrz Włodawy Jerzy Wrzesień będzie miał nową fuchę. Ponoć ma objąć stanowisko sekretarza w Urzędzie Gminy Urszulini.

Ta funkcja jest w Urszulinie nieobsadzona od około półtora roku. Po odejściu osoby, która piastowała stanowisko, jej obowiązki wójt Tomasz Antoniuk powierzył kierownikowi referatu organizacyjno-prawnego. Dwukrotnie ogłaszał konkurs na sekretarza, ale nie było chętnych. Jak twierdzi nasz informator, funkcję ma wkrótce objąć Jerzy Wrzesień.

- Będę ogłaszał kolejny konkurs, ale dopiero, kiedy pandemia się skończy, żeby na spokojnie przeprowadzić procedurę rekrutacyjną. Na pewno każdy może do niego przystąpić, jeżeli spełnia określone wymagania. Natomiast nic nie wiem o tym, aby pan Wrzesień miał sprawować tę funkcję i nie rozmawiałem z nim na ten temat. Nie mam w zwyczaju obsadzania stanowisk w taki sposób – wyjaśnia wójt Antoniuk.

Doniesienia zdementował również Jerzy Wrzesień. - Znam Tomka, ale nie rozmawialiśmy na ten temat. Widocznie ktoś nie ma co robić przed świętami, skoro tak się mną interesuje – tłumaczy.

TWA

## Zgubna przechadzka poszukiwanego

● **POW. WŁODAWSKI** 34-letni mieszkaniec gminy Stary Brus przez ponad pół roku ukrywał się przed wymiarem sprawiedliwości. Sąd wydał za nim dwa listy gończe i zarządzenie dotyczące ustalenia miejsca pobytu.

Mężczyzna ma na sumieniu przestępstwa przeciwko rodzinie i opiece oraz przeciwko wolności. Za popełnione czyny sąd orzekł wobec niego karę ponad roku pozbawienia wolności. Już dawno powinien być trafić do zakładu karnego, ale sku-

tecnie się ukrywał. Wpadł 16 grudnia i święta spędził już za kratkami. Gdy spacerował po Urszulinie, dostrzegli go policjanci, którzy w tym czasie kontrolowali podróżnych. 34-latek wydał się im podejrzany. Jego również zatrzymali do kontroli. Po sprawdzeniu danych mężczyzny w bazie, zorientowali się, że jest poszukiwany do odbycia kary. Został przewieziony na komendę, a po wykonaniu rutynowych czynności trafił do więzienia.

TWA

## Panowie „lepkie rączki”

● **POW. WŁODAWSKI** Nieuczciwym pracownikiem okazał się 47-letni mieszkaniec Włodawy. Okradł swojego szefa. W przestępstwie pomagał mu mieszkaniec gminy Włodawa. Obaj zostali zatrzymani i okazuje się, że wyjątkowo dużo mają na sumieniu.

We wtorek, 15 grudnia właściciel jednego z ośrodków wypoczynkowych w Okunince zawiadomił policjantów, że został okradziony. Z pensjonatu w niejasnych okolicznościach

zniknęły rattanowe stoliki i krzeselka. Ich wartość wycenił na 3 tysiące złotych. Policjanci stwierdzili, że przestępstwa mógł dokonać ktoś, kto miał dostęp do pomieszczeń. Podejrzanie padło na 47-letniego pracownika, który posiadał klucze do ośrodka. Jeszcze tego samego dnia został zatrzymany. Podczas przesłuchania zeznał mundurowym, że nie działał sam. Pomagał mu 54-letni znajomy z gminy Włodawa. Funkcjonariusze nie mieli problemu

z jego zatrzymaniem. Tego dnia mężczyzna sam przyszedł do komendy. Musiał się zameldować, bo ma dozór policji za inne przestępstwo, jakiego niedawno się dopuścił.

- W środę śledczy przedstawili mężczyznom zarzuty kradzieży. Obaj przyznali się do winy. Zgodnie z kodeksem karnym, grozi im do 5 lat pozbawienia wolności – informuje sierż. szt. Elwira Tadyńiewicz, rzeczniczka prasowa KPP we Włodawie.

TWA

## Odebrali wóz za wyborczą frekwencję

● **GM. URSZULIN** Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Urszulinie otrzymali wóz gaśniczy obiecany przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji za największą frekwencję podczas drugiej tury wyborów prezydenckich.

Strażacy odebrali nowy wóz w ubiegły czwartek. Wielu mieszkańców przyszło przed jednostkę OSP, aby go obejrzeć. Druhowie, chcąc pochwalić się nowym nabytkiem, przejechali się również ulicami Urszulina.

- Zmieściliśmy się w kwocie przeznaczonej na zakup samochodu. Choć jest to tzw. goły wóz z napędem na cztery koła, zbiornikiem na wodę o pojemności 4 tys. litrów i podstawowym wyposażeniem. Aparaty tlenowe, węże, pompy i całą resztę, a mamy trochę tego sprzętu, przełożyliśmy z samochodu, którego dotychczas używaliśmy – wylicza Adam Pansiuk, członek Ochotniczej Straży Pożarnej w Urszulinie. - Nadal mam mieszane uczucia, jeżeli chodzi o rozdawanie wozów gaśniczych za frekwencję wyborczą, ale radość jest niezmierna, że udało się nam taki samochód pozyskać. Od 10 lat pisaliśmy wnioski o dofinansowanie na



fot. OSP Urszulini

jego zakup. Zawsze brakowało nam punktów, aby zdobyć pieniądze.

Radości nie kryje także wójt Tomasz Antoniuk. Jak twierdzi, ten samochód już dawno należał się jednostce z Urszulina. W gminie ma najwięcej wyjazdów do akcji ratunkowych. Ponadto jej druhowie najczęściej angażują się w różnego rodzaju pomoc lokalnemu społeczeństwu. Przy tej jednostce działa również młodzieżowa drużyna pożarnicza. Jest ona też jedną z najbardziej zapracowanych OSP w powiecie włodawskim.

- Długo czekaliśmy, ale opatrność chyba nad nami czuwała, bo teraz otrzymaliśmy wóz gaśniczy bez konieczności wnoszenia wkładu własnego i dożywiania bu-

dżetu. Muszę podziękować druhowi Stanisławowi Artymiukowi, który dopiął sprawy formalne w związku z pozyskaniem tego wozu. Miał z tym naprawdę mnóstwo pracy. Strażakom życzę, aby jak najrzadziej wyjeżdżali do akcji ratunkowych, a jeśli muszą, to żeby szczęśliwie wracali. Największe podziękowania należą się jednak mieszkańcom za mobilizację i determinację, jaką wykazali się podczas wyborów. Nie sądziłem, że przełoży się ona na nasze zwycięstwo. Dzięki temu wielkiemu zaangażowaniu zrobili wspaniały prezent naszym druhom na te święta – tłumaczy Antoniuk.

16 nowych średnich wozów ratowniczo-gaśniczych obiecało Ministerstwo Spraw Wewnętrz-

nych i Administracji przed pierwszą turą głosowania. W każdym województwie nagrodzono po jednej gminie, gdzie frekwencja podczas wyborów 28 czerwca była największa.

Przed drugą turą wyborów ministerstwo sypnęło jeszcze większą liczbą wozów. Ogłosiło, że rozda ich aż 49, czyli tyle, ile było starych województw. Wtedy miastem rangi wojewódzkiej był także Chełm. Szansę na wygranie takiego wozu zwiertzył Urszulini. Biorąc pod uwagę wynik z pierwszej tury i dawny podział administracyjny, to Urszulini miał drugi wynik w województwie chełmskim. Do pierwszego miejsca brakowało zaledwie 30 głosów.

Strażacy stwierdzili, że to szansa dla nich. Akcję zachęcającą do udziału w głosowaniu rozpropagowali na profilu facebookowym OSP Urszulini. Była też akcja SMS-owa. Sam prezes OSP Urszulini Wiesław Samojło wysłał do znajomych kilkadziesiąt, jeśli nie kilkaset wiadomości, w których prosił o pójście do wyborów. Akcja przyniosła efekt. Gmina Urszulini z frekwencją wyborczą wynoszącą 72,54 proc. zajęła pierwsze miejsce w dawnym województwie chełmskim. TWA

## Szukają bata na bałaganiarzy

● **GM. WOLA UHRUSKA** Od stycznia nieco zmienia się zasady odbioru śmieci od mieszkańców. Być może w przyszłym roku gmina poszuka również bata na właścicieli zaniedbanych posesji. Radny Tadeusz Pawłowski uważa, że skoro ludzie nie chcą dobrowolnie zadbać o porządek na podwórku, to trzeba ich do tego przymusić.

W związku z nowelizacją ustawy o gospodarce odpadami i wprowadzonymi w niej zmianami w tym zakresie, podczas ostatniej sesji radni przyjęli nowy regulamin utrzymania czystości na terenie gminy oraz zatwierdzili zmiany w sposobie i zakresie odbierania śmieci od mieszkańców. Wejdą one w życie już od stycznia. Co się zmieni? Odpady bio oraz zmieszane w okresie od kwietnia do października będą odbierane co dwa tygodnie od właścicieli domów jednorodzinnych i co tydzień z zabudowy wielorodzinnej. W pozostałych miesiącach, czyli od listopada do marca od wszystkich będą odbierane tylko raz w miesiącu.

Utrzymany pozostanie limit odpadów budowlanych. Każda osoba, podobnie jak dotychczas, będzie mogła przywieźć

do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych tylko 30 kg gruzu rocznie. Zniesiony zostanie natomiast limit na odpady zielone (trawa, chwasty z ogrodu). Od stycznia PSZOK będzie musiał przyjąć każdą ilość, ale nie od każdego mieszkańca. Dlaczego?

- Uchwałą sprzed kilku miesięcy wprowadziliśmy ulgę dla tych, którzy zdecydują się na kompostowanie odpadów bio. Mieszkańcy, którzy z tej ulgi korzystają, nie mogą oddawać do PSZOK odpadów zielonych. Muszą je zagospodarować we własnym zakresie, podobnie jak odpady bio – wyjaśniał podczas sesji Mariusz Jachimczuk, sekretarz gminy Wola Uhruska. - Te zmiany prawdopodobnie podniosą koszty gospodarki odpadami i będziemy musieli podnieść opłatę śmieciową, ale tym tematem zajmniemy się w pierwszym kwartale przyszłego roku – dodał.

Radny Tadeusz Pawłowski poinformował, że niektórzy mieszkańcy, szczególnie rodziny wielodzietne, skarżą się jemu, iż dużo płacą za odbiór śmieci. Nie podoba im się, że wystawiając po jednym worku, muszą płacić tyle samo, ile osoby wystawiające po kilka albo nawet kilkanaście worków odpadów.

- Są różne sposoby naliczania opłaty śmieciowej. My uznaliśmy, że najrozsądniej będzie wyliczyć ją na podstawie liczby osób w rodzinie. Możemy wprowadzić ulgę dla rodzin wielodzietnych, ale pozostali będą płacili więcej. Przedyskutujemy tę kwestię – odparł wójt Jan Łukasik.

Pawłowski poruszył również temat zaniedbanych posesji. Według niego właściciele muszą dbać o porządek na podwórku: kosić trawę, usuwać chwasty, zakrzaczania, nie gromadzić śmieci, a także usuwać śnieg i lód z chodnika przylegającego do nieruchomości.

## Opłata śmieciowa idzie w górę

● **GM. WYRYKI** Od stycznia mieszkańcy gminy Wyryki zapłacą więcej za odbiór śmieci. Będą natomiast mogli skorzystać z ulgi za kompostowanie odpadów bio. Takie zmiany radni zatwierdzili podczas sesji korespondencyjnej.

Opłata śmieciowa w gminie Wyryki wynosi 8 zł na osobę w rodzinie mieszkającej. Jest to najniższa stawka w powiecie włodawskim i aż o połowę niższa od tej, jaką płacą mieszkańcy gmin należących do Międzygminnego Związku Celowego we Włodawie, na przykład: Hańsk, Stary Brus, czy Hanna. Nie wystarczy jednak, aby pokryć całkowite koszty zagospodarowania odebranych odpadów. W tym roku, według wyliczeń urzędników, samorząd

doloży do gospodarki odpadami prawie 100 tys. zł, podczas gdy system śmieciowy powinien być finansowany wyłącznie z opłaty śmieciowej uiszczanej przez mieszkańców. Regionalna Izba Obrachunkowa już za kadencji poprzedniego wójta zwracała uwagę, że gmina zbyt dużo doклада do śmieci z własnego budżetu i powinna znacząco ten wydatek ograniczyć, a najlepiej go wyeliminować.

- Sukcesywnie będziemy schodzili z tych kosztów – zapowiada wójt Mirosław Torbic. - Z przeprowadzonego przetargu na odbiór odpadów wynika, że każdy mieszkaniec naszej gminy powinien płacić od stycznia 13,50 zł, aby koszty bilansowały się z przychodami. Nie chciałbym jednak fundować

mieszkańcom drastycznej podwyżki. Zaproponowałem wzrost z 8 do 11 zł na osobę, a radni ją zaakceptowali. Wciąż będzie to najniższa kwota w powiecie włodawskim – wyjaśnia.

Mieszkańcy, którzy zdecydowali się na kompostowanie odpadów bio, będą płacili o złotówkę mniej, czyli 10 zł na osobę w rodzinie.

- Wyliczyliśmy, że dzięki tej podwyżce nasz przyszłoroczny wkład do zagospodarowania odpadów zmniejszymy o połowę, czyli do około 50 tys. zł, pod warunkiem, że mieszkańcy nie zwiększą ilości produkowanych odpadów. Kolejną podwyżką za rok będziemy chcieli już całkowicie zejść z dofinansowywania gospodarki śmieciowej z budżetu gminy – dodaje wójt. TWA



*Wszystkim naszym Klientom  
Świąt pełnych radości, ciepła  
i niepowtarzalnej rodzinnej atmosfery  
oraz pomyślności  
i samych sukcesów w Nowym Roku  
życzy Zarząd i Pracownicy  
DREW-DOM Sawin*



**Niech radość i spokój  
Świąt Bożego Narodzenia  
towarzyszy wszystkim przez cały Nowy Rok.**

**Życzymy, aby był to rok szczęśliwy,  
pełen osobistych i zawodowych sukcesów  
oraz by przyniósł wiele radości.**

*Właściciel i Pracownicy Salonów Meblowych*

**SKOREK**

*Zdranym, pełnym nadziei  
i rodzinnego ciepła  
Świąt Narodzenia Pańskiego  
oraz wszelkiej pomyślności  
w nadchodzącym Nowym Roku  
życzy*



*Teresa Horas*

*Posiadać Sędzi RP*



## Niemcy wsparli włodawski szpital

● **POW. WŁODAWSKI** Pięć respiratorów, 75 pulsoksymetrów oraz środki ochrony indywidualnej dla personelu medycznego. Taką pomoc lada dzień otrzyma szpital włodawski od Republiki Federalnej Niemiec.

Jest to odpowiedź na list, jaki na początku listopada starosta powiatu włodawskiego skierował do ambasadora RFN Arndta Freytaga von Loringhoven'a.

- Pomimo zapewnień nasze-

go rządu, polska służba zdrowia boryka się z ogromnymi brakami, a w związku z tym również z wieloma potrzebami. Nasz szpital powiatowy, który został przekształcony w covidowy, wyposażony jest w 75 łóżek przeznaczonych wyłącznie dla pacjentów z koronawirusem. Brakuje nie tylko respiratorów czy tlenu, ale i podstawowych narzędzi medycznych. Każdego dnia personel boryka się z gigantycznymi problemami. Pomimo heroicz-

nego poświęcenia lekarzy, pielęgniarek oraz pozostałej kadry, niektórych braków nie da się zastąpić wyłącznie ludzką pracą – pisał **Andrzej Romańczuk** w liście do ambasadora.

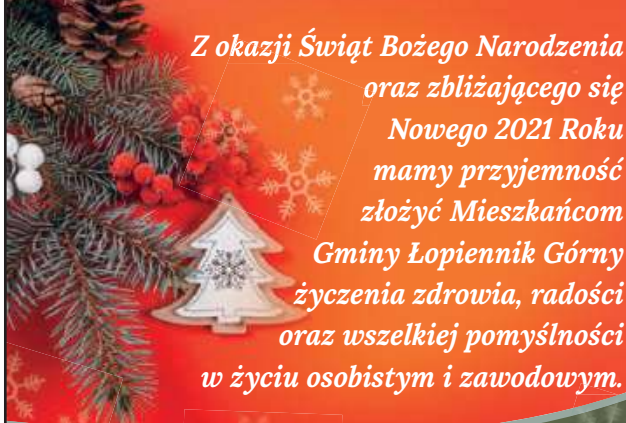
O tym odważnym liście starosta włodawskiego informowały media w całej Polsce. I choć naraził się nim wojewódzie lubelskiemu, to nie żałuje, że go napisał do niemieckich władz.

- Pozytywnie rozpatrzyły naszą prośbę i to jest najwaz-

niejsze. Wiemy, że zapotrzebowanie już zostało wysłane. Materiały jadą w jednym transporcie z pomocą przeznaczoną dla Warszawy, więc czas dostawy nieco się wydłuży, ale myślę, że na dniach dotrą do nas. W tym trudnym czasie każde wsparcie dla naszego szpitala jest na wagę złota i powinniśmy korzystać z takich okazji. Tym bardziej że ten sprzęt będzie służył do ratowania życia naszych mieszkańców – podkreśla Romańczuk.

**TWA**

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia  
oraz zbliżającego się  
Nowego 2021 Roku  
mamy przyjemność  
złożyć Mieszkańcom  
Gminy Lopiennik Górny  
życzenia zdrowia, radości  
oraz wszelkiej pomyślności  
w życiu osobistym i zawodowym.*



*Wójt Gminy  
Artur Sawa*

*Przewodniczący Rady Gminy  
Wojciech Kister*



Dzieląc się radością z narodzin Jezusa, wszystkim mieszkańcom województwa lubelskiego składam życzenia zdrowych, pełnych ciepła i nadziei Świąt Bożego Narodzenia, spędzonych w gronie najbliższych.

Niech ten szczególny czas będzie pełen miłości i pokoju, a Nowy Rok 2021 obfituje we wszelką pomyślność w naszych rodzinach i Ojczyźnie.

**Zdzisław Szwed**  
Członek Zarządu Województwa Lubelskiego



**FUNDACJA  
BUDUJEMY  
PRZYSZŁOŚĆ**

**CEMEX**

**somfy**

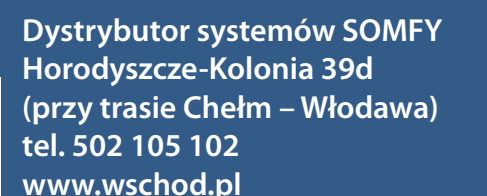
Nowoczesne rozwiązania dla Twojego domu

**SMART HOME**

**NAPĘDY DO BRAM WJAZDOWYCH I GARAŻOWYCH**

**ALARMY**

**MONITORING**



**Dystrybutor systemów SOMFY  
Horodyszcze-Kolonia 39d  
(przy trasie Chełm – Włodawa)  
tel. 502 105 102  
www.wschod.pl**

**WSCHOD**

W ciągu **11** lat działalności Fundacja CEMEX „Budujemy Przyszłość” przyznała ponad **250** grantów dla ponad **110** partnerskich organizacji pozarządowych i placówek oświatowych w **54** miejscowościach w Polsce. Razem zrealizowaliśmy blisko **100** projektów w obszarze edukacji, ekologii, czy sportu.

**DZIĘKUJEMY ZA DOTYCHCZASOWĄ WSPÓŁPRACĘ.  
ŻYCZYMY WESOŁYCH ŚWIAŁ BOŻEGO NARODZENIA  
I POMYŚLNOŚCI W NOWYM ROKU!**

Dołącz do grona partnerów społecznych Fundacji CEMEX w przyszłym roku!  
Skontaktuj się z nami po więcej informacji: [fundacja@cemex.com](mailto:fundacja@cemex.com)

**CEMEX**

**Budujemy Wspólnie**

**Odpowiedzialny Biznes**

# Lekarki oburzone zarzutem radnych

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Zarzut radnych powiatowych, że lekarze rodzinni są odpowiedzialni za wzrastającą liczbę zgonów z przyczyn „niedowidowych”, wywołał oburzenie w środowisku medycznym. - Przypisywanie nam takich rzeczy uważamy za wysoce krzywdzące, bezzasadne i stanowiące poważne nadużycie - ocenia lekarz Katarzyna Piłat.

W imieniu lekarek: **Bożeny Gawlikowskiej, Anny Celińskiej-Brzuchacz, Ewy Pitury i Anny Hemerling**, autorka listu otwartego odpowiedziała na niedawny apel radnych do lekarzy rodzinnych z niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej o realizowanie świadczeń w pełnym zakresie. Wszystkie prowadzą praktykę w przychodni przy ul. Sobieskiego. Ubolewają, że nikt nie zwrócił się z prośbą o informację, w jaki sposób przebiega u nich realizacja świadczeń w okresie pandemii Covid-19.

Katarzyna Piłat tłumaczy, że podstawową formą realizacji wizyty, zgodnie z obowiązującymi w całym kraju zaleceniami, jest teleporada. Pacjenci mogą zarejestrować się telefonicznie, drogą internetową, a także stawiając się osobiście w rejestracji przychodni. W ciągu godzin pracy lekarze oddzwaniają do zarejestrowanych pacjentów. Udzielane świadczenia są realizowane w oparciu o przepisy regulujące standardy zawarte w rozporządzeniu Mini-

stra Zdrowia z dnia 12 sierpnia 2020 roku oraz wytyczne konsultanta krajowego z zakresu medycyny rodzinnej.

- Pacjenci, których stan zdrowia wymaga osobistej wizyty, dzieci do lat dwóch z infekcją oraz osoby, które w trakcie teleporady zgłaszają potrzebę osobistego badania, są przyjmowane w przychodni z zachowaniem reżimu sanitarnego po wcześniejszym ustaleniu dokładnego czasu wizyty w celu ograniczenia do minimum kontaktów pomiędzy pacjentami - czytamy w piśmie lekarek.

Informują, że jednocześnie realizują porady profilaktyczne w postaci szczepień ochronnych i bilansów zdrowia. Zlecają również badania dodatkowe, kierując do specjalistów i sprawując opiekę nad chorymi na Covid-19. W uzasadnionych przypadkach wykonują wizyty domowe, np. u osób niepełnosprawnych, przebywających w kwarantannie lub izolacji domowej. Dla zobrazowania podają, że od września do listopada udzieliły 8055 porad, co daje średnią 128 dziennie. Wizyt osobistych było średnio 12 dziennie.

- Uważamy, że przedstawiony nam apel, zarówno w sferze postulatów, jak i wniosków, za nieuzasadniony. Żądanie od lekarzy POZ pełnej dostępności, przez co rozumiemy powrót do wszystkich wizyt osobistych pacjentów w poradniach, w naszym przypadku oznacza obecność co

najmniej 200 osób dziennie w poczekalni o powierzchni 40 mkw. Nieuchronnie przyczyni się to do zwiększenia liczby zachorowań w naszym powiecie, który aktualnie i tak przoduje w statystykach województwa lubelskiego pod względem liczby chorych na Covid-19 na 10 tys. mieszkańców - przekonuje Katarzyna Piłat

Zarzut odpowiedzialności za wzrost liczby zgonów niespowodowanych przez Covid-19, z uwagi na brak jakiegokolwiek merytorycznego uzasadnienia, lekarki odbierają za wysoce krzywdzące, bezzasadny i stanowiący poważne nadużycie. Krytykują również formę, w jakiej upubliczniono apel radnych powiatu zamieszczony na stronie internetowej starostwa i udostępniony w mediach społecznościowych.

- Apel radnych odbił się szerokim echem wśród pacjentów w powiecie i kraju oraz u osób przebywających poza granicami państwa. Świadczą o tym otrzymywane przez nas telefony. Wywołało to nieuzasadniony niepokój i obawę, że poradnie POZ ponownie zostały zamknięte. Poprzez niepotrzebną dezinformację zasiana została nieufność wobec nas, lekarzy rodzinnych, którzy latami budują niezwykle ważną w leczeniu relację wzajemnego zaufania, szacunku i współpracy między lekarzami i pacjentami. Czy takie było założenie tego przedsięwzięcia? - pytają retorycznie. **GD**

# Zygmunt Pisarski patronem miasta

● **KRASNOSTAW** Nic już nie stoi na przeszkodzie, aby błogosławiony ksiądz Zygmunt Pisarski był oficjalnym patronem miasta. Stolica Apostolska zatwierdziła już dekret arcybiskupa Stanisława Budzika ustanawiający święto patronalne na 12 czerwca.

W ubiegłym tygodniu dobrą informacją dla mieszkańców i władz miasta przekazał ks. **Jarosław Wójcik**, proboszcz parafii św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie. Zaakceptowany przez Watykan dekret wszedł w życie z dniem 14 października br.

- Zamierzamy wspólnie z proboszczem zorganizować 2 maja uroczystość ogłoszenia dekretu wszedł w życie z dniem 14 października br. Mamy nadzieję, że w uroczystości weźmie wtedy udział większa grupa mieszkańców - komentuje burmistrz.

W organizację święta z pewnością włączą się członkowie stowarzyszenia Ku Dobru, którzy prawie dwa lata temu wystąpili z inicjatywą nadania miastu patrona w osobie błogosławionego ks. Zygmunta Pisarskiego.

- Chyba sam patron nad wszystkim czuwa, bo 2 maja przyszłego roku będzie niedziela oraz przypadają imieniny Zygmunta. Być może uda się do tego czasu sprowadzić jego relikwie z zamojskiej katedry.

Mamy nadzieję, że z biegiem lat wokół postaci błogosławionego księdza organizowane będą ciekawe wydarzenia. Marzy mi się, aby byli w to zaangażowani uczniowie szkół, w których uczył się Pisarski. Może bardziej ożyje też poświęcony mu szlak turystyczno-pielgrzymkowy w Krasnymstawie - mówi przedstawiciel stowarzyszenia **Zbigniew Atras**.

Zygmunt Pisarski urodził się 24 kwietnia 1902 r. w Krasnymstawie, gdzie spędził dzieciństwo i uczęszczał do szkoły. Był jednym z trojga dzieci miejscowego murarza **Stanisława i Władysławy z Banaszkiewiczów**. Jako kapłan pracował kolejno w Modliborzycach, Soli, Zamchu, Trzęsiniach i Perespie. Miejscem ostatniej posługi była parafia pounicka pod wezwaniem Wniebowzięcia NMP w Gdeszynie, w której objął probostwo 1 września 1933 roku.

- Zygmunt Pisarski był człowiekiem umiejącym jednak ludzi różnych wyznań i narodowości, czerpiąc siłę ze swojej wiary. Aktywizował życie społeczności lokalnej jako katecheta, przez organizację Akcji Katolickiej, Żywego Różańca i zakładając Stowarzyszenie Dobrej Śmierci. Po wybuchu II wojny światowej był szukanym przez niemieckiego okupanta i komunistów - czytamy w opisie sylwetki nowego patrona miasta.

W 1942 r. Polaków zamieszkałych w Gdeszynie i okolicy dotknęły wysiedlenia. Okupanci wywierali coraz większy

nacisk także na ks. Pisarskiego, aby opuścił parafię. Życzliwi parafianie radzili księdzu wyjechać. On jednak odmówił opuszczenia swoich wiernych. Dniem największej próby i ofiary dla ks. Pisarskiego był 30 stycznia 1943 r. Duchowny został zamordowany przez gestapo. Zginął, ponieważ nie chciał wydać sowieckich partyzantów.

Ks. Zygmunt Pisarski został beatyfikowany przez papieża Jana Pawła II w Warszawie 13 czerwca 1999 w grupie 108 polskich męczenników. W 75. rocznicę męczeńskiej śmierci stowarzyszenie Ku Dobru podjęło inicjatywę nadania miastu patrona w osobie błogosławionego księdza. Wniosek poparli proboszczowie trzech krasnostawskich parafii.

Arcybiskup Stanisław Budzik ustanowił święto patronalne miasta Krasnostaw na 12 czerwca. W tym dniu obchodzone jest wspomnienie 108 błogosławionych męczenników II wojny światowej.

- Wyrażam radość z faktu, iż patronem miasta będzie syn krasnostawskiej ziemi i zarazem jedyny krasnostawianin wyniesiony do chwały ołtarzy. Niech orędownictwo błogosławionego księdza Zygmunta Pisarskiego wyprasa mieszkańców boże błogosławieństwo, zaś sam błogosławiony niech przypomina o powołaniu do świętości i o możliwości realizacji tego powołania - napisał metropolita lubelski w liście do burmistrza Roberta Kościuka. **GD**

# Dyrektor od kultury już jest

● **GM. KRAŚNICZYN** Wszystko wskazuje na to, że znana animatorka i działaczka społeczna **Marta Zorska-Swatowska** zostanie dyrektorem domu kultury w Kraśniczynie. Nowa gminna jednostka rozpocznie działalność od nowego roku.

Były dwie kandydatury. Po analizie koncepcji funkcjonowania jednostki i rozmowach kwalifikacyjnych komisja rekomendowała do zatrudnienia Martę Zorską-Swatowską.

- Jako osoba od lat związana z kulturą miasta i powiatu postanowiłam wystartować w tym konkursie, bo widzę duży potencjał w gminie Kraśniczyn. Zainteresowały mnie przede

wszystkim plany aktywizacji różnych środowisk, które mają się skupić wokół jednego dużego ośrodka. Nowy dom kultury to świetna okazja do rozpoczęcia takich działań oraz realizacji ciekawych inicjatyw i projektów. Olbrzymie możliwości w zakresie promocji daje punkt informacji turystycznej, który będzie funkcjonował przy tej jednostce - mówi Zorska-Swatowska.

Zwycięczyni konkursu to znana w krasnostawskim środowisku animatorka kultury. Z wykształcenia jest etnologiem i muzeologiem. Dekadę temu prowadziła Galerię Retro słynącą z ciekawych inicjatyw

kulturalnych. Później przez 6 lat pracowała w Krasnostawskim Domu Kultury, po którym zaliczyła kilkumiesięczny epizod w dziale promocji Urzędu Miasta Krasnostaw. Ostatnio była związana z lubelskim oddziałem Polskiego Czerwonego Krzyża.

Na co dzień działa też w stowarzyszeniu „Pod Napięciem”, które organizowało m.in. krasnostawskie sobótki pn. „Palinocka pod Światowidem”, przedstawienia teatralne „Dziady Jesienne”, czy też tzw. spotkania z projektorem Ania do wyświetlania bajek na kliszach. Od dwóch lat jest też członkinią rady muzealnej w Krasnymstawie. **GD**

# Nie bądźmy obojętni!

● **KRASNOSTAW** Funkcjonariusze straży miejskiej oraz pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krasnymstawie wzmogli kontrole miejsc, gdzie przebywają bezdomni i niezaradni żywcio.

Sprawdzone są pustostany, altany działkowe i inne miejsca, gdzie mogą przebywać osoby potrzebujące pomocy, często nadużywające alkoholu. Funkcjonariusze oferują bezdomnym przewiezienie do szpitala lub noclegowni oraz informują Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

- Nie bądźmy obojętni na los drugiego człowieka. Nie po-



foto: Straż miejska

zostawiamy bez pomocy ludzi bezradnych. Pamiętajmy, że złe warunki atmosferyczne, opady, niska temperatura i wiatr mogą stanowić zagrożenie zdrowia, a nawet życia dla osób nieposiadających dachu nad głową. Każdego roku apelujemy o zwraca-

nie uwagi na osoby nadużywające alkoholu oraz bezdomne, dla których okres jesienno-zimowy jest bardzo trudny. W tej sprawie można telefonować do Straży Miejskiej w Krasnymstawie pod nr 604-804-755 - mówi komentator **Jacek Policha**. **GD**

# Zaginiony spał w garażu

● **GM. ŻÓŁKIEWKA** Sporo strachu napędził rodzinie 30-latek, który nie wrócił na noc do domu. Przez jego zaginięcie postawiono policjantów na nogi.

W ubiegły wtorek 30-latek nie powiedział, dokąd wychodzi i jak długo go nie będzie.

Gdy zrobiło się ciemno i temperatura spadła poniżej zera, ojciec mężczyzny zaczął się niepokoić. W końcu powiadomił krasnostawskich policjantów, żeby pomogli mu prowadzić poszukiwania.

- 30-latek z gm. Żółkiewka odnalazł się następnego dnia

na terenie gminy. Był cały i zdrowy. Okazało się, że zasnął u znajomego w garażu, gdzie razem spożywali alkohol - informuje mł. asp. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **GD**

**Wiko Trade**  
**dystrybutor importowanej chemii gospodarczej**  
**zaprasza do współpracy!**  
**Odmień oblicze swojego biznesu**  
**dokładając nasze towary na półki!**  
**Zachęcamy do zapoznania się z naszą ofertą!**

**Wiko Trade, Grzegorz Furgała**  
**ul. Przemysłowa 7, 22-300 Krasnostaw**  
**tel. 721-328-511, email: furgala.grzegorz3@gmail.com**



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.  
Operacja pn. „Hurtownia środków czystości WIKO TRADE” współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”  
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.  
Środki pozyskane w ramach naboru wniosków organizowanego przez Lokalną Grupę Działania Krasnostaw PLUS



● **CHEŁM** Naciągacze zaszaletli przed świętami

# Cztery chełmianki w sidłach oszustów

Jedna, zwabiona szybkim zyskiem, straciła prawie 18 tys. zł. Druga, także chcąc zainwestować więcej w kryptowalutę, uszczupliła swój portfel o 5 tys. zł. Dwie kolejne nacięły się na internetowych zakupach.

W czwartek (17 grudnia) do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie zgłosiły się cztery kobiety, które poinformowały policjantów, że zostały oszukane. Dwie z nich padły ofiarą oszustwa na tzw. zdalny pulpit. Schemat działania naciągaczy w obu przypadkach był ten sam.

- Pokrzywdzone otrzymały telefon od mężczyzny, który na początku rozmowy poinformował o dużym zysku. Kobiety

powiązały sobie ten nagły zysk z pieniędzmi, które zainwestowały wcześniej w kryptowalutach. Nie logując się wcześniej na swoje konto, były pewne, że chodzi właśnie o tę inwestycję – mówi sierżant **Angelika Głąb-Kunysz** z KMP w Chełmie. - Oszust, z którym była prowadzona rozmowa, powiedział, że muszą najpierw wpłacić depozyt, a następnie te pieniądze zostaną im zwrócone łącznie z zyskiem. W trakcie rozmowy poinformował, aby zainstalowały legalny program zdalnej obsługi komputera i resztę formalności wykonają z jego pomocą. Oznajmił, że program jest legalny i daje możliwość dostępu do komputera osobie z zewnątrz.

Kobiety uwierzyły w jego szczerą intencję i zgodnie z instrukcją zalogowały się do swojego konta bankowego.

- Kolejnym krokiem był przelew środków pieniężnych na depozyt, aby móc w pełni cieszyć się zyskiem – dodaje policjantka. - Mieszkanki Chełma zostały zapewnione, że otrzymają zwrot wpłaconych pieniędzy z dużą nawiązką. Wszystko widziały na pulpicie swojego komputera, również wykonywany przelew z ich rachunku, który zaakceptowały i potwierdziły. Niestety, gdy nie doszło do zwrotu pieniędzy, zorientowały się, że zostały oszukane. 55-latką straciła niecałe 18 tysięcy złotych, natomiast druga kobieta blisko 5 tysięcy.

Kolejną ofiarą oszustwa została 36-latką, która zamówiła odzież. Wpłaciła pieniądze i nie otrzymała zamówionych rzeczy. Kontakt ze sprzedającym nagle się urwał.

Z kolei 40-latką kupiła w sklepie internetowym zabawki za blisko 600 złotych. Do chwili obecnej także nie otrzymała zakupionych rzeczy, a strona internetowa sklepu jest już nieaktywna.

- Pamiętajmy! Jeśli ktoś proponuje transakcję i wydaje się ona zbyt atrakcyjna, to najprawdopodobniej nie jest prawdziwa. Kuszące oferty na stronach internetowych sprawdzajmy i weryfikujmy. Nie dajmy się oszukać – radzi pani sierżant. (apm)

# Strzelił sobie w głowę

**TRAGEDIA  
W MAŁOZIEMCACH**

● **GM. WOLA UHRUSKA** Napisał do brata, że nie chce dłużej żyć. Zszedł do piwnicy i strzelił sobie w głowę. Zostawił list pożegnalny, w którym ponoć stwierdził, że zdaje sobie sprawę z tego, iż jego śmierć będzie medialna, ale nie chce, aby dziennikarze poznali całą treść listu.

W czwartkowy poranek, 17 grudnia 65-letni mieszkaniec Małoziemiec napisał pożegnalnego maila do swojego brata mieszkającego w Krakowie. Ten po przeczytaniu elektronicznej wiadomości, zaniepokoił się o jego los. Zawiadomił krakowskich policjantów, że jego brat prawdopodobnie chce odebrać sobie życie. Ci przekazali informację Komendzie Powiatowej Policji we Włodawie. Na miejsce skierowano służby ratunkowe, ale na pomoc było za późno. Mężczyznę znaleziono w piwnicy. Leżał w kałuży krwi. Miał ranę postrzałową głowy.

Prokurator zlecił przeprowadzenie sekcji zwłok. Wstępnie ustalono, że do śmierci mężczyzny nikt się nie przyczynił, gdyż najprawdopodobniej popełnił on samobójstwo, na co może wskazywać list pożegnalny, jaki zostawił w domu. Podobno napisał w nim, że jest świadomy tego, iż o jego śmierci będą chciały napisać lokalne media.

W liście prosił jednak, aby śledczy nie zdradzali dziennikarzom zbyt wielu szczegółów. Powodem tego desperackiego kroku ponoć były sprawy zdrowotne.

65-latek nie był myśliwym. Skąd zatem wziął broń? - Wszystko wskazuje na to, że sam ją kupił, gdyż zostawił nawet paragon. Prawdopodobnie dlatego, abyśmy od razu wykluczyli wątek zabójstwa i nikogo

nie podejrzewali. Nie była to broń, na której posiadanie jest wymagane pozwolenie, więc nabył ją bez większych problemów – relacjonuje **Jolanta Sołoduha**, szefowa włodawskiej prokuratury.

Mężczyzna był dobrze znany nie tylko w swojej miejscowości. Publicznie wyrażał krytyczne opinie o polskich politykach. Nie przepadał również za dziennikarzami. Wielokrotnie na swojej posesji, przy drodze wojewódzkiej Wola Uhruska - Włodawa wystawiał drewniane konstrukcje z różnymi hasłami wymalowanymi na deskach.

- Miał swój sposób bycia i specyficzne poczucie humoru. Był bardzo odcytany, inteligentny i ogromną wiedzę ogólną, ale był samotnikiem. Nikomu nie wadziło, z każdym porozmawiał – mówią mieszkańcy. TWA



To jedno z wielu haseł, jakie 65-latek prezentował przy trasie Wola Uhruska-Włodawa. Zasłynął nimi na cały kraj. Turyści zatrzymywali się i fotografowali przy napisach

**WYWÓZ  
NIECZYSTOŚCI  
PŁYNNYCH**  
Usługi Asenizacyjne  
Indywidualna negocjacja cen  
  
**tel. 501 131 580**

**TERMINAL PRZEŁADUNKOWY Chełm ul. Fabryczna**  
**POSIADA DO WYNAJĘCIA**  
powierzchnie magazynowo-biurowe  
magazyn 3500 m<sup>2</sup>  
magazyn 2000 m<sup>2</sup>  
magazyny od 200 do 1500 m<sup>2</sup>  
biura od 20 do 300 m<sup>2</sup>  
**TEREN OGRODZONY – MONITOROWANY**  
**Tel + 48 577069586 sebastian@k-4.com.pl**

# Jatka przed sklepem

● **CHEŁM** Napastnicy twierdzą, że pobity mężczyzna chciał im ukraść karton papierosów. Tymczasem to z portfela ofiary zginęło 110 złotych. Dwaj chełmianie będą się tłumaczyć przed sądem za pobicie znajomego.

Śledczy zakończyli już postępowanie w sprawie pobicia z 9 sierpnia. Dwaj bracia, 48-latek i 51-latek, najpierw kupili piwo i karton papierosów. Po drodze spotkali znajomego, który postanowił razem z nimi raczyć się przed sklepem procentami. W pewnym momencie dyskusja przerodziła się w awanturę. Zdenerwowani bracia poszli załatwić obok fizjologiczne potrzeby, a ich znajomy został przez chwilę sam. Ponoć, jak wracali, zauważyli, że sięga do ich reklamówki po papierosy. Złapali go za ręce i przewrócili na ziemię. Jeden trzymał mężczyznę, drugi go bił pięścią.

Zauważył to mężczyzna, który przejeżdżał obok. Postanowił wezwać policję. Gdy mundurowi przyjechali na miejsce, zauważyli leżącego na chodniku pijanego człowieka. Obok niego znaleźli portfel.

Jak się okazało, ofiara pobicia powinna w nim mieć 110 zł. Tak przynajmniej przekonywała mundurowych jego konkubina, która właśnie niedawno wysłała go po mleko i pampersy do sklepu.

Sprawcy pobicia zostali zatrzymani. Do kradzieży pieniędzy się jednak nie przyznali. Niebawem z akcji pod sklepem będą się tłumaczyć w sądzie. (apm)

# Dostawczy mercedes potrafił kobietę

● **CHEŁM** Mogło być tragicznie, ale cudem nie skończyło się na poważnych obrażeniach. Potracona na przejściu kobieta miała dużo szczęścia.

Do kolizji doszło w środę (15 grudnia) po godz. 17 na skrzyżowaniu al. Armii Krajowej i ul. Lutosławskiego w Chełmie. Skręcający z Lutosławskiego dostawczym mercedesem 45-letni kierowca z Puław, potrafił na pasach 51-latkę z gminy Ruda-Huta. Poszkodowana z podejrzeniem urazu biodra i ramienia trafiła do szpitala. Na szczęście nic poważnego jej się nie stało

i po badaniach mogła wrócić do domu.

Ci, co widzieli zdarzenie, twierdzili, że mercedes, skręcając w lewo przy wysepce oddzielającej pasy ruchu, uderzył kobietę, która w tym momencie znalazła się na przejściu dla pieszych. Jak dowiedzieliśmy się na policji, jakiś świadek zeznał, że 51-latką przebiegała przez jezdnię.

Policjanci zabezpieczyli ślady i ustalają okoliczności zdarzenia. Jak na razie to kierowca został ukarany mandatem. (apm)

# Niepełnosprawna uwięziona przez syna

● **GM. ŻMUDŹ** Musiała się przed synem zamykać na klucz w pokoju. Żeby nie miała kontaktu z bliskimi, wyrwał kable telefoniczne ze ściany. Pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej w Żmudzi, które przyszyły do starszej pani w ramach akcji „Wspieraj seniora”, znalazły ją leżącą na podłodze i zawiadomiły policję. 49-letni domowy tyran stanie niebawem przed sądem.

29 października dwie panie z ośrodka pomocy społecznej przyszły odwiedzić 86-latkę w ramach akcji rządowej „Wspieraj seniora” i zapytać, czy czegoś nie potrzebuje w tych trudnych dla starszych ludzi czasach. Zdziwiły się, gdy zobaczyły, że zamek w drzwiach pokoju, w którym zwykle przebywała, jest wyłamany. Kobieta natomiast leżała na podłodze w pokoju obok. Pomogły jej wstać. W trakcie rozmowy dowiedziały się, że to sprawka jej syna. Od razu zaczęły wdrażać procedurę tzw. niebieskiej karty. 49-latek, który pojawił się w mieszkaniu,

stał się nagle bardzo agresywny. Szarpał pracownice gminne za ubrania, popychał, obrzucał je wulgaryzmami, groził pobiciem i pozbawieniem życia. Kobiety zawiadomiły policję.

Krewki synalek został zatrzymany. Następnego dnia trafił do tymczasowego aresztu. Jak ustalili śledczy, znęcał się nad swą matką fizycznie i psychicznie od maja. Wszczytał awantury domowe, wyzywał kobietę, szarpał, wyganiał z domu, nie pozwalał jej do nikogo dzwonić, nawet wyrwał kable telefoniczne ze ściany. Groził też swojej rodzicielce pozbawieniem życia. Była niekiedy zmuszona prosić swoją opiekunkę społeczną, by zamykała ją przed nim w pokoju na klucz.

Mężczyzna odpowie niebawem przed sądem za znęcanie się nad bliską osobą oraz za naruszenie nietykalności fizycznej funkcjonariuszy publicznych na służbie. Akt oskarżenia w jego sprawie właśnie trafił do sądu. (apm)

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** W pomoc dla mieszkańców naszego powiatu zaangażowały się 193 osoby z całej Polski

# 20. Szlachetna Paczka

12 i 13 grudnia wolontariusze 20. edycji Szlachetnej Paczki i osoby potrzebujące pomocy przeżywały tzw. Weekend Cudów. - Pomimo pandemii darczyńcy nas nie zawiedli - mówi liderka rejonu Agnieszka Sulikowska.

W rejonie Krasnystaw paczki otrzymało 11 rodzin. Drużyna Szlachetnej Paczki to wolontariusze: Agnieszka Zaworska, Jolanta Błaszczak, Karolina Piłat, Tomasz Frańczak, Ewa Kołodziejczyk, Bartłomiej Witkowski i Magdalena Czuba.

- Podczas Weekendu Cudów działy się prawdziwe cuda pełne świątecznej atmosfery, wzruszeń i łez szczęścia. Nasi darczyńcy przygotowali pięknie opakowane świąteczne paczki dla rodzin. Można było w nich znaleźć to, o czym marzyli. Nie brakowało odzieży, środków czystości, żywności, zabawek, sprzętu AGD, roweru i wielu innych rzeczy - opowiada Agnieszka Sulikowska.

Mimo że ze względów bezpieczeństwa i reżimu sanitarnego darczyńcy nie mogli spotkać się z rodzinami, za swą hojność otrzymali od wolontariuszy świąteczne babki oraz piernikowe serca. Atmosfera była bardzo



fol. Szlachetna Paczka- rejon Krasnystaw

gorąca, a serca ludzi otwarte na drugiego człowieka.

Wśród darczyńców m.in. znaleźli się: pracownicy PGE Dystrybucja Oddział Lublin, **Magdalena Świetlicka**, **Natalia Matuszek**, **Urszula Makowska**, Ekipa z Zielonki, Centrum Łukasiewicz, **Agata Górna**, **Katarzyna Kwolek** i **Marcin Łukaszczyk**. W pomoc dla 11 rodzin z powiatu krasnostawskiego zaangażowały się w sumie 193 osoby z całej Polski.

- Szczególne podziękowania kieruję również do koordynator regionalnej naszej akcji **Elżbiety Łukasik**, która wspierała nas swoją obecnością, dobrą radą

i pomocą. Chcielibyśmy podziękować bardzo mocno **Magdalenie Typiak** z fundacji Winda za udostępnienie lokalu. Ponadto **Piotr Proć** z firmy Greinplast użyczył nam samochody do przewożenia paczek i sam był bardzo zaangażowany w pomoc. Członkowie stowarzyszenia „Krasnostawianie” przekazali nam żywność, środki chemiczne i drobne upominki prezentowe, a słodkości pochodziły z cukierni **Doroty i Roberta Kawów**. Wspierała nas też firma Fenix Trade **Sławomira Kasprzaka** - wylicza liderka rejonu Krasnystaw. GD

## Dary dla potrzebujących

● **KRASNYSTAW** Do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej trafiła kolejna pomoc żywnościowa. Tym razem wsparcia poprzez Polski Czerwony Krzyż w Lublinie udzieliły podmioty wchodzące w skład grupy kapitałowej Krajowej Spółki Cukrowej.

Cukier, ketchup, kasze i płatki owsiane oraz cukierki czekoladowe i karmelki zostały przekazane w ubiegły wtorek. MOPS Krasnystaw przygotowuje 100 paczek, które trafią do osób starszych, samotnych i niepełnosprawnych jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia.

- Od wielu lat współpracujemy z PCK w ramach pomocy



żywnościowej, ale wsparcie od Krajowej Spółki Cukrowej otrzymaliśmy po raz pierwszy. Podjęliśmy inicjatywę, aby Polski Czerwony Krzyż w Lublinie miał

stałego przedstawiciela w naszym mieście - mówi **Mariusz Antoniak**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krasnymstawie. GD

## Parking zamiast biurowca

● **KRASNYSTAW** Ponad 30 miejsc postojowych przybyło na terenie szpitala. Parking powstał w miejscu rozebranego budynku starej administracji.

Nowe miejsca na auta zorganizowano w odpowiedzi na liczne prośby pacjentów, którzy skarżyli się na problemy z parkowaniem wzdłuż ulicy Sobieskiego przy budynku przychodni lekarskiej SPZOZ w Krasnymstawie.

- Zostały utworzone specjalnie dla osób korzystających z miejscowych przychodni i poradni. Dojazd do parkingu znajduje się od ulicy Sobieskiego - informuje **Tomasz Kliszcz** z wydziału oświaty, kultury i promocji powiatu w krasnostawskim starostwie. GD



fol. Starostwo Krasnystaw

## Uratował go eternit

● **GM. GORZKÓW** Kto by pomyślał, że worki z eternitem uratują komuś życie. Tak było w przypadku kierowcy, który zasnął w Zamostku.

Mieszkaniec gminy Gorzków jechał oplem. Po godz. 9 zaczął tracić świadomość i nie był w stanie utrzymać właściwego toru jazdy. W pewnym momencie zjechał na przeciwny pas ruchu i pobocze, gdzie z niedużą prędkością uderzył w kilka worków ze spakowanym eternitem.

- Wszystko wskazuje na to, że mężczyzna zasnął podczas jazdy. Razem z nim podróżował 51-latek. Na szczęście nic mu się nie stało. Natomiast kierowca opla był nieprzytomny i w takim stanie został natychmiast prze-



fol. Policja Krasnystaw

wieziony na oddział ratunkowy krasnostawskiego szpitala - informuje mł. asp. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Policjanci poprowadzą w tej sprawie postępowanie, które ustali szczegółowe okoliczności tego zdarzenia. Od kierowcy została pobrana krew do badań. GD

## Gałęzią połamał kości twarzy

● **GM. SIENICA RÓŻANA** Podczas wycinki drzew spadająca gałąź uderzyła 61-latkę w głowę i spowodowała poważne obrażenia twarzy.

W minioną środę dwóch mieszkańców gminy Żmudź wybrało się do lasu w Wierzchowinach. Najprawdopodobniej chcieli naciąć drewna na opał.

Około godz. 12 doszło jednak do nieszczęśliwego wypadku.

- Jak wstępnie ustalili mundurowi, 61-latek podczas wycięcia drzew został uderzony w twarz przez spadającą gałąź. Na szczęście pracował razem z 53-latką, który natychmiast podwiózł mężczyznę do miejsca, gdzie bez problemu mogły prze-

jąć go służby ratunkowe. Obaj mężczyźni byli trzeźwi - opowiada młodsza aspirant **Jolanta Babicz**, rzeczniczka krasnostawskich policjantów.

Poszkodowany ze złamaniami w obrębie twarzoczaszki trafił do szpitala w Chełmie. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. GD

## Covid znówu w szpitalu

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Koronawirus zaatakował tym razem pracowników i pacjentów neurologii z pododdziałem udarowym. Ale to nie wstrzymuje przygotowań do akcji szczepień medyków przeciwko Covid-19.

Od poniedziałku do niedzieli przybyło w powiecie krasnostawskim 199 nowych zakażeń. Zmarło 7 osób. Wszystkie miały choroby współistniejące. Pierwsze infekcje w nowym ognisku szpitalnym pojawiły się 10 i 11 grudnia.

- Natychmiast zlecieliśmy badania. Na kwarantannie lub izolacji mamy trzech lekarzy, 9 pielęgniarek i dwie salowe. Kilku pracowników jest objętych nadzorem epidemiologicznym. Dodatni wynik miało również 6 pacjentów neurologii i 9 z pododdziału udarowego, jeden z nich zmarł. Część została odesłana do jednostek specjalistycznych w celu dalszego leczenia. Niektórych

przenieśliśmy na inne oddziały, gdzie również są tzw. łóżka zakaźne - informuje **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor SPZOZ Krasnystaw.

Dyrekcja podjęła już działania w celu neutralizacji ogniska. Tymczasowo zostały wstrzymane przyjęcia nowych pacjentów. Leczone są jedynie pilne przypadki. W tym samym budynku znajduje się oddział reumatologiczny i dział rehabilitacji.

- Na reumatologii nie mieliśmy zakażeń. Oddział znajduje się na oddzielnym piętrze budynku, więc personel i pacjenci z neurologii nie mają ze sobą kontaktu. Dział rehabilitacji funkcjonuje normalnie, ale zgłasza się tam mniej osób niż zwykle - dodaje szef krasnostawskiej lecznicy.

Warto dodać, że SPZOZ Krasnystaw znalazł się na liście 509 tzw. szpitali węzłowych, które przeprowadzą akcję szczepienia medyków. Chodzi o szczepionki dla per-

sonelu oraz pracowników innych podmiotów opieki zdrowotnej.

- Przygotowujemy się. Zamierzamy powołać do tego zadania odpowiednie zespoły, w tym jeden wyjazdowy. Obecnie zbieramy informacje o zapotrzebowaniu na szczepionki wśród pracowników niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej i aptek - mówi Jarzębowski.

Zakończył się nabór placówek, które będą szczepić przeciwko koronawirusowi. W skali całego województwa jest 466 takich punktów. Nie ma ich w jedynie w 42 gminach. Wśród nich znalazł się m.in. Kraśniczyn.

- Świadczeń zdrowotnych w Kraśniczynie udziela ten sam podmiot, który funkcjonuje w Gorzkowie. Szukamy rozwiązań, które będą najkorzystniejsze dla mieszkańców tej gminy - mówi starosta **Andrzej Leńczuk**. GD

## Doceniony przez KRUS

● **KRASNYSTAW** Uczeń Zespołu Szkół nr 2 im. Bartosza Głowackiego został wyróżniony w ogólnopolskim konkursie bhp dla młodzieży „Moja Wizja Zero - Bezpieczeństwo, Zdrowie i Dobrostan Rolnika”.

Konkurs zorganizowany przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego polegał na przygotowaniu filmu promującego bezpieczne zachowania związane z pracą w gospodarstwie rolnym. Zakwalifikowanych do niego zostało 40 nagrań. Komisja oceniała prace pod względem zgodności z tematy-

ką, kreatywności oraz walorów estetycznych.

- Wyróżnienie zdobył **Wojciech Bartosiak** z Marysina. Jest uczniem technikum mechanizacji rolnictwa. Pasjonuje się tą dziedziną i myśli o przejęciu gospodarstwa od rodziców - opowiada **Justyna Przysiężniak**, kierownik placówki terenowej KRUS w Krasnymstawie.

Wojtek otrzymał wiele nagród z centrali KRUS w Warszawie, a jego szkoła list gratulacyjny. Wyróżniony film można obejrzeć na kanale KRUS w serwisie YouTube. GD



fol. KRUS Krasnystaw



## W skrócie z Chełma

### Ważne dla podatników

Zgodnie z uchwałą Rady Miasta Chełm, podatnicy, którzy chcą otrzymać zwolnienie z podatku od nieruchomości za listopad i grudzień, muszą do 30 grudnia złożyć komplet dokumentów uprawniających do uzyskania takiej ulgi. Urząd miasta musi otrzymać: korektę deklaracji na podatek od nieruchomości lub informacji o nieruchomościach i obiektach budowlanych, oświadczenia wg wzoru, który można pobrać ze strony urzędu oraz wypełniony formularz, stanowiący załącznik do uchwały. Szczegóły dostępne na stronie internetowej [www.chełm.pl](http://www.chełm.pl).

### eDoradca już działa

Samorząd miasta rozpoczął testowanie aplikacji eDoradca. Nowa i bezpieczna formuła komunikowania pozwala chełmianom uzyskać potrzebne informacje dotyczące najważniejszych spraw urzędowych bez wychodzenia z domu. Zdalnie, za pośrednictwem wideorozmowy można skonsultować sprawy z zakresu działania wydziału komunikacji, gospodarki odpadami komunalnymi, departamentu edukacji i sportu oraz Urzędu Stanu Cywilnego. Wystarczy mieć komputer z kamerą wideo i mikrofonem, dostęp do internetu. Trzeba kliknąć w odpowiedni link i wypełnić prosty formularz. Zgłoszenie zostanie dodane do kolejki, a gdy urzędnik będzie gotowy do rozmowy, otrzymamy powiadomienie o rozpoczęciu e-wizyty.

### Uczcili rocznicę

Poseł **Anna Dąbrowska-Banaszek**, wiceprezydent **Dorota Cieślak**,

przewodniczący rady miasta **Longin Bożeński**, radny **Kamil Błaszczuk** oraz **Marian Kwiecień**, były członek zarządu chełmskiej Solidarności - jeden z zatrzymanych w nocy 13 grudnia 1981 roku, upamiętnili ofiary wprowadzonego 39 lat temu stanu wojennego. Przedstawiciele: Sejmu RP oraz samorządu złożyli wieńce pod krzyżem i tablicą bł. ks. Jerzego Popiełuszki, oraz pomnikiem bł. Kardynała Stefana Wyszyńskiego przy bazylice NMP, w której wcześniej odbyła się msza. Kwiaty złożono również przed pamiątkową tablicą przy zakładzie karnym.

### Będą nowe autobusy

Miasto otrzymało dodatkowe dofinansowanie na zakup niskoemisyjnych autobusów. Na tym nie koniec, bo samorząd czeka na rozpatrzenie jeszcze jednego wniosku w ramach tego programu. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, to poziom dofinansowania na projekt niskoemisyjności uda się zwiększyć o 7 mln zł. Co to oznacza dla Chełma? W przyszłym roku pojawi się pierwsze siedem ekologicznych autobusów, a w następnych latach kolejne. Projekt zakłada też m.in. montaż nowych przystanków i elektronicznych tablic.

### W wigilię nieczynne

W związku z tym, że drugi dzień świąt Bożego Narodzenia przypada w sobotę, urząd miasta zaplanował dzień wolny w ratuszu jw Wigilię. 24 grudnia urzędnicy magistratu nie pracują, jedynym wyjątkiem jest straż miejska, która pełnić będzie służbę dyżurną. **AN**

## Lokalni są fajni!



● **CHEŁM** Made in Chełm to nazwa nowej fundacji działającej na terenie miasta, której głównym celem jest m.in. promocja lokalnych przedsiębiorców, pomaganie innym oraz aktywizacja mieszkańców w różnych obszarach życia. Najnowsze przedsięwzięcie organizacji to kampania „Lokalni są fajni”.

- Jest to akcja społeczna zachęcająca do robienia zakupów w lokalnych sklepach. Tylko dzięki silnemu wsparciu klientów wiele z nich przetrwa na rynku - wyjaśnia **Robert Szust**, prezes zarządu fundacji. - Apelujemy też o korzystanie z usług sprzedawców, dostawców, którzy są obok nas, bo przecież są z nami na dobre i na złe. Bez pomocy mieszkańców wielu przedsiębiorców i ich pracowników może zostać bez pracy. Mamy pandemię, ale i konkurencja dużych sklepów robi swoje.

Made in Chełm to także program lojalnościowy chełmskich

firm, dzięki któremu klienci zyskują atrakcyjne rabaty. Wystarczy odwiedzić jednego z oferentów biorących udział w akcji i zadeklarować chęć posiadania zniżkowej karty. Firmy, które biorą udział w projekcie, to m.in.: Lady Marion, London Square, Salon Lejdis&Dzentelmen czy Marex. Pełna lista firm dostępna jest na profilu FB „Made in Chełm”.

Ideą powstania Made in Chełm było stworzenie platformy, w ramach której chełmianie będą mogli się dowiedzieć, co w naszym mieście kryje się przy niektórych uliczkach, pod różnymi sztyldami lokalnych firm. Chcą pokazać, jaki potencjał drzemie w lokalnym biznesie, jakie ciekawe pomysły mają nasi przedsiębiorcy i jakie tworzą fajne produkty i usługi.

- Właściciele kart mogą liczyć nie tylko na zniżki, ale również na atrakcyjne promocje - tłumaczy **Robert Szust**. **AN**

## Na szczęście! Na zdrowie!

● **CHEŁM** Chełmski Dom Kultury zaprasza wszystkich do obejrzenia świątecznego widowiska muzycznego. Program zapowiada się naprawdę interesująco.

Koncert zatytułowano „Na szczęście! Na zdrowie!” W tym roku oprócz tradycyjnych kołęd i pastorałek pojawią się również scenki prezentujące dawne tradycje i zwyczaje bożonarodzeniowe mieszkańców naszego regionu. Koncert będzie więc nie tylko muzyczną ucztą, ale również lekcją etnografii. Na scenie jak zawsze bę-

dziemy podziwiać chełmskich artystów. To niezwykle widowisko transmitowane ma być 6 stycznia o godz. 19 na kanale Chadeku na YouTube oraz na portalu społecznościowym Facebook.

- Podczas koncertu będziemy zachęcać państwa do finansowego wsparcia lokalnego stowarzyszenia działającego na rzecz osób potrzebujących Tak Niewiele. Całość wpłat przeznaczona będzie na statutową działalność stowarzyszenia - zdradzają organizatorzy wydarzenia. **AN**

**Wesołych Świąt**  
I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU!

Niech magiczna noc Wigilijnego Wieczoru przyniesie spokój i radość.  
Niech wyjątkowy czas Świąt Bożego Narodzenia upłynie bez pośpiechu i trosk, a atmosfera wzajemnej życzliwości w Nowym Roku 2021 niech dodaje energii do realizacji wszystkich planów i marzeń.

**Błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia**

**Marcin Czarnecki**  
Prezes Zarządu  
Miejskiego Przedsiębiorstwa  
Gospodarki Komunalnej w Chełmie



## Beata Mazurek

Poseł do Parlamentu Europejskiego

Rzecznik delegacji

Prawa i Sprawiedliwości we frakcji EKR

Naszym celem są:

- Poszanowanie suwerenności narodów
- Wzrost konkurencyjności
- Ożywienie gospodarcze
- Reforma UE jako wspólnoty narodów
- Odpowiadanie na głos obywateli

Zapraszam na **płatny** 6-cio tygodniowy

w moim biurze  
w Parlamencie  
Europejskim

# STAŻ

Zobaczysz, jak pracuje Europarlament.  
Przyjrzyś się pracy europoła.  
Zdobędziesz wiedzę i doświadczenie.  
Dowiesz się więcej o pracy Grupy EKR.  
Znajdziesz się w centrum wydarzeń Unii Europejskiej.

Szczegóły na: [www.beatamazurek.pl](http://www.beatamazurek.pl)



[www.ecrgroup.eu](http://www.ecrgroup.eu)



EUROPEJSCY  
KONSERWATYŚCI  
I REFORMATORZY



*Radosnych,  
pełnych rodzinnego ciepła  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wszelkiej pomyślności  
w Nowym Roku*

*życzy*

*Beata Mazurek*

poseł do  
Parlamentu Europejskiego



Parlament Europejski



## Nasi strażacy szukali ofiar w gruzach w Puławach

● **REGION** Specjalistyczna grupa poszukiwawczo-ratownicza z Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie pomagała szukać w ruinach domu w Puławach osób poszkodowanych podczas wybuchu gazu.

- Skierowani na akcję zostali dwaj ratownicy, którzy byli na służbie i wchodzą w skład specjalistycznej grupy – mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, za-

stępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. – Zwykle podczas poszukiwania gruzowiska wykorzystujemy kamerę wżernikową.

Z ruin domu jednorodzinnego, w którym doszło do wybuchu, wydobyto trzy osoby. 39-letnia kobieta trafiła do szpitala w Lublinie, małżeństwo w wieku 69 i 75 lat nie żyje.

Do zdarzenia doszło w pią-

tek (18 grudnia) przed godziną 6. Dyżurny puławskiej jednostki otrzymał zgłoszenie o tym, że w jednym z domów jednorodzinnych w Puławach najprawdopodobniej doszło do wybuchu gazu. Dom uległ całkowitemu zniszczeniu. Dokładna przyczyna wybuchu nie jest jeszcze znana. Uszkodzeniu uległo także kilka domów na sąsiednich posesjach.

(apm)



fol. KWP w Lublinie

● **POWIAT CHEŁMSKI** Ofiary ciężko poszkodowane, a sprawców nie ma...

## Oskarżeni o napady uniewinnieni

Trzej obywatele Ukrainy, oskarżeni o brutalne napady w okolicach Chełma, zostali oczyszczeni z zarzutów. Wyrok pierwszej instancji potwierdził Sąd Apelacyjny w Lublinie.

Przypominamy, że w marcu Sąd Okręgowy w Lublinie uznał, że brak wystarczających dowodów na to, by podejrzanych skazać, a rozpoznanie głosów zostało przeprowadzone niezgodnie z przepisami. Sąd nie miał wątpliwości, że wszystkie trzy brutalne rozboje miały miejsce oraz że ucierpiało w nich sześć osób. Nie było jednak pewności co do sprawców. W trakcie napadów mężczyźni zawsze byli zamaskowani. Nie zostawili też po sobie żadnych śladów biologicznych. Dlatego poszkodowani rozpoznawali swych oprawców po głosie. To, w ocenie sądu, niewystarczający dowód na ich skazanie. Wątpliwości wzbudził też sposób zebrania dowodów.

2 marca oskarżeni zostali uniewinnieni. Wyszli na wol-

ność, ale chełmska prokuratura złożyła apelację. Nad sprawą pochylił się Sąd Apelacyjny w Lublinie. O analizę dowodów zgromadzonych w sprawie zwrócił się do eksperta. Tym razem także największe wątpliwości wzbudziło „okazanie” głosów. Zdaniem specjalisty wartość zebranych dowodów była bardzo niska.

Przypominamy, że sprawa dotyczy trzech brutalnych napadów. W nocy z 3 na 4 maja 2018 r. sprawcy wdarli się do domu w Ochoży-Kolonii. Rzucili się z pięściami na gospodarza. Przyłożyli mu widły do brzucha, zmuszając, by oddał im pieniądze, jakie ma w domu. Obezwładnili jego żonę. Dostali tylko około 2 tys. zł. Taki łup jednak ich nie zadowolili. Zaciągnęli więc gospodarza do łazienki i podtapiali go w wannie.

6 dni później około godziny 1 w nocy do domu rodziny w Okszwie wtargnęło przez garaż kilku mężczyzn w komi-

niarkach. Napastnicy oślepiili gospodarza latarką. Dostał cios w skroń i stracił przytomność. Kiedy się ocknął, leżał skrepowany na podłodze z workiem na głowie. Sprawcy przykuli go do kaloryfera i bili gumowym młotkiem w stopy. Jego partnerkę związali i zakneblowali. Zażądali pieniędzy. Mężczyznę torturowali, przypalając jego uda rozgrzanym żelazkiem. Oddał 20 tys. złotych i dużo biżuterii, monet kolekcjonerskich i militariów.

W nocy 21 czerwca 2018 zaatakowali po raz trzeci. Około godz. 2 napadli na dom na os. Słoneczne. Powalili na ziemię właściciela posesji i skrepowali. Następnie zaciągnęli do łazienki, gdzie go bili i przypalali mu łokówką nogi, pośladki i boki. Skrepowali też jego 10-letniego syna. Szarpali i grozili, że obetną dziecku palce, jeżeli się nie dowiedzą, gdzie są pieniądze. Zdradził miejsce przechowywania gotówki. Zabrali 60 tys. zł i uciekli.

(apm)

### Dotacje na rozwój w LGD PROMENADA S 12

Dobiega końca piąty rok wdrażania Lokalnej Strategii Rozwoju na lata 2016 – 2022 na obszarze działania Stowarzyszenia LGD PROMENADA S 12 obejmującego gminy: Chełm, Sawin, Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Rejowiec i miasto Rejowiec Fabryczny. Zgodnie z zawartą z Zarządem Województwa Lubelskiego umową o dofinansowanie wdrażania Lokalnej Strategii Rozwoju, łączny jej budżet wyniósł 6,27 mln zł., w tym 3,6 mln zł. zostało przeznaczone na rozwój przedsiębiorczości i tworzenie miejsc pracy.

W latach 2016 – 2020 Stowarzyszenie LGD PROMENADA S 12 ogłosiło 13 naborów wniosków, w ramach których zostało wybranych do dofinansowania 89 projektów, w tym 24 w zakresie rozwijania przedsiębiorczości i 39 w zakresie podejmowania działalności gospodarczej.

Łączna kwota środków przeznaczonych na przedsięwzięcie „Podejmowanie działalności gospodarczej” wyniosła 1,5 mln. zł. Łączna kwota środków przeznaczonych na przedsięwzięcie „Rozwój działalności gospodarczej” wyniosła 2,1 mln. zł. W ramach realizacji tych przedsięwzięć na obszarze LGD PROMENADA S 12 zostało utworzonych 44 miejsc pracy.

Pozostałe nabory dotyczyły budowy lub przebudowy publicznych dróg gminnych lub powiatowych, rozwoju infrastruktury turystycznej lub rekreacyjnej, zachowania dziedzictwa lokalnego oraz wzmocnienia kapitału społecznego. Łączna kwota udzielonego wsparcia w ramach tych zakresów wyniosła blisko 2,4 mln. zł.

Szczegółowe informacje dotyczące zrealizowanych projektów udostępniono na stronie internetowej LGD [www.promenadas12.pl](http://www.promenadas12.pl) w zakładce DOBRE PRAKTYKI.

Obecnie prowadzimy następujące NABORY WNIOSKÓW o dofinansowanie operacji w zakresie:

#### 1) PODEJMOWANIA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

termin naboru: 14.12.2020 r – 12.01.2021 r.

- wysokość dotacji 60 tys. zł.
- o dofinansowanie mogą się ubiegać osoby fizyczne nieubezpieczone w KRUS w pełnym zakresie z mocy ustawy,
- osoby posiadające miejsce zamieszkania na obszarze wiejskim objętym LSR, które w ciągu ostatnich 3 miesięcy przed złożeniem wniosku nie prowadziły działalności gospodarczej.

#### 2) ROZWOJU NIEKOMERCYJNEJ I OGÓLNODOSTĘPNEJ INFRASTRUKTURY TURYSTYCZNEJ LUB REKREACYJNEJ

termin naboru: 14.12.2020 – 12.01.2020 r.

- minimalna wartość projektu 50 tys. zł.
- wsparcie udzielane w formie refundacji poniesionych wydatków w wysokości 100% kosztów
- inwestycja będzie realizowana na obszarze wiejskim objętym LSR

Ogłoszenia naborów wniosków udostępnione są na stronie [www.promenadas12.pl](http://www.promenadas12.pl). Szczegółowych informacji udzielają pracownicy biura LGD pod nr tel. 82 5663 474.



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie  
Materiał współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania 19.4 „Wsparcie na rzecz kosztów bieżących i aktywizacji” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, opracowany przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania PRONENADA S 12.  
Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

55/24

*Życzymy Wam  
zdrowych i pogodnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęśliwego nowego roku.  
Niech ten czas spędzony  
w gronie najbliższych  
napelni Wasze serca  
spokojem i radością  
A szczerze i najpiękniejsze życzenia  
spełnią się w każdym momencie*

*Rafał Michalski – właściciel  
i pracownicy  
sklepu*





● **CHEŁM** Nie wszystkim dane jest spędzać święta wspólnie z rodziną

# Najtrudniejszy dyżur w roku

**Choć Wigilia i Święta Bożego Narodzenia kojarzą się przede wszystkim z odpoczynkiem w gronie najbliższych, pielęgniarce nie zawsze jest to dane. Bardzo często spędzają je na dyżurach w oddziałach szpitalnych. Dla nich święta, to normalny dzień pracy, któremu towarzyszą większe niż zwykle emocje. W tym roku, ze względu na pandemię, będzie jeszcze trudniej.**

- Gdy wybierałam ten zawód, liczyłam się z tym, że będę pracować w systemie zmianowym. Święta czy nie, na dyżur trzeba iść. Nie powiem chorą, radzicie sobie sami, bo jutro niedziela i ja mam wolne. Trzeba się nimi opiekować, bez względu na dzień, jaki wypada w kalendarzu. Oni na nas liczą. Ale co innego praca w niedzielę, nawet w Wielkanoc, a co innego w Wigilię. Tego nie da się porównać – mówi **Izabela Policha**, pielęgniarka pracująca na oddziale wewnętrznym chełmskiego szpitala.

## Zostawić rodzinę przy stole

- Jesteśmy nie tylko pielęgniarkami, ale i żonami, matkami, córkami. Nikt nas nie zwolni z przygotowania świąt dla swoich najbliższych. Tak samo robimy zakupy, przygo-

towujemy świąteczne potrawy, stroimy dom, ubieramy choinkę. Im bliżej świąt, frustracja narasta. Najtrudniej jest w Wigilię, gdy musimy iść na dyżur, gdy rodzina sama zasiada do wigilijnej kolacji, albo gdy musimy wstać od stołu i szykować się do pracy. Człowiek ma wyrzuty sumienia w stosunku do nich. Ale poczucie obowiązku zwycięża, choć płakać się chce.

## Jak sobie radzić w takiej sytuacji?

- Gdy dyżur wypada w nocy, do wieczery zasiadamy jeszcze przed pojawieniem się pierwszej gwiazdki, żeby choć chwilę być ze sobą, by podzielić się opłatkiem. Gdy pracujemy w dzień, rozpoczynamy świętowanie z rodziną około 21. Czasami oni są już po zjedzeniu posiłku. Prezenty też rozdane. Tyle radości nas ominęło... - mówi pielęgniarka z prawie 35-letnim stażem. - Wbrew pozorom, im człowiek starszy, trudniej się do tego przyzwyczaić.

Pani Izabela, jak wiele jej koleżanek, w tym roku do wigilijnej wieczery zasiądzie po powrocie z dyżuru. Następnego dnia ma nockę.

Jej mąż, który pracuje za granicą, przyjeżdża do domu, by święta spędzić razem z nią i dzieckiem. - Chciałabym być

z nim cały czas - mówi. - Nacieszyć się nimi i atmosferą świąt. Niestety...

## Wigilia w szpitalu

- Jesteśmy jedną szpitalną rodziną - mówi pielęgniarka. - Zawsze starałyśmy się wprowadzić trochę świątecznej atmosfery na oddział. Była malutka choinka albo stroik. Każdy przynosił coś dobrego do zjedzenia. Starałyśmy się wygospodarować chwilę czasu, by podzielić się opłatkiem, wspólnie wypić herbatę czy kawę, coś zjeść. Wszyscy razem, lekarze, pielęgniarki, salowe. Takie chwile zbliżają, bo każdym z nas targają te same uczucia.

To trudny też czas dla pacjentów. Przed

**Większość czasu podczas świątecznego dyżuru Izabela Policha spędzi w takim ubraniu**



pandemią w niemal we wszystkich szpitalach w Polsce, na okres świąt, chorzy - o ile ich stan zdrowia na to pozwalał - zazwyczaj wypisywani byli do domów lub otrzymywali przepustki, by mogli je spędzić z rodziną. Ale zdarzały się sytuacje, że nawet do tych, którzy zostali na oddziale, nikt nie przyszedł, by złożyć życzenia, podzielić się opłatkiem. - To smutne, gdy ma się świadomość, że rodzina już ciebie nie potrzebuje - mówi pani Izabela. - Serce się kraje w takich sytuacjach. Staramy się zrobić, co w naszej mocy, by umilić im ten czas.

## Nie zawsze jest pięknie i miło

Pielęgniarka wspomina jeden z pierwszych wigilijnych dyżurów, który przyszło jej pełnić. - Miałam nockę - mówi. - Chwilę po rozpoczęciu pracy zmarł nam pacjent. Był bardzo chory. I my i jego rodzina byliśmy przygotowani, że może odejść. Śmierć nie wybiera dnia ani godziny, ale dlaczego dzisiaj? - pomyślałam. - Mieliśmy dylemat, czy zadzwonić od razu do rodziny i poinformować ją o tym, czy dać im jeszcze chwilę spokoju... Po długim zastanowieniu lekarz podjął decyzję, że nie będzie psuł rodzinie Wigilię i tę smutną wiadomość przekaze następnego dnia.

## Święta w czasie pandemii

Te święta będą inne. Na wewnętrznym wszystkie łóżka są zajęte. Gdy ktoś jest wypisywany do domu, na jego miejsce przyjmowany jest ktoś inny. Nie ma żadnych odwiedzin. Tak jest na wszystkich oddziałach. Osoby z personelu medycznego, żeby wejść na salę chorych, muszą przebrać się w kombinezon, nałożyć gogle, przyłbice, dwie pary rękawiczek, ochraniacze na buty. Ze względu na obostrzenia nie będzie dzielenia się opłatkiem, tylko życzenia

z „żółwikiem”. Wspólnego zjedzenia posiłku też nie będzie.

- Smutne to święta dla nas, ale jeszcze bardziej dla naszych chorych - mówi pani Izabela. - Nie spotkają się z rodziną, będą mogli jedynie porozmawiać przez telefon, złożyć sobie życzenia. Niektórzy nawet i w ten sposób nie połączą się z bliskimi, bo ich stan na to nie pozwala.

Wielu pacjentów jest - jak to określają lekarze - w stanie średniocieżkim lub ciężkim. - Modlę się, żeby nie spotkała nas na dyżurze żadna niemila niespodzianka - dodaje pielęgniarka. - Żeby przychodząc na następny dyżur, zastać pacjentów w lepszej kondycji niż byli.

## Nie tylko medycy

Policjanci, strażacy, ratownicy medyczni, salowe, kolejarze, kierowcy autobusów, opiekunki w domach pomocy społecznej i domach dziecka - lista osób pracujących w święta jest długa. Wszyscy przeżywają te same emocje, ten sam żal, gdy zamiast zasiadać do wigilijnego stołu, muszą iść do pracy.

Pamiętajmy o nich. Niech te święta, mimo że na dyżurach, będą spokojne i miłe. Pełne nadziei i wiary w lepsze jutro.

szer



PAŃSTWOWA  
WYŻSZA  
SZKOŁA  
ZAWODOWA  
W CHEŁMIE



# Wesołych Świąt

**Zdrowych i radosnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
przepelnionych ciepłem, wiarą i niegasnącą nadzieją.  
Niech ten szczególny czas  
będzie źródłem pogody ducha i dobrej energii,  
a Nowy Rok stanie się czasem spełnionych marzeń  
i sukcesów w realizacji podjętych wyzwań**

życzy

Rektor

Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie

dr hab. inż. Arkadiusz Tofil  
profesor PWSZ w Chełmie



## Zabrał firmowy samochód i uszkodził

● **CHEŁM** Pracownik jednej z chełmskich firm „pożyczył” służbowy samochód. Skusiły go pozostawione w stacyjce kluczyki. Za swój czyn będzie tłumaczyć się w sądzie.

W czwartek (17 grudnia) w godzinach porannych dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o kolizji drogowej. Na miejscu policjanci znaleźli tablicę rejestracyjną i zderzak.

- W toku wykonywanych czynności ustalili właściciela samochodu, którym okazała się 40-letnia kobieta. Jak wyjaśniła,

volkswagen transporter należy do niej, a „pożyczył” go pracownik firmy, nie informując o tym – mówi sierż. Angelika Głab-Kunysz z KMP w Chełmie. - W czasie przejażdżki doprowadził do kolizji z innym autem, zgubił tablicę rejestracyjną i zderzak, a następnie odstawił samochód w to samo miejsce. Właścicielka oszacowała straty na 1500 złotych.

Za czyn krótkotrwałego użycia pojazdu mechanicznego może grozić kara nawet do 5 lat pozbawienia wolności.

(apm)

## Kolizja trzech aut

● **CHEŁM** W piątek na ul. Lwowskiej doszło do nietypowej kolizji. Ucierpiał trzy auta: toyota, audi i mercedes.

Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że zawiniła 48-latką kierująca toyotą. Prawdopodobnie wymusiła pierwszeństwo na 18-lenim kierowcy audi. Auto obróciło się i zderzyło z mercedesem. Uczestnicy zdarzenia wyszli na szczęście z opresji bez szwanku. Kobieta ukarana została 500-złotowym mandatem.

(apm)



## Prezenty gwiazdkowe od posła Grabczuka

● **CHEŁM** Ponad 50 paczek przygotował dla najbiedniejszych mieszkańców miasta poseł Krzysztof Grabczuk. Trafia do rodzin potrzebujących wsparcia, wskazanych przez Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie.

W paczkach są produkty spożywcze, które na pewno przydadzą się w każdym domu, m.in.: olej, mąka, cukier, ryż, makarony, płatki, serki, jogurty, mleko w proszku.

- Rok 2020 był dla nas wszystkich bardzo trudny. Chociaż w ten sposób chcę pomóc rodzinom znajdującym się w trudnej sytuacji materialnej i sprawić im trochę radości – mówi poseł.

Osobom wytypowanym do odbioru paczek MOPR wydał specjalne talony. Trzeba się z nimi zgłosić do biura poselskiego posła Grabczuka, które mieści się przy ul. Lwowskiej w Chełmie.

red



● **CHEŁM** Katastrofa budowlana na chełmskiej starówce

## Ewakuowani przed świętami

Runęła ściana starej kamienicy przy ul. Obłonskiej 26. Cały budynek może się w każdej chwili zawalić. Przez to zamknięto część przyległej ulicy i ronda. Ewakuowano 27 mieszkańców z nieruchomości stojących w pobliżu feralnej kamienicy.

Nad ranem w sobotę, 19 grudnia, mieszkańcy ulicy Obłonskiej usłyszeli okropny huk. Gdy się rozjaśniło, zdali sobie sprawę, że runęła ściana pobliskiej kamienicy. Policja została zawiadomiona ok. 8 rano. Zabezpieczono przyległy teren. Z powodu ewentualnego zagrożenia swoje mieszkania musiało opuścić kilka rodzin z sąsiedniego budynku. Jedna z jego ścian opiera się o pustostan, który jest w stanie katastrofalnym. W każdej chwili mogą runąć kolejne ściany.

W akcji brali udział nie tylko funkcjonariusze policji, ale też strażnicy miejscy i strażacy. Wezwano nadzór budowlany.

- To straszne. Święta się zbliżają, a my nie możemy wrócić do domu – żali się jedna z ewakuowanych mieszkanek budynku, którego ściana przylega



fol. Facebook.com /Andrzej Bałka

do pustostanu.

- Dawno temu ta kamienica

powinna być rozebrana. Ktoś czekał na nieszczęście – dodają mieszkańcy. W strachu żyją też

ludzie, którzy mają swoje posesje nieco dalej. Boją się poważniejszej katastrofy budowlanej, która mogłaby zagrozić ich budynkom.

W zawałonej części kamienicy na szczęście nikt nie przebywał. Wszystkie wejścia i okna były zamurowane. W sobotę – na wszelki wypadek – strażacy przeszukali rumowisko. Nikogo nie znaleziono. Mieszkańcy kamienicy oddalonej nieco od rumowiska mogli wrócić do domów.

- Nadzór budowlany wydał osiem decyzji o konieczności tymczasowego opuszczenia lokali. Wiemy, że na przyszły tydzień jest już zaplanowana rozbiórka uszkodzonego budynku – mówi Angelika Głab-Kunysz z chełmskiej komendy policji.

Rozbiórka rozpadającej się kamienicy ma być przeprowadzona na tyle sprawnie, by wszyscy ewakuowani mieszkańcy mogli wrócić do swoich domów jeszcze przed Świętami Bożego Narodzenia. Urząd Miasta Chełm skierował wszystkich lokatorów, potrzebujących tymczasowo schronienia, do hotelu Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Z tej formy pomocy skorzystało pięć osób.

DBEZ

## Co z Piwną i Metalową?

● **CHEŁM** O te dwie ulice dopytywał na połączonej komisji budżetu i porządku publicznego m.in. radny Dariusz Grabczuk. Wygląda na to, że remonty, na które tak czekają mieszkańcy, nieco odwleka się w czasie. W tym roku zrobiona ma być tylko dokumentacja.

Radny zauważył w zmianach w budżecie zmniejszenie wydatków na przebudowę ulicy Piwnej i Złotej. Wzbudziło to jego niepokój, ponieważ – jak stwierdził – te prace są bardzo konieczne i potrzebne. Tymczasem miasto proponuje przesunięcie pieniędzy z tych zadań na remont drogi krajowej nr 12.

Jak wyjaśniła radnym Marzena Guzowska, skarbnik miasta, w tym roku ratusz zaplanowała jedynie wykonanie dokumentacji przebudowy ulic Piwnej i Złotej, więc wcześniej ujętą w budżecie kwotę na to zadanie można zmniejszyć.

Do dyskusji włączył się też radny Mariusz Kowalcuk. Chciał wiedzieć, czy dokumenta-

cja na wymienione ulice została już wykonana, a jeśli nie, to czy będzie gotowa do końca roku.

- Termin wykonania projektu wyznaczony był na połowę lipca. Niestety, projektowanie przeciąga się w czasie. Mamy kompletną dokumentację budowlaną, jeśli chodzi o dokumentację wykonawczą, mamy większość – wytłumaczył z kolei Marek Litwin, dyrektor departamentu inwestycji i rozwoju UM Chełm.

Brakuje uzgodnienia wykonawcy z odpowiednimi instytucjami, co argumentuje pandemią i utrudnionym kontaktem. Dyrektor wyjaśnił, że miasto liczy na to, iż do końca roku wykonawca dostarczy kompletny projekt.

- Remont ulic Piwnej i Złotej jest bardzo potrzebny, dopóki nie ma obwodnicy. Tam przeniosła się część ruchu z centrum, a warunki jazdy są fatalne. Dobrze byłoby, gdyby ta droga znalazła się w budżecie na 2021 rok – podsumował radny Kowalcuk.

AN

## Kto źle życzy postance Pawłowskiej?

● **CHEŁM** „Oglądaj się za siebie, bo ryj będziesz miała obłany kwasem Ty zboczona ku\*wo” – takie życzenia z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia otrzymała chełmska parlamentarzystka Monika Pawłowska. Posłanka Lewicy zgłosiła sprawę do organów ścigania.

- Na święta zamiast wyciszenia, spokoju i ludzkiej życzliwości – ktoś życzy mi utraty zdrowia

i życia – komentuje Pawłowska na swoim profilu na facebooku. - Nie wiem, skąd w ludziach taka nienawiść. Nie potrafię i chyba nie chcę tego pojąć. Brzydzę się tym.

Kartkę „z życzeniami” pani poseł otrzymała do skrzynki sejmowej. Jej autor lub autorka ubliża parlamentarzystce, wyzywa ją i straszy. Monika Pawłowska zapowiedziała, że sprawę tak nie zostawi.

AN

## Pędził z promilami

● **GM. WŁODAWA** Gdyby nie nadmierna prędkość, prawdopodobnie kierowca toyoty, 50-latek z gminy Włodawa, nie zostałby zatrzymany do kontroli.

Jechał przez Suszno. Była sobota, 19 grudnia, ok. 8 rano. Przekroczył dozwoloną prę-

kość o 24 kilometry i natknął się na kontrolę drogową.

- W czasie kontroli okazało się, że mężczyzna ten był nietrzeźwy. Miał ponad 2,5 promila alkoholu – mówi rzecznik prasowy włodawskiej policji Elwira Tadyńiewicz.

DBEZ

## Uczniowie z Trójki dla seniorów z Nowin

● **CHEŁM** Młodzież ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Chełmie kolejny raz wykazała się empatią. Tym razem uczniowie klasy integracyjnej VIb włączyli się w akcję przygotowania skromnych prezentów dla podopiecznych Domu Pomocy Społecznej w Nowinach.

Dziewczeta i chłopcy wraz z wychowawcą przygotowali upominki dla seniorów: skarpety, kubki, kalendarze, słodycze oraz małe prezenciki z pięknymi maksymami. Tego typu akcje uwalniają młodych ludzi i pokazują, że tak niewiele trzeba, żeby wywołać



uśmiech na twarzy drugiego człowieka. Wierzymy, że ma-



gia Świąt Bożego Narodzenia nie opuści nikogo, a altruizm



będzie towarzyszył nam każdego dnia.

opr. (apm)



# Nasz człowiek na festiwalu w Gdyni

● **CHEŁM** Piotr Stelmaszczuk, współtwórca Dyskusyjnego Klubu Filmowego Rewers w Chełmie, oceniał w tym roku filmy podczas Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. Był jednym z trzech członków jury Polskiej Federacji DKF, którzy nagrodzili wybrany film nagrodą zwaną Don Kichotem.

- Zadaniem naszego jury było wybranie filmu z rekomendacją dla DKF-ów. My nie wybieraliśmy najlepszego filmu, tylko taki, który naszych widzów skłoni do refleksji, zastanowienia i dyskusji - tłumaczy Piotr Stelmaszczuk, specjalista do spraw kina w ChDK, prezes DKF Rewers.

Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni miał w tym roku formę pokazów on-line. Odbływały się na platformie festiwalowej, w wirtualnych salach kinowych, zgodnie z ustalonym harmonogramem projekcji.

- Platforma festiwalowa umożliwiała ponadto oglądanie konferencji prasowych z udziałem twórców, dawała też dostęp do wydarzeń towarzyszących: debat, spotkań, webinarów i innych - wyjaśnia Stelmaszczuk.

Na platformie on-line dostępne były wybrane filmy konkursowe oraz dodatkowe materiały multimedialne. W związku z ograniczeniami



licencyjnymi nie można było, niestety, pokazać on-line szerokiej publiczności wszystkich filmów z konkursu głównego. - Chodzi o to, że niektórzy dystrybutorzy są już związani umowami z innymi platformami VOD. Z kolei dystrybutorom tych filmów, które jeszcze nie miały premiery kinowej, zależy, by zachować tradycyjną kolejność, zgodnie z którą najpierw są pokazy na wielkim ekranie, a dopiero później inne formy dystrybucji - tłumaczy nasz rozmówca.

Do konkursu głównego zgłoszono 14 filmów. Jak zdradza nam chełmianin, w konkursie głównym znalazły się bardzo zróżnicowane pozycje. Jeszcze przed ogłoszeniem wyników przekonywał, że trudno w tym roku będzie jednoznacznie ocenić, który film zasługuje na główną nagrodę, więc jury kon-

kursu nie będzie miało łatwego zadania. Jak zawsze jednak udało się...

Po raz pierwszy w historii festiwalu nagrodę dla najlepszego filmu otrzymała pełnometrażowa animacja. Laureatów Złotych i Srebrnych Lwów, a także nagród indywidualnych ogłoszono podczas Gali, która odbyła się przed tygodniem. „Złote Lwy” otrzymał film animowany „Zabij to i wyjedź z tego miasta”, „Srebrne Lwy” dostał „Sweat”, a „Złotym Pazurem” w kategorii „Inne Spożyczenie” wyróżniony został film „Magnezja”.

Don Kichota, przyznawanego przez Polską Federację DKF, otrzymał film **Iwony Siekierzyńskiej** „Amatorzy”. Ten sam film dostał też Nagrodę Stowarzyszenia Kin Studyjnych.

O czym są „Amatorzy”? Historia zaczyna się w momencie, kiedy teatr Krzyśka „Biuro Rzeczy Osobistych”, tworzony przez niepełnosprawnych intelektualnie aktorów, wygrywa festiwal. Nagrodą ufundowaną przez zawodowy teatr jest możliwość zrealizowania spektaklu. Wielka radość, wielka szansa, wielkie oczekiwania. Krzyśiek z aktorami właśnie pracują nad nową sztuką „Grek Zorba”. Wspaniale byłoby wystawić ją na prawdziwej scenie. Okazuje się jednak, że dyrektor teatru, oferując im współpracę, stawia określone warunki... **AN**

# Głosujemy na miss z Chełma

● **CHEŁM** 27 - to numer chełmianki, która walczy o tytuł najpiękniejszej Polki. Trzeba przyznać, że idzie jak burza. Jeśli na Wiktorię Kozik zagłosują wszyscy chełmianie, tytuł ma w kieszeni, a więc do roboty!

To już ostatni etap konkursu Miss Polski 2020. O wielki finał walczy 48 dziewczyn z całej Polski. Zakwalifikują się do niego tylko 24 piękności. Będzie to 12 dziewczyn z największą ilością głosów oraz 12 kolejnych, wybranych przez jury konkursu Miss Polski. Głosowanie trwa do 31 grudnia.

Aby oddać głos na Wiktorię Kozik z Chełma, uczennicę II LO, wystarczy wejść na stronę



www.misspolski.pl w zakładkę głosowanie i odnaleźć naszą faworytkę. Przypominamy, że ma ona 27 numer.

To pierwszy konkurs piękności, w którym Wikтория zdecydowała się wziąć udział. Traktuje go bardziej jako ciekawą, nowe doświadczenie, niż rywalizację. Nasza kandydatka do tytułu miss jest w klasie maturalnej o profilu humanistyczno-lingwistycznym. Po maturze planuje wyjechać na studia do Warszawy. **AN**

# Potrącił pieszego przyczepką

● **CHEŁM** Złamanie kości udowej zakończyło się niefortunne zdarzenie na Alei Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego. Kierowca za potrącenie mężczyzny przyczepką stanie przed sądem.

Prokuratura skierowała w ubiegłym tygodniu do sądu akt oskarżenia w tej sprawie. 24-letni kierowca 10 sierpnia, włączając się do ruchu dostawczym renault, nie zachował ostrożności i nie zauważył, że pomiędzy autem a przyczepką znajduje się mężczyzna. Wyjmuje coś w tym czasie z bagażnika. Kierowca nagle ruszył i potrącił go przyczepką. Poszkodowany trafił do szpitala ze złamaną kością udową. **(apm)**

## Rozmowa z Tadeuszem Radzięciakiem, członkiem zarządu CEMEX Polska

# Cementownia jubilatka

Cementownia Chełm w tym miesiącu obchodzi 60-lecie działalności. Tak długi okres funkcjonowania zakładu trudno będzie nam streścić w jednej rozmowie, bo na historię cementowni składają się nie tylko inwestycje, nowe technologie, ale liczne osiągnięcia, działania prospołeczne, a przede wszystkim ludzie. Przez 60 lat z cementownią Chełm swoje losy związały zapewne dziesiątki tysięcy osób. Cementownia przez lata była największym pracodawcą w regionie....

- Dzisiaj także jest największym pracodawcą. Wprawdzie bezpośrednio nie zatrudnia tylu ludzi co kiedyś, ale każde miejsce w cementowni rodzi kolejne miejsce na usługi. Jeżeli weźmiemy naszych pracowników i pomnożymy to przez cztery, to okaże się, że całkiem spora grupa ma tutaj zatrudnienie w różnych specjalnościach, począwszy od kolei, po służby techniczne, służby specjalistyczne zajmujące się produkcją, sprzedażą, obsługą klientów. Na pewno ten zakład miał szczęście do dobrych ludzi, zawsze rozumieli sytuację, nigdy nie było większych konfliktów. Z sukcesem w latach 90-tych, na początku XXI wieku udało się nam przejść wspólnie z załogą, pomimo wielu trudności, proces restrukturyzacji, prywatyzacji, dużych inwestycji. Możemy być dumni z naszych ludzi.

Jak wszyscy widzimy, dzisiaj cementownia wygląda zupełnie inaczej niż przed laty. Zniknęły kominy, które były jej symbolem, nie ma wszechobecnego kiedyś pyłu cementowego....



- Kominów było 12. Chełmianie to dobrze pamiętają. Wyburzenia Chełma II, ostatnich czterech kominów robiliśmy w 2013 roku. Nasz zakład zawsze był w czołówce, jeśli chodzi o nowoczesność. Na początku lat 90-tych został opracowany projekt modernizacji zakładu. To właśnie wtedy rozpoczęła się jedna z największych inwestycji pod koniec ubiegłego wieku, związana z budową linii produkcji klinkieru na metodę suchą. To otworzyło przed nami bardzo duże możliwości, przede wszystkim w zakresie redukcji energii cieplnej, elektrycznej, ale też znaczącego obniżenia emisji gazowej i pyłowej. Jeśli chodzi o emisję pyłową, Chełm zawsze starał się ograniczać emisję, nadszedł czas postępu w zakresie odpylania. Kiedyś może było gorzej, ale już Chełm 2, te cztery największe piece były wyposażone w elektrofiltry. Oczywiście z czasem zrobiły się przestarzałe. Dzisiaj na piecu używa się filtrów workowych, które są jeszcze bardziej efektywne, ale muszę podkreślić, że zawsze staraliśmy się, żeby jak najmniej szkodzić środowisku.

Jakie inwestycje zostały zrealizowane, żeby ograniczyć negatywne oddziaływanie zakładu na środowisko naturalne?

- Przede wszystkim wdrażamy nowoczesniejsze rozwiązania technologiczne, według regulacji, które w tej chwili obowiązują w Unii Europejskiej. To wiąże się z tym, że inwestycja budowy pieca pozwoliła nam na zastosowanie technologii, która bardzo ogranicza emisję i oszczędza energię. Wszystkie parametry są rejestrowane i dostępne nie tylko dla kadry kierowniczej, ale także dla jednostek kontrolujących i każdego innego społecznego kontroli. Wątek ochrony środowiska został postawiony na bardzo wysokim poziomie. Świadczy o tym przynależność zakładu do Europejskiego Systemu Ekozarządzania i Audytu (EMAS), jak również wdrożone systemy zarządzania, zarówno jakością, jak i środowiskiem i energią.

Proszę powiedzieć, co jest priorytetem zakładu na dzisiaj?

- Najważniejsze jest życie i zdrowie naszych pracowników. Potem są nasi klienci, którym mamy dostarczyć wyroby wysokiej jakości, ich zadowolenie i zaspokojenie ich potrzeb. Dążymy do tego, żeby nasza działalność była jak najbardziej racjonalna. Żeby stosowany proces produkcji zapewniał tak zwany obieg zamknięty, cyrkulacyjny model gospodarki. Pracujemy bezodpadowo, wszystko jest odpowiednio zagospodarowane. Mało tego, przemysł cementowy zagospodarowuje bardzo dużo surowców odpadowych z innych branż, jak górnictwo, hutnictwo. Drugim wątkiem bar-



dzo istotnym, który pozytywnie kształtuje nasze oddziaływanie na środowisko, to zagospodarowywanie odpadów poprzez odzysk termiczny, substytucja węgla paliwami alternatywnymi. Na dzień dzisiejszy praktycznie prawie 95 procent ciepła pochodzi właśnie z tych paliw. Zminimalizowaliśmy zużycie węgla, a co za tym idzie wszystkie jego skutki emisyjne. Oczywiście wszystko to przynosi nam konkretne korzyści.

Chcemy stać się samowystarczalni nie tylko w paliwach, ale także chcemy zająć się produkcją energii elektrycznej. Myślę, że wkrótce ruszy już realizacja bardzo poważnego projektu, gdzie zagospodarować odpadowe gazy z pieca, korzystając z paliw alternatywnych, produkować będziemy energię elektryczną i energię cieplną.

Chełm i województwo lubelskie mają bardzo wymierne korzyści z naszej działalności, bo można powiedzieć, że pomagamy sprzątać nasze województwo.

Uczestniczył pan w tworzeniu dużej części historii cementowni Chełm. Jak jest pana najmlsze wspomnienie z tego okresu?

- Wszystkie spędzone w cementowni chwile wspominam bardzo dobrze, ta praca zawsze sprawiała mi przyjemność. Spotkałem tu bardzo ciekawych i życzliwych ludzi. Nie ukrywam, że były okresy, kiedy pomoc była nam bardzo potrzebna i ją otrzymaliśmy. Powiem wprost, zaangażowana była nie tylko sfera gospodarcza, ale także polityczna, posłanki, posłowie. W Chełmie mieliśmy różne okresy. Dla mnie chyba największym przeżyciem była chwila, gdy wspólnie z zakładowym komitetem Solidarności podejmowaliśmy ówczesnego prezydenta Polski Lecha Wałęsę. Jego zachowanie przysporzyło mi wtedy stresu, ale będę to zawsze miło wspominał. Chełm miał szczęście, bo bardzo dużo wspaniałych gości nas odwiedzało i z każdym z nich wiąże się jakaś ciekawa historia.



# Oto dom z duszą

● **Chelm** - Gdy pierwszy raz weszłam do mieszkania Anki, miałam wrażenie, że przeniosłam się do innego wymiaru - wspomina Renata, jej koleżanka. - Urządziła je niesamowicie klimatycznie. Dasz jej kawałek starej deski, a zrobi z niej jakieś чудо. - Im starsza i bardziej zniszczona, tym lepiej - potwierdza z uśmiechem na twarzy Anka.

Aż trudno uwierzyć, że to mieszkanie w bloku, a nie siedlisko gdzieś w dalekiej Prowansji. Stare meble, w które ktoś jakby tchnął nowe życie. Stare przedmioty, które jakby nabierają nowego znaczenia. Odrobina wsi w centrum blokowiska...

## Początki

- Trudno mi teraz powiedzieć, co było pierwsze. Po wyprowadzce rodziców chciałam trochę odnowić mieszkanie i zrobić coś po swojemu. Na pierwszy rzut poszła cegielka w przedpokoju. Okazało się, że w sklepach jest teraz wszystko i do wszystkiego. Marzyło mi się dużo bieli, odrobina szarości i trochę czerni. To moje ulubione kolory - mówi Anka, która nawet okulary ma czarno-białe.

Kolejnym etapem odmieniania mieszkania była kuchnia. Nie stać jej było na nowe meble, więc zdecydowała się pomalować te, które zostawili jej rodzice.

- Płytki, które chyba mieli wszyscy, którzy wystali je w kolejce w czasach PRL, też zostały odmalowane. Wyglądają jak kafelki. Co ciekawe, trzymają się świetnie. Widać słuszną linię produkcyjną miała ówczesna władza - śmieje się nasza rozmówczyni.

Ponieważ kuchnia jest - jak to w bloku zwykle bywa - mała i kaloryfer zawsze był zakręcony, uznała, że w ogóle nie jest potrzebny.

- Oczywiście pozbyłam się go za zgodą spółdzielni i w to

miejsce zostały zamontowane skrzynki, dzięki którym mam więcej miejsca do przechowywania - wyjaśnia.

W kuchni stoi także stara szalkowa waga, cała zardzewiała. Ale piękna. Pociągnięta tylko bezbarwnym woskiem, który sprawdza się świetnie również do metalu. Nad zlewem wisi stara drabina, która pełni rolę

się mnóstwo puszek i słoików po przetworach, które po małym liftingu pełnią wiele funkcji. Są doniczkami, słoiczkami na różne przyprawy itp. Staram się produkować jak najmniej śmieci, więc daję tym przedmiotom tzw. nowe życie - dodaje nasza rozmówczyni.

## Inspiracje z dzieciństwa

Wiele rzeczy, które nadają klimat mieszkaniu Anki, zostało przywiezionych ze starego wiejskiego domu jej babci Jasi, która mieszkała w Okopach. - Tam spędzałam wakacje, to moje wspomnienia z dzieciństwa. Każda rzecz, którą stamtąd zabrałam, jest małym kawałkiem beztrojskich chwil gorącego lata na wsi - mówi Ania. - Czy marzy mi się

wyglądałam przez nie, spędzając czas jako dziecko u babci Jasi - zdradza nasza rozmówczyni.

Największą jej dumą, jak mówi, są jednak wielkie stare podwójne drzwi z zamkiem i kluczykiem. Drzwi znalazły swoje miejsce na betonowej ścianie. Mają nawet futrynę. Anka wypatrzyła je gdzieś w ogłoszeniach i stwierdziła, że po prostu musi je mieć. Choć nie wydarła ich z domu babci, ma do nich równie duży sentyment.

- Pozbyłam się starej farby, ale tylko tam, gdzie się dało i tam gdzie odpadło. Ktoś na moje szczęście wymyślił farbę kredową, papier ścierny i wosk. Po tym wszystko wygląda pięknie i czarująco. Te drzwi mają honorowe i najważniejsze miejsce - mówi Anka. - Trochę sobie je wyobrażałam i trochę się ich bałam, bo to jednak ogromne drzwi z futryną, w nie tak znówu dużym pokoju w bloku. Wiszą! Otwierają się i zamykają na kluczyk. Są piękne, magiczne i prowadzą w jakiś zupełnie inny świat.

## Meble stare jak nowe

W domu Anki stare meble dostają nowe życie. W większości pochodzą z komisów, giełd staroci czy ogłoszeń. - Mam też takie od znajomych i od znajomych znajomych, którzy wiedzą już, że zbieram stare graty i dostarczają mi je lub dają cynk, kto i gdzie ma do oddania. A ja przegarniam te skarby, choć miejsce mam ograniczone - śmieje się Anna.

- Jakiś czas temu znalazłam ogłoszenie o pięknym 100-letnim kredensie. No i muszę się pochwalić, że jest już mój. Czeka w kolejce na odmalowanie, przecieranie i woskowanie.

Nawet w toalecie jest wiejsko-sielsko. Po wyprowadzce rodzi-

ców została tylko odświeżona. Na płytkach pojawił się nowy kolor - oczywiście biały, na ścianie kawałek tapety imitującej beton. A że miało być wiejsko, a jednocześnie drzwi wymienić nie mogła, zawiesiła chociaż miniaturę drzwi od wychodka z wyciętym serduszkiem. Na podłodze zaś stoi

Wyposażenie domu Anki to także mnóstwo skrzynek, pełniących funkcję mebli. Ma je w pokoju, gdzie układają się w tzw. słupki i w kuchni - tam tworzą ścianki pod oknem. W pokoju służą m.in. jako podstawki pod kolumny, gdzie swoje miejsce mają płyty winylowe. Są świet-



wieszaka na durszlaki, gliniane garnki czy chochle. Między szczebelkami zwisają dwie lampy zrobione z metalowych żużlowych doniczek.

- Oczywiście wszędzie pałęta

Anka w naszej obecności wyznaje miłość... starym deskom.

- Kocham deski. Deski są świetne, bo można z nich wy-carować fajne rzeczy - mówi. - Kocham też okna, a w zasadzie ramy ze starych okien. Mam mnóstwo pomysłów, jak je wykorzystać. Jedna wielka rama będzie służyć jako lustro w pokoju córki. Inne jako ramy do zdjęć.

Na ścianie w salonie wisi rama okienna wyjęta i przywieziona z domu jej babci. Nadal jest oknem. Tyle że teraz raczej na świat wyobraźni... W oknie „powiewa” szydełkowa firaneczka, wisi wianek lawendowy, a na parapecie zrobionym ze starej deski stoi metalowa koneweczka i lawendowa świeca. Porządku na parapecie pilnuje własnoręcznie zrobiona Motanka - słowiańska lalka dobrych życzeń.

- Do tego okna mam największy sentyment. Często



maślnica, całkiem jeszcze sprawna, której trzonek pełni rolę stojaka na papier toaletowy.

- Przytargałam kijek brzoźowy z podwórka, umocowałam dwa ucha ze sznura i powstał wieśszak jak ta lala - zdradza nasza rozmówczyni.

nym materiałem meblowym, który można wykorzystać w całości, jak i w formie desek. Skrzynki, ramy, stare krzesła, które po przecięciu wzdłuż oparcia pełnią funkcję małego stolika czy półeczki to tylko niektóre śliczności tego domu... **AN**





● **GMINA KAMIEŃ** Smakowity dar dla mieszkańców od gospodyń

# Otworzyły kuchnię z sercem

Chętnych gospodyń do pracy było więcej niż potrzeba i pomieściłaby świetlica w Strachosławiu. Wszyscy potrzebujący w gminie Kamień dostali po paczce pierogów na święta. Były też świeżo upieczone strucle makowe. Za darmo - z życzeniami od Stowarzyszenia Kobiet Gminy Kamień - prosto z kuchni w świetlicy w Strachosławiu.

- To dla nas ogromna radość, że się możemy spotkać - mówią panie **Stasia** i **Bożenka** z Andrzejowa, członkinie stowarzyszenia.

Tuż przed świętami, z inicjatywy **Grażyny Szykuły**, prezski Stowarzyszenia Kobiet Gminy Kamień, ugotowano i rozdano tysiące pierogów. Do udziału w akcji nie trzeba było nikogo namawiać. Panie były tak stęsknione swojego towarzystwa, że się same zgłaszały.

- To naprawdę piękne, że te panie chcą się dzielić tym, co mają, z potrzebującymi. Chętnych do pomocy było o wiele więcej. Jedne panie gotowały pierogi, inne pomagały je rozdáwać. Będzie to już nasza sztan-darowa akcja i z pewnością ją powtórzymy za rok. Zostanie wpisana do kalendarza imprez powiatowych. Dużo osób dzwoniło, zamawiając pierogi dla rodziny. Odebrałam też telefon z Chełma, od pani w bardzo trudnej

sytuacji. Wyjątkowo tam też nasze pierogi zostały dowieszone - mówi Szykuła.

Gospodynie z Kamienia i zarazem członkinie stowarzyszenia to bardzo zintegrowana grupa kobiet. Razem jeżdżą na wycieczki i biorą udział w warsztatach kulinarnych i rękodzieła. Znają się dobrze i lubią. Spotkanie w czasie pandemii to



wychodzą.

- Ważne, żeby mąka była z młyna, a kapusta prawdziwa - kiszona od rolnika. Grzyby - oczywiście z lasu - zapewniają

go dnia rozstawiono stolnice i na gazie ustawiono gary z wodą do gotowania pierogów. Do pracy się wzięły głównie panie ze Strachosławia, bo najbliższej mają do świetlicy: **Maria, Teresa, Halina, Irena, Wiesława, Jadwiga**. Były też **Basia** z Kamienia, **Ewa** i **Iwona** z Koczowa, **Alicja** z Natalina i wspomniane wcześniej panie z Andrzejowa.

**Mariola** i **Małgosia** ze Strachosławia zobowiązały się do upieczenia strucli z makiem. Ruch był taki, że nie wiadomo, czy kogoś nie zapomniano policzyć i wymienić. Kapustę własnoręcznie wyciskała prezeska stowarzyszenia. Gdyby nie maszynki na twarzach można byłoby pomyśleć, że świat już wrócił do normalnego funkcjonowania. Ugotowane pierogi pakowano w woreczki i rozdzielano do pudeł, które przekazano do rozdania w innych świetlicach.

- Kiedyś takie pierogi z kapustą i grzybami były daniem obowiązkowo podawanym na wigilię. Gotowano je tuż przed tym, jak domownicy zasiedli do stołu. Jeszcze parujące ustawiano wśród innych potraw, przygotowanych wcześniej - mówią gospodynie.

Wiele z nich pamięta jeszcze te czasy, gdy Wigilia była obcho-

dzona bardzo tradycyjnie.

- Mama w kuchni się krzątała, a tato siedł na obrządek do zwierząt. W wieczór przychodził z siankiem i zbożem. Pozdrowiał domowników słowami: „Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus” i sywał zboże na stół, poproszył je siankiem, a mama przykrywała to białym obrusem - wspomina jedna z gospodyń.

W niektórych domach w sianku pod obrusem robiono dołek na talerzyk z opłatkiem. Siano sypano też pod stół. Potem tam dzieci się bawiły. Na drugi dzień zbierano rozsypa- ne po całym mieszkaniu siano i wraz z opłatkiem i pajdą chleba zanoszono zwierzętom.

- Tyle lat czekałam, aż zwierzęta przemówią ludzkim głosem i nigdy to się nie zdarzyło... - wspomina pani Barbara.

Dziewczęta wychodziły też na dwór po

wigilii, by posłuchać, z której strony pies zaszczeka. Stamtąd miał przyjść do nich chłopak.

Choinka też wyglądała inaczej niż współcześnie. Wisiały na niej ręcznie robione łańcuszki, gwiazdki ze słomy, pierniczki, małe rajske jabłuszka. Na gałązkach układano watę i ustawiano zapalone świece. Pożary od tych świeczek też się zdarzały. Zwykle szybko je gaszono, jeszcze zanim ogień objął całą choinkę.

**DBEZ**



ba włożyć dużo serca. To cała tajemnica - mówią gospodynie, zapytane o najlepszy przepis na pierogi.

Na ciasto pierogowe każda ma swój, nieco inny od przepisu sasiadki. Jedne panie dodają jajko, inne lepią ciasto tylko z mąki, wody i oleju. Niektóre zaparzają ciasto gorącym wrzątkiem. Była okazja, by sprawdzić, której pierogi najlepiej

dla nich wielkie święto. Gotowanie to też przyjemność.

- W lepieniu pierogów trzeba włożyć dużo serca. To cała tajemnica - mówią gospodynie, zapytane o najlepszy przepis na pierogi.

gospodynie.

W piątek szykowano farsz na pierogi. Panie spędziły ze sobą kilka długich godzin. Następne-



te czasy, gdy Wigilia była obcho-



## Barwna wieś i święci jak z obrazka

● **GM. KAMIEŃ** Podorywka już zrobiona. Gospodarze zwożą wozami snopki słomy. W oddali widać dachy domów. Taką wieś pan **Piotr Czapka** z Kamienia pamięta, barwną, pełną energii i taką maluje. Rzeźbi też anioły i postacie świętych. Kiedyś tworzył w zaciszu domu i rzadko je komuś pokazywał. Obecnie ten artysta ludowy z Kamienia zdobywa coraz większe uznanie w kraju.

- Kiedyś swoje obrazy, rzeźby i płaskorzeźby pokazywałem tylko podczas dożynek i innych uroczystości gminnych. Nasz artysta Stanisław Koguciuk zachęcił mnie do wysyłania prac na

konkursy. Tak więc od 6 lat biorę w nich regularnie udział. Bardzo mnie to cieszy, gdy członkowie komisji mówią mi, że prace moje są na tyle charakterystyczne, że nie muszę ich podpisywać - mówi Czapka.

Niedawno zdobył 5. miejsce na XXVI Ogólnopolskim Konkursie Malarstwa Nieprofesjonalnego im. Ignacego Bieńka w Bielsku-Białej. Na ten konkurs 160 artystów wysłało 420 prac. Spośród nich 134 obrazy wybrano na wystawę. Piąte miejsce Czapka za obraz „Żniwa” to ogromne wyróżnienie i prestiż dla artysty. Często jest wyróżniany za żywą, barwną kolorystykę

prac. Jego wieś kwitnie, drzewa są soczyście zielone, a niebo prawdziwie niebieskie. Postaci z obrazów często noszą chełmskie stroje ludowe.



skie stroje ludowe.

- Urodziłem się na wsi i wychowałem. Przedstawiam ją taką, jaką pamiętam z dawnych

lat. Niczego nie zmyślam. Maluję farbami olejnymi na desce. Najczęściej to obrazki z życia wsi - śmigus dyngus, żniwa, sianokosy, procesja na Boże Ciało, Herody - opowiada artysta.

Jego obraz przedstawiający procesję na Boże Ciało zdobył w tym roku pierwsze miejsce w XXIV Przeglądzie Twórczości Ludowej w Krasnymstawie. Tam swoje prace wysłali twórcy z trzech powiatów: chełmskiego, włodawskiego i krasnostawskiego. W kategorii rzeźba, w tym samym konkursie, Czapka zdobył drugie miejsce. Komisja doceniła m.in. jego kapelę aniołów.

- Moje rzeźby odwołują się do

życia religijnego wsi. Tworzę postaci świętych, aniołów, Jezusa, Mojżesza. Wykonuję też płaskorzeźby z dosyć charakterystyczną ornamentyką. Pracuję nawet po kilka godzin dziennie, z przerwami na odpoczynek. Więcej tworzę zimą, gdy mam mniej innej pracy. W sezonie wiosenno-letnim zajmuję się ulami, których mam 50 - opowiada Czapka.

Jego prace kupują klienci z całej Polski i nie tylko. Popularne są szopki i pejzaże wsi. Zamawiają je rodacy również z innych krajów, między innymi z Niemiec i Francji. Jedno z jego dzieł pojechało nawet do Stanów Zjednoczonych.

**DBEZ**



# Jak szlachetnie czynić dobro?

● **Chełm** Pierwszy raz Szlachetna Paczka pojawiła się w Chełmie w 2011 roku. Później akcja miała przerwę i powróciła w 2015 roku. Od tamtej pory co roku przed Bożym Narodzeniem wolontariusze zaczarowani w pomocników św. Mikołaja pakują w pudełka i ozdobny papier marzenia wielu rodzin.

Szlachetna Paczka nie jest zwykłą akcją charytatywną. Pomoc nie trafia do wszystkich zgłoszonych rodzin, ale tylko do tych, które starają się własnymi siłami odmienić swój los. To nie zawsze wychodzi, jednak liczy się walka...

- Doceniamy ludzi, którzy walczą o godny byt i pracują z wolontariuszami po finale, bo zależy im na odmianie swojego losu. Chodzi nam wszystkim o to, by te rodziny nie musiały prosić o pomoc innych, lecz samodzielnie zmieniły swoje życie i pokonywały trudności - tłumaczy **Magdalena Gącikowska**, liderka rejonu chełmskiego. - Szlachetna Paczka to przede wszystkim współpraca wolontariusza z rodziną, a prezenty są impulsem do zmiany, krokiem, który decyduje o podjęciu działań, planowaniu przyszłości.

Szlachetna Paczka opublikowała Raport o biedzie w Polsce 2020. Dane nie napawają optymizmem. Wynika z nich, że w ostatnim roku ponad 900 tys. dzieci doświadczyło ubóstwa, a 300 tys. żyje w skrajnym ubóstwie. Ponad 1,5 mln Polaków w 2019 roku borykało się ze skrajnym ubóstwem, czyli żyło poniżej minimum, co stanowi zagrożenie dla psychofizycznego rozwoju człowieka. W 84 proc. rodzin, które otrzymały pomoc Szlachetnej Paczki, jest przynajmniej jeden chory lub niepełnosprawny członek rodziny. Co trzeciej z nich nie stać na pokrycie comiesięcznych kosztów leczenia, w tym wykupu leków. Co szósta rodzina, która otrzymuje pomoc Szlachetnej Paczki, żyje bez dostępu do łazienki, a 6 proc. nie ma bieżącej wody. Średni dochód na osobę w rodzinach objętych wsparciem Szlachetnej Paczki to - po odliczeniu stałych kosztów utrzymania - 12 zł na dzień. „Średni” oznacza, że w wielu rodzinach kwota ta jest znacznie niższa...

## 29 rodzin

Wolontariusze odwiedzili ponad 40 zgłoszonych rodzin z Chełma i powiatu chełmskiego. Po dokładnej analizie ich sytuacji życiowej, do projektu zostało zakwalifikowanych 29 rodzin i osób samotnych.

- Rodziny, które są włączone do projektu, charakteryzują się szczególną cechą: nie mówią głośno o swojej biedzie - tłumaczy nasza liderka. - Starają się za wszelką cenę radzić sobie z trudnościami samodzielnie, choć nie zawsze jest to łatwe, a często wręcz nie przynosi żadnych efektów. Zdarza się, że przyczyną jest nieznajomość przepisów, żeby złożyć odpo-

wiednie dokumenty, czasem jest to choroba czy zdarzenie losowe, które powoduje, że życie danej osoby czy rodziny ulega całkowitej zmianie. Są też, seniorzy, którzy z powodu swojej choroby czy niezaradności znaleźli się w ciężkiej sytuacji.

W tej edycji Szlachetnej Paczki pojawiła się też nowa kategoria, to rodziny poszkodowane w wyniku pandemii. Ich członkowie mają problemy zdrowotne lub stracili pracę.

- Pamiętajmy, że to, co rodziny otrzymują od darczyńcy, nie jest zwykłym przedświątecznym prezentem czy paczką żywnościową, jaką przygotowują inne instytucje, choć żywność też się często w nich znajduje. Jest to konkretna odpowiedź na potrzeby danej rodziny. Czasem jest to sprzęt do nauki czy pracy, sprzęt do rehabilitacji, czy nowe łóżko, bo ktoś nie ma na czym spać - wyjaśnia **Magdalena Gącikowska**. - Zdara się też, że darczyńca może zapewnić komuś udział w kursie, który podniesie kwalifikacje i pomoże w znalezieniu pracy. Pole działań jest bardzo szerokie i ma na celu długotrwały efekt, a nie jedynie chwilowe zapewnienie środków do przeżycia.

## Superbohaterowie

Wolontariuszy, którzy przeszli proces rekrutacji, od zgłoszenia, poprzez odpowiednie szkolenia, e-learningi, aż do finału, było w regionie chełmskim zaledwie dziesięcioro. Jak mówi pani **Magdalena**, są to osoby bardzo zaangażowane i zmotywowane do działania oraz pomocy na rzecz potrzebujących.

- Należy jednak podkreślić, że osób, które zdecydowały się pomóc w jakikolwiek sposób, było znacznie więcej. Zaczynając od firmy, która udostępniła nam pomieszczenia na magazyn - Centrum Szkoleń i Animacji, za co bardzo dziękujemy **Marcie Skrzyńskiej**, poprzez wolontariuszy magazynu, pomagających w sporządzaniu dokumentacji, pilnujących prawidłowego przebiegu finału na miejscu, kończąc na osobach, które pomogły przewozić i nosić paczki. Tu wielkie dzięki dla **Michała Kasprzaka** - naszego kierowcy, który własnym samochodem przewiózł paczki dla wielu rodzin - wlicza chełmska liderka.

Przygotowania do finału trwały kilka miesięcy. Najpierw było planowanie działań, potem podział zadań między wolonta-

riuszy i przygotowanie magazynu na przyjęcie darczyńców. Pandemia niestety wymusiła zmiany w realizacji celów.

- Nie mogliśmy omawiać działań osobiście, trzeba było komunikować się zdalnie, co wymagało od nas elastyczności i dostępności o różnych porach dnia. Z tego powodu mieliśmy też utrudniony kontakt z rodzinami i darczyńcami. Wszystkie wywiady, które zostały przeprowadzone z kandydatami, odbywały się według ściśle określonych reguł. Przed spotkaniem był przeprowadzany wywiad zdrowotny, obowiązywały nas maseczki, środki do dezynfekcji i zachowanie dystansu podczas rozmowy - tłumaczy pani **Magdalena**.

Harmonogram pracy magazynu został rozłożony w czasie,

którzy podjęli się takiej formy pracy z ludźmi. Poświęcili wiele swojego czasu i serca, żeby dokonać zmiany w życiu wielu osób, zmiany postrzegania ich problemów, pokazania możliwości, szansy. Przed nami jeszcze dalsza praca z rodzinami. Szczególnie chciałabym podziękować **Annie Flisiuk** za pomoc i wsparcie na ostatnim etapie przed i podczas finału, za dopełnienie formalności i zaangażowanie na wszystkich poziomach naszej pracy - dodaje pani **Magdalena**.

## Pełni obaw

- Wydawało się, że tegoroczna edycja akcji będzie zdecydowanie trudniejsza od wcześniejszych ze względu na ograniczenia, które spowodowała pandemia. Obawialiśmy się, że być może część osób

Wśród darczyńców są osoby prywatne, które wraz z rodzinami i przyjaciółmi zaangażowały się w przygotowanie paczek. Duży odzew był także z różnego rodzaju instytucji, szkół, przedszkoli, firm. Darczyńca, który zadeklarował, że zorganizuje pomoc, miał za zadanie zapoznać się z potrzebami rodziny, którą wybrał, opakować paczki i opisać je według kodu rodziny. Wszystkie formalności zostały spełnione, a prezenty były piękne i dekoracyjne. Największą radość z paczek miały oczywiście dzieci, które z ciekawością zaglądały do pudełek, ale i dorośli nie kryli radości.

Po umówieniu się z wolontariuszem darczyńca przywoził paczki do magazynu lub jechał z nim bezpośrednio do rodziny, jeśli wyraziła ona zgodę na taki kontakt. Spotkania te były bardzo wzruszające, pełne łez i niezapomnianych rozmów...

## Setki historii z życia wziętych

Pani **Irena** to uczciwa, bardzo pracowita osoba. Mieszka samotnie. Nie ma możliwości podjęcia zatrudnienia, nie ma samochodu. Najmuje się do prac polowych, docierając pieszo do miejsc oddalonych czasami nawet o kilkanaście kilometrów.

Uprawia swój ogródek przydomowy, aby mieć zapasy na zimę, pomagając jej też sąsiedzi. Nie korzysta z pomocy opieki społecznej, choć warunki, w jakich żyje, są trudne - wodę czerpie ze studni, a prąd z agregatu. Pani **Irena** nie ma żadnych stałych dochodów. Na miesiąc ma ok. 50 zł, a po odliczeniu stałych kosztów zostaje jej 17 zł na przeżycie. Mimo to dzielnie zmagają się ze swoją sytuacją, stawiając na pracowitość i uczciwość. Opiekuje się zwierzętami, zajmuje się domem i dba o porządek. Nie skarży się na swój los...



by nie kumulować większej liczby osób w jednym miejscu. Żeby ze wszystkim zdążyć, pierwsze paczki pojechały do rodzin już przed 12 grudnia, czyli przed Weekendem Cudów. Trzeba było wprowadzić odpowiednie działania logistyczne, by rodziny dostały paczki na czas. I co warto podkreślić, wszystkie założone cele udało się zrealizować w 100 proc.

W piątek, 11 grudnia magazyn został oficjalnie przygotowany i udekorowany świątecznie. Były choinki, upominki i dyplomy dla darczyńców.

- Nasi wolontariusze mieli na sobie akcyjne koszulki i maseczki. Magazyn spełniał też wszystkie wymogi sanitarne, znalazły się środki do dezynfekcji i specjalne oznaczenia, by każdy, kto tam przebywał, czuł się bezpiecznie - podkreśla nasza liderka.

Nazywa ich superbohaterami, bo gdyby nie oni, akcja nie doszłaby do skutku. - Dziękuję wszystkim moim wolontariuszom,



\*\*\*  
Pani **Zofia** wraz z panem **Tomaszem** są szczęśliwymi rodzicami trójki dzieci. Mieszkają w małym domu bez łazienki. Rodzina stara się przezwyciężać trudności. Kobieta, mimo złego stanu zdrowia, szukała pracy. Jej mąż założył własną działalność, aby utrzymać rodzinę, ale w ostatnich miesiącach jego firma przestała przynosić zysk. Rodzina planuje wyremontować dom, kiedy tylko będzie miała możliwość kupić potrzebne materiały. Najbardziej potrzebna jest łazienka. Ich przychód to zaledwie 3500 zł, oczywiście wtedy, gdy pan **Tomasz** dostaje zlecenia. Po odliczeniu kosztów utrzymania oraz leczenia pani **Zofii** i dzieci, dochód na jednego członka rodziny to około 237 zł miesięcznie. Często nie starcza na najpotrzebniejsze rzeczy. Mimo problemów, w domu panuje miłość i niezwykła więź. Każdą wolną chwilę starają się spędzać razem. Chcieliby polepszyć swoje warunki życia, jednak - jak sami powiedzieli - najważniejsze jest to, aby zawsze byli blisko siebie.

\*\*\*  
Pan **Jan** od ośmiu lat mieszka sam, zajmuje się domem. Niestety, kilka miesięcy temu dowiedział się, że jest chory na raka. Przeszedł operację i chemioterapię. Jego obecny stan zdrowia nie pozwala na podjęcie pracy. Przychód mężczyzny to 700 zł. Po odliczeniu kosztów utrzymania oraz wydatków związanych z leczeniem i zakupem specjalnych pokarmów, na codzienne potrzeby zostaje mu 138 zł miesięcznie. Silną stroną pana **Jana** jest optymizm i szacunek do życia. Obiecał sobie, że nigdy się nie podda i będzie walczyć. Jego największym marzeniem jest powrót do pełni zdrowia oraz życie w spokoju ducha, aby nie musiał martwić się o jutro. Bardzo chciałby ułożyć sobie życie z kobietą u boku...

\*\*\*  
Pani **Małgorzata** i jej mąż **Piotr** wychowują niepełnosprawnego syna. Pomimo ciężkich doświadczeń, są bardzo pogodni. Byli bardzo szczęśliwi, gdy dowiedzieli się, że zostaną rodzicami, jednak w 6. miesiącu ciąży pani **Małgosia** dowiedziała się, że synek urodzi się chory. Nie do końca wierzyła, czekała rozwiązania, ale ono nie przyniosło dobrych wieści. Kobieta popadła w głęboką depresję, ale poradziła sobie. Teraz synek jest jej całym światem. Pan **Piotr** zajmuje się bardzo małym gospodarstwem rolnym i kiedy tylko może, pracuje dorywczo. Koszty rehabilitacji i dojazdy do przedszkola specjalnego pożerają większą część ich przychodów. Po opłaceniu kosztów stałych utrzymania mieszkania, kosztów leczenia i kredytu zaciągniętego na adaptację mieszkania do potrzeb dziecka, rodzinie zostaje 494 zł na osobę.

Małżeństwo jest sobie bardzo oddane, łączy ich wzajemna miłość i szacunek. Wierzą w lepsze jutro i cieszą się z każdego uśmiechu synka. Myślą też o powiększeniu rodziny.

AN



● **REGION** Akcja szczególna, bo w okresie pandemii i dedykowana przede wszystkim seniorom oraz chorym i samotnym

# SUPER Mikołaje rozdali prezenty

**„Nie samym chlebem człowiek żyje. Potrzebne jest dobre słowo i spotkanie z przyjaciółmi...” - napisała do SUPER Mikołaja pani Celinka, emerytka z gminy Wojsławice. Nie na prezencie jej zależy, ale na odwiedzinach, rozmowie i czymś, co dzisiaj wydaje się niemożliwym - powrocie do dawnego, normalnego świata.**

Celinka napisała list do wójta swojej gminy - Henryka Gołębiowskiego. Jak to ona ma w zwyczaju - ułożyła wierszyk. Jej największe marzenie? By znowu otwarto Klubu Seniora „Spokojna Jesień” w Wojsławicach. To jej droga ku wolności. Z powodu pandemii klub jest zamknięty. Seniorzy już bardzo tęsknią za spotkaniem w swoim gronie. Samotność zwłaszcza dokucza tym, którzy mieszkają bez rodziny, bo bliscy już odeszli, a ci, co żyją, mieszkają daleko. Nie każdy senior spędzi te święta z ukochanymi dziećmi i wnukami. Każdy prezent, jaki dostaną, będzie świadczył o tym, że ktoś o nich pamięta, że są nadal ważni i potrzebni.

„W tym trudnym okresie spotkania nasze są ograniczone do minimum, ale nasz zapal nie ostygł...” - napisali uczestnicy Klubu Senior + z Wierzbicy do Mikołaja, w którego wcieliła

się wójt **Bożena Deniszczuk**. Chcieli tylko wieczne pióro, by mieli czym notować w swojej księdze pamiątkowej. Jeśli pandemia minie, będą spotkania, przyjadą goście. Pióro z pewnością się przyda i posłuży przez lata.

## Walczący z chorobą

74-letnia pani Janina jest jedną z osób chorych, przebywających w hospicjum domowym. Kiedyś była pielęgniarką i życie poświęcała innym. Następujące po sobie udary odebrały jej zdrowie i sprawiły, że całe dni musi spędzać w łóżku. Jak piszą jej najbliżsi członkowie rodziny - lokalna gazeta jest jej jedynym oknem na świat. Urodzona Chełmianka, patriotka lokalna - każe sobie czytać wszystkie informacje, zwłaszcza te dotyczące szpitala. Swoją list skierowała do redaktor naczelnej Super Tygodnia Chełmskiego **Wandy Ja-**



**roszczuk**. Chciała od Mikołaja tego, co się jej może przydać tj. kosmetyki, i co sprawi, że poczuje się jak kobieta. Jak mówi jej córka - mama ma ogromny dystans do siebie. Bardzo się ucieszyła, mogąc w tym roku

wziąć udział w akcji mikołajkowej.

Wielu seniorów, tak jak pani Janina, ciężko choruje. Do Mikołajów trafiły listy od osób, które zmagają się z cukrzycą, nadciśnieniem, niepeł-





nosprawnością ruchową. Piszą o nieskutecznym leczeniu przez telefon, pobytach w szpitalach, długiej rekonwalescencji po wypadkach. Nie sposób się nie wzruszyć ich losem.

#### Pamiętają o babciach, dziadkach i sąsiadach

Babcia Kasia ma 13 wnuków i 18 prawnuków, którym by wszystko oddała. Nigdy nie myślała o sobie. Nie czekała na prezenty. Nie korzysta z niczyjej pomocy, bo jak mówi - inni mają gorzej. List w jej imieniu napisała wnuczka. Jej zdaniem, babcia czuje się samotna i ucieszy się z paczki żywnościowej. Takich listów przyszło o wiele więcej. Każdy jest wzruszający.

Pani Alina z trudem wiąże koniec z końcem. Mieszka sama. W tym roku zmarła jej mama. Stara się, jak może coś zarobić. Sąsiadom się jednak przyznała, że w tym roku na zimę nie ma ani ziemniaków, ani opału. W jej

imieniu sąsiedzi napisali list do Mikołaja.

Uczniowie Zespołu Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 1 też napisali list. Nie chcieli nic dla siebie. Poprosili o drobne słodkie upominki dla mieszkańców DPS-u w Nowinach. Nawet dzieci rozumieją, że te święta dla seniorów będą szczególnie trudne. Rodziny ich nie odwiedzają. Dlatego ten list był napisany z myślą o mieszkańcach DPS-u, by wywołać uśmiech na twarzy i oderwać ich od smutnej rzeczywistości.

#### Otwórzcie nam okno na świat!

Babcia Jadwiga była kiedyś pełna życia, ale zachorowała i przestała chodzić. Lubiała czytać i szyć na maszynie. Teraz jedynym oknem jej na świat jest radio, które się psuje. Uwielbia słuchać muzyki...

Pani Wiesia mieszka w małym drewnianym domku bez



żadnych wygod. Zimą musi palić w piecach. Z jej niskiej emerytury niewiele już zostaje po zapłaceniu rachunków. Marzy jej się mały telewizorek, bo ten, który dostała kilka lat temu w prezencie od znajomych, już się psuje.

Takich historii jest o wiele więcej. Seniorzy piszą o samotności i niedostatku. Częściej to ktoś prosi o prezent dla nich, niż oni sami przyznają, że czegoś im brak. Wiele osób, którym się nie przelewa, napisało list z prośbą, by pomóc innym, bardziej potrzebującym, np. biednym dzieciom. I to jest najpiękniejsze w tej akcji - chęć pomagania. Nawet jeśli SUPER Mikołaje spełnili tylko część tych życzeń, to zrobili naprawdę wiele dobrego.

Redakcja Super Tygodnia Chełmskiego gorąco dziękuje wszystkim osobom, które wzięły udział w naszej akcji i tak hojnie obdarowały naszych Czytelników. **DBEZ**







# TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 21.12 - 27.12.2020



## Holiday

TVN, sobota 26.12, godz. 20.05

Amanda, ambitna bizneswoman prowadzi w Los Angeles dobrze prosperującą agencję reklamową. Mniej szczęścia ma jednak w życiu prywatnym - pewnego dnia dowiaduje się o zdradzie swojego chłopaka. W napadzie szału kobieta wyrzuca go z domu. W tym samym czasie z powodu złamanego serca cierpi też mieszkająca w Anglii Iris, redaktorka kolumny ślubnej w gazecie. Mężczyzna, którego kocha, oznajmia jej bowiem, że wkrótce ożeni się z inną. Obie rozczarowane miłością kobiety poznają się na internetowej stronie oferującej wakacyjną zamianę domów. Pod wpływem impulsu postanawiają, że na czas świąt Bożego Narodzenia udostępnią sobie nawzajem swoje mieszkania. Wkrótce Amanda wyrusza do śnieżnej Anglii, gdzie poznaje przystojnego brata Iris, Gra-hama. Iris natomiast leci do słonecznego Los Angeles. Spotyka tu sympatycznego współpracownika Amy, Mile-sa. Dzięki zamianie domów obie kobiety zyskują szansę na prawdziwą miłość.

## Dzień dobry, kocham cię

TVP 1, sobota 26.12, godz. 21.15

Szymon jest lekarzem w prywatnej klinice. Przystojny, wysportowany, wykonujący prestiżowy zawód trzydziolatek prowadzi wygodne i beztrudne życie. Nie musi także martwić się o powodzenie u kobiet. W gronie jego licznych wielbicieli jest między innymi uroczą pielęgniarzką Pati. Niestety, on nie odważym się uczuć zapatrzonej w niego koleżanki i ignoruje jej starania. Zakochuje się natomiast od pierwszego wejrzenia w śliczną jasnowiąsej dziewczynę, Barbarę, na którą przez przypadek wpada na ulicy. Niespodziewane zdarzenie uświadamia mu, że mógłby pomyśleć o stabilizacji. Kilka niefortunnnych zbiegów okoliczności sprawia, że on i Basia tracą ze sobą kontakt. Mimo trudności Szymon nie daje z wygraną i próbuje pomóc losowi. W poszukiwaniach pomaga mu kumpel, Lucek, ale ich starania nie przynoszą rezultatów. Tymczasem uroczą blondynkę wpada w oko uwodzicielskiemu Leonowi...



## Wybuchowa para

TVP 2, sobota 26.12, godz. 22.10

Atrakcyjna, nieco niezdarna June Havens spotyka na lotnisku w Kansas intrygującego Roya Millera, który podobnie jak ona zmierza do Bostonu. Pomimo trudności z dostaniem się na pokład, kobieta ostatecznie zajmuje miejsce w samolocie. Okazuje się, że on jednak podejrzanie opustoszały. Nowi znajomi nie przejmują się tym i gawędzą o planach na przyszłość. June na krótką chwilę opuszcza towarzysza podróży. Wówczas Roy zostaje zaatakowany przez ludzi, których z wprawą eliminuje. Zaszokowana June dowiaduje się, że jej nowy znajomy to tajny agent, a ona właśnie została uznana za jego współpracowniczkę.



## Dla ciebie wszystko

TVP 2, niedziela 27.12, godz. 21.50

Jako nastolatki, Dawson Cole i Amanda Collier, byli w sobie zakochani, mimo dzielących ich różnic. Chłopak wychowywał się w rodzinie patologicznej, dziewczyna pochodziła z dobrej rodziny z tradycjami. Ich drogi rozeszły się w tragicznych okolicznościach. Dwadzieścia lat później Dawson wraca do miasteczka na pogrzeb przyjaciela. Spotyka Amandę, która obecnie jest mężatką i ma trójkę dzieci. Ich dawne uczucie odżywa, a wraz z nim pojawiają się dawne i nowe problemy.



## Kontakt

TVN, niedziela 27.12, godz. 22.20

Po śmierci matki wychowaniem Ellie zajmuje się ojciec. Dziewczyna dostaje od niego w prezencie radiostację i teleskop. Zafascynowana gwiazdami, godzinami prowadzi nasłuch i obserwacje, wierząc, że uda się jej nawiązać kontakt z pozaziemską cywilizacją. Mija kilkanaście lat. Ellie (Jodie Foster), która całkowicie poświęciła się nauce, jest astronomem. Stara się o zezwolenie na prowadzenie nasłuchu szumów docierających z kosmosu i tworzy własny program badawczy. Prowadzone przez lata prace nie przynoszą jednak spodziewanych rezultatów. Dopiero kiedy zapada decyzja o likwidacji jej laboratorium, z gwiazdozbioru Vega nadchodzi długo oczekiwany regularny sygnał. Ellie znajduje się w centrum uwagi całego świata. Naukowcy próbują rozszyfrować tajemniczą wiadomość...



### TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Święte
- 7.30 Okiem Wiary - magazyn
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.35 Ranczo s.I (11) - serial
- 9.35 Komisarz Alex s.XIV (166) - serial
- 10.35 Ojciec Mateusz s.XVII (218) - serial
- 11.25 Kasta - serial
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.50 BBC w Jedyne - Zwierzęta wśród wielkich śniegów
- 14.00 Elif (882) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.05 Przysięga (322) - serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Jaka to melodia?
- 17.55 Klan (3719) - telenowela
- 18.20 Kasta - serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! - magazyn
- 20.30 Leśniczówka (309) - serial
- 21.00 Teatr Telewizji - Pastoralka - spektakl teatralny, reż. Laco Adamik, wyk. Borys Szyk, Marcin Przybylski, Bartosz Opania, Krzysztof Wakuliński, Paweł Burczyk, Grzegorz Małecki, Grzegorz Damięcki, Michał Konarski, Michał Żebrowski, Zbigniew Zamachowski
- 22.35 Świat bez fikcji - Amazon. Co oni wiedzą o nas? - film dok.
- 23.40 Warto rozmawiać
- 0.40 Sisi, cz. 1 - film kostiumowy, Niemcy, Włochy, Austria, reż. Xaver Schwarzenberger, wyk. Cristiana Capotondi, Martina Gedeck, Herbert Knaup
- 2.30 Człowiek do pary - film obyczajowy, USA, reż. Charlie McDowell, wyk. Mark Duplass, Elizabeth Moss, Ted Danson
- 4.05 Boże Narodzenie u Świętego Pawła - film dok.

- 5.00 M jak miłość (1550) - serial
- 5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (178) - Matczyne kłamstwa, część 2 - serial
- 6.50 Coś dla Ciebie - magazyn
- 7.20 Familiada - teleturniej
- 7.55 Pytanie na śniadanie
- 11.25 Rodzinka.pl s.I (23) - serial
- 11.55 Barwy szczęścia (2349) - serial
- 12.25 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Kozacka miłość (14) - serial
- 14.05 Va Banque (155) - teleturniej
- 14.35 Coś dla Ciebie - magazyn
- 15.10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (98) - Na ostrzu noża - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada s.I (2253) - teleturniej
- 17.10 Wierzeń miłości (456), Turcja
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (156) - teleturniej
- 18.45 Kozacka miłość (15) - serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2349) - serial
- 20.10 Barwy szczęścia (2350) - serial
- 20.45 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1552) - serial
- 21.50 O mnie się nie martw s.XIII (11) - serial
- 22.50 Bankowa gra (6) - serial

### POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Małanowski i Partnerzy
- 9.10 Małanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.40 Dzień, który zmienił moje życie
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.20 Gość Wydarzeń



- 20.05 MEGA HIT - Ant - Man - film sci-fi, USA, 2015, reż. Peyton Reed, wyk. Paul Rudd, Michael Douglas, Evangeline Lilly, Corey Stoll - Zawodowy oszust Scott Lang, za sprawą niezwykłego kostiumu potrafi zmniejszać się do rozmiarów mrówki, zyskując jednocześnie nadludzką siłę. Gdy świat stanie w obliczu nowej generacji zagrożeń, Ant - Man wraz ze swoim mentorem doktorem Hankiem Pymem (Michael Douglas), zaplanuje skok, który może zapobiec katastrofie.
- 22.40 G.I. Joe: Czas Koby - film sensacyjny, USA, Czechy, 2009, reż. Stephen Sommers, wyk. Dennis Quaid, Channing Tatum, Sienna Miller
- 1.10 Szklana pułapka 3 - film akcji, USA, 1995, reż. John McTiernan, wyk. Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson, Graham Greene
- 3.55 Tajemnice losu

### SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia
- 6.40 SuperLudzie Extra
- 7.00 Babelkowy świat guzików
- 7.30 Psi patrol
- 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
- 9.00 SpongeBob Kancastoparty
- 10.00 SuperLudzie
- 10.30 Niania
- 11.00 Nasz nowy dom
- 12.00 Miasto długów
- 13.00 Gliniarze
- 14.00 Chirurdzy
- 15.00 TOP CHEF
- 16.25 Hell's Kitchen
- 16.50 Piekelnia Kuchnia
- 17.55 Sąsiedzie porachunki
- 18.00 Nasz nowy dom
- 19.00 Miasto długów
- 20.05 Wiosła w dłoń: Zew natury - komedia przygodowa, USA, 2009, reż. Ellory Elkayem, wyk. Ellen Albertini Dow, Danny Belrose, Robert Blanche, Madison Bontempo
- 22.00 Linia życia - horror sci-fi, USA, Kanada, 2017, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Ellen Page, Diego Luna, Nina Dobrev, James Norton
- 0.35 Twoja Twarz Brzmi Znamo
- 2.30 Gliniarze
- 3.30 Na ratunek 112
- 4.00 Na ratunek 112
- 5.00 Nasz nowy dom

### STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 9.05 Klara i wszystko jasne - Morderstwo w nawiedzonym Domu - serial
- 10.10 Klara i wszystko jasne - serial
- 11.15 Allo, Allo - serial
- 12.20 Chicago Fire - serial
- 13.20 Katastrofy w przestworzach
- 15.30 Krytyczne 24 godziny - film sci-fi
- 17.10 Chicago Fire - serial
- 18.05 Wojny kontenerowe
- 20.00 Inferno: Piekelnia walka - film sensacyjny
- 21.55 Życzenie śmierci 5 - dramat kryminalny
- 23.55 Zabij mnie gówno - film sensacyjny

### TVP 2

- 5.00 M jak miłość (1550) - serial
- 5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (178) - Matczyne kłamstwa, część 2 - serial
- 6.50 Coś dla Ciebie - magazyn
- 7.20 Familiada - teleturniej
- 7.55 Pytanie na śniadanie
- 11.25 Rodzinka.pl s.I (23) - serial
- 11.55 Barwy szczęścia (2349) - serial
- 12.25 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Kozacka miłość (14) - serial
- 14.05 Va Banque (155) - teleturniej
- 14.35 Coś dla Ciebie - magazyn
- 15.10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny (98) - Na ostrzu noża - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada s.I (2253) - teleturniej
- 17.10 Wierzeń miłości (456), Turcja
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (156) - teleturniej
- 18.45 Kozacka miłość (15) - serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2349) - serial
- 20.10 Barwy szczęścia (2350) - serial
- 20.45 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1552) - serial
- 21.50 O mnie się nie martw s.XIII (11) - serial
- 22.50 Bankowa gra (6) - serial



- 0.00 Happy End - dramat, Austria, Niemcy, Francja, reż. Michael Haneke, wyk. Isabelle Huppert, Jean-Louis Trintignant, Mathieu Kassovitz, Franz Rogowski
- 1.55 Warto kochać (38) - serial
- 2.50 Rok przemocy - dramat, USA, reż. J. C. Chandor, wyk. Jessica Chastain, Oscar Isaac, Alessandro Nivola, David Oyelowo
- 4.55 Zakończenie programu

### TVN

- 4.15 Uwaga! - wydanie specjalne
- 5.05 Nowa Maja w ogrodzie
- 5.35 Akademia ogrodnika
- 5.45 Mango - Telezakupy
- 7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.30 Ukryta prawda
- 13.40 Złodzieje - program poradnikowy
- 14.25 Detektywi - program kryminalny
- 15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 16.00 Szpital - program obyczajowy
- 17.00 Rozwód. Walka o wszystko
- 18.00 Ukryta prawda
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.25 Uwaga! koronawirus
- 19.50 Raport smogowy - informacje
- 19.55 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionery



- 21.30 15 minut - film sensacyjny, USA, Niemcy 2001, reż. John Herzfeld, wyk. Robert De Niro, Edward Burns, Kelsey Grammer, Avery Brooks, Melina Kanakaredes, Oleg Taktarov, Charlyze Theron, Kim Cattrall
- 0.00 Bez przebaczenia - western, USA 1992, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Gene Hackman, Morgan Freeman, Richard Harris, Jaimz Woolvett, Saul Rubinek
- 2.45 Co za tydzień - magazyn
- 3.15 Uwaga! - program interwencyjny
- 3.35 NOC Magii

### TVP SPORT

- 6.10 Strongman - Liga Mistrzów 2019 - Łaponia
- 7.15 Retro TV SPORT. PN - MŚ 1974. Polska - Argentyna
- 8.15 Retro TV SPORT. PN - MŚ 1974. Polska - Argentyna
- 9.10 Piłka nożna - Liga Narodów. Bośnia i Hercegowina - Polska
- 9.10 Piłka nożna - Liga Narodów. Bośnia i Hercegowina - Polska
- 11.10 Gimnastyka sportowa - Mistrzostwa Europy kobiet, Mersin, Turcja
- 11.10 Finały na przrządach
- 13.05 Hokej na lodzie - Turniej EIHC, Katowice, Polska - Węgry
- 15.05 Skoki Narciarskie - PŚ Engelberg - konkurs indywidualny
- 16.50 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa 14 kolejka. Lech Poznań - Wisła Kraków
- 19.00 4 - 4 - 2
- 20.05 Gol
- 22.00 Sportowy Wieczór
- 22.45 Darts - MŚ Londyn 2 runda
- 0.55 Boks - Gala Tymbex Boxing Night 15 - podsumowanie
- 2.55 Sporty walki - MMA ONE Championship - Bangkok
- 4.55 Zakończenie dnia

### TV 4

- 6.00 Gdzie jest Mikołaj? - film familijny
- 7.50 Nasz nowy dom
- 8.50 Sędzia Judy
- 10.20 Nowe Sekrety sąsiadów
- 11.20 Pamiętniki z wakacji
- 12.20 Święty - serial
- 12.50 Wzór - serial
- 13.50 Kobra - oddział specjalny
- 14.55 STOP Drogówka
- 15.55 Kobra - oddział specjalny
- 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów
- 18.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.00 Mordercy występują - thriller
- 23.00 Ryzykanci
- 0.00 Galileo

### PONIEDZIAŁEK, 21.12

### TVN 7

- 5.00 Mango Telezakupy
- 6.35 Pokolenie mistrzów
- 7.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 8.05 Ukryta prawda
- 11.05 Ten moment
- 11.35 Szpital - program obyczajowy
- 12.35 Sąd rodzinny - program sądowy
- 13.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 14.35 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 15.35 Brzydula - serial
- 16.10 Szkoła - serial
- 17.10 19 + - serial
- 17.45 Zakochani po uszy - serial
- 18.15 Idealna niania - program obyczajowy
- 19.00 Ten moment
- 19.30 Zakochani po uszy - serial
- 20.00 Brzydula - serial
- 20.30 Cicha noc - film obyczajowy, Polska 2017, reż. Piotr Domalewski, wyk. Dawid Ogrodnik, Tomasz Ziętek, Agnieszka Suchocka, Arkadiusz Jakubik, Maria Dębska
- 22.40 Krampus, duch Świąt - horror, USA 2015, reż. Michael Dougherty, wyk. Emjay Anthony, Adam Scott, Toni Collette, Krista Stadler
- 0.45 Druga strona medalu - talk show
- 1.20 Druga strona medalu - talk show
- 1.55 Druga strona medalu - talk show
- 2.35 NOC Magii

### PULS

- 5.00 Nash Bridges - serial
- 6.00 Nash Bridges - serial
- 7.00 Rodzinny interes - serial
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 12.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 16.00 Rodzinny interes - serial
- 17.00 Rodzinny interes - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 20.00 Uciec, ale dokąd? - film akcji, USA 1993, reż. Robert Harmon, wyk. Jean-Claude Van Damme, Kieran Culkin, Rosanna Arquette, Ted Levine
- 21.55 Pan i Pani Kiler - komedia sensacyjna, USA 2010, reż. Robert Luketic, wyk. Ashton Kutcher, Catherine O'Hara, Katherine Heigl, Kathryn Winnick, Tom Selleck
- 23.50 Zakazany owoc - komedia romantyczna, USA 2000, reż. Edward Norton, wyk. Anne Bancroft, Ben Stiller, Edward Norton, Eli Wallach, Jenna Elfman, Milos Forman, Ron Rifkin, Taylor Holland
- 2.35 Taki jest świat
- 3.15 Dyżur
- 3.55 Na jedwabnym szlaku
- 4.35 Z archiwum policyjnego

### TRWAM

- 12.20 Filmowe zyciorysy - Ostatnia droga prof. Jacka Łuczaka
- 12.50 Galilejczyk - prezentuje Keith Garner
- 13.20 100 cudownych miejsc na świecie
- 13.30 Msza Święta
- 14.00 Warto zauważyć
- 14.30 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki
- 15.35 Młodzi Światu
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktaria polskie
- 16.30 Zew natury
- 16.55 Świadkowie
- 17.25 Kolory Świętości
- 17.30 Okiem kamery
- 17.55 Adwent na serio
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Opowieści Starego Testamentu
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzną
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Wiadomości
- 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa
- 22.10 Mojeżesz - 10 przykazań
- 23.00 Misjonarz
- 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

### TTV

- 5.15 Usterka
- 6.00 Sport
- 6.15 Express
- 6.30 DeFacto
- 7.00 Ukryta prawda
- 8.00 Dr Pryszczyla
- 9.00 Szczęście nie zna wagi - dokument
- 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem
- 10.30 SOS. Ekipy w akcji
- 11.25 Kartoteka
- 12.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 13.50 Idealna niania
- 14.20 Dom weselny
- 15.05 MądrzeJEMy z Katarzyną Bosacką
- 15.45 Express
- 16.05 Uwaga!
- 16.25 DeFacto
- 16.55 Królowe życia - serial
- 17.45 Express
- 18.03 Raport smogowy - informacje
- 18.05 Druga twarz
- 19.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 19.45 Express
- 20.05 Królowe życia - serial
- 20.55 Usterka
- 21.45 Express
- 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 23.50 Wszystko co naj.
- 0.20 DeFacto
- 0.50 Niszczycielskie żywioły - serial
- 1.50 Remont raz/dwa w 24 h
- 2.30 Ostatnia szansa
- 3.25 Królowe życia - serial
- 4.05 Królowe życia - serial

### TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów
- 7.00 Diagnoza morderstwo
- 9.00 Galileo
- 10.00 Zona dla milionera
- 11.00 Pekniesz ze śmiechu
- 12.00 Miódowe lata
- 13.40 Wspaniali ludzie
- 14.15 Policjantki i Policjanci
- 15.15 Detektywi w akcji
- 16.15 Septagion
- 17.15 Hawaje 5 - 0
- 18.15 Miódowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 Kryminalne zagadki Miami
- 23.00 Cyborg - film sci-fi
- 0.50 Śmierć na 1000 sposobów
- 1.20 Śmierć na 1000 sposobów
- 1.50 Benny Hill



**TVP 1**

|       |                                                                                                                                  |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15  | Przysięga (322) - serial                                                                                                         |
| 6.05  | Elif (882) - serial                                                                                                              |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                          |
| 7.30  | Kościół z bliska                                                                                                                 |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                                               |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                                              |
| 8.35  | Ranczo s.I (12) - Honor gminy - serial                                                                                           |
| 9.35  | Komisarz Alex s.XIV (167) - Gorzka czekolada - serial                                                                            |
| 10.35 | Ojciec Mateusz s.XVII (219) - Córka blacharza - serial                                                                           |
| 11.25 | Kasta - serial                                                                                                                   |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                                       |
| 12.10 | Agrobiznes                                                                                                                       |
| 12.35 | Magazyn Rolniczy                                                                                                                 |
| 12.50 | Serengeti, cz. 5                                                                                                                 |
| 14.00 | Elif (883) - serial                                                                                                              |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                                               |
| 15.15 | Alarm! - magazyn                                                                                                                 |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka - teleturniej                                                                                                |
| 16.00 | Skoki Narciarskie - Mistrzostwa Polski - Zakopane                                                                                |
| 17.00 | Teleexpress                                                                                                                      |
| 17.15 | Jaka to melodia?                                                                                                                 |
| 17.55 | Klan (3720) - telenowela                                                                                                         |
| 18.20 | Kasta - serial                                                                                                                   |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                                 |
| 19.25 | Sport                                                                                                                            |
| 19.30 | Wiadomości                                                                                                                       |
| 20.05 | Pogoda                                                                                                                           |
| 20.10 | Alarm! - magazyn                                                                                                                 |
| 20.30 | Leśniczówka (310) - serial                                                                                                       |
| 21.00 | Magazyn kryminalny 997                                                                                                           |
| 21.40 | Magazyn Ekspresu Reporterów                                                                                                      |
| 22.45 | Ocaleni - reality show                                                                                                           |
| 23.50 | Lwie serce - film akcji, USA, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean - Claude Van Damme, Harrison Page, Deborah Rennard, Ashley Johnson |
| 1.45  | Zakochani w Amsterdamie - komedia, Niemcy, reż. Florian Frochmayer, wyk. Vladimir Burlakov, Bracha van Doesburgh, Rita Russek    |
| 3.25  | Magazyn Ekspresu Reporterów                                                                                                      |
| 4.40  | Zakończenie dnia                                                                                                                 |

**POLSAT**

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News        |
| 8.40  | Malanowski i Partnerzy          |
| 9.10  | Malanowski i Partnerzy          |
| 9.40  | Sekrety rodziny                 |
| 10.40 | Dlaczego ja?                    |
| 11.40 | Gliniarze                       |
| 12.40 | Dzień, który zmienił moje życie |
| 13.40 | Trudne sprawy                   |
| 14.40 | Dlaczego ja?                    |
| 15.50 | Wydarzenia                      |
| 16.10 | Pogoda                          |
| 16.15 | Interwencja                     |
| 16.30 | Na ratunek 112                  |
| 17.00 | Gliniarze                       |
| 18.00 | Pierwsza miłość                 |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda       |
| 19.20 | Gość Wydarzeń                   |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | Szklana pułapka 3 - film akcji, USA, 1995, reż. John McTiernan, wyk. Bruce Willis, Jeremy Irons, Samuel L. Jackson, Graham Greene - Tym razem detektyw John McCleane musi zmierzyć się z szaleńcem, który terroryzuje Nowy Jork, podkładając bomby w różnych punktach miasta. Terrorysta o imieniu Simon, grozi, że zdetonuje kolejne ładunki, jeżeli McClane nie spełni jego żądań. |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|       |                                                                                                                                                                  |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.55 | To nie jest kraj dla starych ludzi - dramat sensacyjny, USA, 2007, reż. Ethan Coen, Joel Coen, wyk. Tommy Lee Jones, Javier Bardem, Josh Brolin, Woody Harrelson |
| 1.25  | Kolacja dla palantów - komedia, USA, 2010, reż. Jay Roach, wyk. Steve Carell, Paul Rudd, Zach Galifianakis, Jemaine Clement                                      |
| 4.00  | Tajemnice losu                                                                                                                                                   |

**SUPER POLSAT**

|       |                                                                                                                                     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Wydarzenia                                                                                                                          |
| 6.40  | SuperLudzie Extra                                                                                                                   |
| 7.00  | Bąbelkowy świat gupików                                                                                                             |
| 7.30  | Psi patrol                                                                                                                          |
| 8.30  | Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości                                                                                               |
| 9.00  | SpongeBob Kanciastoporty                                                                                                            |
| 9.30  | SpongeBob Kanciastoporty                                                                                                            |
| 10.00 | SuperLudzie                                                                                                                         |
| 10.30 | Niania                                                                                                                              |
| 11.00 | Nasz nowy dom                                                                                                                       |
| 12.00 | Miasto długów                                                                                                                       |
| 13.00 | Gliniarze                                                                                                                           |
| 14.00 | Chirurgdy                                                                                                                           |
| 15.00 | TOP CHEF                                                                                                                            |
| 16.30 | Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                                                                                                  |
| 18.00 | Nasz nowy dom                                                                                                                       |
| 19.00 | Miasto długów                                                                                                                       |
| 20.00 | Linia życia - horror sci - fi, USA, Kanada, 2017, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Ellen Page, Diego Luna, Nina Dobrev, James Norton    |
| 22.25 | Świat według Kiepskich special                                                                                                      |
| 23.00 | 12 mężczyzn z kalendarza - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Arlene Sanford, wyk. Kristin Chenoweth, Josh Hopkins, Anna Chlumsky |
| 0.55  | Twoja Twarz Brzmi Znajomo                                                                                                           |
| 3.00  | Gliniarze                                                                                                                           |
| 4.00  | Na ratunek 112                                                                                                                      |
| 5.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                       |

**STOPKLATKA**

|       |                                                 |
|-------|-------------------------------------------------|
| 6.10  | Sherlock - serial                               |
| 8.05  | Plebiana - serial                               |
| 9.05  | Klara i wszystkie jasne - serial                |
| 11.15 | Allo, Allo - serial                             |
| 12.20 | Chicago Fire - serial                           |
| 13.20 | Katastrofy w przestworzach                      |
| 15.30 | Mówki w samolocie - thriller                    |
| 17.10 | Chicago Fire - serial                           |
| 18.05 | Wojny kontenerowe - serial                      |
| 20.00 | Miłość, szmaragd i krokodyl - film przygodowy   |
| 22.10 | Więźniowie Słońca - horror, Niemcy, USA         |
| 0.00  | Slugi boże - thriller                           |
| 2.05  | Krótki film o zabijaniu - dramat psychologiczny |

**TVP 2**

|       |                                                                                                                                       |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.05  | M jak miłość (1551) - serial                                                                                                          |
| 5.55  | Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (179) - Przebudzenie, cz. 1 - serial                                                       |
| 6.50  | Wieczera Pańska - reportaż                                                                                                            |
| 7.20  | Familiada - teleturniej                                                                                                               |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie - w tym. Panorama flesz i Pogoda - flesz                                                                         |
| 10.45 | Panorama                                                                                                                              |
| 10.55 | Pytanie na śniadanie                                                                                                                  |
| 11.25 | Rodzinka.pl s.I (24) - W szponach konsumpcji - serial                                                                                 |
| 11.55 | Barwy szczęścia (2350) - serial                                                                                                       |
| 12.25 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                            |
| 13.15 | Kozacka miłość (15) - serial                                                                                                          |
| 14.00 | Va Banque (156) - teleturniej                                                                                                         |
| 14.30 | Operacja Zdrowie - Pacjenci onkologiczni w dobie COVID - 19                                                                           |
| 15.10 | Doktor Kleist - lekarz rodzinny (99) - Pożegnanie - serial                                                                            |
| 16.00 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                            |
| 16.35 | Familiada s.I (2254) - teleturniej                                                                                                    |
| 17.10 | Więzień miłości (457), Turcja                                                                                                         |
| 18.00 | Panorama                                                                                                                              |
| 18.20 | Va Banque (157) - teleturniej                                                                                                         |
| 18.45 | Kozacka miłość (16) - serial                                                                                                          |
| 19.35 | Barwy szczęścia (2350) - serial                                                                                                       |
| 20.10 | Barwy szczęścia (2351) - serial                                                                                                       |
| 20.45 | Kulisy serialu                                                                                                                        |
| 20.55 | M jak miłość (1553) - serial                                                                                                          |
| 21.50 | Kiedy zakwitną gwiazdy, cz. 1 - film obyczajowy, Kanada, reż. Christie Will Wolf, wyk. Bethany Joy Lenz, Marcus Rosner, Lauren London |
| 22.55 | Ludzkie historie - Księga morza                                                                                                       |
| 0.00  | O mnie się nie martw s.XIII (11) - serial                                                                                             |
| 0.55  | Rodzinka.pl s.VI (147) - Milcząca większość - serial                                                                                  |
| 1.30  | Mrok (8) - Temida - serial                                                                                                            |
| 2.25  | Był sobie pies - film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström, wyk. Josh Gad, Dennis Quaid, Peggy Lipton, KJ Apa                        |
| 4.10  | Mój niesamowity mózg - cykl dok.                                                                                                      |
| 5.00  | Zakończenie programu                                                                                                                  |

**TVN**

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 5.25  | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 5.45  | Mango - Telezakupy                                  |
| 7.00  | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN - magazyn                           |
| 11.30 | Doradca smaku                                       |
| 11.40 | Ukryta prawda - program obyczajowy                  |
| 12.40 | Rozwód. Walka o wszystko                            |
| 13.40 | Złodzieje - program poradnikowy                     |
| 14.25 | Detektywi - program kryminalny                      |
| 15.00 | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 16.00 | Szpital - program obyczajowy                        |
| 17.00 | Rozwód. Walka o wszystko                            |
| 18.00 | Ukryta prawda - program obyczajowy                  |
| 19.00 | Fakty                                               |
| 19.25 | Uwaga! koronawirus                                  |
| 19.35 | Sport                                               |
| 19.45 | Pogoda                                              |
| 19.50 | Raport smogowy - informacje                         |
| 19.55 | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 20.10 | Doradca smaku                                       |
| 20.15 | Na Wspólnej - serial                                |
| 20.55 | Milionerzy                                          |



|       |                                                                                                                                                                                             |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.35 | Zawód: Szpieg - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2001, reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack, Stephen Dillane, Larry Bryggman, Marianne Jean - Baptiste |
| 0.10  | Kuba Wojewódzki - talk show                                                                                                                                                                 |
| 1.10  | Uprawdżona - serial                                                                                                                                                                         |
| 2.10  | Uwaga! - program interwencyjny                                                                                                                                                              |
| 2.30  | NOC Magii                                                                                                                                                                                   |

**TVP SPORT**

|       |                                                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------|
| 5.55  | Strongman - Liga Mistrzów - Ukraina                                     |
| 7.00  | Retro TVP SPORT. PN - MŚ 1974. Polska - Haiti                           |
| 8.50  | Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy                             |
| 9.50  | Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy                             |
| 10.50 | Oko w oko - Justyna Święty - Ersetic                                    |
| 11.30 | Skoki Narciarskie - PŚ Engelberg - podsumowanie                         |
| 12.30 | Skoki Narciarskie - PŚ Engelberg - podsumowanie                         |
| 13.00 | Darts - MŚ Londyn 2 runda                                               |
| 15.00 | Darts - MŚ Londyn 2 runda                                               |
| 17.00 | Gol 19.00 Darts - MŚ Londyn 2 runda                                     |
| 21.00 | Sportowy Wieczór                                                        |
| 21.20 | Darts - MŚ Londyn 2 runda                                               |
| 23.00 | Boks - Gala w Hollywood, Floryda, walka wieczoru. D. Jacobs - G. Rosado |
| 0.05  | Sporty walki - Gala MMA Armia Fight Night, Gilwice                      |
| 1.50  | Boks - Gala w San Antonio - podsumowanie                                |
| 3.25  | Sporty walki - Gala MMA One Championship - No surrender II, Bangkok     |
| 4.40  | Zakończenie dnia                                                        |

**TV 4**

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 6.00  | Piesek z Hollywood - film familijny |
| 7.50  | Nasz nowy dom                       |
| 8.50  | Sędzia Judy                         |
| 10.20 | Nowe Sekrety sąsiadów               |
| 11.20 | Pamiętniki z wakacji                |
| 12.20 | Święty - serial                     |
| 12.50 | Wzór - serial                       |
| 13.50 | Kobra - oddział specjalny           |
| 14.55 | STOP Drogówka                       |
| 15.55 | Kobra - oddział specjalny           |
| 17.00 | Nowe Sekrety sąsiadów               |
| 18.00 | Policjanci i Policjanci             |
| 20.00 | Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny   |
| 21.00 | Krew za krew                        |
| 21.00 | Krew za krew                        |
| 23.25 | Ryzykanci                           |
| 0.25  | STOP Drogówka                       |

**WTOREK, 22.12**

**TVN 7**

|       |                                                                                                                                                                                             |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00  | Mango Telezakupy                                                                                                                                                                            |
| 6.35  | Pokolenie mistrzów                                                                                                                                                                          |
| 7.10  | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                                |
| 8.05  | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                          |
| 9.05  | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                          |
| 11.05 | Ten moment                                                                                                                                                                                  |
| 11.35 | Szpital - program obyczajowy                                                                                                                                                                |
| 12.35 | Sąd rodzinny - program sądowy                                                                                                                                                               |
| 13.35 | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                                |
| 14.35 | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                          |
| 15.35 | Brzydula - serial                                                                                                                                                                           |
| 16.10 | Szkoła - serial                                                                                                                                                                             |
| 17.10 | 19+ - serial                                                                                                                                                                                |
| 17.45 | Zakochani po uszy - serial                                                                                                                                                                  |
| 18.15 | Idealna niania - program obyczajowy                                                                                                                                                         |
| 19.00 | Ten moment                                                                                                                                                                                  |
| 19.30 | Zakochani po uszy - serial                                                                                                                                                                  |
| 20.00 | Brzydula - serial                                                                                                                                                                           |
| 20.30 | Góra Dantego - film katastroficzny, USA 1997, reż. Roger Donaldson, wyk. Pierce Brosnan, Linda Hamilton, Charles Hallahan, Jamie Renée Smith, Jeremy Foley, Elizabeth Hoffman, Grant Heslov |
| 22.50 | Bogowie ulicy - film kryminalny, USA 2012, reż. David Ayer, wyk. Jake Gyllenhaal, Michael Pena, Anna Kendrick                                                                               |
| 1.10  | Druga strona medalu - talk show                                                                                                                                                             |

**PULS**

|       |                                                                                                                                      |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00  | Nash Bridges - serial                                                                                                                |
| 6.00  | Nash Bridges - serial                                                                                                                |
| 7.00  | Rodzinny interes - serial                                                                                                            |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                   |
| 10.00 | Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                   |
| 11.00 | Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                   |
| 12.00 | Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                          |
| 13.00 | Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                          |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                   |
| 16.00 | Rodzinny interes - serial                                                                                                            |
| 17.00 | Rodzinny interes - serial                                                                                                            |
| 18.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                   |
| 20.00 | Piąty element - film sci - fi, Francja 1997, reż. Luc Besson, wyk. Bruce Willis, Chris Tucker, Gary Oldman, Ian Holm, Milla Jovovich |
| 22.35 | xXx - film sensacyjny, USA 2002, reż. Rob Cohen, wyk. Asia Argento, Danny Trejo, Marton Csokas, Samuel L. Jackson, Vin Diesel        |
| 1.00  | Zabójcza - film akcji, USA 2015, reż. Kyle Newman, wyk. Hailee Steinfeld, Jessica Alba, Mann Thomas, Samuel L. Jackson               |
| 2.55  | Dyzur                                                                                                                                |
| 3.35  | Wojciech Cejrowski. Boso                                                                                                             |
| 3.55  | Na jedwabnym szlaku                                                                                                                  |
| 4.35  | Z archiwum policyj                                                                                                                   |

**TRWAM**

|       |                                          |
|-------|------------------------------------------|
| 12.40 | Akita 101 też                            |
| 13.10 | 100 cudownych miejsc na świecie          |
| 13.20 | Kolory Świętości                         |
| 13.25 | Święty na każdy dzień                    |
| 13.30 | Mśza ŚwiętaWarto zauważyć...             |
| 14.30 | Pochodzenie świata cz. 1                 |
| 15.30 | Tollara                                  |
| 15.50 | Ma się rozumieć                          |
| 16.00 | Informacje dnia                          |
| 16.10 | Jestem mamą                              |
| 16.30 | Kalejdoskop Młodych                      |
| 16.50 | Lusaka                                   |
| 17.00 | 100 cudownych miejsc na świecie          |
| 17.10 | Prosto o gospodarce                      |
| 17.30 | Okiem kamery                             |
| 17.55 | Adwent na serio                          |
| 18.00 | Anioł Pański                             |
| 18.05 | Informacje dnia                          |
| 18.15 | Rozmowy niedokończono                    |
| 19.25 | Święty na każdy dzień                    |
| 19.30 | Każdy maluch to potrafi                  |
| 19.45 | Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci |
| 20.00 | Informacje dnia                          |
| 20.20 | Różaniec                                 |
| 20.50 | Mysłac Ojczyzna                          |
| 21.00 | Apel Jasnogórski                         |
| 21.20 | Informacje dnia                          |
| 21.40 | Polski Punkt Widzenia                    |
| 22.00 | Bezgranicznie                            |
| 23.35 | 100 cudownych miejsc na świecie          |
| 23.45 | Młodzi Świata                            |

**TTV**

|             |                                       |
|-------------|---------------------------------------|
| 5.20        | Usterka                               |
| 6.00        | Express                               |
| 6.20        | DeFacto - Flesz                       |
| 6.30        | DeFacto                               |
| 7.00        | Ukryta prawda                         |
| 8.00        | Dr Pryszczylia                        |
| 9.00        | Szczęście nie zna wagi - dokument     |
| 9.30        | Gogglebox. Przed telewizorem          |
| 10.30       | SOS. Ekipy w akcji                    |
| 11.25       | Kartoteka                             |
| 12.30       | Sędzia Anna Maria Wesołowska          |
| 13.30       | Idealna niania                        |
| 14.20       | Dom weselny                           |
| 14.55       | Ostre cięcie                          |
| 15.45       | Express                               |
| 16.05       | Uwaga!                                |
| 16.25       | DeFacto                               |
| 16.55       | Królowie życia - serial               |
| 17.45       | Express                               |
| 18.03       | Raport smogowy - informacje           |
| 18.05       | Druga twarz                           |
| 19.00       | Gogglebox. Przed telewizorem          |
| 19.45       | Express                               |
| 20.05       | Królowie życia - serial               |
| 20.55       | Usterka                               |
| 21.45       | Express                               |
| 22.00       | Ostre cięcie                          |
| 22.50       | Kanapowy                              |
| 23.50       | Kto to kupi?                          |
| 0.30        | Świąteczny rejs w luksusie - dokument |
| 1.30        | Fachowcy                              |
| 2.15        | Fachowcy                              |
| 2.55        | Detektywi                             |
| Na zlecenie | 3.40 Detektywi                        |
| Na zlecenie | 4.25 Detektywi                        |

**TV6**

|       |                                           |
|-------|-------------------------------------------|
| 6.00  | TOP 10 Lista Przebojów                    |
| 7.00  | Diagnoza morderstwo                       |
| 9.00  | Galileo                                   |
| 10.00 | Zona dla milionera                        |
| 11.00 | Pęknięcie z śmiechu                       |
| 12.00 | Miodowe lata                              |
| 13.05 | Miodowe lata                              |
| 13.40 | Wspaniali ludzie                          |
| 14.15 | Policjantki i Policjanci                  |
| 15.15 | Detektywi w akcji                         |
| 16.15 | Septagion                                 |
| 17.15 | Hawaje 5 - 0                              |
| 18.15 | Miodowe lata                              |
| 19.25 | Miodowe lata                              |
| 20.00 | Galileo                                   |
| 21.00 | Kryminalne zagadki                        |
| Miami | 23.00 Kompletny świr - komedia kryminalna |
| 1.10  | Śmierć na 1000 sposobów                   |

**TVP 1**

|       |                                                                                                                                  |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Chambord, tajemnica Leonarda da Vinci                                                                                            |
| 6.10  | Elif (883) - serial                                                                                                              |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                          |
| 7.30  | Rodzinny ekspres - Komunia. Moje duchowe przeżycie Świąt Bożego Narodzenia                                                       |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                                               |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                                              |
| 8.35  | Ranczo s.I (13) - serial                                                                                                         |
| 9.35  | Komisarz Alex s.XIV (168) - Wycieczka po śmierć - serial                                                                         |
| 10.35 | Ojciec Mateusz s.XVII (220) - Czarna peleryna - serial                                                                           |
| 11.25 | Kasta - serial                                                                                                                   |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                                       |
| 12.10 | Agrobiznes                                                                                                                       |
| 12.35 | Rok w ogrodzie Extra - magazyn                                                                                                   |
| 12.50 | Serengeti, cz. 6, Wielka Brytania                                                                                                |
| 14.00 | Elif (884) - serial                                                                                                              |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                                               |
| 15.15 | Alarm! - magazyn                                                                                                                 |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka - teleturniej                                                                                                |
| 16.05 | Przysięga (323) - serial                                                                                                         |
| 17.00 | Teleexpress                                                                                                                      |
| 17.15 | Jaka to melodia?                                                                                                                 |
| 17.55 | Klan (3721) - telenowela                                                                                                         |
| 18.20 | Kasta - serial                                                                                                                   |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                                 |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                        |
| 20.10 | Alarm! - magazyn                                                                                                                 |
| 20.30 | Leśniczówka (310) - serial                                                                                                       |
| 21.00 | Wielki Test. Świąta Bożego Narodzenia                                                                                            |
| 22.30 | Historia bez tajemnic - Jak istnieje Świat. O Romanie Ingardenie                                                                 |
| 23.35 | Gwiazdkowy uśmiech losu - film obyczajowy, USA, reż. Gary Yates, wyk. Elizabeth Berkley, Mitchell Kuppen, Mike Bell, Julia Arkos |
| 1.10  | Miłość nad fiordem - film dok. - film obyczajowy, Niemcy, reż. Jörg Grünler, wyk. David Rott, Henry Hübchen, Renate Kröner       |
| 2.55  | Okupowani s.II (16) - serial                                                                                                     |
| 3.50  | wojsko - polskie.pl                                                                                                              |
| 4.15  | Wiedźmy (10) - Złodzieje samochodów - serial                                                                                     |

**POLSAT**

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News        |
| 8.40  | Malanowski i Partnerzy          |
| 9.40  | Sekrety rodziny                 |
| 10.40 | Dlaczego ja?                    |
| 11.40 | Gliniarze                       |
| 12.40 | Dzień, który zmienił moje życie |
| 13.40 | Trudne sprawy                   |
| 14.40 | Dlaczego ja?                    |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda              |
| 16.15 | Interwencja                     |
| 16.30 | Na ratunek 112                  |
| 17.00 | Gliniarze                       |
| 18.00 | Pierwsza miłość                 |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda       |
| 19.20 | Gość Wydarzeń                   |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | Gwiezdne wojny: Przebudzenie Mocy - film sci - fi, USA, 2015, reż. J.J. Abrams, wyk. Daisy Ridley, John Boyega, Adam Driver, Harrison Ford - W trzydzieści lat od pokonania Imperium Zła Galaktyce znów zagraża niebezpieczeństwo. Władzę nad nią chce przejąć Najwyższy Porządek. Aby mu w tym przeszkodzić, powstał Ruch Oporu, któremu przewodził generał Leia Organa. Kiedy znikną jej brat, Luke Skywalker, powierza ona niebezpieczną misję na planecie Jakku swojemu najlepszemu pilotowi, Poe Dameronowi. |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|       |                                                                                                                                 |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.00 | Supersamiec - komedia, USA, 2007, reż. Greg Mottola, wyk. Jonah Hill, Michael Cera, Christopher Mintz - Plasse, Martha MacIsaac |
| 1.35  | Małolaty na obozie - film familijny, USA, 2007, reż. Fred Savage, wyk. Cuba Gooding Jr, Paul Rae, Richard Gant, Lochlyn Munro   |
| 3.35  | Tajemnice losu                                                                                                                  |

**SUPER POLSAT**

|       |                                                                                |       |                                                                |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Wydarzenia                                                                     | 6.40  | SuperLudzie Extra                                              |
| 7.00  | Bąbelkowy świat gupików                                                        | 7.30  | Psi patrol                                                     |
| 8.00  | Psi patrol                                                                     | 8.30  | Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości                          |
| 9.00  | SpongeBob Kanciastoporty                                                       | 9.30  | SpongeBob Kanciastoporty                                       |
| 10.00 | SuperLudzie                                                                    | 10.30 | Niania                                                         |
| 11.00 | Nasz nowy dom                                                                  | 12.00 | Miasto długów                                                  |
| 13.00 | Gliniarze                                                                      | 14.00 | Chirurgdy                                                      |
| 15.00 | TOP CHEF                                                                       | 16.30 | Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia                             |
| 18.00 | Nasz nowy dom                                                                  | 19.00 | Miasto długów                                                  |
| 20.00 | 12 mężczyzn z kalendarza - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Arlene Sanford | 21.00 | wyk. Kristin Chenoweth, Josh Hopkins, Ann Chlumsky, Erin Dilly |
| 22.00 | 2022 Królewskie Święta - melodramat, USA, 2017, reż. David DeCoteau            | 0.00  | Twoja Twarz Brzmi Znamo                                        |
| 2.00  | Gliniarze                                                                      | 3.00  | Gliniarze                                                      |
| 4.00  | Nas ratunek                                                                    | 11.00 | Gliniarze                                                      |
| 12.00 | Nas ratunek                                                                    | 12.50 | Nasz nowy dom                                                  |



## TVP 1

|       |                                                                                                                                            |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.05  | Elif (884) – serial                                                                                                                        |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                    |
| 7.35  | Józef i Maryja – dramat, Kanada, reż. Roger Christian, wyk. Kevin Sorbo, Lara Jean Chorosteki, Katie Boland                                |
| 9.10  | Weź pieszka na święta – film obyczajowy, USA, reż. Michael Feifer, wyk. Charlotte Sullivan, Donny Boaz, Philip Boyd                        |
| 10.50 | Opowieści o kołedach – film dok.                                                                                                           |
| 12.00 | Wśród nocnej ciszy – koledy Telewizji Polskiej i Radia Plus z Archikatedry Oliwskiej                                                       |
| 13.00 | Wielkie koledowanie z Ostrej Bramy                                                                                                         |
| 13.50 | Rodzinnne koledowanie na Jasnej Górze                                                                                                      |
| 15.25 | Koncert kołed w Bazylice Katedralnej Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Pelplinie                                                    |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                                                                                                        |
| 17.30 | Gdy się Chrystus rodzi... – koledy na Jasnej Górze                                                                                         |
| 19.15 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                  |
| 19.30 | Transmisja Pasterki z Bazyliki św. Piotra w Watykanie z udziałem papieża Franciszka                                                        |
| 21.00 | Oredzie abp Józefa Kupnego na Boże Narodzenie                                                                                              |
| 21.10 | Gwiazdy koledują w Zakopanem – świąteczny koncert pod patronatem Pary Prezydenckiej                                                        |
| 22.10 | Czekając na cud – film obyczajowy, USA, reż. Chazz Palminteri, wyk. Susan Sarandon, Penelope Cruz, Alan Arkin, Robin Williams, Paul Walker |
| 23.55 | Przetrwaj święta – film obyczajowy, USA, reż. Mike Mitchell, wyk. Ben Affleck, James Gandolfini, Bill Macy, Jennifer Morrison              |
| 1.35  | Rodzina na Gwiazdkę – film obyczajowy, Kanada, reż. David Wining, wyk. Erin Krakow, Niall Matter, Wendie Malick                            |
| 4.35  | Zakończenie dnia                                                                                                                           |

## POLSAT

|       |                                                                                   |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News                                                          |
| 7.55  | Kung Fu Pand: Święta, święta i Po Smerfy: Opowieści wigilijna                     |
| 8.30  | Pingwiny z Madagaskaru: Misja świąteczna – film anim.                             |
| 8.55  | Madagwiazdka – film anim.                                                         |
| 9.15  | Świąteczne koledowanie                                                            |
| 9.50  | Pada Shrek – film anim.                                                           |
| 10.30 | Zawód Święty Mikołaj – komedia                                                    |
| 12.30 | Wielkie Koledowanie z Polsatem 2020 Wielkie Koledowanie z Polsatem – Święta Lipka |
| 13.00 | Wielkie Koledowanie z Polsatem 2020 – Warszawa – Praga                            |
| 13.45 | Wielkie Koledowanie z Polsatem 2020 – Kraków                                      |
| 14.45 | Wielkie Koledowanie z Polsatem 2020 w Warszawie                                   |
| 15.45 | Golec uOrkiestra. Koledowanie z Janem Pawłem II w 100                             |
| 16.45 | Wielkie koledowanie z Polsatem – Mariańskie Porzecze 2020                         |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda                                                         |
| 19.20 | Gość Wydarzeń                                                                     |



|       |                                                                                                                                  |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | Kevin sam w domu – komedia familijna, USA, 1990, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, John Heard  |
| 22.15 | Dlaczego on – komedia, USA, Kambodża, 2016, reż. John Hamburg, wyk. Zoey Deutch, James Franco, Tangie Ambrose                    |
| 0.45  | Co wiecie o swoich dziadkach? – komedia, USA, 2017, reż. Sean Anders, wyk. Will Ferrell, Mark Wahlberg, Mel Gibson, John Lithgow |
| 2.50  | Tajemnice losu                                                                                                                   |

## SUPER POLSAT

|        |                                                                                                                                       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00   | Wydarzenia                                                                                                                            |
| 6.40   | SuperLudzie Extra                                                                                                                     |
| 7.00   | Babelkowy świat gupików                                                                                                               |
| 7.30   | Psi patrol                                                                                                                            |
| 8.30   | Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości                                                                                                 |
| 9.00   | SpongeBob Kancastoparty                                                                                                               |
| 10.00  | SuperLudzie                                                                                                                           |
| 11.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                         |
| 12.00  | Miasto długów                                                                                                                         |
| 13.00  | Gliniarze                                                                                                                             |
| 14.00  | Chirurgi                                                                                                                              |
| 15.00  | Świąteczne koledowanie – film anim.                                                                                                   |
| 15.20  | Spider – Man: Homecoming – film sci – fi, USA, 2017, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr, Marisa Tomei |
| 18.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                         |
| 19.00  | Wielkie Koledowanie z Polsatem 2020                                                                                                   |
| 21.00  | Wielkie koledowanie z Polsatem – Mariańskie Porzecze 2020                                                                             |
| 23.00  | 2012 – film sci – fi, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Amanda Peet, Chiwetel Ejiofor, Thandie Newton                |
| 2.15   | Gliniarze                                                                                                                             |
| 3.15   | SuperLudzie Extra                                                                                                                     |
| 3.30   | Na ratunek                                                                                                                            |
| 112    | Na ratunek                                                                                                                            |
| 112.50 | Nasz nowy dom                                                                                                                         |

## STOPKLATKA

|       |                                            |
|-------|--------------------------------------------|
| 6.00  | Fabryki od kuchni: chleb – serial          |
| 7.05  | Nowa Scena Śmiechu                         |
| 8.55  | Rzeczpospolita babka – komedia             |
| 11.00 | Świąteczna wiadomość – film familijny      |
| 12.55 | Nefertiti i zaginiona dynastia – film dok. |
| 14.00 | Spacer w chmurach – melodramat             |
| 16.00 | Za jakie grzechy – komedia                 |
| 18.00 | Powanie na mysz – komedia familijna        |
| 20.00 | Kiler – ów 2 – óch – komedia               |
| 22.35 | Ptaszek na uwięzi – komedia sensacyjna     |
| 0.50  | Pokot – dramat kryminalny                  |

## TVP 2

|       |                                                                                                                                                             |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.05  | Latający renifer – Film familijny, USA, reż. LeVar Burton                                                                                                   |
| 6.55  | Na dobre i na złe (793) – Pierwsza miłość, druga miłość... – serial                                                                                         |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                                        |
| 11.35 | Gwiazdy w południe – Siedmiu wspaniałych – western, USA, reż. John Sturges, wyk. Yul Brynner, Steve McQuinn, Charles Bronson, Robert Vaughn, Horst Buchholz |
| 14.00 | Familiada – teleturniej                                                                                                                                     |
| 14.35 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                                  |
| 15.20 | Rodzinka.pl s.VI (145) – Tradycynie nowoczesne święta – serial                                                                                              |
| 15.45 | Rodzinka.pl s.XI (225) – Świąteczne oświadczenie – serial                                                                                                   |
| 16.25 | Bella i Sebastian 3 – film obyczajowy, Francja, reż. Clovis Cornillac, wyk. Felix Bossuet, Clovis Cornillac, Tcheky Karyo, Thierry Neuvic                   |
| 18.00 | Panorama                                                                                                                                                    |
| 18.30 | Gwiazdkowe marzenia – film obyczajowy, USA, reż. Megan Follows, wyk. Alexandra Breckenridge, Jamie Spilchuk, Jane Alexander                                 |
| 20.10 | Ojciec rodziny – film obyczajowy, USA, reż. Brett Ratner, wyk. Nicolas Cage, Tea Leoni, Don Cheadle, Jeremy Piven, Saul Rubinek                             |
| 22.25 | Uratujmy święta – komedia, Kanada, reż. Michael Scott, wyk. Sarah Lancaster, Karen Holness, Gina Holden                                                     |
| 0.00  | Moje wielkie greckie wesele – komedia, USA, reż. Joel Zwick, wyk. Nia Vardalos, John Corbett, Lainie Kazan, Michael Constantine, Louis Mandylor             |
| 1.45  | Wybuchowa para – komedia sensacyjna, USA, reż. James Mangold, wyk. Tom Cruise, Cameron Diaz, Peter Sarsgaard, Viola Davis                                   |
| 3.40  | Radosne święta – komedia, Kanada, reż. Marita Grabiak, wyk. Erica Deutchman, Chad Connell, Tianna Nori                                                      |
| 5.10  | Zakończenie dnia                                                                                                                                            |

## TVN

|       |                                                              |
|-------|--------------------------------------------------------------|
| 5.25  | Uwaga! – program interwencyjny                               |
| 5.45  | Mango – Telezakupy                                           |
| 7.00  | Kuchenne rewolucje                                           |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN – magazyn                                    |
| 11.30 | Doradca smaku                                                |
| 11.40 | Ukryta prawda                                                |
| 12.40 | Rozwód. Walka o wszystko                                     |
| 13.40 | Złodzieje – program poradnikowy                              |
| 14.25 | Detektywi – program kryminalny                               |
| 15.00 | Kuchenne rewolucje                                           |
| 16.00 | W krzywym zwierciadle: Witaj Święty Mikołaju! – komedia, USA |
| 18.00 | Koledy z Białegostoku                                        |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                         |
| 19.20 | Uwaga! koronawirus                                           |
| 19.50 | Uwaga! – program interwencyjny                               |



|       |                                                                                                                                                                                                                                |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | To właśnie miłość – komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA 2003, reż. Richard Curtis, wyk. Hugh Grant, Keira Knightley, Bill Nighy, Colin Firth, Liam Neeson, Emma Thompson, Alan Rickman, Martin Freeman, Chiwetel Ejiofor |
| 22.50 | Godziny szczytu II – film sensacyjny, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Zhang Ziyi, Roselyn Sanchez                                                                                      |
| 0.40  | Rodziny dom wariatów – komedia, USA 2005, reż. Thomas Bezucha, wyk. Claire Danes, Diane Keaton, Rachel McAdams, Dermot Mulroney, Craig T. Nelson, Sarah Jessica Parker, Luke Wilson                                            |
| 2.45  | Ścigana – film sensacyjny, USA 2012, reż. Steven Soderbergh, wyk. Gina Carano, Ewan McGregor, Channing Tatum, Antonio Banderas                                                                                                 |
| 4.30  | Uwaga! – program interwencyjny                                                                                                                                                                                                 |

## TVP SPORT

|       |                                                                     |
|-------|---------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Strongman – Liga Mistrzów 2019 – ZEA                                |
| 7.00  | Retro TVP SPORT. MŚ 1974. Polska – Szwecja                          |
| 8.30  | Półka nożna – Liga Narodów. Polska – Bośnia i Hercegowina           |
| 10.35 | Kamera TVP SPORT – Święta sportowców                                |
| 11.05 | Ski narciarskie – Mistrzostwa Polski                                |
| 12.30 | Drugi skok – film dok                                               |
| 13.20 | Ski narciarskie – PS, Zakopane                                      |
| 15.15 | Harding i Kerrigan – cena złotego medalu                            |
| 16.45 | Jeździectwo – Cavaliada Kraków – konkurs Speed & Music – relacja    |
| 18.15 | Ski narciarskie – MŚ w lotach w Planicy – Podsumowanie              |
| 20.00 | Kamera TVP SPORT – Święta sportowców                                |
| 20.35 | Liga Mistrzów – 1F FC Barcelona – Bayern Monachium, Wielka Brytania |
| 22.50 | Anders Iniesta – nieoczekiwany bohater                              |
| 0.30  | Boks – Gala Fight Camp w Brentwood, Essex – Podsumowanie            |
| 3.45  | Sporty walki – MMA ONE Championship – A New Breed I                 |

## TV 4

|       |                                                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------|
| 7.00  | Dzielnia Mysz                                                           |
| 7.25  | Pieska Gwiazdka – film familijny                                        |
| 9.00  | Kurczak Mary – film anim.                                               |
| 10.45 | Królowna Śnieżka – film familijny                                       |
| 12.40 | Diabeł z trzema złotymi włosami – film familijny                        |
| 14.25 | Bitwa na bombki – komedia obyczajowa                                    |
| 16.05 | Moja dziewczyna – komediodramat                                         |
| 18.25 | Dzungla – film anim.                                                    |
| 20.00 | Tylko ty – komedia romantyczna, USA, 1994, reż. Norman Jewison, wyk. Ma |
| 22.25 | Atlas chmur – dramat sci – fi                                           |

## CZWARTEK, 24.12

|       |                                                                                                                                                                                            |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00  | Mango Telezakupy                                                                                                                                                                           |
| 6.35  | Pokolenie mistrzów                                                                                                                                                                         |
| 7.10  | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                               |
| 8.05  | Ukryta prawda                                                                                                                                                                              |
| 11.05 | Ten moment                                                                                                                                                                                 |
| 11.35 | Szpital – program obyczajowy                                                                                                                                                               |
| 12.35 | Sąd rodzinny – program sądowy                                                                                                                                                              |
| 13.35 | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                               |
| 14.35 | Ukryta prawda                                                                                                                                                                              |
| 15.35 | Brzydula – serial                                                                                                                                                                          |
| 16.10 | Szkola – serial                                                                                                                                                                            |
| 17.10 | Zakochani po uszy – serial                                                                                                                                                                 |
| 17.45 | Larry Crowne: Uśmiech losu – komedia, USA 2011, reż. Tom Hanks                                                                                                                             |
| 19.55 | Praktykant – komedia, USA 2015, reż. Nancy Meyers, wyk. Robert De Niro, Anne Hathaway, Rene Russo, Anders Holm, Adam DeVine                                                                |
| 22.25 | Cztery Gwiazdki – komedia, USA, Niemcy 2008, reż. Seth Gordon, wyk. Vince Vaughn, Reese Witherspoon, Robert Duvall, Sissy Spacek, Jon Voight, Jon Favreau, Mary Steenburgen, Dwight Yoakam |
| 0.05  | Pamięć absolutna – film S – F, USA 1990, reż. Paul Verhoeven, wyk. Arnold Schwarzenegger, Rachel Ticotin, Sharon Stone, Ronny Cox                                                          |
| 2.30  | Dom nad jeziorem – film obyczajowy, USA, Australia 2006, reż. Alejandro Agresti, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock, Christopher Plummer, Ebon Moss – Bachrach                              |

## PULS

|       |                                                                                                                                                                    |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00  | Nash Bridges – serial                                                                                                                                              |
| 6.00  | Nash Bridges – serial                                                                                                                                              |
| 7.00  | Rodziny interes – serial                                                                                                                                           |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw – serial                                                                                                                                 |
| 11.10 | Oz: Wielki i potężny – film familijny, USA 2013, reż. Sam Raimi                                                                                                    |
| 13.35 | Szczęśliwego Nowego Roku – komedia, Słowacja 2020                                                                                                                  |
| 15.25 | Najpiękniejsze baśnie: Dziewczynka z zaparkami – baśń                                                                                                              |
| 16.35 | Świąteczna historia – komedia, USA 2016, reż. Ron Oliver                                                                                                           |
| 18.15 | Opowieści wigilijna – film anim.                                                                                                                                   |
| 20.00 | Asterix i Obelix kontra Cezar – komedia, Francja, Niemcy, Włochy 1999, reż. Claude Zidi, wyk. Christian Clavier, Gérard Depardieu, Roberto Benigni, Laetitia Casta |
| 22.00 | Czarownica – film przygodowy, USA 2014, reż. Robert Stromberg, wyk. Angelina Jolie, Elle Fanning, Imelda Staunton, Juno Temple, Lesley Manville, Sam Riley         |
| 23.55 | Człowiek w żelaznej masce – film przygodowy, USA 1998, reż. Randall Wallace, wyk. Gabriel Byrne, Gérard Depardieu, Jeremy Irons, John Malkovich, Leonardo DiCaprio |
| 2.35  | Wielkie wakacje – komedia, Francja 1967, reż. Jean Girault                                                                                                         |
| 4.25  | Taki jest świat                                                                                                                                                    |

## TRWAM

|        |                                                                   |
|--------|-------------------------------------------------------------------|
| 112.50 | Wyszyński – historia katolickiego tygodnika "Niedziela"           |
| 13.30  | Msza ŚwiętaWarto zauważyć...                                      |
| 14.30  | Bieg życia                                                        |
| 16.15  | Święty Mikołaj – historia prawdziwa                               |
| 17.10  | Akademia pro – life                                               |
| 17.15  | Słowo Życia                                                       |
| 17.20  | 100 cudownych miejsc na świecie                                   |
| 17.30  | Okiem kamery                                                      |
| 17.55  | Adwent na serio                                                   |
| 18.00  | Anioł Pański                                                      |
| 18.05  | Informacje dnia                                                   |
| 18.15  | Życzenia Bożonarodzeniowe Pasterzy Kościoła Katolickiego w Polsce |
| 18.20  | Kędz go szukać, czyli pastorałki z gwiazdami                      |
| 19.05  | Mały Pasterz                                                      |
| 19.30  | Opowieści wigilijna                                               |
| 20.00  | Informacje dnia                                                   |
| 20.20  | Różaniec                                                          |
| 20.50  | Życzenia Bożonarodzeniowe Pasterzy Kościoła Katolickiego w Polsce |
| 21.00  | Apel Jasnogórski                                                  |
| 21.20  | Życzenia Bożonarodzeniowe Pasterzy Kościoła Katolickiego w Polsce |
| 21.30  | Paweł VI. Papież czasów burzy                                     |
| 23.15  | Gość Wydarzeń                                                     |

## TTV

|       |                                                  |
|-------|--------------------------------------------------|
| 5.05  | Usterka                                          |
| 6.10  | Express                                          |
| 6.25  | DeFacto Extra                                    |
| 6.50  | DeFacto                                          |
| 7.20  | Kossakowski. Inicjacja                           |
| 7.50  | Damy i wieśniaczki. Za granicą                   |
| 8.50  | Kanapowcy                                        |
| 9.45  | Gogglebox. Przed telewizorem. Wydanie świąteczne |
| 10.40 | Gogglebox. Przed telewizorem                     |
| 11.35 | Kanapowcy                                        |
| 12.35 | Usterka                                          |
| 13.35 | Usterka                                          |
| 14.05 | Królowe życia – serial                           |
| 14.50 | Królowe życia. Pięć lat później                  |
| 15.45 | Express                                          |
| 16.05 | Królowe życia – serial                           |
| 16.40 | Orzeł czy Reszka                                 |
| 17.45 | Express                                          |
| 18.05 | Orzeł czy Reszka                                 |
| 19.00 | Gogglebox. Przed telewizorem                     |
| 19.45 | Express                                          |
| 20.05 | Gogglebox. Przed telewizorem                     |
| 20.50 | Gogglebox. Wydanie świąteczne                    |
| 21.00 | Gogglebox. Wydanie świąteczne                    |
| 21.55 | Gogglebox. Przed telewizorem                     |
| 22.50 | Damy i wieśniaczki. Wydanie świąteczne           |
| 23.50 | Orzeł czy Reszka                                 |
| 0.50  | Orzeł czy Reszka                                 |
| 1.50  | Down the road. Zespół w trasie – serial          |
| 2.20  | Down the road. Zespół w trasie – serial          |

## TV 6

|       |                               |
|-------|-------------------------------|
| 6.00  | TOP 10 Lista Przebojów        |
| 7.00  | Diagnoza                      |
| 9.00  | Galileo                       |
| 11.00 | Pęknięcie ze śmiechu          |
| 12.00 | Miodowe lata                  |
| 13.40 | Wspólnie                      |
| 14.15 | Poligantki i Poliganci        |
| 15.15 | Detektywi w akcji             |
| 16.15 | Septagony                     |
| 17.15 | Ha-waj 5 – 0                  |
| 18.15 | Miodowe lata                  |
| 20.00 | Tristan i Izolda – melodramat |
| 22.40 | Obróca – film akcji           |
| 0.35  | Śmierć na 1000 sposobów       |
| 1.00  | Śmierć na 1000 sposobów       |
| 1.30  | Benny Hill                    |
| 2.05  | Benny Hill                    |

## TVP 1

|       |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.05  | Święta rodzina, cz. 1 – Holy Family – film fabularny, Włochy, reż. Raffaele Martes, wyk. Alessandro Gassman, Ana Caterina, Franco Nero, Angela Molina                                                                                            |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                                                                                          |
| 8.00  | Gdy się Chrystus rodzi... – koledy na Jasnej Górze                                                                                                                                                                                               |
| 10.00 | Święta pachnące miłością – film obyczajowy, USA, reż. Ryan Alexander Dewar, wyk. Dan Jeanotte, Brooke Burfitt, Nicholas Farrell                                                                                                                  |
| 11.55 | Urbi et Orbi z Watykanu                                                                                                                                                                                                                          |
| 12.45 | Koledy pod wspólnym niebem                                                                                                                                                                                                                       |
| 13.35 | Rodzina na Gwiazdkę – film obyczajowy, Kanada                                                                                                                                                                                                    |
| 15.15 | Wyjście awaryjne – komedia                                                                                                                                                                                                                       |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                                                                                                                                                                                                              |
| 17.30 | Gwiazdy koledują w Zakopanem – świąteczny koncert pod patronatem Pary Prezydenckiej                                                                                                                                                              |
| 18.30 | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                                                                                 |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                                                                                        |
| 20.15 | Osielka (1) – serial                                                                                                                                                                                                                             |
| 21.00 | Krzysztof Krawczyk – całe moje życie – film dok.                                                                                                                                                                                                 |
| 23.05 | Poszukiwany, poszukiwana – komedia, Polska, reż. Stanisław Baręja, wyk. Adam Mularczyk, Wojciech Siemion, Jolanta Wołłejko, Bohdan Łazuka, Jerzy Januszkiewicz, Jan Kobuszewski, Wojciech Pokora, Jolanta Bohdaj, Maria Chwalibóg, Wiesław Gołas |
| 0.40  | Miłość na święta – film obyczajowy, USA, reż. Kevin Fair, wyk. Ali Liebert, Peter Porte, Ricky He, Kristin York                                                                                                                                  |
| 2.20  | Czekając na cud – film obyczajowy, USA, reż. Chazz Palminteri, wyk. Susan Sarandon, Penelope Cruz, Alan Arkin, Robin Williams, Paul Walker                                                                                                       |
| 4.00  | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                                                                                 |
| 4.50  | Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                                                                 |

## POLSAT

|       |                                                                                                                                 |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News                                                                                                        |
| 7.30  | Artur ratuje Gwiazdkę                                                                                                           |
| 9.35  | Smerfy: Opowieści wigilijna                                                                                                     |
| 10.05 | Madagwiazdka – film anim.                                                                                                       |
| 10.30 | Pada Shrek – film anim.                                                                                                         |
| 11.15 | Golec uOrkiestra. Koledowanie z Janem Pawłem II                                                                                 |
| 12.05 | Święty Mikołaj z 34 Ulicy – film familijny, USA, 1994                                                                           |
| 14.35 | Dirty Dancing – film muzyczny, USA, 1987, reż. Emile Ardolino                                                                   |
| 16.40 | Kevin sam w domu – komedia familijna, USA, 1990, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, John Heard |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, pogoda                                                                                                       |
| 19.20 | Gość Wydarzeń                                                                                                                   |



|       |                                                                                                                                                                                    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | Dziadek do orzechów i cztery królestwa – film przygodowy, USA, Kanada, 2018, reż. Lasse Hallström, Joe Johnston, wyk. Mackenzie Foy, Keira Knightley, Helen Mirren, Morgan Freeman |
| 22.10 | Co wiecie o swoich dziadkach? – komedia, USA, 2017, reż. Sean Anders, wyk. Will Ferrell, Mark Wahlberg, Mel Gibson, John Lithgow                                                   |
| 0.20  | Dlaczego on – komedia, USA, Kambodża, 2016, reż. John Hamburg, wyk. Zoey Deutch, James Franco, Tangie Ambrose                                                                      |
| 2.55  | Tajemnice losu                                                                                                                                                                     |

## SUPER POLSAT

|        |                                                                                                                                            |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00   | Wydarzenia                                                                                                                                 |
| 6.40   | SuperLudzie Extra                                                                                                                          |
| 7.00   | Babelkowy świat gupików                                                                                                                    |
| 7.30   | Psi patrol                                                                                                                                 |
| 8.30   | Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości                                                                                                      |
| 9.00   | SpongeBob Kancastoparty                                                                                                                    |
| 10.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                              |
| 11.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                              |
| 12.00  | SuperLudzie                                                                                                                                |
| 12.40  | Wariackie święta – komedia, USA, 1994, reż. Nora Ephron, wyk. Steve Martin, Madeline Kahn, Robert Klein, Juliette Lewis                    |
| 14.45  | Pingwiny z Madagaskaru: Misja świąteczna – film anim.                                                                                      |
| 15.00  | Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami – the best of                                                                                   |
| 17.00  | Twoja Twarz Brzmi Znamo                                                                                                                    |
| 19.00  | Łowcy nagród                                                                                                                               |
| 20.00  | 2012                                                                                                                                       |
| 23.25  | Kapitan Phillips – dramat biograficzny, USA, 2013, reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener, Barkhad Abdi, Barkhad Adirahman |
| 2.05   | Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz – komedia                                                                                                 |
| 4.15   | SuperLudzie Extra                                                                                                                          |
| 4.30   | Na ratunek                                                                                                                                 |
| 112    | Na ratunek                                                                                                                                 |
| 112.50 | Nasz nowy dom                                                                                                                              |

## STOPKLATKA

|       |                                               |
|-------|-----------------------------------------------|
| 6.00  | Fabryki od kuchni: czekolada – serial         |
| 7.00  | Scena Śmiechu                                 |
| 8.50  | Max – film familijny                          |
| 11.05 | Kacper – komedia familijna                    |
| 13.20 | Miłość, szmaragd i krokodyl – film przygodowy |
| 15.30 | System – thriller, USA                        |
| 17.45 | Ptaszek na uwięzi – komedia sensacyjna, USA   |
| 20.00 | Witaj w domu, panie Jenkins – komedia, USA    |
| 22.15 | Osadzoncy – dramat kryminalny, USA            |
| 0.25  | Psy – dramat sensacyjny, Polska               |
| 2.50  | Weekend – komedia sensacyjna                  |

## TVP 2

|       |                                                                                                                                                        |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.20  | Kiedy anioły śpiewają – komedia, USA, reż. Tim McCanlies                                                                                               |
| 7.00  | Pomocnik Świętego Mikołaja i magiczne płatki śniegu – film fabularny, Francja, reż. Luc Vindiguerra                                                    |
| 8.25  | Oredzie abp Józefa Kupnego na Boże Narodzenie                                                                                                          |
| 8.40  | Piesek pod choinkę – komedia, USA, reż. Justin G. Dyck                                                                                                 |
| 10.20 | Bella i Sebastian 3 – film obyczajowy, Francja, reż. Clovis Cornillac                                                                                  |
| 12.00 | Gwiazdy w południe – Muły siostry Sary – western, USA                                                                                                  |
| 14.00 | Familiada – teleturniej                                                                                                                                |
| 14.35 | Koło fortuny – teleturniej                                                                                                                             |
| 15.15 | Postaw na milion – teleturniej                                                                                                                         |
| 16.20 | Paddington – film familijny, Wielka Brytania, Francja, reż. Paul King                                                                                  |
| 18.00 | Panorama                                                                                                                                               |
| 18.25 | Świąteczna zamiana – komedia, USA, reż. Bert Kish, wyk. Craig Haas, Bret LeBeourveau, Bret Anthony, Kristina Barr, Nicole Eggert                       |
| 20.10 | Legalna blondynka 2 – komedia, USA, reż. Charles Herman – Wurmfeld, wyk. Bob Newhart, Reese Witherspoon, Sally Field, Jessica Caufiel, Ruth Williamson |
| 21.55 | Gambit, czyli jak ograć króla – komedia, USA, reż. Michael Hoffman, wyk. Colin Firth, Cameron Diaz, Alan Rickman                                       |
| 23.35 | Radosne święta – komedia, Kanada, reż. Marita Grabiak, wyk. Erica Deutchman, Chad Connell, Tianna Nori                                                 |
| 1.10  | Uratujmy święta – komedia, Kanada, reż. Michael Scott, wyk. Sarah Lancaster, Karen Holness, Gina Holden                                                |
| 2.40  | Ojciec rodziny – film obyczajowy, USA, reż. Brett Rattner, wyk. Nicolas Cage, Tea Leoni, Don Cheadle, Jeremy Piven, Saul Rubinek                       |
| 4.50  | Wymarzone święta – film obyczajowy, USA, reż. David Jackson, wyk. Caitlin Thompson, James Henri – Thomas, Robbie Silverman                             |



**TVP 1**

- 5.15 **Święta rodzina, cz. 2 – Holy Family** – film fabularny, Włochy, reż. Raffaele Martes, wyk. Alessandro Gassman, Ana Caterina, Franco Nero
- 7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
- 8.00 **Rok w ogrodzie**
- 8.25 **Rok w ogrodzie Extra** – magazyn
- 8.45 **Pełnosprawni (384)** – magazyn
- 9.20 **Gwiazdy koledują w Zakopanem – świąteczny koncert pod patronatem Pary Prezydenckiej**
- 10.25 **Koleđowanie na Świętym Krzyżu**
- 10.55 **K – 9. Pies, który uratował święta** – film familijny, USA
- 12.35 **Miłość na Gwiazdkę** – film obyczajowy, USA, reż. Gary Yates, reż. Joy Lenz, Andrew Walker, Belinda Montgomery, John B. Lowe
- 14.05 **Z pamięci – Jan Kreczmar**
- 14.15 **Święta wśród dzikiej przyrody**
- 15.20 **Poszukiwany poszukiwana**
- 17.00 **Teleexpress, Pogoda**
- 17.30 **Uwierz w Świętego Mikołaja**
- 18.30 **Jaka to melodia?**
- 19.25 **Sport, Wiadomości, Pogoda**
- 20.15 **Osiečka (2)** – serial
- 21.15 **Dzień dobry, kocham cię** – komedia romantyczna, Polska, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Barbara Kurdej - Szatan, Aleksy Komorowski, Paweł Domagała, Olga Bołądź, Weronika Książkiewicz, Łukasz Garlicki, Maciej Musiał, Anna Dereszowska, Marian Dziędziel
- 23.00 **Ostatni pasażer** – thriller, Wielka Brytania, reż. Omid Nooshin, wyk. Dougray Scott, Kara Tointon, Iddo Goldberg, David Schofield, Lindsay Duncan
- 0.45 **Weż pieska na święta** – film obyczajowy, USA, reż. Michael Feifer
- 2.20 **Miłość na Gwiazdkę** – film obyczajowy, USA, reż. Gary Yates
- 3.50 **Jaka to melodia?**
- 4.30 **Z pamięci – Jan Kreczmar**
- 4.35 **Zakończenie dnia**

**POLSAT**

- 6.55 **Scooby Doo i Król Goblinów** – film anim.
- 8.30 **Ewa gotuje**
- 9.00 **W głowie się nie mieści** – film anim.
- 11.00 **Gdzie jest Nemo?** – film anim.
- 13.20 **Gwiezdne wojny: Przebudzenie Mocy** – film sci - fi, USA, 2015, reż. J.J. Abrams, wyk. Daisy Ridley, John Boyega, Adam Driver, Harrison Ford
- 16.15 **Ant – Man** – film sci - fi, USA, 2015, reż. Peyton Reed, wyk. Paul Rudd, Michael Douglas, Evangeline Lilly, Corey Stoll
- 18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
- 19.20 **Gość Wydarzeń**



- 20.05 **Iron Man 3** – film sci - fi, USA, 2013, reż. Shane Black, wyk. Robert Downey Jr, Gwyneth Paltrow, Don Cheadle, Guy Pearce
- HIT**
- Niezastąpiony Robert Downey Jr. powraca w roli miliardera i genialnego wynalazcy Tony'ego Starka w trzeciej części historii ze świata Marvela – "Iron Man 3". Świat Tony'ego Starka leży w gruzach wskutek podstępnych działań jednego z jego najpotężniejszych wrogów. W poszukiwaniu zemsty Stark wyrusza w podróż, która wystawi na próbę silę jego charakteru i ducha walki. Przygody do muru, znów może polegać wyłącznie na swojej pomysłowości i instynkcie.
- 22.55 **Point Break – na fali** – film sensacyjny, USA, 2015, reż. Ericson Core, wyk. ...dgar Ramirez, Luke Bracey, Ray Winstone, Teresa Palmer
- 1.30 **Tajemnice losu**

**SUPER POLSAT**

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 10.00 Niania 11.00 SuperLudzie Extra 11.15 Kopernik była kobietą 12.15 Golec uOrkiestra. Koleđowanie z Janem Pawłem II w 100 - Lecie urodzin Świętego 14.15 Serca dwa 14.45 Uwierz w święta – film obyczajowy, USA, 2015 16.40 Święty Mikołaj z 34 Ulicy – film familijny, USA, 1994, reż. Les Mayfield, wyk. Dylan McDermott, Elizabeth Perkins, Mara Wilson, Richard Attenborough 19.00 Łowcy nagród 20.10 Kapitán Phillips – dramat biograficzny, USA, 2013, reż. Paul Greengrass, wyk. Tom Hanks, Catherine Keener, Barkhad Abdi, Barkhad Abdirahman 23.00 Gwiezdne wojny: Część III – Zemsta Sithów – film sci - fi, USA, 2005, reż. George Lucas, wyk. Ewan McGregor, Natalie Portman, Hayden Christensen, Ian McDiarmid 2.00 Wielkie Koleđowanie z Polsatem 2020

**STOPKLATKA – STOPKLATKA**

- 6.00 Fabryki od kuchni: słodczyce – serial 7.05 Scena Śmiechu 8.00 Scena Śmiechu 8.55 Edward Nożycoręki – dramat fantasy 11.00 Polowanie na mysz – komedia familijna 13.00 Klejnot Nilu – film przygodowy 15.25 Nieustraszeni bracia Grimm – film fantasy 17.45 Witaj w domu, panie Jenkins – komedia 20.00 Stój, bo mamuśka strzela – komedia 21.50 Inferno: Piekielna walka – film sensacyjny 23.45 Lecz – komedia sensacyjna

**TVP 2**

- 6.25 **Mikołaj Nieswięty** – komedia
- 7.50 **Gorące święta** – komedia familijna, USA, reż. Gregory Poppen, wyk. Tom Arnold, C. Thomas Howell, Brooke Langton, Casey Graf, Bryson Sams, Karan Brar
- 9.30 **Paddington** – film familijny, Wielka Brytania, Francja, reż. Paul King, wyk. Sally Hawkins, Hugh Bonneville
- 11.10 **Rodzinny ekspres – Boże Narodzenie. Przebaczenie. Wyrozumiałość. Miłość**
- 11.40 **Gwiazdy w południe – Przygody barona Munchausena** – film przygodowy, USA, Niemcy, Wielka Brytania, reż. Terry Gilliam, wyk. Robin Williams, Uma Thurman
- 14.00 **Familiada** – teleturniej
- 14.35 **Koło fortuny** – teleturniej
- 15.25 **Szansa na sukces. Opole 2021**
- 16.25 **Pomocnik Świętego Mikołaja i magiczne płatki śniegu** – film fabularny, Francja, reż. Luc Vinciguerra
- 17.50 **Słowo na niedzielę**
- 18.00 **Panorama, Pogoda**
- 18.25 **Wymarzone święta** – film obyczajowy, USA, reż. David Jackson, wyk. Caitlin Thompson, James Henri Thomas, Robbie Silverman
- 20.00 **Szalona 30 – tka zespołu Boys**
- 22.10 **Wybuchowa para** – komedia sensacyjna, USA, reż. James Mangold, wyk. Tom Cruise, Cameron Diaz, Peter Sarsgaard, Viola Davis
- 0.05 **Wyścig z czasem** – film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann
- 2.00 **Gambit, czyli jak ograć króla** – komedia, USA, reż. Michael Hoffman, wyk. Colin Firth, Cameron Diaz, Alan Rickman
- 3.40 **Świąteczna zamiana** – komedia, USA, reż. Bert Kish, wyk. Craig Haas, Bret LeBourveau, Bret Anthony, Kristina Barr, Nicole Eggert
- 5.05 **Zakończenie dnia**

**TVN**

- 5.40 **Mango – Telezakupy**
- 7.45 **Kosmiczny wykop**
- 8.20 **Mój przyjaciel delfin** – film przygodowy, USA 2011
- 10.25 **Potop** – film przygodowy, ZSRR, Polska 1974, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Daniel Olbrychski, Małgorzata Braunek, Tadeusz Łomnicki, Kazimierz Wichniarz, Władysław Hańcza, Ryszard Filipiński
- 13.15 **Podróż na tajemniczą wyspę** – film przygodowy, USA 2012
- 15.05 **Masz wiadomość** – komedia romantyczna, USA 1998, reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan, Greg Kinnear, Parker Posey
- 17.25 **Kolekcja smaków**
- 18.00 **Totalne remonty Szelaęowskiej**
- 19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
- 19.45 **Uwaga!** – program interwencyjny
- 20.00 **TVNpomagajmysobie**



- 20.05 **Holiday** – komedia romantyczna, USA 2006, reż. Nancy Meyers, wyk. Cameron Diaz, Kate Winslet, Jude Law, Jack Black, Eli Wallach, Edward Burns, Rufus Sewell
- HIT**
- 22.55 **Złe Mamuśki II: Jak przetrwać święta** – komedia, USA, Chiny 2017
- 1.00 **To właśnie miłość** – komedia romantyczna, Wielka Brytania/USA 2003, reż. Richard Curtis, wyk. Hugh Grant, Keira Knightley, Bill Nighy, Colin Firth, Liam Neeson, Emma Thompson, Alan Rickman
- 3.35 **Ostatni smok** – film przygodowy, USA 1996, reż. Rob Cohen, wyk. Dennis Quaid, David Thewlis, Pete Postlethwaite, Dina Meyer

**TVP SPORT**

- 6.10 Strongman – Liga Mistrzów – Portugalia - relacja, Wielka Brytania 7.10 RETRO TVP SPORT – Piłka nożna, MŚ 1974 - mecz o trzecie miejsce Polska - Brazylia - magazyn 9.20 Piłka nożna - Liga Narodów Polska - Holandia - 11.25 RETRO TVP SPORT - Koszykarski Dream Team na IO 1992 w Barcelonie - magazyn 13.00 Skoki Narciarskie - PŚ - Wisła - podsumowanie 14.30 Kamera TVP Sport - Adam Małysz, cz. I - 15.05 Skoki Narciarskie - PŚ Engelberg - podsumowanie 17.10 Messi 10 - Cirque du Soleil - film dok. 18.30 Retro TVP SPORT 20.35 Skoki Narciarskie - PŚ - Turniej Czterech Skoczni - podsumowanie 22.10 Sportowy Wieczór 22.50 Sport w filmie dok. m. 0.15 Boks - Gala w Mexico City. walka wieczoru: Juan Francisco Estrada - Carlos Cuadras 3.15 Sporty walki - Gala MMA ONE Championship - A New Breed III

**TV 4**

- 6.00 Szczeniecie lata Toma i Jerry'ego 7.35 Kurczak Mały - film anim. 9.20 Królewna Śnieżka - film familijny 11.00 Straszny dom - film anim. 12.55 Zaklęty książę - komedia romantyczna 14.55 Dżungla - film anim. 16.45 Tylko ty - komedia romantyczna 19.00 Galileo 20.00 Wciąż ją kocham - melodramat, USA, 2010, reż. Lasse Hallström 22.25 M jak morderca - film kryminalny 0.25 Kill Bill 1 - film sensacyjny, USA, 2003

**SOBOTA, 26.12**

**TVN 7**

- 4.30 **Mango – Telezakupy**
- 6.35 **Ukryta prawda**
- 7.40 **Zakochani po uszy** – serial
- 8.15 **Kosmiczny wykop**
- 8.50 **Agencje, podaj łapę** – komedia, USA 2001, reż. John Whitesell
- 10.50 **Jack Frost** – film familijny, USA
- 12.55 **Blues Brothers** – komedia, USA 1980, reż. John Landis
- 15.40 **Grawitacja** – film S - F, USA, Wielka Brytania 2013, reż. Alfonso Cuarón, wyk. Sandra Bullock, George Clooney, Ed Harris
- 17.35 **Praktykant** – komedia, USA 2015, reż. Nancy Meyers, wyk. Robert De Niro, Anne Hathaway, Rene Russo, Anders Holm, Adam DeVine
- 20.00 **Batman: Początek** – film przygodowy, USA 2005, reż. Christopher Nolan, wyk. Michael Caine, Liam Neeson, Katie Holmes, Christian Bale, Gary Oldman, Cillian Murphy, Tom Wilkinson, Morgan Freeman
- 22.55 **Góra Dantego** – film katastroficzy, USA 1997, reż. Roger Donaldson, wyk. Pierce Brosnan, Linda Hamilton, Charles Hallahan, Jamie Renee Smith, Jeremy Foley, Elizabeth Hoffman, Grant Heslov
- 1.10 **Żelazny orzeł II** – film sensacyjny, Kanada/Izrael 1988, reż. Sidney J. Furie, wyk. Louis Gossett Jr, Mark Humphrey, Stuart Margolin
- 3.10 **Druga strona medalu** – talk show

**PULS**

- 5.50 **Łowcy skarbów** – serial
- 6.50 **Taki jest świat**
- 7.35 **Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Pani zamieć** – baśń
- 8.40 **Biały Kiel** – film familijny, USA 1991, reż. Randal Kleiser
- 10.30 **Świąteczna historia** – komedia, USA 2016, reż. Ron Oliver
- 11.55 **Opowieść wigilijna** – film anim.
- 13.45 **Księga dżungli** – film przygodowy
- 15.35 **Pamiętnik księżniczki** – komedia, USA 2001, reż. Garry Marshall, wyk. Anne Hathaway, Heather Matarazzo, Hector Elizondo, Julie Andrews
- 17.40 **Giganci ze stali** – film familijny, USA 2011, reż. Shawn Levy, wyk. Dakota Goyo, Evangeline Lilly, Hugh Jackman
- 20.00 **Parker** – film sensacyjny, USA 2013, reż. Taylor Hackford, wyk. Jason Statham, Jennifer Lopez, Nick Nolte
- HIT**
- 22.05 **W obronie własnej** – film akcji, USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Clancy Brown, Frank Grillo, Jason Statham, Rachelle Lefevre, Winona Ryder, James Franco, Izabela Vidovic, Kate Bosworth
- 23.50 **Angielska robota** – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Australia 2008, reż. Roger Donaldson, wyk. Jason Statham, Saffron Burrows, Stephen Campbell Moore
- 1.50 **Castle** – serial
- 3.05 **Taki jest świat**

**TRWAM**

- 10.30 Świąteczny duch 11.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem 12.20 Jasełka tradycyjne - Cieszyn 2014 14.20 Święta za dolara 16.00 Informacje dnia 16.10 Ocałić od zapomnienia 16.20 Dobrze ześ się Jezu pod Giewontem narodził 16.50 Kantata "Cicha noc" 17.05 Ukryte treści 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Motywy Bożego Narodzenia 18.55 Kolory Świętości 19.00 Tam gdzie gwiazda goreje 19.30 Jezus - Królestwo bez granic 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Zyczenia Bożonarodzeniowe 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Kantata "Medrzy świata" 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Zyczenia Bożonarodzeniów 23.00 Głos serca 23.45 Kolory Świętości 23.50 Zyczenia Bożonarodzeniowe

**TTV**

- 5.10 Kossakowski. Wtajemniczenie 5.55 DeFacto 6.20 DeFacto 6.50 Down the road. Zespół w trasie - serial 7.45 Kanapowc 8.40 Damy i wieśniaczki - film anim. 12.00 Koi wodny. Legenda głębin - film przygodowy 15.25 Przyjacie do domu na święta - film familijny 17.05 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 1 - Ucieczka (czarno - biała) - fkomedia wojenna 19.00 Łowcy nagród 20.05 Gwiezdne wojny. Część III - Zemsta Sithów - film s-f, USA, 2005, reż. Lucas George, wyk. Christensen Hayden, Jackson Samuel L, Jimmy Smits, McDiarmid Ian, McGregor Ewan, Portman Natalie 23.00 Zawód Święty Mikołaj - komedia, USA, 2001, reż. Werner Peter, wyk. Whoopi Goldberg, Hawthorne Nigel, Faison Frankie, Garber Victor, Negron Taylor, Stokes Mitchell Brian 1.00 Gliniarze 2.00 Gliniarze 3.00 Gliniarze 4.00 Gliniarze

**TV6**

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Szczeniecie lata Toma i Jerry'ego 8.00 Baśń o sześciu łabędzach - film familijny 10.00 Akademia sztuk walki - film przygodowy 12.20 Bitwa na bombki - komedia obyczajowa 14.00 Spartakus cz. 2 - dramat historyczny 15.55 Linia ryzyka - film sensacyjny 17.55 Ocalić Lenningrad - thriller 20.00 Atlas chmur - dramat sci - fi 23.40 American Hustle - dramat kryminalny 2.30 SuperLudzie Extra

**TVP 1**

- 4.50 **Anioł Pański 2** – komedia, Czechy
- 6.25 **wojsko – polskie.pl (130)** – reportaż
- 6.55 **Słowo na niedzielę – O gwiazdach, patrzeniu i pszenicy**
- 7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
- 8.00 **Tydzień**
- 8.30 **Piotr Małachowski. Człowiek z diamentu** – film dok.
- 9.05 **Gwiazdy koledują w Zakopanem**
- 10.05 **Stulecie Winnych s.II (16)** – serial
- 10.55 **Słowo na niedzielę**
- 11.00 **Transmisja Mszy Świętej**
- 11.55 **Między ziemią a niebem**
- 12.00 **Anioł Pański**
- 12.15 **Między ziemią a niebem**
- 12.50 **Rwanda 2020. – Misje na wzgórzach. Walka o życie każdego dnia**
- 13.15 **BBC w Jedynce – Superszybki sokół wędrowny** – film dok.
- 14.15 **Z pamięci – Ewa Starowieyska**
- 14.25 **Okrasa łamie przepisy**
- 15.10 **Miłość w Laponii** – komedia romantyczna, Francja, reż. Arnauld Mercadier, wyk. Tomer Sisley, Julie de Bona, Malonn Levana
- 17.00 **Teleexpress, Pogoda**
- 17.30 **Uwierz w Świętego Mikołaja** – koncert
- 18.30 **Jaka to melodia?**
- 19.25 **Sport, Wiadomości, Pogoda**
- 20.15 **Osiečka (3)** – serial
- 21.15 **Rolnik szuka żony seria 7 – /13/ wydanie specjalne** – reality show
- HIT**
- 22.15 **Zakochana Jedynka – Sisi, cz. 2** – film kostiumowy, Niemcy, Włochy
- 0.05 **Reguła milczenia** – dramat, USA, reż. Robert Redford, wyk. Robert Redford, Shia LaBeouf, Julie Christie, Sam Elliot
- 2.15 **Miłość w Laponii** – komedia romantyczna, Francja, reż. Arnauld Mercadier, wyk. Tomer Sisley, Julie de Bona, Malonn Levana
- 4.00 **Jaka to melodia?**
- 4.50 **Z pamięci – Ewa Starowieyska**
- 4.55 **Zakończenie dnia**

**POLSAT**

- 6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
- 8.45 **Bella i Sebastian** – film familijny, Francja, 2013, reż. Nicolas Vanier
- 10.55 **Kevin sam w domu – po raz czwarty** – komedia familijna, USA, 2002, reż. Rod Daniel, wyk. Mike Weinberg, French Stewart, Jason Beghe, Joanna Goong
- 12.50 **Dziadek do orzechów i cztery królestwa** – film przygodowy, USA, Kanada, 2018, reż. Lasse Hallström, Joe Johnston, wyk. Mackenzie Foy, Keira Knightley, Helen Mirren, Morgan Freeman
- 15.05 **Iron Man 3** – film sci - fi, USA, 2013, reż. Shane Black, wyk. Robert Downey Jr, Gwyneth Paltrow, Don Cheadle, Guy Pearce
- 17.40 **Nasz nowy dom**
- 18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
- 19.30 **Państwo w Państwie**
- 20.00 **OPolska Noc Kabaretowa – Uśmiech z Opola, 2020**



- 22.10 **Gliniarz z Beverly Hills 3** – komedia sensacyjna, USA, 1994, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Jon Tenney, Joey Travolta, Theresa Randle - Axel Foley, nieujarzmiony detektyw z Detroit, znów nawiedza Beverly Hills, ku wściekłości lokalnego szeryfa. Tropiąc złodziei samochodów, odkrywa, że są to ci sami bandyci, którzy zabili jego szefa.
- 0.25 **Baby Driver** – film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, 2017, reż. Edgar Wright, wyk. Ansel Elgort, Jon Bernthal, Jon Hamm, Eiza González
- 2.55 **Tajemnice losu**

**SUPER POLSAT**

- 6.00 Wydarzenia - film Polska, 2020 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 10.00 Niania 11.05 Scooby 12.00 Maska Błękitnego Sokola - film anim. 2.50 Koi wodny. Legenda głębin - film przygodowy 15.25 Przyjacie do domu na święta - film familijny 17.05 Jak rozpętałem II wojnę światową cz. 1 - Ucieczka (czarno - biała) - fkomedia wojenna 19.00 Łowcy nagród 20.05 Gwiezdne wojny. Część III - Zemsta Sithów - film s-f, USA, 2005, reż. Lucas George, wyk. Christensen Hayden, Jackson Samuel L, Jimmy Smits, McDiarmid Ian, McGregor Ewan, Portman Natalie 23.00 Zawód Święty Mikołaj - komedia, USA, 2001, reż. Werner Peter, wyk. Whoopi Goldberg, Hawthorne Nigel, Faison Frankie, Garber Victor, Negron Taylor, Stokes Mitchell Brian 1.00 Gliniarze 2.00 Gliniarze 3.00 Gliniarze 4.00 Gliniarze

**STOPKLATKA – STOPKLATKA**

- 6.00 Złote święta - film familijn 7.55 Komisarz Rex - serial 10.00 Komisarz Rex sezon 14 - Kawalki - serial 11.00 Przygody Merlina sezon 5 - Zew mroku - serial 12.00 Przygody Merlina sezon 5 - 12 Decydujące starcie - serial 14.05 Kapuc - komedia familijna 16.05 Spacer w chmurach - melodramat 18.20 Stój, bo mamuśka strzela - komedia 20.00 Zdarzenie - thriller sci - fi, Indie 21.55 Pokot - dramat kryminalny 0.25 Wesele - dramat

**TVP 2**

- 5.20 **Barwy szczyścia (2350 – 2352)** – serial
- 7.00 **M jak miłość (1552)** – serial
- 7.55 **Pytanie na śniadanie**
- 10.40 **Ostoja**
- 11.10 **Dotka. Zebra w kropki** – widowisko artystyczne
- 12.05 **Gwiazdy w południe – Wpływ księżycza** – film fabularny, USA, reż. Norman Jewison, wyk. Nicolas Cage, Vincent Gardenia, Olympia Dukakis, Cher.
- 14.00 **Familiada** – teleturniej
- 14.35 **Koło fortuny** – teleturniej
- 15.15 **Szansa na sukces** – widowisko muzyczne
- 16.10 **Świąteczny Koncert Życzeń, cz. 1** – koncert
- 17.05 **Jutro należy do nas (17)** – serial
- 18.00 **Panorama**
- 18.20 **Pogoda**
- 18.30 **Na dobre i na złe (793)** – Pierwsza miłość, druga miłość... – serial
- 19.25 **Na sygnale (284)** – Śmiertelne nieporozumienie – serial
- 20.00 **Kabaret. Super Show Dwójki** – program rozrywkowy
- 20.50 **Kabaret. Super Show Dwójki** – program rozrywkowy
- 21.50 **Dla ciebie wszystko** – film obyczajowy, USA, reż. Michael Hofman, wyk. Michelle Monaghan, James Marsden, Luke Bracey, Liana Liberato, Gerald McRaney
- 0.00 **Robbie Williams Christmas Present. Gala Piosenek Świątecznych**
- 1.05 **Legalna blondynka 2** – komedia, USA, reż. Charles Herman - Wurmfeld, wyk. Bob Newhart, Reese Witherspoon, Sally Field, Jessica Caufiel, Ruth Williamson
- 2.50 **Wyścig z czasem** – film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann
- 4.35 **Zakończenie dnia**

**TVN**

- 5.35 **Mango – Telezakupy**
- 7.35 **Nowa Maja w ogrodzie**
- 8.05 **Akademia ogrodnika**
- 8.10 **Psy i koty** – film familijny, USA
- 9.50 **Kolekcja smaków**
- 10.25 **Na Wspólnej Omnibus** – serial
- 11.40 **Totalne remonty Szelaęowskiej**
- 12.40 **Piotruś: Wyprowadź do Nibylandii** – film przygodowy, Australia, USA, Wielka Brytania 2015, reż. Joe Wright, wyk. Hugh Jackman, Levi Miller, Garrett Hedlund, Rooney Mara,
- 14.50 **Pingwiny z Madagaskaru** – komedia, USA 2014, reż. Eric Darnell, Simon J. Smith
- 16.35 **Królewna Śnieżka i łowca** – film przygodowy, USA 2012, reż. Rupert Sanders, wyk. Kristen Stewart, Chris Hemsworth, Charlize Theron, Sam Claflin, Bob Hoskins, Ian McShane, Ray Winstone, Eddie Marsan
- 19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
- 19.40 **Raport smogowy** – informacje
- 19.45 **Uwaga!** – program interwencyjny



- 20.00 **Charlie i fabryka czekolady** – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2005, reż. Tim Burton, wyk. Johnny Depp, Freddie Highmore, David Kelly, Helena Bonham Carter, Noah Taylor, James Fox, Deep Roy, Jordan Fry
- HIT**
- 22.20 **Kontakt** – film S - F, USA 1997, reż. Robert Zemeckis, wyk. Jodie Foster, Matthew McConaughey, James Woods, John Hurt, Tom Skerritt
- 1.25 **Kuba Wojewódzki 14** – talk show
- 2.25 **Uwaga!** – program interwencyjny

**TVP SPORT**

- 6.25 WSM - World's Strongest Man (1), Wielka Brytania 7.00 RETRO TVP SPORT - Piłka nożna, MŚ 1982 - mecz o trzecie miejsce Polska - Francja 9.15 Esport - Ekstraklasa Games Pro - mecz 4.kolejki 10.15 Piłka nożna - Polska w Lidze Narodów 2020 11.40 Skoki Narciarskie - Mistrzostwa Polski - Zakopane 13.15 Publicystyka 14.05 Kolarstwo - Tour de Pologne 2020 16.00 Piotr Małachowski. Człowiek z diamentu 16.35 Piłka ręczna mężczyzn - Turniej 4 Narodów, Jastrzębie. Polska - Rosja 19.15 Hokej na lodzie - Puchar Polski. JKH GKS Jastrzębie - KH Energia Toruń 19.30 Hokej na lodzie - Puchar Polski JKH GKS Jastrzębie - KH Energia Toruń 1 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Kamera TVP Sport - Kolarstwo - Niebezpieczna Gra 23.20 Darts - MŚ Londyn 3 runda 1.25 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 13 - Tarnów

**TV 4**

- 6.00 Szczeniecie lata Toma i Jerry'ego 7.00 Zaklęty książę - komedia romantyczna 9.00 Flintstonowie: Niech żyje Rock Vegas! - komedia 10.55 Jas Fasola 11.25 Galileo 13.25 STOP Drogówka 14.30 Quest - film sensacyjny, USA, 1996, reż. Jean - Claude Van Damm 16.30 Tristan i Izolda - melodramat 19.00 Galileo 20.00 Szybcy i martwi - western 22.20 Kill Bill 2 - film sensacyjny 1.00 Najdzowniejsze zwierzęta świata 2.10 Śmierć na 1000 sposobów

**NIEDZIELA, 27.12**

**TVN 7**

- 4.30 **Mango – Telezakupy**
- 6.35 **Ukryta prawda**
- 7.35 **Zakochani po uszy** – serial
- 8.35 **Kosmiczny wykop**
- 9.05 **Ukryta prawda**
- 12.05 **Koleđy z Białegostoku**
- 13.00 **Rio Bravo** – western, USA 1959, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Dean Martin, Ricky Nelson, Angie Dickinson, Walter Brennan, Ward Bond
- 15.50 **Sknerus** – komedia, USA 1994, reż. Jonathan Lynn, wyk. Michael J. Fox, Kirk Douglas, Nancy Travis, Olivia D'Abo, Bob Balaban, Ed Begley Jr.
- 18.05 **Wehikuł czasu** – film S - F, USA 2002, reż. Simon Wells, wyk. Guy Pearce, Mark Addy, Phyllida Law, Sienna Guillory, Orlando Jones, Samantha Mumba, Jeremy Irons
- 20.00 **Romeo musi umrzeć** – film sensacyjny, USA 2000, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah, Delroy Lindo, Isaiah Washington, Russell Wong
- HIT**
- 22.20 **Król Skorpion II: Narodziny wojownika** – film przygodowy, USA, RPA, Niemcy 2008, reż. Russell Mulcahy, wyk. Michael Copon, Karen David, Simon Quarterman, Tom Wu
- 0.35 **Druga strona medalu** – talk show
- 1.45 **Druga strona medalu** – talk show
- 2.20 **NOC Magii**

**PULS**

- 5.50 **Rodzinny interes** – serial
- 7.40 **Gwiazdka z Holly** – film familijny
- 9.15 **Zona pastora** – komedia, USA 1996, reż. Penny Marshall
- 11.25 **Szczęśliwego Nowego Roku** – komedia, Słowacja 2020hofová, Zuzana Norisová
- 13.20 **Najpiękniejsze baśnie: Dziewczynka z zapakami** – baśń
- 14.25 **Królewskie święta** – komedia, USA 2014, reż. Alex Zamm
- 15.55 **Asterix i Obelix kontra Cezar** – komedia, Francja, Niemcy
- 17.55 **Asterix i Obelix: Misja Kleopatra** – komedia, Francja, Niemcy 2002
- 20.00 **Transporter 3** – film akcji, Francja 2008, reż. Olivier Megaton, wyk. Francois Berleand, Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper
- 21.55 **Czarny pies** – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Japonia 1999, reż. Kevin Hooks, wyk. Brenda Strong, Brian Vincent, Gabriel Casseus, Graham Beckel, Meat Loaf, Patrick Swayze
- 23.



## Przedszkolaki nagrodzone za wakacje na wsi Świąteczne dla Ziemi

● **GM. LEŚNIEWICE** Lidka Ci-chocka i Jaś Głowacki, przed-  
szkolaki z Oddziału Przed-  
szkolnego Szkoły Podstawowej  
w Sielcu zostały wyróżnione  
w Wojewódzkim Konkursie  
Plastycznym pt. „Wakacje na  
wsi”, ogłoszonym przez Lubel-  
ski Urząd Statystyczny.

Konkurs był skierowany dla  
przedszkoli z województwa lub-  
elskiego. Dzieciaki miały przed-

stawić swoje wspomnienia lub  
wyobrażenia na temat wakacji  
na wsi. W pracy plastycznej na-  
leżało umieścić elementy zwią-  
zane z pracą rolników, zwierzę-  
tami gospodarskimi, maszynami  
rolniczymi i innymi zagadnie-  
niami objętymi Powszechnym  
Spisem Rolnym 2020.

Konkurs cieszył się ogrom-  
nym zainteresowaniem. Wzię-  
ło w nim udział 177 placówek

przedszkolnych. Przyznano trzy  
nagrody główne oraz 20 wyróż-  
nień rzeczowych dla przedszko-  
li, a każdy z laureatów otrzymał  
także indywidualne upominki  
za udział w konkursie. Docenio-  
no oryginalność, pomysłowość,  
samodzielność dzieci oraz wy-

korzystanie wielu technik pla-  
stycznych przy tworzeniu pracy.

Poza placówką w Sielcu,  
wyróżniono także m.in.: Zespół  
Przedszkola i Szkoły Podstawo-  
wej w Krupem i oddział przed-  
szkolny przy Szkole Podstawo-  
wej w Kamieniu.

DBEZ

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Zie-  
mia to nasza planeta, zawsze  
o nią dbaj. Wtedy ona pokocha  
Cię, zawsze czysta być chce - to  
fragment piosenki napisanej  
przez Nikoła Mroczko z klasy  
4b Szkoły Podstawowej im.  
Mikołaja Reja w Rejowcu  
Fabrycznym. Placówka jako  
jedyna w Polsce wzięła udział  
w światowej akcji „ENO ART -  
Światło dla Ziemi”.

To inicjatywa realizowana  
od ponad 20 lat w blisko 34  
państwach na 4 kontynentach.  
Uczestnicy akcji na całym świe-  
cie sadzą drzewa i palą sym-  
boliczne „świąteczne dla Ziemi”.  
W tym roku, ze względu na re-  
strykcje związane z pandemią,  
nie było wspólnego sadzenia  
drzew. Nie zabrakło natomiast  
lampionów, które uczniowie  
wykonali w zaciszu własnego  
domu. Na jednym z nich zna-  
lazło się hasło „Szczuj Ziemię  
ponad wszystko, bo to nasze  
środowisko”.

Tegoroczna edycja akcji róż-  
niła się od dotychczasowych  
tym, że towarzyszyła jej piosen-  
ka „Imagine” Johna Lennona.

Tekst zachęcał do wyobraże-  
nia sobie spokojnego świata bez  
granic, podziałów, brutalności.  
Miał być inspiracją do napisa-  
nia własnych słów do muzyki  
jej towarzyszącej. Literackim  
talentem wykazały się: **Nikoła  
Mroczko** z klasy 4b i **Anastazja  
Jaruga** z klasy 8a.

Najpiękniejsze lampiony  
wykonali natomiast **Ewa Całko**,



Radosław Boruchalski, Oliwia  
Żuk, Emili Sobieraj oraz Emilia  
Iwaniuk.

Opiekunem akcji, której ce-  
lem było zwrócenie uwagi na  
problemy ochrony środowiska  
i współczesnego świata oraz  
solidarność z innymi krajami  
w obliczu pandemii, była pani  
**Agnieszka Gepner**.

szer

ENO - Enviroment Online -  
to globalna sieć szkół i społecz-  
ności zajmujących się zrówno-  
ważonym rozwojem. Podejmują  
konkretnie działania na rzecz  
ochrony środowiska. Działania  
ENO są koordynowane przez  
Schoolnet Association z siedzibą  
w Joensuu w Finlandii. Dzia-  
łania ENO są kierowane i zgod-  
ne z celami zrównoważonego  
rozwoju Organizacji Narodów  
Zjednoczonych.

## 70 lat Biblioteki Pedagogicznej

● **CHEŁM** Piękny jubileusz  
obchodzi w tym roku Bibliote-  
ka Pedagogiczna w Chełmie.  
Niestety, z powodu pande-  
mii uroczystości nie będzie.  
Placówka ma za to dla swoich  
czytelników okolicznościowe  
zakładki, magnesy i pocztówki.  
Wkrótce na stronie pojawi się  
także film o jubileuszu.

Biblioteka rozpoczęła swoją  
działalność 70 lat temu. W tym  
czasie placówka kilka razy  
zmieniała swoją siedzibę, by  
ostatecznie w 1992 roku zado-  
mować się w budynku przy ulicy  
Henryka Wieniawskiego 15 na  
osiedlu Słoneczne. Pierwszym  
opiekunem zbiorów bibliotecz-  
nych była pani **Wojciechowska**.

W kolejnych latach placówką  
zarządzali: **Feliks Bodakowski**  
(1958-1966), **Cecylia Bejster**  
(1966-1984), **Irena Deneka**  
(1984-1986), **Magdalena Pra-  
xmajer-Sienkiewicz** (1986-  
2017). Od trzech BP kieruje **Ka-  
tarzyna Kalita**.

Biblioteka gromadzi, opra-  
cowuje i udostępnia zbiory  
z zakresu nauk pedagogicz-  
nych i pokrewnych, publikacje  
ze wszystkich dziedzin wiedzy  
będących przedmiotem pracy  
dydaktycznej nauczyciela.  
Wzbogaca i doskonali warszt-  
at informacyjny. Udostępnia  
zasoby Cyfrowej Biblioteki Pe-  
dagogicznej, czytelnicy internet-  
owej IbukLibra oraz cyfrowej

wypożyczalni międzybiblio-  
tecznej Academia. Placówka  
jest przyjazna niepełnospraw-  
nym, oferuje zbiory osobom  
z dysfunkcjami wzroku i słu-  
chu - audiobooki, książki  
mówione na odtwarzaczach  
Czytak, publikacje drukowane  
dużą czcionką. Ponadto w pla-  
cówce odbywają się zajęcia dla  
dzieci, młodzieży i seniorów,  
wystawy i projekty edukacyjne,  
konferencje, warsztaty,  
konkursy plastyczne, literackie  
i czytelnicze, spotkania autors-  
kie, wernisaże wystaw.

W kalendarz stałych imprez  
bibliotecznych wpisały się: kon-  
ferencja Skuteczne Nauczanie,  
Giełda Szkół, Otwarte Dyktando

Biblioteczne Spisz się!, Regional-  
ny Konkurs Pięknego Czytania,  
Tydzień Bibliotek i Narodowe  
Czytanie.

Biblioteka wychodzi naprze-  
ciw nowym wyzwaniom, tech-  
nologiom i potrzebom edukacyj-  
no-informacyjnym XXI wieku.  
Jest otwarta dla wszystkich,  
cieszy się sympatią i uznaniem  
czytelników od wielu lat.

W ramach obchodów swo-  
jego święta placówka zaprasza  
do obejrzenia wystawy malar-  
stwa zatytułowanej „Miejsca”,  
na którą składają się obrazy  
podarowane bibliotece przez  
**Urszulę Krzysiak** oraz ekspoz-  
ycji pokonkursowej **Laurka dla  
biblioteki**.

AN

## Harcerze przekazali paczki i listy do DPS-ów

● **POW. CHEŁMSKI** Podopieczni  
z domów pomocy społecznej  
w Nowinach, Chojnie Nowym  
Pierwszym i Kaniem dostali  
paczki od harcerzy. Niemal  
wszystkie ich życzenia zostały  
spełnione.

Podopieczni DPS-ów napisali  
listy do św. Mikołaja. Następnie  
trafiły one do PCPR-u, skąd prze-  
kazano je do Komendy Hufca  
Chełm, który te listy rozdzielił  
pośród drużynowych.

- Drużynowi przeprowadzili

Szlagowska, koordynatorka  
akcji.

Harcerze z Chełma, Wier-  
zbicy, Urszulina i Dorohuska  
skompletowali w sumie ok. 150  
paczek dla mieszkańców DPS-  
ów. Znalazły się w nich prze-  
różne rzeczy, o które proszono  
w listach - kolorowe krzyżówki,  
zegarki, koce, pościel, a nawet  
srebrny pierścionek i lalka.  
Ktoś nawet poprosił o kilogram  
kielbasy. Do każdej paczki załą-  
czono list, skierowany indywi-



on-line zbiórki z harcerzami.  
Wszystkie listy zostały odczy-  
tane. Każdy harcerz i zuch  
zobowiązał się do wykonania  
upominku - opowiada **Monika**

dualnie do każdego mieszkańca  
DPS-u.

- Najdziwniejsze życzenia?  
Na przykład sześć paczek cap-  
ucino. Jedno z marzeń dopro-

wadziło mnie do łez. Mężczyzna  
nieszczęśliwy chciał mieć kontakt  
ze światem. Pomysł był jeden  
- kupić mu smartfon z aplika-  
cjami dla głuchoniemych. To

zyczenie również zostało speł-  
nione - mówi Szlagowska.

W akcję oczywiście zaangażo-  
wani byli również rodzice  
harcerzy i zuchów. Wspierali  
ich nauczyciele, uzupełniając  
paczki słodyczami i książkami.

- Nasi harcerze pokazali, że  
można sobie czegoś odmówić,  
np. czekoladki, by zrealizować  
marzenie seniora. Dzięki temu  
zdobyli nowe umiejętności -  
mówi Szlagowska.

Ponieważ nie przystoi har-  
cerzom kupowanie papierosów  
i papierosów, odmówili spełnie-  
nia tego rodzaju próśb. Zamiast  
tego, napisali listy zachęcające  
do rzucenia palenia.

DBEZ

## Mikołaj trafił do domu pod lasem

● **GM. WIERZBICA** Przyniósł  
panu Zbigniewowi Krężelowi  
różę i paczkę z maseczkami.  
To prezent przypominający  
o obowiązku zasłaniania twa-  
rzy i nosa, żeby już więcej nie  
musiał płacić mandatów.

50 zł za brak maseczki na  
twarzy - taki mandat dostał **Zbi-  
gniew Krężel** z Syczyna. - Karać  
złodziei, pijaków! Nie mnie...  
biednego i słabego - pożalił się  
redaktorom w listopadzie br. Jak  
zapewniał, nigdy wcześniej nie  
płacił żadnej kary, bez względu  
na to, kto w kraju rządził. Napi-  
sał żławy list do naszej redak-  
cji, w którym się pożalił, że jest  
samotnym emerytem, a gmina  
o nim nie pamięta. Znanego  
więc z mediów pana Zbyszka  
w końcu odwiedził Mikołaj.  
Wręczył mu prezent od wójta  
**Bożeny Deniszczuk** - różę za  
nienoszenie maseczki, paczkę  
masetek i książkę promocyjną  
z dedykacją - w dowód sympatii



i za promocję gminy Wierzbica.  
Wysłannik świętego Mikołaja  
zastał pana Zbyszka przy pracy  
- akurat rąbał drewno na opał.

DBEZ



## Gabinet stomatologiczny

lek. dent.  
Dorota Paradowska Kędzierawska  
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12  
tel. 82 565 80 11



## ZAPRASZAMY

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

Umawiamy na wizytę po uprzedniej konsultacji telefonicznej **82 565 80 11**

- leczenie zachowawcze
- endodoncja
- protetyka
- profilaktyka (scaling ultradźwiękami, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie)

**WYBIELANIE ZĘBÓW**  
lampą PHILIPS ZOOM i nakładkowe

**TERAPIA OZONEM**

polub nas na



5086

# Wyższe chorobowe w związku z Covid-19

● **REGION** To ważna informacja dla osób pracujących w szpitalach i przychodniach, całodobowych placówkach pomocy społecznej i strażaków ochotników. Mają prawo do wyższego zasiłku chorobowego, pod warunkiem, że ich zwolnienie lekarskie, kwarantanna lub izolacja wynikają z zetknięcia w pracy z Covid-19.

- Zamiast zasiłku chorobowego w wysokości 80% przysługuje im teraz świadczenie w wysokości 100% podstawy wymiaru zasiłku. Chodzi o sytuację, gdy niezdolność do pracy, kwarantanna lub izolacja nastąpiły po kontakcie z Covid-19 w związku z wykonywaniem obowiązków służbowych – tłumaczy **Małgorzata Korba**, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim.

Pierwsza grupa, której dotyczy zmiana przepisów, to osoby zatrudnione podmiotach leczniczych i ochotniczej straży pożarnej. Mogą otrzymać wyrównanie zasiłku chorobowego za okres od 5 września. W przypadku osób zatrudnionych w podmiotach leczniczych wyższy zasiłek obejmuje zarówno

pracowników medycznych, jak i niemedycznych.

Na 100% zasiłku chorobowego mogą liczyć również osoby zatrudnione w jednostkach organizacyjnych pomocy społecznej świadczących usługi całodobowo, w noclegowniach oraz innych placówkach zapewniających całodobową opiekę osobom niepełnosprawnym, przewlekłe chorym lub w podeszłym wieku. W ich przypadku wyższy zasiłek obowiązuje od 29 listopada.

- Wypłata zasiłku i przeliczenie dotychczas wypłaconych świadczeń następuje na wniosek. Podmiot leczniczy lub jednostka pomocy społecznej potwierdzają w dokumentach do ZUS, że niezdolność do pracy, kwarantanna lub izolacja nastąpiły po zetknięciu zatrudnionego z koronawirusem w związku z wykonywaniem przez niego obowiązków służbowych – wyjaśnia rzeczniczka. - W przypadku zwolnienia lekarskiego potrzebne będzie dodatkowo oświadczenie ubezpieczonego, że powodem jego niezdolności do pracy jest Covid-19. Osoba prowadząca działalność gospodarczą po-

twierdza te fakty samodzielnie w oświadczeniu wysyłanym do ZUS. Strażak ochotnik również wypełnia takie oświadczenie sam i potwierdza w nim, że jego zwolnienie lekarskie z powodu Covid-19, kwarantanna lub izolacja są wynikiem wykonywania zadań członka ochotniczej straży pożarnej.

Oświadczenie trzeba przekazać płatnikowi zasiłku, czyli pracodawcy, zleceniodawcy lub Zakładowi Ubezpieczeń Społecznych. Informacje o dokumentowaniu prawa do podwyższonego zasiłku i wzór oświadczenia znajdują się na stronie internetowej [www.zus.pl](http://www.zus.pl) w zakładce „koronawirus”.

opr. szer

## Medyczny informator na święta

● **CHEŁM** Nikt z nas nie chce chorować w święta ani nie zakłada, że będzie potrzebował pomocy lekarza. Warto jednak wiedzieć, gdzie szukać pomocy.

W Wigilię obie miejskie przychodnie (przy ul. Wołyńskiej i Połanieckiej) pracują - choć w zmniejszonej obsadzie - do godziny 18. Po tym czasie i przez całe święta potrzebujący pomocy lekarskiej powinni zgłaszać się do nocnej i świątecznej opieki medycznej. Świadczona jest w chełmskim szpitalu, w jed-

nym ze skrzydeł przychodni przyszpitalnej.

O czasie pracy niepublicznych POZ-ów decydują ich kierownicy.

W Wigilię wolne mają pracownicy Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie w tym jego oddziałów terenowych. 24 grudnia zamknięte będą placówki Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Nie będzie też funkcjonować Centrum Obsługi Telefonicznej. Cały czas będzie natomiast działać Platforma Usług Elektronicznych ZUS.

Pracować będą pracownicy Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie, ale przede wszystkim realizować będą działania przeciwepidemiczne. Kontakt osobisty możliwy tylko w uzasadnionych przypadkach i po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym lub mailowym.

szer

## Możesz się zaszczepić

Długotrwały brak dostępności szczepionek w aptekach spowodował, że nie wszyscy chętni zdołali się zaszczepić przeciw grypie. Tymczasem MSP ZOZ proponuje taką usługę.

Szczepienie można wykonać w obu miejskich przychodniach. Przed zgłoszeniem się należy uzyskać zaświadczenie od lekarza rodzinnego o braku przeciwwska-

zań. Szczepienia wykonywane są w dni robocze w godzinach od 8 do 17.30.

- Usługa jest płatna, ale w ramach ceny dostarczamy szczepionkę - informuje **Mariusz Żabiński**, dyrektor MSP ZOZ. - Jej koszt to 50 złotych.

Dodatkowe informacje pod nr tel. 82 563 05 23 lub w każdej rejestracji MSP ZOZ w Chełmie. szer



## GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. stom. Beata Olszamowska

## KONTRAKT NFZ

**Nowy OŚRODEK ZDROWIA**  
ul. Diamentowa 8, Kamień  
tel. 602 178 942  
82- 567 15 17

**CZYNNY**  
pon. - czw. 9.00 - 13.00  
wt. 13.00 - 18.00  
śr. 9.00 - 14.00

**ZAPRASZAMY PACJENTÓW Z CHEŁMA I OKOLICZNYCH GMIN**

## PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystyczny  
**Jadwiga Branecka - Kania**  
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

**pon. - pt.: 10.00 - 16.00**

Tel: 606 902 148

## APTEKA

Na Deptaku

**pn-pt 7:00 - 19:00**  
**sob 7:00 - 17:00**

**ul. Lwowska 21/7**  
**Chełm**

## LEK DENT

Chełm  
ul. Wołyńska 32

Dr n.med.  
**Krzysztof Wojewoda**  
Specjalista Ginekolog-Położnik  
zaprasza

**wtorki środy piątki**

- **USG i KTG**  
(w ramach wizyty)
- **Kolposkopia**

Rejestracja tel.  
**82 563 13 53, 82 565 13 53**

## GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM

**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
lekarz specjalista psychiatra  
psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47  
tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
[www.przychodniacentrum.com](http://www.przychodniacentrum.com)

[www.nzozlekdent.pl](http://www.nzozlekdent.pl)

## LEK-DENT

Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.  
**Tomasz Wojewoda**  
specjalista ginekolog-położnik  
zaprasza

**poniedziałki - 16:00 - 18:00**

- **KOMPLEKSOWA OPIEKA**  
położnicza i ginekologiczna
- **USG, KTG i cytologia**

Rejestracja tel.  
**82 563 13 53, 82 565 13 53**

Lek. med. **Zbigniew Bąk**  
**SPECJALISTA NEUROLOG**

**Chełm, ul. Zachodnia 41**  
(os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki,  
czwartki, od godz. 16.00

**Rejestracja telefoniczna**  
**82 564 30 74**

## APTEKA

pomocna

**pn - pt 7:00 - 21:00**  
**sob 8:00 - 21:00**

**ul. Szpitalna 40**  
**Chełm**

## GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

**dr Andrzej Nowakowski**  
specjalista chorób układu nerwowego  
i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21  
czynne w czwartek od godz. 9.00  
Informacje i zapisy:  
tel. kom. **606 611 150**



● **RAPORT** Miało być łatwiej, a wyszło jak zwykle...

## Małe tablice nie przejdą przeglądu

Od kilku lat Polacy coraz chętniej kupują auta sprowadzane nie tylko z zachodu Europy, ale również ze Stanów Zjednoczonych i Azji. W przypadku samochodów z innych kontynentów kłopotem okazywały się mniejsze lub kwadratowe tablice rejestracyjne. Z czasem wprowadzono je do obiegu, ale kierowcy zaczęli to wykorzystywać w niewłaściwy sposób. Tak więc od 4 grudnia auta z niewymiernymi tablicami nie przechodzą przeglądów technicznych.

Tablic rejestracyjnych nie można dopasowywać na siłę, łącać, wyginać czy skracać samemu. Dlatego też 1 lipca 2018 r. wprowadzono w Polsce przepis pozwalający na wydawanie mniejszych tablic do rejestrowanych samochodów, które wcześniej jeździły po amerykańskich czy azjatyckich drogach.

Choć intencje były dobre, to wielu kierowców uznało, że mniejsze tablice są atrakcyjniejsze również dla aut europejskich, a ich montaż nie obniża wartości pojazdu. Ten argument i nadmierne przekładanie go na praktykę sprawiły, że niedawno zostało to ukrócone przez wejście w życie pakietu deregulacyjnego. Od 4 grudnia stacje diagnostyczne nie mogą już podbijać przeglądów dla samochodów z małymi tablicami, które mają wnękę przystosowaną do jej dużego wariantu. Zmiana ta dotyczy także aut, które nie mają rejestracji z przodu oraz tych, które kierowcy wożą na podsztybiu lub wcale, ponieważ np. odpadły. Małe czy kwadratowe tablice rejestracyjne mogą być nadal legalnie umieszczane, ale tylko w samochodach, które są do nich fabrycznie dostosowane. MP

## Koniec roku, koniec ułatwień

Jeszcze tylko do końca grudnia w wydziałach komunikacji obowiązuje 180-dniowy czas na rejestrację sprowadzonego samochodu. Ministerstwo Infrastruktury zaznacza jednak, że kierowcy nie mają powodów do paniki.

Przepisy wprowadzono w początkowych tygodniach pandemii, kiedy znaczna część urzędów i wydziałów komunikacji w całej Polsce została chwilowo zamknięta. Kierowcy otrzymali wtedy możliwość dopełnienia obowiązków rejestracji pojazdów w ciągu pół roku, a nie - jak wcześniej - w 30 dni. Ale od 1 stycznia 2021 r. znów będą mieli na to tylko miesiąc. Jeśli nie wyrobią się w terminie i nie zarejestrują auta na siebie, będą musieli liczyć się z karą nawet do 1000 zł.

Warto pamiętać, że w tej zmianie do poprzedniego stanu istotną rolę odgrywa data, o czym poinformował Szymon Huptyś, rzecznik Ministerstwa Infrastruktury. 30-dniowemu okresowi na rejestrację będą

podlegać ci kierowcy, którzy sprowadzą auto już po 31 grudnia 2020 r. Wszyscy, którzy zrobią to tego dnia lub wcześniej, nadal będą objęci półrocznym terminem na dopełnienie formalności. Później czasu będzie mniej.

Miesięczny czas na rejestrację, o czym kierowcy również zapominają, dotyczy samochodów sprowadzonych z krajów Unii Europejskiej. Innymi słowy, jeśli pojazd zostanie ściągnięty z Azji, Stanów Zjednoczonych czy państw spoza Wspólnoty (np. Norwegii lub Szwajcarii), kierowcy nie grozi kara finansowa. Każde sprowadzone z zagranicy auto musi być natomiast sprawne i pozytywnie przejść badanie techniczne, ponieważ bez tego żadna rejestracja nie będzie w Polsce możliwa.

Kierowcom przypominamy, że w wydziale komunikacji Urzędu Miasta Chełm wizytę w sprawie rejestracji pojazdów i wymiany dowodu rejestracyjnego można umówić telefonicznie. MP



## Mandat pod choinkę

Choinka to jeden z tradycyjnych elementów Bożego Narodzenia, a po jej zakup najczęściej wybieramy się własnym samochodem. Warto pamiętać, że drzewko należy przewozić w odpowiedni sposób, żeby świąteczne wydatki nie powiększyły się o mandat lub kilka mandatów.

W przepisach ruchu drogowego nie ma co prawda zapisu o transporcie choinki, ale za to znajdziemy tam wszystkie wytyczne dotyczące przewożenia ładunku. I to właśnie do nich należy się stosować, jeśli już zdecydujemy się na taki manewr.

Przed wszystkim choinka nie może wpływać na kierowanie i stabilność samocho-



du, a także nie zasłaniać szyb, świateł, oznaczeń oraz tablic rejestracyjnych. Bez względu na to, czy umieścimy ją na dachu, czy w bagażniku, trzeba pamiętać, że nie może wystawać poza

obrys pojazdu o więcej niż 2 m z tyłu i 0,5 m z przodu. Jeżeli jest dłuższa, konieczne jest umieszczenie na niej kawałka materiału lub chorągiewki - czerwonej z tyłu i biało-czerwonej lub po-

marańczowej z przodu. Brak takiego oznakowania naraża nas na mandat w wysokości 150 zł.

Choinka musi być dobrze zabezpieczona, tak aby nie spadła z samochodu lub nie wypadła z bagażnika, a tym samym nie stworzyła poważnego zagrożenia na drodze. Złe ustabilizowanie takiego ładunku, które wyjdzie na jaw podczas kontroli, to kolejny mandat, już w wysokości 500 zł. Jeśli choinkę umieścimy na dachu, najlepiej ułożyć ją pniem do przodu, ponieważ wtedy łatwiej podda się oporowi powietrza. Warto też owinąć ją siatką lub folią, aby nie zabrudzić siedzeń lub lakieru żywicą. Jej usunięcie z któregośkolwiek z tych elementów będzie bardzo kosztowne. MP

## Samochody będą droższe

Planujecie zakup nowego samochodu? Musicie spodziewać się więc tego, że w przyszłym roku możecie zapłacić za niego nawet o 10 proc. więcej. Niestety, spadek sprzedaży spowodowany pandemią, a także szeregiem nowych przepisów, zmusza producentów do nadrobienia strat.

Statystyki polskiego rynku motoryzacyjnego nie pozostawiają złudzeń. Od początku pandemii liczba rejestracji samochodów spadła aż o 27 proc. w stosunku do zeszłego roku. Z mniejszym popytem nie szło jednak w parze obniżenie cen, ponieważ producenci byli zmuszeni do rozwoju badań i technologii w zakresie dostosowania samochodów do kolejnych wymogów bezpieczeństwa oraz ekologii.

Zgodnie z wytycznymi Unii Europejskiej, od paru lat



wszystkie nowe samochody nie mogą przekraczać określonej normy emisji spalin i dwutlenku węgla. Do tego dochodzi jeszcze konieczność instalowa-

nia w nich szeregu systemów minimalizujących zagrożenie, takich jak: wbudowany alkomat, system monitorowania senności, system rejestrujący

zdarzenia na drodze, system awaryjnego hamowania czy utrzymania samochodu na pasie ruchu. To wszystko pochłania olbrzymie pieniądze, ale producenci muszą je wydać, żeby nie narazić się na jeszcze większe kary finansowe.

Wprowadzane przepisy i normy mają skłaniać kierowców do przestawiania się na samochody elektryczne lub hybrydy. Ci jednak nie garną się do tego, nie tylko ze względu na wciąż wysokie ceny, ale również niedostatecznie rozbudowaną infrastrukturę w naszym kraju, przede wszystkim w stacjach ładowania. Biorąc pod uwagę rygorystyczne przepisy i wysokie kary za ich złamanie, można oczekiwać, że nowe auta z tradycyjnym napędem staną na równej półce cenowej ze swoimi ekologicznymi odpowiednikami. MP

### STACJA KONTROLI POJAZDÓW JUŻ OTWARTE - ZAPRASZAMY!



Chełm, al. 3 Maja 18a  
(obok Kauflandu)  
tel. 501 496 214  
tel. 82 56-56-836

### CAR STAR AUTO SERWIS

- ✓ REGENERACJA DPF/FAP
- ✓ NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE
- ✓ DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
- ✓ WULKANIZACJA I NAPRAWY BUSÓW

22-100 Chełm, Strupin Mały 106 (DAWNY SALON OPLA)  
☎ 535-070-460

## NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

Czynne całą dobę  
**24 h**  
solidnie i szybko  
**MOTO-POL**  
Chełm, al. Przyjaźni 2  
tel./fax (82) 565 50 30



**CHEŁM OPON SERWIS**  
**Baza**  
**OPONY**  
**CAŁOROCZNE**  
82/565-18-95  
**CHEŁM**  
Dembowskiego 1/2

**SAMOCODOWE**  
**INSTALACJE GAZOWE**  
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI  
**KLIMATYZACJA**  
**AUTOELEKTRONIKA**  
Chełm, ul. Zawadówka 22  
☎ 82 5602114, 503 156 879  
elcar@auto-gaz.chełm.pl  
**SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH**  
VIALLE, NOCAM, LOVATO, BRC, LANGHEZZO, AG

**PRADOR**  
**OPONY**  
NOWE  
UŻYWANE  
BIEŻNIKOWANE  
Łowiecka 24, Chełm  
tel. 601 879 493



## Strzelectwo dynamiczne zyskuje pasjonatów

● **STRZELECTWO** O strzelectwie dynamicznym, które w Polsce cieszy się coraz większą popularnością, zawodach IPSC i 3 Gun z Kamil Mirzwą, instruktorem sportów walki, fitness i strzelectwa rozmawiał Tomasz Sasiadek.

### Jak się rozpoczęła twoja strzelecka przygoda?

Strzelectwo zawsze było w mojej orbicie zainteresowań. Chciałem nauczyć się posługiwania różnymi rodzajami broni. Ciągnęło mnie do takich dyscyplin jak sporty walki, fechtunek, kiedyś nawet należałem do bractwa rycerskiego, no i teraz strzelectwo. Zawsze lubiłem rywalizować, więc poszukałem konkurencji w strzelectwie na zawodach IPSC i 3 Gun.

### Czym jest strzelectwo dynamiczne, IPSC, 3 Gun?

W Polsce sport strzelecki przeżywa obecnie swój dynamiczny rozkwit. Do tej pory kojarzyliśmy go głównie ze sportem statycznym, czyli strzelaniem z wyznaczonego miejsca do tarczy punktowej. Coraz większą popularność zyskują jednak dyscypliny dynamiczne. IPSC to skrót od International Practical Shooting Confederation – Międzynarodowa Federacja Strzelectwa Praktycznego. I właśnie człon nazwy „praktycznego” zdradza nam formę i powoduje ogromne zainteresowanie tą dyscypliną. Na zawodach strzelamy z różnych rodzajów broni, np. w 3 Gun jest to pistolet, strzelba i karabin w odróżnieniu od IPSC, gdzie występuje jeden rodzaj broni. Największą popularnością w Polsce cieszą się obecnie zmagania pistoletowe.

### Co możemy zobaczyć na takich zawodach?

Występuje tutaj ruch i presja czasu na wynik. Tory na zawo-



Kamil Mirzwa (pierwszy z prawej)

dach, są za każdym razem inne. Mamy realne dystanse strzelań, tarcze papierowe oraz cele metalowe. Każdy strzelec ma wolną rękę w pokonywaniu toru, może on dowolnie taktycznie rozpracować tor, ostrzeliwując wszystkie cele w jak najkrótszym czasie. Nie ma drugiego podejścia. W tym przypadku pozycje strzeleckie są różne, cele ruchome, zdarzają się zacięcia, awarie broni, strzelamy w różnych warunkach atmosferycznych. Nieraz biegałem po śliskim torze po kostki w błocie. To wszystko okraszane jest żelaznymi zasadami bezpieczeństwa, dzięki którym w IPSC nie ma wypadków z bronią. O wyniku na zawodach decyduje mistrzostwo w opanowaniu broni.

### Długo trenujesz sporty strzeleckie?

W zasadzie niedługo. Pierwsze kroki w strzelectwie dynamicznym stawiałem w sezonie 2019, a dokładnie w jego drugiej połowie. Jeździłem wtedy głównie po lokalnych zawodach 3 Gun. Uzbierałem całkiem sporą kolekcję pucharów, co zachęciło mnie, aby spróbować swoich sił z najlepszymi strzelcami w Polsce.

### Czyli zawody IPSC?

Tak. Teraz zakończył się mój

pierwszy sezon IPSC 2020. Startowałem w pistolecie w tzw. klasie produkcyjnej. Miałem okazję zaliczyć też kilka zawodów 3 Gun dla podtrzymania obycia z innymi rodzajami broni. IPSC jest jednak największą organizacją w Polsce, zrzeszającą najlepszych strzelców. Możemy tam rywalizować na najwyższym poziomie, gdzie o rozstrzygnięciach decydują ułamki sekund. Ciekawostką jest to, że wśród zawodników można spotkać byłych specjalistów, np. GROM-u. Moim zdaniem jest to najlepsza forma sprawdzenia swoich umiejętności strzeleckich w stresie.

### Jak zakończył się sezon 2020?

W tym sezonie nie liczyłem na żadne osiągnięcia. Bardziej chodziło mi o nabranie doświadczenia i wiedzy. Jednak kilka razy sam byłem zaskoczony swoją dobrą formą. Pierwsze serie zawodów IPSC odbyły się w końcówce maja. Przyjeżdżali wtedy prawie wszyscy najlepsi zawodnicy, wygłodniali po pauzie wiosennej. Zająłem wówczas szóste miejsce i zapaliła mi się lampka, że przy siernieżnym, systematycznym treningu może być jeszcze lepiej.

### I udało się?

Stawałem kilka razy na podium na zawodach rangi Level 1. Największym moim osiągnięciem było jednak ósme miejsce na Mistrzostwach Polski Polish Open Level 3. W mojej klasie sprzętowej startowało ponad 80-ciu zawodników z kraju i zagranicy. Świetnie poszło mi również na międzynarodowych zawodach Level 3, 5.11 Challenge, gdzie uplasowałem się na trzeciej pozycji. Wyprzedził mnie tylko strzelec ze Szwecji i Litwy. Było też mnóstwo zawodów, gdzie zajmowałem miejsce tuż za podium, ale przytrafiały się również i gorsze występy. Z każdej rywalizacji wyciągałem jednak wnioski, by usprawnić swoją technikę i budować strzelecki warsztat metodyczny. A takie zawody to kopalnia wiedzy. Możliwość obserwowania czołowych zawodników w akcji sporo daje.

### Plany na przyszłość?

Dobrze przygotować się do startów w sezonie 2021. We wszystkich zawodach, w których startuję, reprezentuję nasze miasto, gdyż należę do Chełmskiego Klubu Magnum. Jestem także w teamie strzeleckim Halinka Arms Dynamic Shooting Team, z którego mam wsparcie merytoryczne i sprzętowe. Zima to dobry czas na zmiany i przetrenowanie różnych opcji, które są wynikiem zebranych doświadczeń w poprzednim sezonie. Chcę także zarazić pasją strzelecką innych, tak jak zrobiłem to ze sportami walki i fitnesssem. Niebawem rozpocznę regularne treningi strzeleckie dla tych, którzy chcą podnieść swoje umiejętności, wystartować w tego typu zawodach i dobrze się do nich przygotować. Chętnych zapraszam do kontaktu na kamil@fabryka-sportu.com.pl.

## Olimpijskie nadzieje dźwigały w Biłgoraju

● **CIĘŻARY** W świetnym stylu tegoroczny sezon startowy zakończyli reprezentanci Ludowo-Uczniowskiego Klubu Sportowego w Chełmie. W rozegranym w Biłgoraju Turnieju Nadziei Olimpijskich w Podnoszeniu Ciężarów podopieczni Marka Konaszcuka wywalczyli trzy złote medale.

Dwudniowe zmagania zgromadziły ponad setkę zawodników i zawodniczek z całej Polski, rywalizujących w trzech kategoriach wiekowych: 13-15 lat, 16-18 lat oraz open. Świetny występ na pomoście w Biłgoraju zaliczyli reprezentanci Ludowo-Uczniowskiego Klubu Sportowego w Chełmie. Wszyscy podopieczni Marka Konaszcuka startujący w tych zawodach stanęli na podium (w najmłodszej kategorii).

W wadze 61 kg, po znakomitych podejściach, triumf odniósł Dorian Jarosz. Chełmski sztangista uzyskał w dwuboju 145 kg (rwanie – 65 kg, podrzut – 80 kg).

Był to najlepszy wynik w tej kategorii, który dał Jaroszewi złoty medal. Warto również podkreślić, że zajął drugie miejsce w klasyfikacji wszystkich 15-latków (startowało ich 18).

- 65 kg w rwaniu i 145 kg w dwuboju to nowe rekordy życiowe Doriana – podkreśla trener LUKS-u Chełm.

W kategorii wagowej 59 kg udany występ zanotowała Agata Kruk, która w dwuboju uzyskała wynik 48 kg (rwanie – 20 kg, podrzut – 28 kg) i również stanęła na najwyższym stopniu podium.

Złoto dla chełmskiego klubu wywalczyła też Dominika Dąbrowska, startująca w wadze 45 kg. Szczególnie dobry wynik miała w podrzucie, podnosząc ciężar 36 kg (jest to jej nowy rekord życiowy w tej konkurencji). W rwaniu Dąbrowska uzyskała nieco mniej, bo 22 kg. Łączny wynik 58 kg dał jej jednak pierwsze miejsce w klasyfikacji końcowej.

TS



## Taekwondocy z medalami

● **TAEKWONDO** 130 zawodników, reprezentujących 11 klubów, zgromadziła rozegrana w Ostrowcu Świętokrzyskim Olimpiada w Taekwondo. Udany występ w zmaganiach zanotowali młodzi wojownicy z Uczniowskiego Klubu Sportowego Songo oraz Uczniowskiego Klubu Sportowego Gorzków. Podopieczni Katarzyny Kornickiej wrócili do domu z dwunastoma medalami.

W rywalizacji kadetów – w walkach – złoty medal wywalczył Kacper Korzeniowski, który w decydujących pojedynkach pokonał reprezentanta Puław oraz zawodnika z Krynicy. Srebro zdobyli: Bartłomiej Kowalczyk i Kalina Tokarczyk, którzy swo-

ich pogromców znaleźli dopiero w finale. Z kolei po brązowe krążki sięgnęli: Karol Kornicki, Amelia Tokarczyk i Julia Muszyńska. W konkurencjach sprawnościowych na podium stanęli B. Kowalczyk i K. Kornicki. Pierwszy wywalczył złoto, zaś drugi cieszył się ze srebrnego medalu.

Swoje pierwsze starty w walkach zaliczyli także młodzicy. Na trzecim miejscu zawody ukończyli: Oskar Jakubowski, Julia Jagoda i Mikołaj Poznański. Dla najmłodszych uczestników rywalizacji (dzieci w wieku 5-9 lat) zorganizowano turniej „Baba Jaga Cup”. W tych zmaganiach trzecią lokatę i brązowy medal wywalczył Franciszek Żuławski.

TS



## Młodzi karatecy znów błysnęli formą

● **KARATE** W ostatnim czasie chełmscy karatecy przyzwyczaili nas, że łatwo maty nie oddają i niemal z każdych zawodów przywożą do domu worek medali. Nie inaczej było w Łabuńkach, gdzie rozegrano X Ogólnopolski Turniej Mikołajkowy.

Świetną dyspozycję w rywalizacji, zorganizowanej przez Zamojski Klub Karate Kyokushin, zaprezentowali młodzi



wojownicy z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori. Podopieczni trenerów Wojciecha Kłodnickiego i Bartłomieja Zakrzewskiego aż dziewiętnastokrotnie meldowali się na podium. W konkurencji kumite swoje kategorie wiekowe i wagowe wygrali: Rozalia Bielak, Zuzanna Jaszczuk, Mateusz Hurko, Fabian Nafalski i Bartosz Pachuta. Srebro wywalczyli: Kinga Radzichowska, Angelika Chomik, Hubert Czarnecki, Filip Sierpiński i Adam Wójtowicz, zaś z brązowych medali cieszyli się: Dagmara Kozak, Wiktoria Kaniewska, Tycjan Bielak,

Wiktor Czarnecki, Tymon Ferenc oraz Dawid Wurszt. Trzy krążki karatecy z Satori dołożyli w konkurencji kata. W swojej kategorii triumf odniósł D. Wurszt, zaś Z. Jaszczuk i D. Kozak uplasowały się na drugim miejscu podium.

W turnieju w Łabuńkach swoją obecność zaznaczyli również reprezentanci Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie. Podopieczni Krzysztofa Koziola zdobyli cztery medale. Złoto w kumite i brąz w kata wywalczyła Maja Gorzała, zaś dwukrotnie na najniższym stopniu podium (w kata i kumite) plasował się Marcel Rojek.

TS





# Teqballiści zawitali do Chełma i dali show

● **TEQBALL** Chełm był końcowym przystankiem dla osób uprawiających teqball. To właśnie w miejskiej hali sportowej rozegrano ostatni w tym roku turniej eliminacyjny do mistrzostw świata w tej dyscyplinie sportu. Zawodnicy, którzy wystąpili w tych zawodach, dali nieprawdopodobne show. Szkoda tylko, że ze względu na obostrzenia, zmagania na żywo nie mogli śledzić kibice.

Teqball, najprościej rzecz ujmując, to połączenie gry w piłkę nożną i tenisa stołowego. Powstała w 2014 roku na Węgrzech dyscyplina sportu (w Polsce istnieje od 2019 roku) staje się coraz bardziej popularna. Polega na odbijaniu piłki (nogami, głową, udem, barkiem bądź klatką piersiową) tak, aby przeleciała ona na drugą połowę stołu (przeciwnika). Zawodnicy mają maksymalnie trzy odbicia, ale każde musi być wykonane inną częścią ciała. W rywalizacji mogą uczestniczyć dwie (gra pojedyncza – singiel) lub cztery osoby (gra podwójna – debel lub mikst). Stół jest podobny do tego, na którym rywalizują tenisiści, ale ma zagięty, wypukły kształt. Gra jest mocno widowiskowa, a podstawą w niej są umiejętności techniczne zawodników.



To właśnie Chełm był ostatnim tegorocznym przystankiem dla miłośników teqballa. W miejskiej hali sportowej rozegrano dwudniowy, rangi ogólnopolskiej, I Halowy Turniej im. Józefa Bema pod patronatem prezydenta miasta. Zawody były jednocześnie ostatnimi eliminacjami do przyszłorocznych mistrzostw świata. Do naszego miasta przyjechali najlepsi polscy teqballiści, ale nie tylko. Wśród uczestników nie zabrakło także amatorów. Swoich sił w turnieju próbowali m.in. przedstawiciele czwartoligowej Włodawianki Włodawa: trener **Mirosław Kosowski** oraz trzej piłkarze tego klubu: **Piotr Pacek**, **Kacper Kamiński** i **Jakub Kawalec**. Żadnemu z tej czwórki nie udało się nawet zbliżyć do podium, ale rywalizacja na chełmskim parkiecie

była dla nich superprzygodą.

- Wydaje mi się, że jestem dobrze wyszkolony technicznie, ale teqball to zupełnie inna

mi z najlepszych zawodników w Polsce. Robiłem, co mogłem, ale rywale byli po prostu lepsi. W całym turnieju udało mi się wygrać jeden mecz w grupie eliminacyjnej – mówi trener Kosowski. - Udział w tej imprezie potraktowaliśmy jako zabawę. Warto przy tym podkreślić, że gra w teqball stanowi świetne uzupełnienie treningu piłkarskiego – dodaje popularny „Kosa”.

Jedną indywidualną wygraną zaliczył także Piotr Pacek, zaś Kacper Kamiński odniósł zwycięstwo w grze deblowej (w

Polski Związek Teqballa, a także Polska Fundacja Sportu i Kultury, na których czele stoją odpowiednio **Michał Listkiewicz** (były prezes Polskiego Związku Piłki Nożnej i znakomity niegdyś sędzia piłkarski) i **Tomasz Zabielski**, przygotowali turniej perfekcyjnie. W organizacji pomagali im również **Anatol Obuch**, wiceprezes Lubelskiego Związku Piłki Nożnej i **Jan Konojaki**, p.o. dyrektora Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie.

- Był to pierwszy turniej

Chełma w następnym roku. Jest to fajna dyscyplina, ciesząc się coraz większą popularnością wśród piłkarzy. W celu promocji tej widowiskowej gry będziemy chcieli zorganizować za jakiś czas regionalny turniej. Działacze PZTEQ zaoferowali nam pomoc przy organizacji takiego wydarzenia, m.in. w postaci dodatkowych stołów oraz sędziów – mówi wiceprezes LZPN A. Obuch.

Patronami imprezy byli **Jarosław Stawiarski**, marszałek województwa lubelskiego oraz **Jakub Banaszek**, prezydent mia-



dyscyplina niż pika nożna. Już w pierwszych pojedynkach musiałem mierzyć się z jedny-

parze z innym zawodnikiem). To było jednak za mało, aby wywalczyć awans z grupy.

teqballa w naszym regionie i już mamy zapewnienie, że podobne zawody zawitają do

sta Chełm. Podczas zmagania drugiego reprezentowała wiceprezydent **Dorota Cieślak**. TS

## Krawczyk na podium w Belgradzie Trzy razy brąz

● **ZAPASY** Reprezentantka Cementu Gryfa Chełm **Katarzyna Krawczyk** potwierdziła, że należy do ścisłej światowej czołówki zapaśniczek. W rozegranym w Belgradzie (Serbia) Indywidualnym Pucharze Świata podopieczna Igora Lobasa i Dariusza Kucharskiego była o krok od złotego medalu. Ostatecznie chełmska zawodniczka stanęła w swojej kategorii na najniższym stopniu podium.

- Międzynarodowa Federacja Zapaśnicza zorganizowała te zawody w zamian za planowane Mistrzostwa Świata dla grupy seniorów – informuje **Mieczysław Czwalinski**, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm, a jednocześnie wiceprezes Polskiego Związku Zapaśniczego. - Puchar Świata w Serbii był zarazem sprawdzianem przed zbliżającym się nowym sezonem startowym 2021, który przewiduje m.in. Mistrzostwa Europy, kwalifikacje do Igrzysk Olimpijskich oraz najważniejszą imprezę na świecie – Igrzyska Olimpijskie w Tokio – dodaje sternik chełmskiego klubu.

W składzie reprezentacji narodowej, która udała się do Belgradu, znaleźli się m.in. wielokrotna medalistka Mistrzostw Europy **Katarzyna Krawczyk** oraz jej młodszy, 20-letni kolega, wielokrotny mistrz Polski i piąty zawodnik mistrzostw Europy **Szymon Szymonowicz**. Udanie na matach Serbii wypadła ta pierwsza zawodniczka, która wróciła do kraju z brązowym medalem. Krawczyk, startująca w kategorii wagowej 55 kg, rozpoczęła rywalizację od ćwierćfinału, w którym pewnie pokonała na punkty (5:1) Turczynkę **Bediye Gun**. W pojedynku półfina-



lowym reprezentantka Cementu stoczyła zacięty i niezwykle ekscytujący bój z Niemką **Anniką Wendle**. W ostatnich sekundach walki, przy prowadzeniu Polki 5:4, reprezentantka naszych zachodnich sąsiadów przeprowadziła skuteczną akcję, po której sędziowie przyznali jej dwa punkty. Dzięki temu to Niemka wygrała walkę (6:5) i awansowała do finału.

Na osłodę zawodnicze Cementu pozostała konfrontacja o brązowy medal. Krawczyk nie zaprzepaściła tej szansy. Pewnie pokonała reprezentantkę Mołdawii **Marianę Dragutan** (7:0), zapewniając sobie najniższe miejsce na podium.

Tylko jedną walkę (eliminacyjną) w Belgradzie stoczył Szymonowicz (kat. wagowa 87 kg, styl klasyczny). 20-letni chełmianin miał pecha, bo już w pierwszym starciu musiał stawić czoła tegorocznemu mistrzowi Europy, Ukraincowi **Novikowi Semenowi**. Ten drugi nie miał

problemu z awansem do kolejnej rundy. Ukraiński zapaśnik pokonał Szymonowicza przez przewagę techniczną. Niestety, już w następnym pojedynku Semen niespodziewanie musiał uznać wyższość reprezentanta Rosji. Tym samym pozbawił on dalszej rywalizacji 20-latkę z Chełma.

- Jeśli chodzi o występ K. Krawczyk, potwierdziła ona, że należy do ścisłej światowej czołówki. Jednocześnie czujemy niedosyt, bo naszą reprezentantkę od awansu do finału dzieliły sekundy – mówi Czwalinski. - Drugi nasz zawodnik, S. Szymonowicz, miał pecha w losowaniu. Trafił na mocnego, doświadczonego rywala, a należy pamiętać, że Szymon ma dopiero 20 lat i jest jeszcze w wieku juniora. Ma jeszcze zatem czas na osiąganie największych sukcesów w seniorskich zapasach. A to, że tak będzie, jestem niemal pewny – dodaje wiceprezes chełmskiego klubu. TS

● **ZAPASY** Udanie tegoroczny sezon startowy zakończyli młodzi reprezentanci Cementu Gryfa Chełm, rywalizujący w Ogólnopolskim Turnieju Kwalifikacyjnym – 49. Turnieju o Puchar Warmii i Mazur. W zmaganiach, rozegranych w Olsztynie, chełmianie trzykrotnie stawali na podium.

Zawody przeznaczone były dla grupy młodzików (14 lat). Spośród reprezentantów Cementu na podium w stolicy Mazur stanęli: **Filip Zajac** (kat. 38 kg, SP nr 5 w Chełmie), **Michał Woźniak** (kat. 62 kg, SP w Rudzie-Hucie) i **Weronika Podolak** (kat. 62 kg, SP nr 1 w Chełmie). Na wysoko punktowym piątym miejscu zawody ukończyli: **Iwo Borowiec** (kat. 52 kg, SP nr 8 w Chełmie),



**Maksymilian Szwalikowski** (kat. 62 kg, SP w Rudzie-Hucie) i **Damian Kata** (kat. 75 kg, NSP „Arka” w Chełmie), zaś na dziesiątej pozycji sklasyfikowany został **Tobiasz Głaz** (kat. 68 kg, NSP „Arka” w Chełmie). Młodzi

dych zawodników do ostatniej w tym roku imprezy zapaśniczej przygotowywali trenerzy: **Dariusz Kucharski**, **Dariusz Jabłoński**, **Mirosław Czwalinski**, **Zdzisław Biały** i **Piotr Główska**. TS

## Laury krasnostawskich pływaków

● **PŁYWANIE** Udany występ w ostatniej, piątej rundzie zawodów „O Laur Lubelskiego Koziółka” zaliczyli młodzi adepci pływania z Uczniowskiego Klubu Sportowego Wodnik Krasnostaw. Dzięki równej formie przez cały sezon podopieczni trenera **Andrzeja Miciuły** zajęli kilka czołowych miejsc w klasyfikacji generalnej poszczególnych kategorii wiekowych.

W konkurencji 50 m stylem dowolnym dziewcząt (9-letnich) zwyciężyła **Zuzanna Zdybel**. Młoda krasnostawianka zajęła również trzecie miejsce na dystansie 25 m stylem klasycznym, zapewniając sobie tym samym triumf w całej lidze (w pięciu rundach zdobyła 95 na 100 możliwych punktów). Świetny występ zanotowała także



**Emilia Dyśko**, która w konkurencji 50 m stylem dowolnym (dziewcząt 8-letnich) jako trzecia dopłynęła do mety. W podsumowaniu wszystkich zmagowań podopieczna trenera **Andrzeja Miciuły** również uplasowała się na trzeciej pozycji. Tę samą lokatę w klasyfikacji generalnej zajął **Karol Repeć** (w kategorii

9-letnich chłopców). Dobrymi wynikami może pochwalić się także 10-letni **Hubert Bartnik**. W ostatniej rundzie zawodów dwukrotnie plasował się on na czwartych miejscach w swoich konkurencjach i na tej samej pozycji został sklasyfikowany również w końcowym podsumowaniu ligi. TS



## Wolniacy walczyli na włodawskich matach



● **ZAPASY** Zapaśnicy z Włodawy i Krasnegostawu zdominowali rozegrane w tym pierwszym meście Otwarte Mistrzostwa Województwa Lubelskiego w kategoriach dzieci, młodzików i juniorów w stylu wolnym. Dzięki świetnym wynikom gospodarze wygrali klasyfikację klubową. W tym zestawieniu wysoko uplasowali się również reprezentanci krasnostawskiego LMKS-u, którzy zajęli najniższe miejsce na podium.

Zawody, które rozegrano w hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji we Włodawie zgromadziły 104 zawodników, reprezentujących pięć klubów z woj. lubelskiego: MŁUKS Zapasy Włodawa, Sokół Lublin, LMKS Krasnostaw, Iskra Spiczyn i Suples Kraśnik. Mistrzostwa zdominowali zapaśnicy z Włodawy i Krasnegostawu. Ci pierwsi wywalczyli 18 medali, zaś ich koledcy z LMKS-u zgarnęli 23 krążki.

W grupie wiekowej dzieci na najwyższym stopniu podium

stanęli: Olaf Woliński, Jan Makarewicz, Szymon Ciepłowicz, Olaf Fik i Wiktor Tadyńiewicz (wszyscy MŁUKS Zapasy Włodawa). Srebro wywalczyli: Igor Zieliński, Leo Chaciółka, Antoni Paprota i Jakub Dzyr (wszyscy MŁUKS) oraz Konrad Olech i Antoni Tchórzewski (obaj LMKS). Z brązowych krążków cieszyli się z kolei: Kacper Gawrylczenko i Borys Zajul (obaj MŁUKS), a także Marcel Bogdański, Olaf Czerniak, Mateusz Warchulski, Szymon Bojarski, Aleksander Oleszczuk, Mateusz Matysiak i Igor Domański (wszyscy LMKS).

W grupie młodzików w swoich kategoriach wagowych triumfowali: Mikołaj Paprota, Jan Lenart i Mikołaj Lichaczewski (wszyscy MŁUKS). Na drugim miejscu uplasowali się: Jakub Suchorab, Mikołaj Łobacz i Michał Zieliński (wszyscy MŁUKS) oraz Piotr Czwornóg i Szymon Grochowski (obaj LMKS). Trzecią lokatę i brązowe medale wywalczyli zaś dwaj reprezentanci kra-

snostawskiego klubu: Dominik Kalita i Brajan Kukulski.

W najstarszej grupie wiekowej juniorów włodawianie zdobyli tylko jeden krążek. Siegnął po niego Damian Zdunek, który w swojej wadze nie miał sobie równych i zajął pierwsze miejsce na podium. Dużo lepiej poszło zapaśnikom z Krasnegostawu. Złoto zdobyli: Krystian Knap, Ernest Kopeć, Konrad Ilczak i Adrian Bielecki. Srebrne medale wywalczyli: Michał Zalewski, Bartłomiej Belcik, Kacper Golec i Marcin Kawęcki, zaś na najniższym stopniu podium plasowali się Paweł Dziedzic i Jakub Rabkowski.

W klasyfikacji klubowej zwyciężył MŁUKS Zapasy Włodawa, drugie miejsce zajął Suples Kraśnik, a trzecie LMKS Krasnostaw. Trenerami zawodników z Włodawy są: Robert Lenart, Arkadiusz Woliński i Jacek Chęć, zaś zapaśników z Krasnegostawu szkołą: Adam Swatek, Artur Sierpiński i Przemysław Swatek. TS

## Unihokejowe potyczki pod dyktando Ósemki

● **UNIHOKEJ** Świetny występ w rozegranym w Hrubieszowie finale wojewódzkim w unihokeja zanotowali reprezentanci Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie. W zawodach rywalizowały cztery drużyny z tej placówki i wszystkie uplasowały się na podium.

Unihokejowe zmagania rozegrano w dniach 9-10 grudnia. Jako pierwsi, w ramach Igrzysk Dzieci, w szranki stanęli uczniowie z klas I-VI. Znakomicie spisala się drużyna dziewcząt ze SP nr 8 w Chełmie, która wywalczyła złote medale. Równie udanie wypadli chłopcy, którzy wrócili do domu z drugim miejscem

i srebrnymi medalami.

W dobrych nastrojach z Hrubieszowa wracali także starsi hokeiści z chełmskiej „ósemki” (z klas VII-VIII), rywalizujący w ramach Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Zarówno zespół dziewcząt, jak i chłopców zajął w końcowej klasyfikacji drugą lokatę.

SP nr 8 w Chełmie reprezentowali: Igrzyska Dzieci (kl. I-VI): Julia Banach, Martyna Hamulczuk, Aleksandra Łopuszyńska, Zofia Łopuszyńska, Gabriela Makowiecka, Gabriela Mazur, Wiktoria Nowosad, Natalia Prus, Lena Szaja, Oliwier Dynysiuk, Filip Kurczak, Grzegorz Łagowski, Aleksander

Raszczepek, Krzysztof Sajuk, Kacper Sapiaszko, Mateusz Tulikowski, Dawid Zarychta, opiekunowie: Piotr Turewicz i Mariusz Koniuszewski; Igrzyska Młodzieży Szkolnej: Julia Sprawka, Natalia Kusiak, Paulina Dziaduszyńska, Julia Rak, Agata Radzicka, Zuzanna Ogrodnik, Aleksandra Grzesiuk, Karolina Ciszak, Natalia Popielnicka, Bartek Grzywna, Szymon Gołębiowski, Bartek Gębicki, Oliwier Koziński, Jakub Palec, Olgierd Sędlak, Kacper Suszczyk, Wiktor Urbański, Marek Wysokiński, opiekunowie: Anna Chochół i Piotr Sadura. TS



## Arka triumfuje w Rzeszowie

● **SIATKÓWKA** Wyjazdowym zwycięstwem z AKS-em V LO w Rzeszowie siatkarze Arki Tempa Chełm zakończyli rok 2020. W sobotni wieczór podopieczni trenera Sławomira Czarneckiego pokonali rywali w czterech setach, a MVP spotkania został Tomasz Kociuba, który znakomicie wkomponował się w pierwszą szóstkę zespołu.

W sobotę rozegrano ostatnią w tym roku 12. kolejkę spotkań II ligi siatkówki mężczyzn. W Rzeszowie miejscowy zespół AKS-u V LO zmierzył się z Arką Tempo Chełm, tegorocznym beniaminkiem rozgrywek. W pierwszym meczu pomiędzy tymi drużynami lepsi okazali się podopieczni trenera Sławomira Czarneckiego, którzy zwyciężyli 3:0. Także i rewanż biało-zieloni mogą zaliczyć do udanych. Chełmianie wygrali na terenie rywala 3:1, dzięki czemu wskoczyli na czwarte miejsce w ligowej tabeli, dające awans do fazy play-off i możliwość promocji do I ligi. Sobotnią konfrontację lepiej rozpoczęli gospodarze, którzy niespodziewanie wygrali pierwszego seta 25:22. Po zmianie stron siatkarze Arki przeszli prawdziwą metamorfozę. Dobra mocna zagrywka, waleczna postawa, skuteczne bloki i ataki dały im dosyć łatwe zwycięstwo w dru-



giej partii 25:14. Nie inaczej było w kolejnych częściach meczu. W trzecim secie chełmianie znów wskoczyli na najwyższe obroty i dali zdobyć rywalom tylko 15 punktów. W ostatniej odsłonie biało-zieloni spuścili nieco z tonu, ale i tak zanotowali łatwą wygraną 25:18.

Następny mecz chełmianie rozegrają 9 stycznia. Tego dnia czeka ich starcie z ostatnim w tabeli GKPS-em Gorlice.

- Jesteśmy zdecydowanym faworytem tego pojedynku. Nie lekceważymy jednak przeciwnika, a swoją wyższość postaramy się udowodnić na parkiecie. Liczymy, że uda nam się podtrzymać zwycięską passę i przybliżyć do fazy play-off – mówi Gabriel Właz, prezes Arki Tempa

Chełm.

**Komplet wyników 12. kolejki spotkań II ligi siatkówki mężczyzn (gr. VI):** Hutnik-Wanda Kraków – Extrans Sędziszów Małopolski 2:3, KKS Enea Kozienice – Karpaty Krosno 2:3, Sparta Kraków – MOSiR Jasło 1:3, GKPS Gorlice – Błękitni Ropczyce 3:1, AKS V LO Rzeszów – Arka Tempo Chełm 1:3. TS

| Tabela II ligi (gr. VI): |    |    |       |  |
|--------------------------|----|----|-------|--|
| 1. MOSiR Jasło           | 12 | 32 | 33-11 |  |
| 2. Karpaty Krosno        | 12 | 29 | 32-9  |  |
| 3. Enea Kozienice        | 12 | 29 | 33-13 |  |
| 4. Arka Tempo Chełm      | 12 | 23 | 27-16 |  |
| 5. Extrans Sędz. Młp.    | 12 | 22 | 24-19 |  |
| 6. Hutnik-Wanda Krk      | 12 | 16 | 21-25 |  |
| 7. Błękitni Ropczyce     | 12 | 13 | 19-27 |  |
| 8. Sparta AGH Kraków     | 12 | 8  | 13-30 |  |
| 9. AKS V LO Rzeszów      | 12 | 5  | 10-32 |  |
| 10. GKPS Gorlice         | 12 | 3  | 4-34  |  |

## Schweisser najlepsza w stolicy

● **KICKBOXING** Z dwoma medalami z rozegranych w stolicy Polski Mistrzostw Warszawy w Kickboxingu w kategorii kadetek i kadetów starszych (w formule kick-light) wrócili reprezentanci włodawskiego Mechanika. Na podium stanęły Anna Schweisser i Marcel Kościuczyk.

- Nasi zawodnicy stanęli na wysokości zadania. Wykazały nieprzeciętne umiejętności techniczne, ale również olbrzymią determinację. Jesteśmy zadowoleni z ich występu, tym bardziej że zawody były mocno obsadzone – przyznają zgodnie Sylwester Protas i Małgorzata



Choma, trenerzy włodawskiego Mechanika.

Świetny występ na matach

w stolicy Polski zaliczyła Anna Schweisser, która w kategorii wagowej +65 kg sięgnęła po złoty krążek. W finale włodawianka pokonała przed czasem Natalię Kałużę, reprezentantkę klubu ASW Fighter Mogilany.

Ze srebra cieszył się z kolei Marcel Kościuczyk, rywalizujący w kat. wagowej 47 kg. On również dotarł do finału, ale tam musiał uznać wyższość Martina Mioduszewskiego z Klubu Sztuk Walki ŁKS Boks Łódź.

Mistrzostwa rozegrano w hali Torwar. Ich organizatorem był Karol Łada, były zawodnik, a obecnie trener Legii Fight Club. TS

## Chełmianie zwyciężają w ringu



● **BOKS** Gwarek Łęczna zremisował z Boxingiem Radom (9:9) w rozegranym z okazji Barbórki meczu bokserskim. W barwach pierwszego klubu gościnnie wystąpił jeden z czołowych młodych pięściarzy MKS-u II LO Chełm Igor Rondoś. Podopieczny trenera Józefa Radzewicza zaprezentował się z bardzo dobrej strony. Swoją walkę w wadze 60 kg wygrał na punkty. Zawody rozegrano w Lublinie w hali Paco.

- Gwarek nie mógł skorzy-

stać w tym meczu z usług wszystkich swoich zawodników, dlatego wypożyczył kilku pięściarzy z innych klubów z województwa lubelskiego. Zaproszenie dostał m.in. nasz reprezentant Igor Rondoś – tłumaczy Józef Radzewicz, trener MKS-u II LO Chełm.

Utalentowany chełmski pięściarz, uczestnik rozegranych na początku grudnia w Sokółce Mistrzostw Polski w Boksie, zmierzył się w ringu z Kacprem Chodarą. Rondoś zaprezentował nieprzeciętne umiejętności

technicznie i pewnie pokonał swojego rywala na punkty.

W tym samym dniu (12 grudnia) również w lubelskiej hali Paco rozegrano bokserski turniej mikołajkowy. W tych zawodach wystąpili trzej podopieczni trenera Radzewicza. MKS II LO reprezentowali bracia Marek i Arkadiusz Tołyżowie, zaś w barwach MKS-u Olimp Chełm boksował Kacper Frymus. Wszyscy przedstawiciele naszego miasta wyszli zwycięsko ze swoich konfrontacji.

TS



## Artyści MDK z nagrodami



● **CHEŁM** Dwie nagrody, wyróżnienie i kwalifikacje do wystawy to efekt udziału wychowanków z pracowni Color Wheel i Modna Sztuka. Podopiecznym Młodzieżowego Domu Kultury, jak widać, pandemia nie przeszkadza w pracy twórczej.

To już osiemnasta edycja Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „GRAFIKA 2020” pod honorowym patronatem kuratora oświaty **Teresy Misiuk**. Jego organizatorem był Młodzieżowy Dom Kultury „Pod Akacją” w Lublinie we współpracy z Wydziałem Artystycznym UMCS w Lublinie. Młodzi twórcy przygotowali prace

graficzne w technice linorytu raczonego. W gronie nagrodzonych znalazły się: **Hanna Pobratyn** i **Emilia Mazurek**. Wyróżniono **Lenę Kursę**. Z kolei kwalifikacje do wystawy otrzymali: **Kai Hawkins** i **Maja Niemiec**.

Warto dodać, że zajęcia w pracowni plastycznej Color Wheel prowadzi **Elżbieta Krzywicka**, natomiast Modną Sztukę **Justyna Malicka-Sławińska**.

Na stronie internetowej Młodzieżowego Domu Kultury znajduje się link, pod którym można obejrzeć wirtualną wystawę pokonkursową i prace uzdolnionych podopiecznych MDK. **AN**

## OGŁOSZENIE

**Wójt Gminy Sawin o przystąpieniu do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin**

Na podstawie art. 11, pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293) oraz art. 39 ust. 1, art. 40, art. 46, art. 54 ust. 2 w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2020 r. poz. 283 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Sawin uchwały nr XV/108/20 z dnia 29 kwietnia 2020 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Sawin.

W treści ogłoszenia Wójta Gminy Sawin z dnia 16 czerwca 2020 r. opublikowanym w prasie lokalnej „Super Tydzień” w wydaniu poniedziałkowym w dniu 22 czerwca 2020 r.

w punkcie 7) jest:

„7) Sajczyce, działki nr 603, 605, 606 – przeznaczenie pod instalacje fotowoltaiczne, granice obszaru przedstawia załącznik graficzny nr 6,”

w punkcie 7) powinno być:

„7) Sajczyce, działki nr 603, 605, 606 – przeznaczenie pod instalacje fotowoltaiczne oraz działki nr 21 i 22 – przeznaczenie pod zalesienie, granice obszaru przedstawia załącznik graficzny nr 6,”

Wnioski dotyczące zmiany planu oraz prognozy oddziaływania na środowisko w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, a dotyczące działek nr 21 i 22 obręb Sajczyce, mogą być składane w terminie 21 dni od dnia ogłoszenia, tj. **do dnia 12 stycznia 2020 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Sawin, 22-107 Sawin, ul. Chutecka 12, w formie pisemnej, ustnej lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrzenia ich podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 05 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (Dz. U. z 2019, poz. 162) na adres email: [ug@sawin.pl](mailto:ug@sawin.pl) lub [teresa.ozimek@sawin.pl](mailto:teresa.ozimek@sawin.pl)

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków i uwag jest Wójt Gminy Sawin.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym w związku z przetwarzaniem przez Wójta Gminy Sawin, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

### PREZYDENT MIASTA CHEŁM

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości wykaz 4 gruntów Miasta Chełm przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

Bliższych informacji udziela Wydział Nieruchomości DGNAB Urzędu Miasta Chełm w pok. 39, III p. oraz pod nr tel. (82) 564-34-18.

5617

### OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 21.12.2020r.) wykaz nieruchomości położonej przy ul. 11 Listopada 2B, stanowiącej własność Miasta Chełm, przeznaczonej do zbycia w drodze bezprzetargowej na rzecz głównych najemców.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020r., poz. 1990) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

5618

### Prezydent Miasta Chełm

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 21.12.2020 r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej w celu wniesienia wkładu niepieniężnego (aportu) do spółki Chełmskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. z siedzibą w Chełmie. W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r., poz. 1990) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

5619

### Prezydent Miasta Chełm

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 21.12.2020 r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia w drodze bezprzetargowej, obejmujący nieruchomości stanowiące własność Miasta Chełm, położone przy ul. Lipowej i ul. Hrubieszowskiej. W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r., poz. 1990) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

5620

### Prezydent Miasta Chełm

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 21.12.2020 r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia, obejmujący nieruchomości stanowiące własność Miasta Chełm, położone przy ul. Pszennej, Henryka Wiercińskiego, Wygon, Józefa Chełmońskiego. W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r., poz. 1990) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

5621

### OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchem.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od dnia 21.12.2020r.) wykaz nieruchomości lokalowej, stanowiącej własność Miasta Chełm, przeznaczonej do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego obejmujący:

- lokal mieszkalny położony przy ul. G. Stephensona 4/2A

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020r., poz. 1990) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

5622

**Nadchodzące Święta Bożego Narodzenia niosą ze sobą wiele radości oraz refleksji dotyczących minionego okresu i planów na nadchodzący Nowy Rok. W tych wyjątkowych dniach chcemy Państwu życzyć wiele zadowolenia i sukcesów z podjętych wyzwań.**

**Zespół Północ Nieruchomości**

## Pod koniec roku kolejny rocznik

● **CHEŁM** Lada moment ukaże się kolejny 24. już tom „Rocznika Chełmskiego”, wydany przez Stowarzyszenie Roczni Chełmski, Chełmską Bibliotekę Publiczną, Państwową Wyższą Szkołę Zawodową w Chełmie oraz Muzeum Ziemi Chełmskiej. Periodyk przedstawia życie społeczne, historyczne i kulturalne Chełma oraz okolic.

W najnowszym roczniku przeczytamy m.in. artykuł **Tomasza Dzieńkowskiego** na temat europejskiej kariery chełmskiego ośrodka osadniczego w XIII i XIV w., a także pracę **Stanisława Gołuba, Beaty Borkowskiej i Magdaleny Maki** o próbie identyfikacji pochówku biskupa **Jakuba Suszy** na podstawie badań archeologicznych, antropologicznych i źródeł historycznych. **Andrzej Bronicki** przygotował artykuł na temat otoczenia kościoła pw. Rozesłania św. Apostołów

w Chełmie w świetle wyników nadzorów archeologicznych, prowadzonych nad wykopami instalacyjnymi. Z kolei **Małgorzata Podlewska-Bem** przypomina zabiegi, wróżby i przepowiednie dotyczące szczęśliwego pożycia małżeńskiego. **Henryk Kucharski** napisał tekst zatytułowany „Chełmskie Linie Autobusowe (ZKM, MPK) - udział w rozwoju komunikacji miejskiej”.

Rozdział „Człowiek i środowisko” zawiera pięć artykułów. Są to m.in. teksty **Ewy Stamirowskiej-Krzaczek** „Ocena stosowania suplementów diety w celach prozdrowotnych przez mieszkańców województwa lubelskiego”, **Małgorzaty Stryjeckiej** - „Sposób odżywiania się wybranych mieszkańców Chełma chorych na cukrzycę typu II oraz ocena sposobu odżywiania się kobiet aktywnych fizycznie w wieku 20-40 lat zamieszkujących

województwo lubelskie” czy **Jacka Cymermana** - „Ocena jakościowa i ilościowa wybranych odmian ziemniaka jadalnego w zależności od sposobu przechowywania w powiecie chełmskim”.

W „Materiałach” m.in. **Jolanta Gruszka** pisze o początkach garnizonu chełmskiego, **Stanisław Lipiński** jest autorem „Przyczynku do dziejów dóbr królewskich Chutcze”, z kolei **Krystyna Mart** wspomina życie i twórczość **Zenona Waśniewskiego** z okazji 75. rocznicy śmierci, a **Zbigniew Lubaszewski** przypomina postać chełmskiego regionalisty i krajoznawcy **Stanisława Ski-bińskiego**. **Jagoda Barczyńska** napisała tekst o zmarłym w tym roku **Sławomirze Lewczuku**. W dziale „Z żałobnej karty” znajdziemy pożegnanie **Longina Jana Okonia** (1927-2020).

Ponadto w Roczniku opu-

blikowano recenzje autorstwa **Pawła Kiernikowskiego** oraz **Jacka Pomiankiewicza**. Publikację kończy kronika wydarzeń. Pomiędzy artykułami zamieszczone są zdjęcia **Lecha Radwańskiego** przedstawiające Rejowiec.

Najnowsze wydanie Roczniaka będzie dostępne w siedzibie Chełmskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Partyzantów, w Muzeum Ziemi Chełmskiej oraz Chełmskim Ośrodku Informacji Turystycznej. Na razie z powodu pandemii wydawcy nie planują spotkania promującego kolejny tom Roczniaka. **AN**



Zosia, urodzona 4 grudnia, córka Natalii i Mateusza, waga 3780 g, Okopy



Zuzanna, urodzona 3 grudnia, córka Małgorzaty i Artura Kamienieckich, waga 3100 g, Chełm

DBEZ



**KUP  
SPRZEDAJ  
WYNAJMIJ**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

Chełm, ul. Lubelska 31  
tel. 885 851 179, 518 524 828

**M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ**

**OKAZJA!  
NIŻSZA CENA**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**300 000 PLN  
290 000 PLN**

tel. 885 851 179

**M-4 NA WOLNOŚCI**

**OKAZJA!  
NIŻSZA CENA**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**270 000 PLN  
260 000 PLN**

tel. 885 851 179

**M-3 NA SŁOWACKIEGO**

**OKAZJA!  
NIŻSZA CENA**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**219 000 PLN  
200 000 PLN**

tel. 885 851 179

**LOKAŁ PRZY LUBELSKIEJ**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**OKAZJA**

tel. 885 851 179

**DZIAŁKA W DOROHUSKU**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**20,49 a  
50 000 PLN**

tel. 885 851 179

**PÓŁ DOMU W CHEŁMIE**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**125 000 PLN**

tel. 885 851 179

**REPREZENTACYJNA INWESTYCJA  
DLA MIŁOŚNIKÓW  
PRZYRODY**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**96,83 ha  
2 000 000 PLN**

tel. 885 851 179

**DZIAŁKA - CHEŁM, UL. PARTYZANTÓW**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**2 290 260 PLN**

tel. 518 524 828

**DOM DO REMONTU Z DZIAŁKĄ  
NA OBRZEŻACH  
CHEŁMA**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**0,4285 ha  
189 000 PLN**

tel. 885 851 179

**PÓŁ BLIŹNIAKA W CHEŁMIE**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**375 000 PLN**

tel. 885 851 179

**DZIAŁKA ŻÓŁTAŃCE KOLONIA**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**14,47 a  
125 000 PLN**

tel. 885 851 179

**DOM Z DZIAŁKĄ JANÓW K. CHEŁMA**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**480 000 PLN**

tel. 518 524 828

**M-3 NA POŁANIECKIEJ**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**245 000 PLN**

tel. 518 524 828

**DZIAŁKA ROLNO-BUDOWLANA  
RUDA KOLONIA**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**1,0171 ha  
75 000 PLN**

tel. 885 851 179

**PÓŁ DOMU W CHEŁMIE**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**235 000 PLN**

tel. 885 851 179

**DOM JEDNORODZINNY „ATLAS”**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**410 000 PLN**

tel. 885 851 179

**DZIAŁKA ROLNA W WOJSŁAWICACH**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**1,59 ha  
69 000 PLN**

tel. 885 851 179

**DOM NA ŻÓŁTAŃCACH**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**590 000 PLN**

tel. 885 851 179

**DZIAŁKA ROLNA W PUTNOWICACH  
WIELKICH**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

**1,963 ha  
90 000 PLN**

tel. 885 851 179

**DZIAŁKI BUDOWLANE W CHEŁMIE**

**PÓLNOC  
NIERUCHOMOŚCI**

619 mkw - c. 45 000 zł  
1174 mkw - c. 105 500 zł  
1434 mkw - c. 130 000 zł  
1612 mkw - c. 145 000 zł

tel. 885 851 179



**KONSTAL PRODUCENT**

**GARAŻE Blaszane  
BRAMY Garażowe  
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**  
Automatyka do bram!  
Dogodne **RATY**  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ

**82-592-28-44 85-733-60-26**  
**81-440-51-08 84-539-81-91**  
**604-397-105 781-088-977**  
**www.konstal-garaze.pl**

**DIM** • Chełm  
☎ 660 926 400

**SKUP  
KATALIZATORÓW**

Czynne 24h/7 dni

**GOTÓWKA OD RĘKI**

### MOTORYZACJA

#### • SAMOCHODY KUPNO

**SKUP AUT, GOTÓWKA,  
TRANSPORT.**  
Tel. 794 564 080.

**Skup aut, szybki odbiór.**  
Tel. 518 440 516.

**Skup aut: osobowe,  
busy, wszystkie marki,  
każdy stan.**  
Tel. 727 563 368.

**WYNAJME**

**MAGAZYNY:  
400 m z rampą  
900 m z rampą**

**w Chełmie**  
Tel. 509 917 520

**PIWNICE OGRODOWE  
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż  
○ Transport  
○ Montaż  
○ Kompleksowe roboty ziemne

**Szamba**  
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

**System RATALNY**

**Komory grobowe**

**Piwnice ogrodowe typu „Loch”**

**Produkt zastrzeżony**  
**www.nor-kam.pl**  
tel. 604 258 380

**Bramex**  
oferuje

◆ OGRODZENIA  
◆ BALUSTRADY  
OCYNKOWANE

◆ KLASYCZNE ◆ NOWOCZESNE

Wiercieńskiego 42, Chełm  
tel. 886 156 745

**Sprzedam. 214 000 tys.,  
sprawny, stan bardzo  
dobry, nowy rozrząd,  
sprzęgło.**  
Tel. 667 956 276.  
Maciek4392@op.pl.  
Chełm.

Sprzedam. Audi a6, 4x4, diesel,  
2008 r., automat, sedan, 211 000  
km. 29000. Tel. 601 081 906.

Opel antara, suv, 4x4, 2007 r., 2.0  
cdti, pełne wyposażenie, zamiana.  
19900. Tel. 603 376 572.

Sprzedam. Opel zafira, 2002 r.  
Tel. 732 808 900.

Sprzedam. Łada niwa, 1.6, 1994 r.,  
czerwona, silnik i napędy po re-  
moncie. 2200. Tel. 694 504 873.

Sprzedam. Audi a4 b7, 2006 r.,  
w stanie bdb., garażowany, bez  
rdzy, bezwypadkowy. 17800. Tel.  
884 318 730.

Sprzedam. Citroen xsara picasso,  
2.0 dhi., hak holowniczy, klima,  
opony zimowe, 2001 r. 3500. Tel.  
698 622 266.

Renault clio, 2010 r., 1.2 benz.,  
166 000 km., 3-drzwi, czerwony.  
13600. Tel. 796 707 167.

VW bora 2003 r., 1.6 benzyna,  
el. szyby i lusterka, abs poduszki,  
stan dobry. Tel. 668 020 765.

Sprzedam. Skoda octavia, 1.9 tdi,  
105 km, klima, el. szyby, 2005 r.  
8900. Tel. 790 853 551.

Sprzedam. Renault laguna, nowy  
model, bogata opcja, 2007 r. 9900.  
Tel. 790 853 551.

Sprzedam. Renault megane, 1.5  
dci, 110 km, uszk. kłapa, 2009 r.  
10900. Tel. 790 853 551.

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,  
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,  
KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE**

**PRODUCENT** tel. 609 413 767, 82 563 74 62

**WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU SPRZĄTAJĄCEGO**

W ofercie:  
Ozonator - dezynfekcja, usuwanie alergenów  
Odkurzacze piorące - na mokro i na sucho  
Odkurzacze przemysłowy - na mokro i na sucho  
Parownica czyszcząca

**Możliwość dowozu do klientów**

**CLEAN RENT** Kontakt: +48 513 013 484  
cleanrentchelm@gmail.com

**NAPRAWY W DOMU**

PRALKI • ZMYWARKI  
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI

✓ CHŁODNICTWO  
✓ KLIMATYZACJA

☎ 82 565 70 42  
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ  
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

Sprzedam. Opel astra, 2009 r.,  
1.6 b., 16V, klima, serwisowany.  
13900. Tel. 790 853 551.

Sprzedam. Audi a3, 1.6 mpi, 102  
km, 2005 r., automat, stan bdb.  
15900. Tel. 790 853 551.

Nissan quashqai, 2.0 d., 2007 r.,  
salon polska, automat. 20900. Tel.  
790 853 551.

Fiat ducato, 6-os., brygadówka,  
2016 r., faktura VAT, 130 km.  
69900. Tel. 790 853 551.

Toyota corolla, 1.8 bg., po gra-  
dobiciu, faktura VAT. 29900. Tel.  
790 853 551.

Audi a4, 2005 r., kombi, 2.0 tdi.,  
serwisowany, alufelgi. 13500. Tel.  
781 964 841.

VW vento, 1.9 tdi, nowe turbo,  
1997 r., zadbane. 5400. Tel. 790  
853 551.

Dacia logan, 1.5 d, stan super,  
klima, el. szyby, zadbane. 7900.  
Tel. 790 853 551.

Mazda 3, 1.6 diesel, 2007 r., I wł.,  
przeb., 171 000 km, klima, stan  
bdb. 10500. Tel. 601 207 033.

Toyota avensis, 2006 r., 1.8 bg, po  
liftingu, sedan. Tel. 535 286 912.

#### • MOTOCYKLE I QUADY

Kupię. Stare motocykle, części i  
pozostałości. Tel. 515 541 641.

#### • MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Silnik 1-fazowy, 300  
W., 1440 ob., transformator,  
1FB160 V., 230/24 V. Tel. 504  
933 081.

Sprzedam. Opony zimowe,  
195x65x14, 4 sztuki. 110. Tel.  
500 821 798.

Sprzedam. Opony zimowe Dunlop  
Sport 3d, 225/55 R17, Run-flat,  
2014 r. 250. Tel. 601 081 906.

Klocki hamulcowe, racer, R1523,  
renault laguna. 60. Tel. 500 811  
798.

Sprzedam. Opony zimowe, 195 x  
60 x 15, stan bdb., 4 szt. 350. Tel.  
500 811 798.

**Przewóz osób i paczek**

Wyjazdy z Polski:  
**wtorek i piątek**

Powroty do Polski:  
**środa i sobota**

Holandia Niemcy Polska

+48 665 372 558  
+32 488 244 817

f /busprzemek

**KO-TOR Serwis**  
Paweł Kostrzanowski  
Profesjonalny serwis  
motocyklowy

22-151  
Nowosiółki Kolonia 43a

telefon  
788-213-681

pawelkostrzanowski@interia.pl

Opony samochodowe, zimowe,  
215x55 R16, stan 50%, 4 szt. Tel.  
608 123 866.

Sprzedam. Opony zimowe,  
185/60, r. 15, Chamrico, bieżnik  
4,5 mm, 20 zł, radio samochodowe  
45 zł, antena el. 45 zł. Tel. 515  
089 521.

Sprzedam. Komplet opon zimo-  
wych z felgami stalowymi, 165/70,  
R14. 320. Tel. 509 469 890.

Sprzedam. Przyczepa tandem,  
12 ton, stan bdb. 18500. Tel. 666  
092 388.

Sprzedam. Opony zimowe, z fel-  
gami, stalowe, 195x65x15, volvo,  
5 otworów, 300. Tel. 501 680 224.

### NIERUCHOMOŚCI

#### • DOMY

Sprzedam. Dom, 2-rodzinny, 220  
mkw., działka 21 a, Chełm, Rejo-  
wiecka. Cena do uzgodnienia. Tel.  
509 080 877.

Sprzedam. Dom do wykończenia  
104 mkw., dz. 400 mkw. Tel. 504  
933 081.

**Sprzedam. Pół domu 55  
mkw., działka 122 mkw.,  
blisko centrum 125000.**  
Tel. 885 851 179.

**Sprzedam. Pół domu 69  
mkw., działka 399 mkw., bli-  
sko centrum. 235000. Tel.**  
885 851 179.

**Sprzedam. Dom w  
stanie deweloperskim,  
150 mkw., działka 1185  
mkw., boczna Metalowej  
590000. Tel. 885 851 179.**

Sprzedam. Dom w Rakowiskach.  
Tel. 732 808 900.

**Sprzedam. Dom na  
obrzeżach Chełm, 53  
mkw., działka o pow.  
4285 mkw., do remontu,  
c. do neg. 189000.**  
Tel. 885 851 179.

**Sprzedam. Mieszkanie w  
kamienicy na parterze, 78  
mkw., 3 pokoje, działka  
356 mkw., garaż i budynki  
gosp., c. do neg. 290000.**  
Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Dom piętrowy, wol-  
nostojący, 150 mkw., dz. 440 m,  
2 duże garaże, blisko centrum,  
media, park 200 m. 470000. Tel.  
666 868 331.

Sprzedam, dom w Okszowie, pow.  
107 mkw., działka ogrodzona, 10  
minut od Chełma. 310000. Tel.  
695 518 151.

Kupię. Dom parterowy, do remon-  
tu, z działką, w Chełmie. Tel. 505  
468 817.

Sprzedam. Dom nowy, 150 mkw.,  
dz. 800 mkw., Pokrówka, ul. Gmin-  
na 44c. Tel. 883 278 471.

#### • MIESZKANIA

Wynajmę. 36 mkw., M-3, CHSM,  
osobie spokojnej. Tel. 795 402  
818.

**Sprzedam. Mieszkanie na  
parterze o pow. 81 mkw.,  
3 pokoje z kuchnią, garaż  
290000. Tel. 885 851 179.**

Kupię. Mieszkanie, Chełm, może  
być zadłużone lub do remontu. Tel.  
691 317 117.

Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie,  
dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.

Wynajmę. Kawalerka, 35 mkw.,  
okolice Gmachu, umeblowana  
do wynajmu, od zaraz. Tel. 513  
157 585.

**ODKUPIMY  
TWÓJ SAMOCHÓD**

**osobowe  
dostawcze  
ciężarowe  
zabytkowe**

**GOTÓWKA OD RĘKI  
BEZPŁATNA WYCENA  
TEL. 505 379 192**

ROZNIK 1900 - 2019

Sprzedam. M-3, IV p., 2 pokoje,  
kuchnia, 45 mkw., duży balkon,  
zadbane, ul. Wolności. 187000.  
Tel. 503 837 800.

Sprzedam mieszkanie 28 mkw., ul.  
Przemysłowa, I piętro, do remontu,  
duży balkon. Tel. 513 010 121.

Zamienię lub sprzedam. M-3, 40  
mkw., IV p., zamienię na M-4, I lub  
II p., do 55 mkw., CHSM, sprze-  
dam 180 000 zł. Tel. 789 257 766.

Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, II  
piętro, ul. Wojsławicka. 1000. Tel.  
884 021 880.



## Czysty Dom • Piękny Ogród Twój Wolny Czas

- sprzątam dom od A do Z
- zakładam i pielęgnuję ogrody
- maluję, odświeżam meble, altany, płoty
- wykonuję drobne prace remontowo-naprawcze
- piorę dywany, tapicerkę meblową i samochodową



Gabrysia

F. U. „MG” Marchwiany Gabriela, tel. 665 514 111

**TOP-BUD**  
Dom pod klucz!

Posadzki (mixokretem)  
Tynki (każdy rodzaj)

■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)

■ wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

Kupię mieszkanie, zadzwoni i zapytaj. Tel. 669 707 262.

**Fotografia nieruchomości,**  
WWW.FOTONIERUCHOMOSCI.LU  
Tel. 609 741 768.

Mieszkanie 28 mkw., ul. Przemysłowa, I piętro, do remontu, duży balkon. Tel. 513 010 121.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, parter, balkon, blok z 2020 r., wykończone pod klucz. 265000. Tel. 669 707 262.

Sprzedam. Mieszkanie bezczynszowe, 67 mkw., działka 236 mkw., Różanka nad Bugiem. 55000. Tel. 508 266 152.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy 27 mkw., 2 pokoje, 1 piętro po remoncie generalnym, Centrum. 109500. Tel. 605 963 913.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., 1 piętro, po kapitalnym remoncie, os. Kościuszki. 245000. Tel. 605 963 913.

Wynajmę. M-3, 2 p, k, ł, umeblowane i wyposażone os. Zachód, III p., 53 mkw. 1100. Tel. 600 604 283.

Sprzedam. M-4 na 4 piętrze, 59,90 mkw., ul. Wolności do własnej aranżacji, c. do neg. 260000. Tel. 885 851 179.

Kupię. Kawalerka w Chełmie, do III p., gotówka. Tel. 604 125 947.

## FIRMA DEZYNFEKUJĄCA TANATOS



- DEZYNSEKCJE
- DEZYNFEKCJE (chemiczne i ekologiczne)
- OZONOWANIE
- ZAMGLAWIANIE ULV
- LAMPA UV-C
- USŁUGA S.O.S SPRZĄTANIE POMIESZCZEŃ PO ŚMIERCI I WYPADKACH

Zajmujemy się mieszkaniami, gabinetami, biurami, sklepami, salkami zabaw etc.

Zapraszamy do kontaktu  
Tel: 575-281-885  
tanatosaduch@op.pl

Sprzedam. M-4, os. Śródmieście, IV p., wspólnota mieszkaniowa. Tel. 501 590 672.

Wynajmę. M-4, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, umeblowane, agd. 1000. Tel. 608 224 116.

Sprzedam. M-3, ul. Wołyńska, wysoki standard. Tel. 502 233 644.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, I p., bardzo dobra lokalizacja. Tel. 606 231 080.

Sprzedam. Mieszkanie 37 mkw., I p., Dyrekcja Górna. 150000. Tel. 570 803 346.

Wynajmę. Stacja dla kobiety, p, k, ł, tanio. 300. Tel. 503 584 394.

Sprzedam. Mieszkanie, Dyrekcja Górna, parter, 77 mkw., balkon, nowe okna, c.o., meble kuchenne. 279000. Tel. 667 068 613.

Wynajmę. Mieszkanie, 2 pokoje, kuchnia, ul. Kolejowa „Demos”. Tel. 516 838 189.

Wynajmę. Pokój dla 1 osoby pracującej, standard, stan bdb., ul. Hrubieszowska. Tel. 503 069 280.

Wynajmę. Mieszkanie, 35 mkw., p. k. ł., częściowo umeblowane, w centrum. Tel. 500 565 614.

Wynajmę. Mieszkanie, 37 mkw., I p., osiedle Dyrekcja, po remoncie. Tel. 608 625 488.

Sprzedam. Mieszkanie M-4, 47,3 mkw., umeblowane, Dyrekcja Dolna, do negocjacji. 205000. Tel. 533 503 568.

Wynajmę. Mieszkanie, 37 mkw., I p., osiedle Dyrekcja, po remoncie. Tel. 608 625 488.

Sprzedam. M-3, ul. 11 Listopada, 46 mkw., 2 pokoje, po remoncie. Tel. 507 982 778.

Kupię. Mieszkanie do 65 mkw., c. do 250 000 zł, gotówka, może być do remontu. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Kolejowa, 47,19 mkw., 2 pokoje, balkon, III p., wspólnota. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie, parter, 48 mkw., kawalerka, ogródek, wspólnota. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Mieszkanie, 57 mkw., ul. Kolejowa 78, II p., 4 pokoje, gaz, meble. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Mieszkanie, 64 mkw., ul. Legionów Polskich, I p., 3 pokoje, balkon. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie, 45 mkw., 2 pokoje, ul. Piłsudskiego, po remoncie, II p. Tel. 515 959 229.

**PK.TRANS**  
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI

**TRANSPORT**  
TEL: 500-152-192

Sprzedam. Mieszkanie, ul. Wołyńska, 36 mkw., 2 pokoje, puste, balkon. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie, I p., 57 mkw., ul. Lubelska, 4 pokoje, balkon, garaż, puste. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie, 41 mkw., I p., balkon, czynsz 6 zł, po remoncie. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, 44 mkw., ul. Wołyńska, balkon, gaz, meble. Tel. 507 982 778.

Wynajmę. Kawalerka, 20 mkw., po remoncie, wyposażona, ul. 11 Listopada. 850. Tel. 604 881 202.

Sprzedam. Mieszkanie, 44 mkw., 3 pokoje, balkon, ul. Piłsudskiego, gaz, CHSM, ładne. Tel. 502 225 587.

## • LOKALE

Wynajmę lokal przystosowany na salon fryzjerski, wejście od ulicy, Reformacka/Dreszera, 50 mkw. Tel. 606 447 947.

Wynajmę. Lokal użytkowy, 28 mkw., ul. Lubelska 21/5, prąd, woda, ogrzewanie gazowe, odbiór sanepidu. 800. Tel. 782 673 210.

Wynajmę lokal 72 mkw., w ścisłym centrum, I piętro - pod kancelarię, gabinet. Po kapitalnym remoncie. Wysoki standard. Cena 3 500 zł/m-c. Tel. 505 379 192.

Lokal 54 mkw., parter, SM „DE-MOS” ul. Lutosławskiego 4/12. Tel. 609 320 232.

**Sprzedam lokal handlowo-usługowy przy ul. Lubelskiej, 78 mkw. na parterze. Tel. 885 851 179.**

Wynajmę. Pawilon handlowy, pow. 88 mkw., Bukowa Wielka. 1200. Tel. 508 366 797.

## • DZIAŁKI

Sprzedam. Działka budowlana, 619 mkw., Bazylany 45000. Tel. 885 851 179.

**Sprzedam. Działka budowlana o pow. 1 434 mkw., Bazylany 130000. Tel. 885 851 179.**

**NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE**

**DĄB od 110 zł/mp** DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

**Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac**

**Nie przebije nikt! PALIMY CENY!**

**TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650**

**Sprzedam. Działka budowlana o pow. 1 612 mkw., Bazylany 145000. Tel. 885 851 179.**

Sprzedam działkę, Podgórze gm. Chełm, nr dz. 152, 153 (0.47 ha, 0.75 ha), cena 79 000 zł. Tel. 510 021 677.

Sprzedam grunt rolny pow. 0.51 ha, Mołodutyn gm. Kamień, nr dz. 135/1. Tel. 510 021 677.

Sprzedam działkę, Żółtańce gm. Chełm, nr dz. 216/1, pow. 3 ha, w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa. Tel. 510 021 677.

Sprzedam działkę w Pawłowie, pow. 0,96 ha, nr dz. 1245 vis-a-vie hotelu Regent, cena 99 000 zł. Tel. 510 021 677.

Wynajmę działkę pod parking, skład materiałów, skład opału, Chełm ul. Lubelska, cena 1 600 zł/m-c. Tel. 513 010 121.

Wynajmę grunt w strefie przemysłowej 8000 mkw., cena 4 000 zł/m-c. Tel. 513 010 121.

Sprzedam. Działka budowlana o pow. 1612 mkw., Bazylany 145000. Tel. 885 851 179.

**Sprzedam. Działka budowlana o pow. 1434 mkw., Bazylany 130000. Tel. 885 851 179.**

Sprzedam. Działka budowlana o pow. 1174 mkw, Wolwinów 105500. Tel. 885 851 179.

**Sprzedam. Działka rolna w Wojślawicach, 1,59 ha 69000. Tel. 885 851 179.**

Sprzedam. Działka rolna 1,963 ha z budynkiem mieszkalnym 76 mkw. do remontu. Putnówce Wielkie 90000. Tel. 885 851 179.

Sprzedam. Działka, Kolonia Pławianice, gm. Kamień, 0,8 ha, 2 kl. 25000. Tel. 518 929 340.

**Działka o powierzchni 1447 mkw. położona w gm. Chełm, Żółtańce Kolonia- boczna ul. Metalowej. Media w drodze. 125000. Tel. 885 851 179.**

**Działka o powierzchni 2049 mkw., położona w Dorohusku przy ul. Wołyńskiej. Media w drodze 50000. Tel. 885 851 179.**

Sprzedam. Działka budowlana, 30 a, Weremowice. Tel. 507 581 360.

Sprzedam. Dz. budowlana, Ruda-Huta, 29 a, wjazd od ul. Zielonej. Tel. 601 879 518.

Sprzedam. Las mieszany 5,24 ha, 60 lat, Ujazdów, gm. Hańsk. 160000. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Działki budowlane, uzbrojone, 15 a, blisko centrum. 70. Tel. 603 668 999.

Kupię. Pole orne do 1 ha, w okolicy Chełma. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Dz. bud., 0,50 ha, uzbr., bud. gosp., Kamień ul. Szlachecka. Tel. 825 630 053.

Sprzedam. Grunt rolny, 2,98 a, we wsi Iłowa, przy szosie Sawin - Ruda-Huta, c. 50 000 zł. Tel. 662 091 306

Sprzedam. 6 ha ziemi, Olcho-wiec, gmina Wierzbica. Tel. 696 168 321.

## • NIERUCHOMOŚCI INNE

Kupię. Garaż murowany. Zadzwoni i zapytaj. Tel. 669 707 262.

Łąka, 2,7 ha, Żółtańce Tel. 600 177 020.

Sprzedam. Siedlisko, 0,5 ha ziemi, 35 km od Chełma, obok las, asfalt, bud. mur. Tel. 530 766 074.

Sprzedam, garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska, 102., obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży. 32500. Tel. 508 209 568.

Wynajmę. Oficyna, pokój, kuchnia, łazienka. 300. Tel. 509 144 102.

Sprzedam. Łąka 0,74 ha, działka nr 42, Zanowin gm. Dorohusk. Tel. 607 494 511.

## USŁUGI

**Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240. TRANSPORT. Tel. 690 685 680**

**Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.**

**TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999**

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Malarz pokojowy, niedrogo. Tel. 665 670 947.

Transport, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań, tragarze.. Tel. 788 213 681. Chełm.

Nowy dom. Budowy, remonty, poddasza, łazienki, garaże, altany, malowanie, elektryka, hydraulika, bramy, tarasy. Tel. 507 295 530.

Naprawię, zamontuję, pomaluję, dokończę po fachowcach, w przystępnej cenie. Tel. 665 670 947.

Anteny satelitarne, ustawianie, strojenie, montaż, specjalista. Tel. 665 670 947.

Profesjonalny serwis malarski, malarz pokojowy. Tel. 665 670 947.

**Malowanie, tapetowanie, wykończenia Tel. 667 666 679.**

**Transport z lotniska i przeprowadzki. Tel. 667 666 679.**

**Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.**

## ROLNICTWO

### • MASZYNY

Sprzedam. Prasa metal-fach, talerzówka, mieszalnik, śrutownik, słoma, siano. Tel. 793 477 107.

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, sieczkarnia z wałkiem dociskowym, opryskiwacz seguip 3 200 l, czosnek zimowy, cebula, ziemniaki. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Sadzarka, gruber z wałkiem, sieczkarnia do kukurydzy. Tel. 514 746 645.

Opryskiwacz 1000 l.; stół do rzepaku; widły do tura, przyczepa D47. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Przyczepa 1 oś, wywrotka - wóz, platforma metalowa, pługi, brony, opryskiwacz. 2800. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Ciągnik samoróbka z podnośnikiem. Tel. 663 941 083.

Sprzedam. Przyczepa rosyjska, wywrot na 3 strony - 10 500 zł, kombajn Bizon 1985 r., 16 500 zł. Tel. 519 111 369.

Sprzedam. C-330, C-360, Bizon, przyczepa, siewnik, kosiarka, rozrzutnik, śrutownik bijakowy, siewnik, motyl. Tel. 667 799 205.

Kupię. Każdy sprzęt rolniczy, ciągniki, przyczepę, ładowarkę, sortownik, siewnik, pilne tel. Tel. 887 124 679.

Sprzedam. Bizon 056, z sieczkarnią, wysyp hydrauliczny, 1986 r., brony, stan db. 30000. Tel. 82 577 30 60.

Sprzedam. Wał kolczatka, szer. 200 cm, dwusekcyjny w ramie 100x200 cm. 500. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Frezarka do drewna 400 zł, tokarka do drewna 150 zł. Tel. 796 126 277.

Sprzedam. Ursus c-360 1982 r., przyczepa, pług, brony, wóz. Tel. 735 449 249.

Sprzedam. Wóz platforma, cały metalowy, ze światłami. Tel. 665 180 227.

Sprzedam. C-360, z kabiną, stan bdb. 20500. Tel. 797 533 802.

Sprzedam. Opryskiwacz 1500 l., przyczepa D47, pług obracany 4+1. Tel. 509 642 172.

Sprzedam. Wały posiewne, pług 3-skibowy, kultywator, glebogryzarka. Tel. 506 291 700.





# HOROSKOP

Przed tobą ciekawy okres. Będiesz robić rzeczy, które dotąd wydawały się nierealne. Pracy nie zaniebasz, ale też się nie zaharujesz. Zmysł organizacyjny i takt sprawią, że i tak wszyscy cię docenią. W czwartek i piątek zdobądź się na śmiałość, a nawet ryzykowne przedsięwzięcia - nikt ci nie przeszkodzi w ich realizacji. Twoje mądre postanowienia pozwolą pokonać wrogów.

**WODNIK**

Dobry czas na porządki w sprawach uczuciowych. Okaze się, że czeka na ciebie wiele ciekawych szans. Trzeba tylko realizmu i siły woli, by je wykorzystać. Nie zabraknie ci zapалу, uroku i radości. Zwróć teraz uwagę na sprawy ducha. Przygotuj się - wkrótce nadejdą wielkie zmiany! Przed samotnymi Rybami szansa, ale nie daj się omamić nałogowemu podrywaczowi.

**RYBY**

W poniedziałek załatw sprawy, wymagające przytomności umysłu i szybkich decyzji. Twoja energia i skuteczność działania będą niesłychane, więc nie przegap tej okazji. Pojawi się szansa spotkania kogoś interesującego. Może coś między wami zaiskrzy? W środę kieruj się intuicją i zachowaj rozwagę. W pracy i finansach sprawy ułożą się dobrze bez twojego wysiłku.

**BARAN**

Pojawi się szansa rozwiązania starych problemów, związanych z pracą. Najbardziej będzie sprzyjać temu środa i czwartek, gdy każdy pomysł spotka się z uznaniem. Zaprzyjaj się z osobą, od której zależą decyzje służbowe w twojej sprawie. W domu spokój i serdeczność. Na flirty i ryzykowne raczej nie licz. W weekend możesz zacząć coś, co poprawi funkcjonowanie rodziny. Dopisze ci pomysłowość.

**BYK**

Nie zabraknie ci siły i sposobności, by załatwić ważne sprawy. W poniedziałek działaj szybko, decyduj, nie odkładaj niczego na później. Los sygnie pieniędzmi, a w środę zrealizujesz plany zawodowe. Ceń się, a docenią cię inni. Pomyśl teraz o dokształcaniu i własnym rozwoju. Przyłóż się do obowiązków, wytycz nowe cele. W miłości postaw na szczerość. Unikaj plotek i flirtów.

**BLIŹNIĘTA**

Pojawią się nowe obowiązki i inspirujące zamieszanie. Masz szansę znaleźć ciekawe i lepiej płatne zajęcie. Osoby zadwołone z pracy mogą liczyć na awans. W poniedziałek nie rób interesów, bo stracisz. We wtorek intuicja podpowie ci, z kim nawiązać współpracę, a wszelkie kontakty będą cię cieszyć. W sobotę okazja do miłego pobytu na łonie rodziny. Możliwe dobre wieści i mile niespodzianki.

**RAK**

Zmobilizuj się do działania i nie zaniebuj obowiązków. Zachowaj ostrożność i uważaj, bo grożą ci pomyłki. W poniedziałek warto parę spraw zawodowych pchnąć do przodu - uda się, wystarczy się trochę przyłożyć. Do uwag, które usłyszysz we wtorek, nie podchodź serio. W kontaktach zawodowych nie zadzieraj nosa, a czas będzie działać na twoją korzyść. Przyjemnie będzie ci w bliskich związkach.

**LEW**

Wiele życiowych spraw będzie wymagało poważnych przemyśleń. Spotkasz się z uznaniem i życzliwością przełożonych, choć trzeba będzie na nie solidnie zapracować. Na szczęście twoja ambicja wzrośnie i nie uznasz tego za nadmierny wysiłek. W domu czeka cię miła uroczystość i zakończenie sporu - użyj swego talentu dyplomatycznego. Najlepsze dni dla pracy to środa, a weekend - dla miłości.

**PANNA**

Jeśli uważasz, że coś idzie nie tak, jak powinno, to przeczekał niekorzystny okres. W poniedziałek możesz z trudem podejmować decyzje, a pomysłem zabraknie świeżości. Udać będą czwartek i piątek - zyskasz życzliwość ludzi, załatwisz wiele moźolnych spraw. Wykorzystaj swój urok, a także rodzina pójdzie ci na rękę. Nie daj się ponieść nerwom. Odpoczywaj, wkrótce energia wróci.

**WAGA**

Ważniejsze sprawy, związane z pieniędzmi, dokumentami i pracą, staraj się załatwiać w poniedziałek i wtorek, gdy wszyscy będą ci sprzyjać. Środa to dobra pora na porządki i zakupy. W miłości sytuacja korzystnie się zmieni, zwłaszcza dla samotnych. Nieoczekiwane wydarzenie w sobotę da do myślenia. Jeśli praca cię nudzi, uważnie rozglądaj się wokół za czymś nowym.

**SKORPION**

Zrealizujesz plany zawodowe. Nie będzie łatwo, ale metodą drobnych kroków dopniesz swego. We wtorek nie przegap kogoś tobą wyraźnie zainteresowanego. W czwartek i piątek nagle trudności mogą się wydać nie do pokonania. Przeczekał bez szaleństw. W weekend odpocznij, potrzebujesz czasu na przemyślenia. Wespąć cię przyjaciele. Więcej czasu trzeba będzie poświęcić rodzinie.

**STRZELEC**

Tydzień upłynie pod znakiem interesujących zajęć. Wbrew początkowym obawom, poczujesz się doskonale w nowym środowisku. Doczekasz się też dowodów na to, że twoje uczucia są odwzajemnione. Dobra passa w finansach, a w pracy - harmonijne układy, które dadzą ci energię. Od wtorku do piątku aura sprzyja ambitnym pomysłom, nauce i twórczości.

**KOZIOROŻEC**

*Nie widziały go od ponad roku. Wyjechał do Anglii, żeby zarabiać pieniądze i nie wrócił. - Przestał nas kochać? - zastanawia się Marcelina. - Rozumiem, że mógł sobie za granicą znaleźć inną kobietę. Może się nawet zakochał, ale to nie powód, by zrywać wszelkie kontakty z córką. Ola każdego dnia pyta, kiedy przyjedzie tata.*

## Czekały na świąteczny cud



### Pragnienie na odległość

Uczucie przetrwało. Marcelina, gdy skończyła studia, przeniosła się do Pawła. On cały czas czekał i nadal kochał bezwarunkowo. Może nawet jeszcze bardziej, bo mocno się stęsknił za wspólnym życiem. Planowali ślub. Nieoczekiwanie okazało się, że Marcelina jest w ciąży.

- Trochę za wcześnie. Tak mi się przynajmniej wtedy wydawało - mówi młoda kobieta. - Nie zdążyłam ugruntować swej pozycji w pracy, bałam się, że stracę szansę na karierę, poza tym nie czułam się jeszcze gotowa na macierzyństwo.

Za to Paweł oszalał ze szczęścia, a gdy dowiedział się, że będzie miał córeczkę, wręcz nosił swą ukochaną na rękach. Zapewnił, że będzie wspierał ojcem, że postara się, by było nam dobrze, obiecywał, przekonywał, że sam na nas zarobi i ja nie muszę się o nic martwić.

### Rodzinna sielanka nie trwała długo

Tak było, jak obiecywał. Wielbił swoje dziewczyny i nie mógł doczekać się powrotu z pracy do domu. Szybko awansował, więc dobrze zarabiał.

- W zasadzie niczego nam nie brakowało, ale po roku siedzenia w domu uznałam, że muszę wrócić do pracy, bo chcę być kobietą

niezależną, a nie kura domową. Najpierw przy Oli pomagała mi trochę mama, potem zapisałam swojego aniołka do przedszkola i zaczęłam się spełniać zawodowo - opowiada Marcelina.

Pawłowi nie do końca się to podobało, ale musiał zaakceptować jej wybór. - On chciał, bym była przy córce cały czas. Któregoś dnia zakomunikował mi, że wyjeżdża na rok za granicę. Został szefem oddziału firmy, w której pracował, i miał za zadanie rozwinąć jej filię w Anglii. Bardzo mi się ten pomysł nie spodobał, ale okazało się, że nie mam nic do powiedzenia. Zdecydował sam, tak jak ja bez konsultacji z nim postanowiłam wrócić do pracy. Czasami miałam wrażenie, że to była zemsta.

### A tak nas kochałeś!

Od tego czasu minął już ponad rok. Paweł tylko dwa razy na samym początku przyjechał do Polski. Coraz rzadziej też dzwonił, aż w końcu jego telefon zamilkł.

Najpierw wpadłam w rozpacz. Myślałam, że stało się coś strasznego, że miał jakiś wypadek. Uspokoił mnie jednak krótkim SMS-em. „U mnie ok. Jak się ogarnę, zadzwonię”. To było w jego stylu. W pracy potrafił się zatracić. Tylko co ja miałam powiedzieć córeczce, która coraz częściej prosiła mnie, bym

zadzwoiła do tatusia, bo chce usłyszeć jego głos?

Po pół roku Marcelina całkowicie straciła z nim kontakt. I tak jest do dzisiaj.

- Wiem, że on żyje. Regularnie przelewa pieniądze na konto, ale dlaczego się nie odzywa? - tego nie może pojąć. Nawet jeśli już mnie nie kocha i nie chce być ze mną, przecież ma córkę, którą - jak twierdził kiedyś - kocha ponad życie.

\*\*\*\*\*

Kolejne święta Marcelina z Olą spędzą bez Pawła. Kurier przyniósł piękne prezenty, które wysłał z Anglii, ale nawet ich jeszcze nie rozpakowały. Marcelina cały czas ukrywa przed Olą swój smutek. W nocy nie może spać, tylko płacze, w dzień stara się zapomnieć, zatracając się w pracy.

Któregoś jednak dnia już nie wytrzymała i całkowicie się rozsypała. Siedziały wtedy obie przy choince. Widziała, że Ola patrzy przez okno. Nie czekała jednak na św. Mikołaja. Wypatrywała ojca.

- On już do nas nie wróci, prawda mamusi? - powiedziała smutnym głosem.

Marcelina wybuchła nieopanowanym płaczem. Mała dziewczynka zaczęła ją głaskać po głowie i szepnęła: - A może wreszcie zdarzy się cud. Przecież są święta...

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

### 607 Marianna

Jestem wdową na emeryturze. Mam własny dom. Jestem kobietą bez nałogów, z poczuciem humoru, o dobrym sercu. Szukam mężczyzny bez nałogów, bez żadnych zobowiązań, emeryta, z poczuciem humoru, wesołego, zmotywowanego i opiekuńczego. Panom szukającym przygód i z ZK dziękuję. Pragnę, aby ten pan zamieszkał u mnie.

### 598 Łukasz

Kawaler 26 lat, 180 cm wzrostu, brunet. Poznam panią w wieku od 26 do 40 lat, w celu stałego związku. Pani może mieć dziecko i być puszysta. Tylko stała i poważny związek.

### 599 Miroslaw

Mam 37 lat, 178 cm wzrostu, szatyn. Jestem szczerzy oraz uczuciowy. Poznam pannę, wdowę lub rozwódkę, w wieku od 30 do 45 lat, celem stałego związku. Pani może być puszysta oraz może mieć dziecko. Proszę o poważne i przemyślane odpowiedzi.

### 608 Tadeusz

Jestem wdowcem po 70., mieszkam samotnie na wsi. Posiadam samochód, nie mam żadnych nałogów ani zobowiązań. Szukam rozsądnej pani w podobnym wieku. Jestem człowiekiem zgodnym i pogodnym.

### 609 Dariusz

Kawaler, 36 lat, 178 cm wzrostu, ciemny blondyn pozna panią w wieku od 40 do 50 lat, w celu stałego związku.

### 610 Tadeusz

Wolny 73-latek pozna panią do 67 lat. Mieszkam sam, je-

stem niezależny finansowo, bez nałogów. Zapraszam panią z województwa lubelskiego.

### 611 Dariusz

Mam na imię Dariusz, jestem 43-letnim kawalerem. Mieszkam w Białej Podlaskiej. Jestem emerytowanym wojskowym. Pragnę poznać pannę lub wdowę w wieku od 35 do 45 lat. Interesuje mnie stały związek.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzysstwa, miłości?

Przyślij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną

ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znacznikiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

**KUPON nr 50**  
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.



Rozwiązanie krzyżówki z numeru 50(2020) brzmi: „**Plantacja truskawek**”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Irenę Ostrowską**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w **Lejdis&Dzientelmen**  
**ul. Reformacka 28, Chełm.**



**Lejdis&Dzentelmen**  
— studio fryzur • barber —  
**Czynne :**  
**pon.-pt. 9-18, sob. 9-14**  
**Chełm, ul.Reformacka 28**  
**tel. 513 091 309**